

**BOSCH**

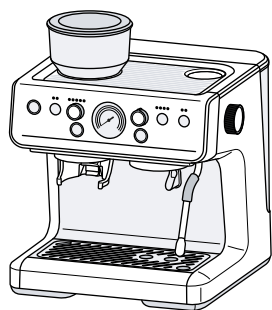
Register your
new appliance
now at MyBosch and
enjoy benefits free of
charge:
[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)

Espresso machine

Serie 4**PFE40...**

[sv]	Bruksanvisning	Espressomaskin	10
[da]	Betjeningsvejledning	Espressomaskine	33
[no]	Bruksanvisning	Espressomaskin	58
[fi]	Käyttöohje	Espressokone	82
[pl]	Instrukcja obsługi	Ekspres do kawy	107
[sk]	Návod na používanie	Kávovar	135
[cs]	Návod k obsluze	Kávovar na espresso	160





A



N



M



L



K



J



I



B



C



D



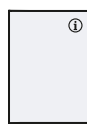
E



F

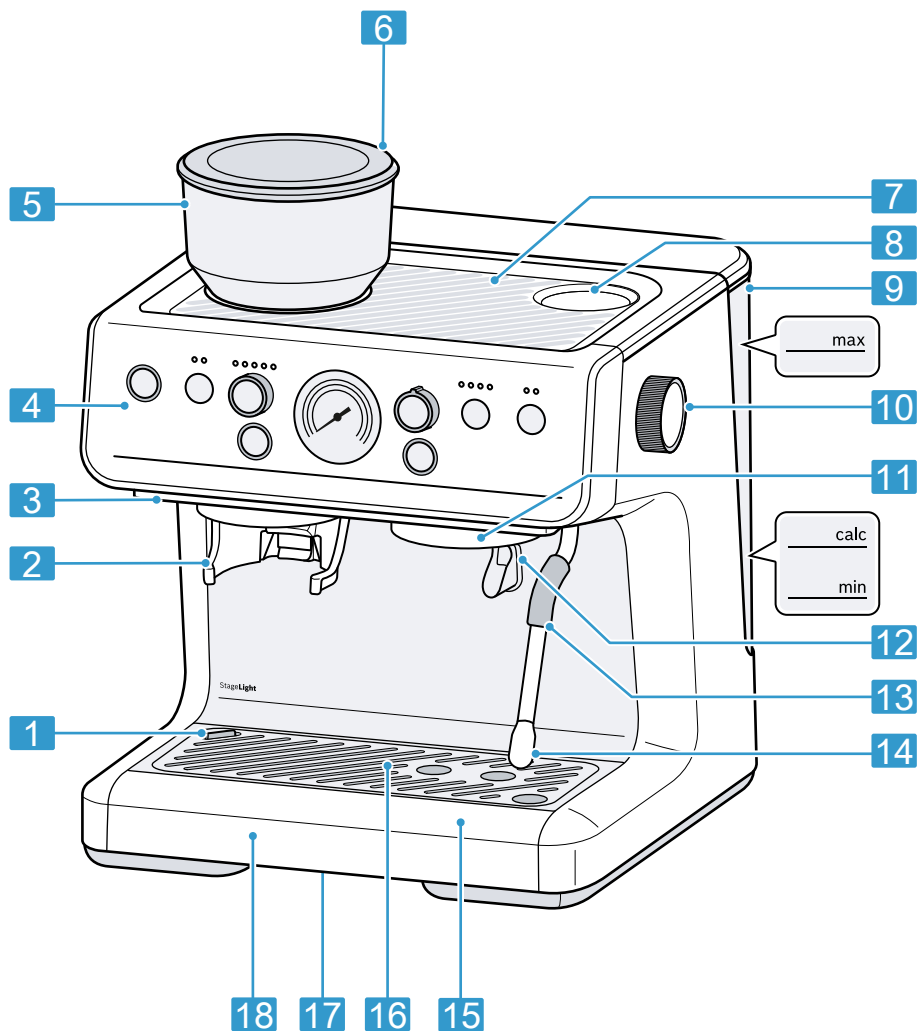


G

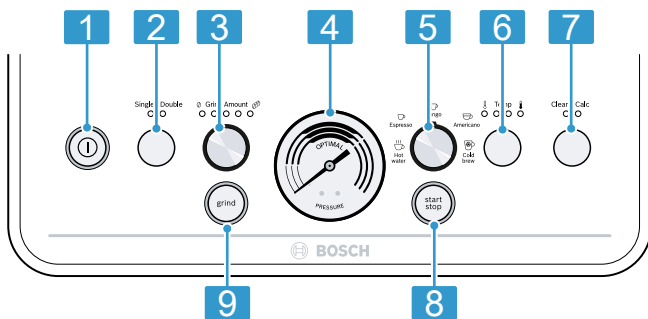


H

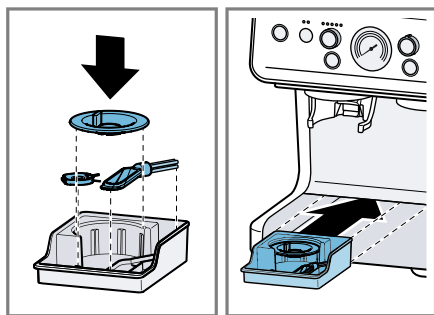
1



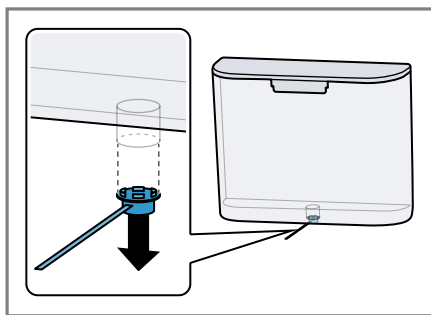
2



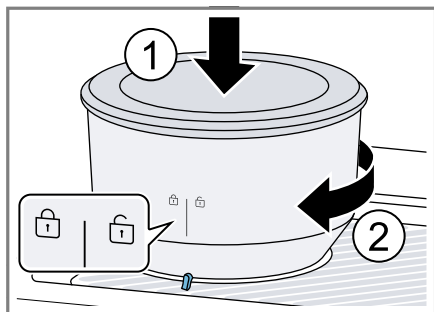
3



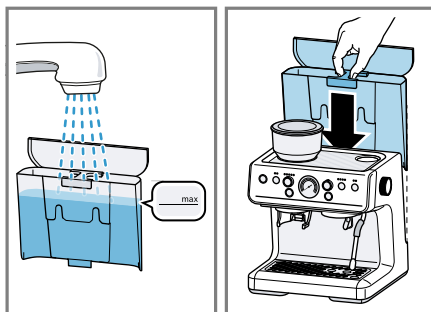
4



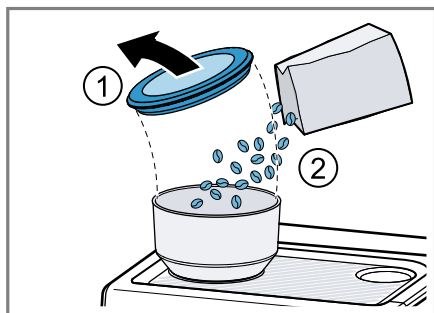
5



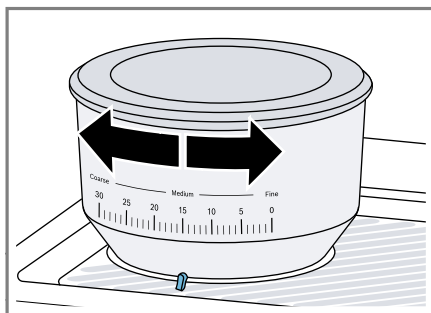
6



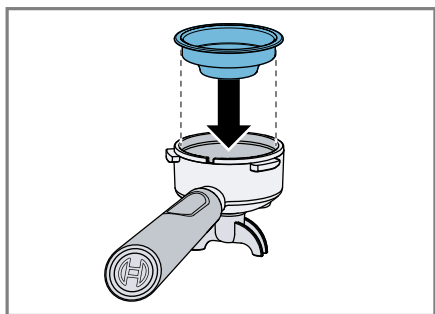
7



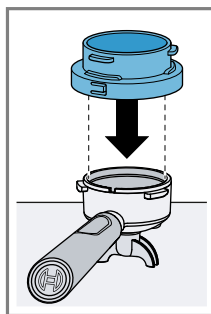
8



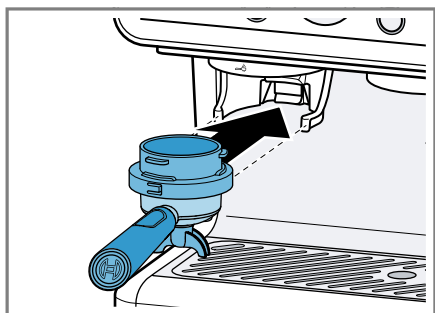
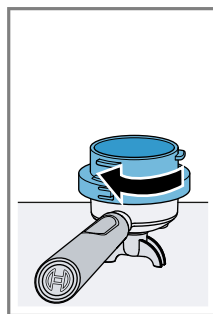
9



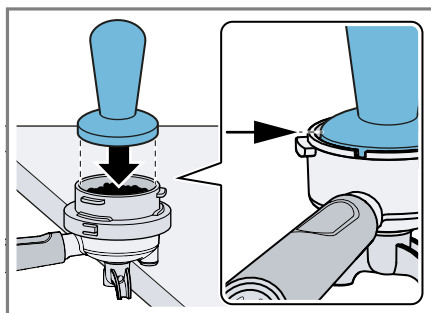
10



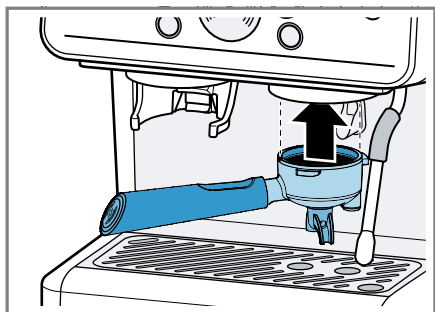
11



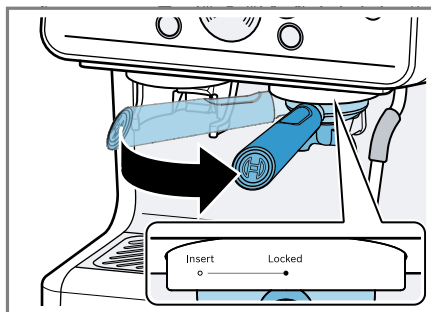
12



13



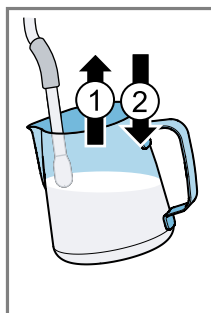
14



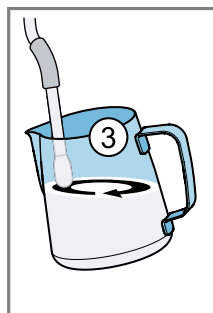
15

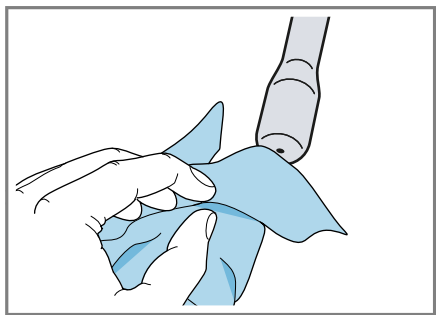


16

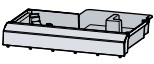


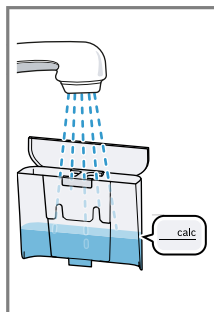
17



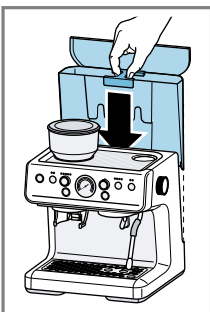


18

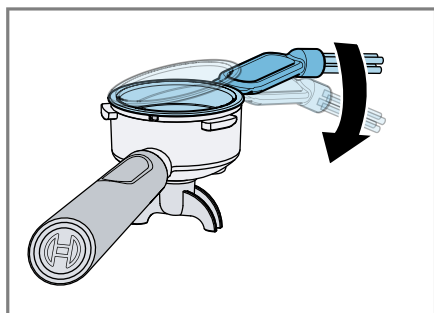
					
	✓	✗	✗	✗	✗
	✓	✗	✓	✓	✗
	✓	✓	✓	✓	✓
	✓	✓	✓	✓	✗
	✓	✗	✓	✓	✗
	✓	✗	✗	✓	✗
	✓	✗	✓	✓	✗
	✓	✗	✓	✓	✗
	✓	✗	✓	✓	✗
	✓	✗	✓	✓	✗
	✓	✗	✓	✓	✗
	✓	✗	✓	✓	✓
	✓	✓	✓	✓	✗
	✓	✗	✓	✓	✓
	✓	✗	✓	✓	✗
	✓	✗	✗	✓	✗
	✓	✗	✗	✓	✗
	✓	✗	✗	✗	✗



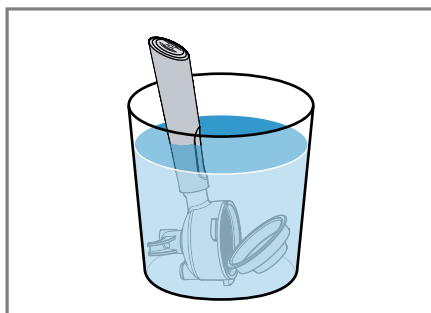
20



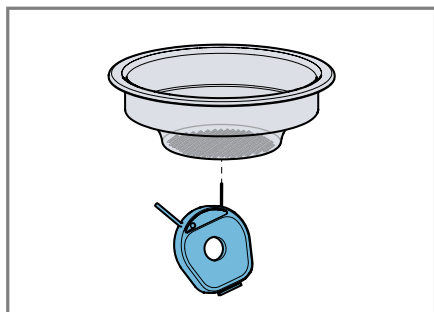
21



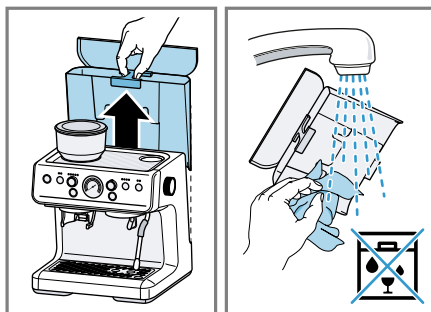
22



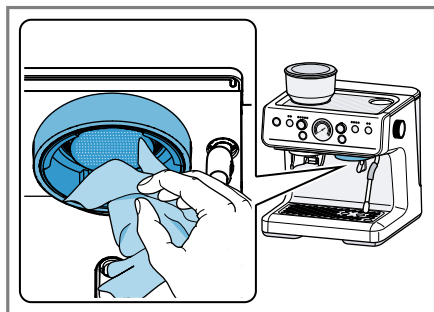
23



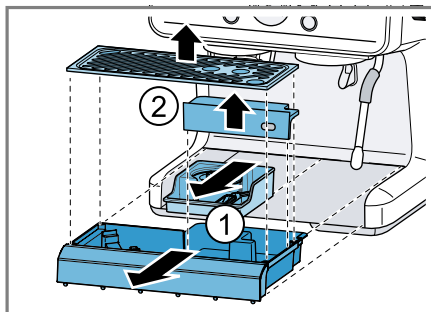
24



25



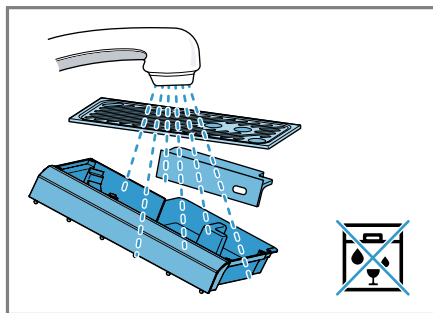
26



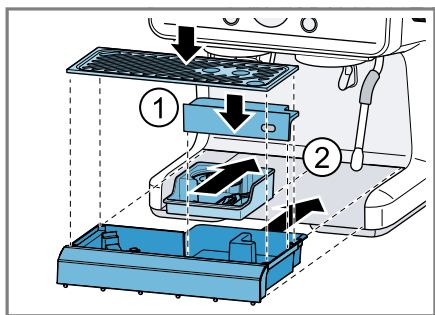
27



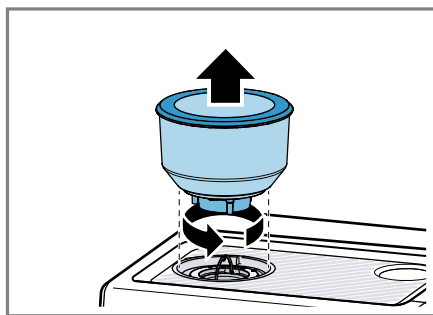
28



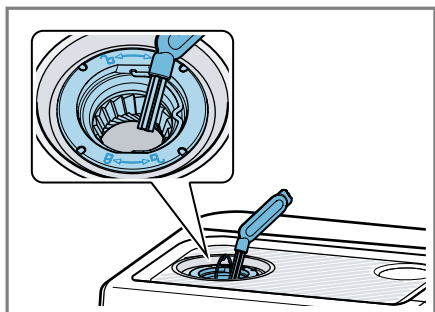
29



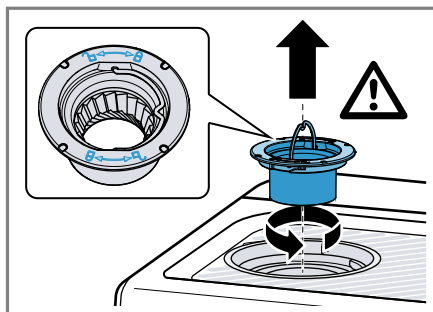
30



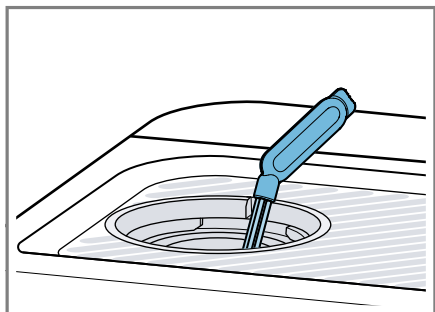
31



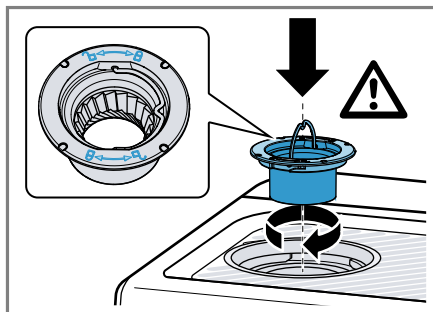
32



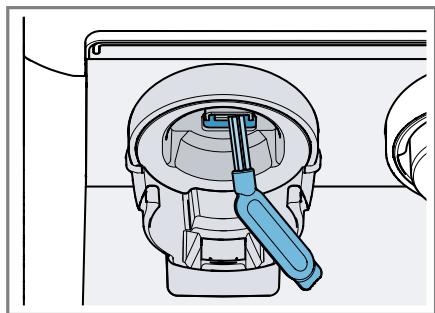
33



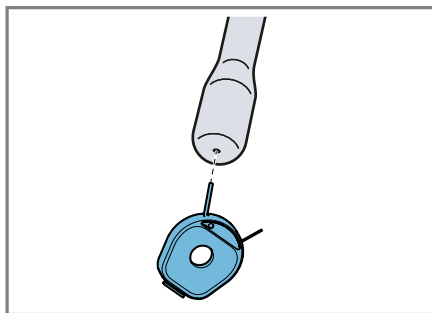
34



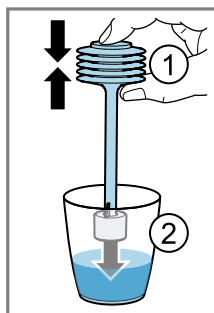
35



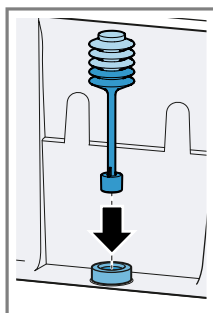
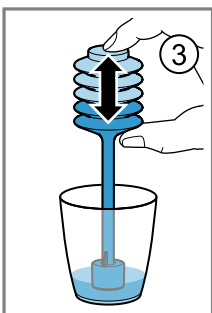
36



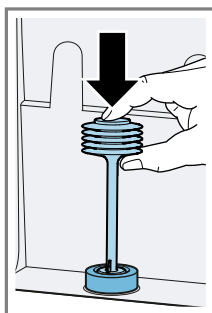
37



38



39



Det finns mer information och förklaringar online. Scanna QR-koden på omslaget.



Innehållsförteckning

1 Säkerhet	11	8.6 Förvärm silhållaren	19
1.1 Definition av signalord	11	8.7 Dryckestillredning	20
1.2 Allmänna anvisningar	11	8.8 Cold brew	22
1.3 Användning för avsett ändamål	11	8.9 Tillaga mjölkskum	22
1.4 Begränsning av användarkretsen	12	9 Personliga inställningar	23
1.5 Säkerhetsföreskrifter	12	9.1 Anpassa mängden individuellt	23
2 Miljöskydd och sparsamhet	14	9.2 Återställa mängden till fabriksinställning	23
2.1 Förpackningsmaterialet	14	9.3 Anpassa pulvermängden individuellt	24
2.2 Spara energi	14	10 Grundinställningar	24
3 Uppställning och anslutning	15	10.1 Anpassa förbryggningsstiden	24
3.1 Medföljande tillbehör	15	10.2 StageLight Slå på eller stänga av ¹	24
3.2 Uppställning och anslutning ...	15	10.3 Ställa in automatisk avstängning	24
4 Lär känna	15	10.4 Återställa apparaten till fabriksinställningarna	24
4.1 Enhet	15	11 Rengöring och skötsel	25
4.2 Kontrollfält	16	11.1 Rengöringsmedel	25
4.3 Tryckindikering	16	11.2 Rengöringsöversikt	25
4.4 Tillbehörslåda	17	11.3 Rengöring av apparaten	25
5 Dryckesöversikt	17	11.4 Använda rengöringsprogram	26
6 Tillbehör	17	11.5 Köra avkalkningsprogrammet	26
7 Före första användningen	18	11.6 Rengör silen och silhållaren	27
7.1 Förbered och rengör enheten	18	11.7 Rengöring av vattentanken ...	27
7.2 Genomföra första idrifttagningen	18	11.8 Rengör bönbehållaren	27
7.3 Allmänna anvisningar	18	11.9 Rengör bryggkammaren	27
8 Användningsprincip	18	11.10 Rengör droppskålen och dropplåten	27
8.1 Slå på eller stäng av enheten	18		
8.2 Fylla vattentanken	18		
8.3 Fyll på bönbehållaren	19		
8.4 Inställning av malningsgrad	19		
8.5 Anpassa pulvermängden	19		

¹ Allt efter apparatens utrustning

11.11 Rengör kvarnen	28	13.1 Omhändertagande av begagnade apparater	32
11.12 Rengör pulverutloppet	28	14 Kundtjänst	32
11.13 Rengör ångröret och ångmunstycket	28	14.1 Produktnummer (E-nr.) och tillverkningsnummer (FD)	32
12 Avhjälpning av fel	29	15 Tekniska data	32
13 Transport, lagring och avfallshantering	32		



1 Säkerhet

Följ säkerhetsanvisningarna nedan.

1.1 Definition av signalord

Här hittar du vad signalorden i anvisningen betyder.



WARNING

Följ anvisningarna för att förhindra ev. allvarliga eller dödliga personskador.

OBS

Följ anvisningarna för att undvika saksador på enheten eller annat.

Notering: Hänvisar till viktig information.

1.2 Allmänna anvisningar

- Läs igenom anvisningen noga.
- Förvara bruksanvisningen och produktinformationen för senare användning eller till nästa ägare.
- Anslut inte enheten om den har transportskador.

1.3 Användning för avsett ändamål

Använd bara enheten för:

- för att tillaga varma drycker.
- att tillaga kalla drycker.
- att skumma mjölk.
- I slutna utrymmen i hemmet och i liknande sammanhang som t.ex. kök för medarbetare i butiker, kontor och liknande, på jordbruksgårdar, för gäster på hotell, motell och andra typiska boendemiljöer samt pensionat.

- upp till max. 2000°möh.

Dra alltid ur sladden efter användning, när du inte har apparaten under uppsikt, före rengöring och vid fel.

Anslut enheten till elnätet innan strömbrytaren aktiveras. Stäng av alla strömbrytare innan enheten lossas från elnätet.

1.4 Begränsning av användarkretsen

Denna apparat kan användas av barn från 8 år och äldre och av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och/eller kunskap såvida detta sker under uppsikt eller om de undervisats i hur man säkert använder apparaten och förstått de faror som kan uppstå i samband med felaktig användning.

Låt inte barn leka med enheten.

Rengöring och användarskötsel får inte utföras av barn om de inte är minst 8 år gamla och står under uppsikt.

Låt inte barn under 8 års ålder komma i närheten av apparaten och anslutningsledningen.

1.5 Säkerhetsföreskrifter

WARNING – Kvävningsrisk!!

Barn kan dra förpackningsmaterial över huvudet eller trassla in sig i det och kvävas.

- ▶ Låt inte barn komma i närheten av förpackningsmaterial.
- ▶ Låt inte barn leka med förpackningsmaterialet.

Barn kan andas in eller svälja smådelar och kvävas av dem.

- ▶ Låt inte barn komma i närheten av smådelar.
- ▶ Låt inte barn leka med smådelar.

WARNING – Risk för elstötar!!

Obehöriga installationer är farliga.

- ▶ Anslut och använd bara maskinen enligt uppgifterna på typskylten.
- ▶ Elanslut bara maskinen via ett rätt installerat, jordat uttag för växelström.
- ▶ Skyddsledarsystemet i byggnadens elanläggning måste vara installerat enligt gällande föreskrifter.

Skadad maskin eller sladd är farligt.

- Slå inte på skadad enhet.
- Använd aldrig en apparat med sprucken trasig yta.
- Dra aldrig i sladden för att göra maskinen strömlös. Dra alltid i kontakten, inte sladden.
- Dra direkt ur sladdens kontakt eller slå av säkringen i proppskåpet om maskin eller sladd är skadade.
- Ring service. → *Sid. 32*

Obehöriga reparationer är farliga.

- Det är bara specialutbildad personal som får reparera maskinen.
- Maskinen får bara repareras med originalreservdelar.
- Om apparatens nätanslutningsledning blir skadad måste den för att risker ska förhindras bytas av tillverkaren eller dennes kundtjänst eller av en person med likvärdiga kvalifikationer.

Risk för stötar om fukt tränger in!

- Sänk aldrig ner apparaten eller nätanslutningsledningen i vatten.
- Låt ingen vätska rinna ut på apparatens stickkontaktanslutning.
- Använd bara maskinen i slutna utrymmen.
- Exponera aldrig maskinen för kraftig värme och fukt.
- Använd inte ångrengöring eller högtryckstvätt för att rengöra apparaten.

Skadad sladdisolering är farligt.

- Låt aldrig sladden komma i kontakt med heta maskindelar eller värmekällor.
- Låt aldrig sladden komma i kontakt med vassa spetsar eller kanter.
- Vecka, kläm och ändra aldrig sladden.

WARNING – Brandrisk!!

Apparaten blir het.

- Sörj för tillräcklig luftväxling kring apparaten.
- Använd aldrig apparaten i ett skåp.

Det är farligt att använda förlängningssladdar och otillåtna adapttrar.

- Använd inte förlängningsnätkablar eller grenuttag.
- Använd enbart adapttrar och nätanslutningskablar som är godkända av tillverkaren.

- Om nätanslutningskabeln är för kort och ingen längre nätanslutningskabel finns tillgänglig måste du kontakta en behörig elektriker för att anpassa byggnadens elinstallation.

⚠ VARNING – Risk för brännskador!!

Vissa apparatdelar blir mycket varma.

- Rör aldrig heta enhetsdelar.
- Låt heta apparatdelar svalna innan du rör vid dem efter användning.

⚠ VARNING – Skållningsrisk!!

Nyttillagade drycker kan vara mycket heta.

- Låt vid behov dryckerna svalna.
- Undvik hudkontakt med utströmmande vätskor och ångor.

⚠ VARNING – Risk för personskador!!

En felaktig användning av apparaten kan utsätta användaren för risker.

- Använd endast apparaten ändamålsenligt för att undvika skador.

⚠ VARNING – Risk för hälsoskada!!

Smuts på apparaten kan vara hälsofarligt.

- Följ rengöringsanvisningarna om hygien för apparaten.
- Förorenat vatten från varmvattenkretsen kan vara hälsofarligt.
- Använd apparaten enbart med kallt, färskt kranvatten utan kolsyra.

2 Miljöskydd och sparsamhet

2.1 Förpackningsmaterialet

Förpackningsmaterialen är miljövänliga och återvinningsbara.

- Källsortera och omhänderta de olika beståndsdelarna.

2.2 Spara energi

Om du följer anvisningarna förbrukar maskinen mindre effekt.

Ställ in intervallet för automatisk avstängning på det minsta värdet.

- ✓ När apparaten inte används stängs den av tidigare.
→ "Grundinställningar", Sid. 24

Avbryt inte dryckestillredningen i för tid.

- ✓ Den upphettade mängden vatten eller mjölk används optimalt.

Avkalka apparaten regelbundet.

- ✓ Kalkavlagringar ökar energiförbrukningen.

3 Uppställning och anslutning

3.1 Medföljande tillbehör

Kontrollera efter upppackningen att inga delar är transportskadade och att leveransen är komplett.

→ Fig. 1

A	Espressomaskin
B	Rengöringsborste
C	Rengöringsnål
D	Rengöringsskiva
E	Manuell pump
F	Tamper
G	Silhållare
H	Bruksanvisning
I	Sil med enkelt gods för en kopp
J	Sil med dubbelt gods för en kopp
K	Sil med enkelt gods för två koppar
L	Sil med dubbelt gods för två koppar
M	Mjölkkanna
N	Tratt

3.2 Uppställning och anslutning

OBS

Risk för skador på enheten. Apparaten kan skadas vid felaktig idrifttagning.

- Använd endast maskinen i frostfritt utrymme.

- Om apparaten har transporterats eller lagrats under 0 °C, låt apparaten stå i 3 timmar i rumstemperatur före idrifttagning.

1. Ställ apparaten på en jämn, tillräckligt bärkraftig och vattentålig yta.
2. Elanslut enheten med kontakten i rätt installerade, jordade eluttag.
3. Vänta alltid ca 5 sekunder efter anslutning.

4 Lär känna

4.1 Enhet

Här finns en översikt över apparatens beståndsdelar.

Notering: Beroende på apparattypen kan avvikelser hos färger och detaljer förekomma.

→ Fig. 2

1	Flottör
2	Pulverutlopp med silhållarfäste
3	StageLight ¹
4	Kontrollfält
5	Bönbehållare
6	Lock bönbehållare
7	Passiv koppuppvärmning
8	Förvaringsplats för tamper
9	Vattentank med lock
10	Vridreglage för ånga
11	Bryggenhet med silhållarfäste
12	Hetvattendispenser

¹ Allt efter apparatens utrustning

13 Ångrör

14 Ångmunstycke

15 Droppskål

16 Dropplåt

17 Typskylt

18 Tillbehörlåda

4.2 Kontrollfält

Med kontrollfält ställer du in apparatens alla funktioner och får information om drifttillståndet.

LED-status	Beskrivning
av	Inga funktioner är tillgängliga.
på	Funktioner är tillgängliga.
blinkar	Påminnelse/larm
Pulserar	Process pågår.

Ljudsignal	Innebörd
Enkel ljudsignal	Val/inställning krävs.
Två ljudsignaler	Programmet avslutas.
Tre ljudsignaler	Larm

→ Fig. 3

Nummer	Komponenter	Användning
1	①	Slå på eller stäng av enheten.
2	Single/Double	Välj antalet koppar.
3	Vridreglage Grind Amount	Anpassa pulvermängden.
4	Tryckindikering	Visa bryggtryck.
5	Vridreglage dryckesurval	Välj dryck.
6	Temp	Anpassa bryggtemperaturen.
7	Clean/Calc	Starta rengöringsprogrammet eller avkalkningsprogrammet.
8	start stop	Starta eller stoppa bryggningen.
9	grind	Starta eller stoppa malningen.

4.3 Tryckindikering

Enheten har en tryckindikering. Tryckindikeringen visar bryggtrycket.

Område	Bryggtryck	Inställning
Grå	för låg	Ställ in malningsgraden finare. → Sid. 19 Öka pulvermängden. → Sid. 19

Område	Bryggtryck	Inställning
Vit (tjock stapel)	Optimalt	Ändra inte malningsgraden.
Vit (smal stapel)	Nästan optimalt	Ändra endast malningsgraden lite grann. → <i>Sid. 19</i>
Röd	För hög	Ställ in grövre malning. → <i>Sid. 19</i> Minska pulvermängden. → <i>Sid. 19</i>

4.4 Tillbehörslåda

Enheten har en tillbehörslåda där rengöringsnålen, rengöringsborsten och rengöringsskivan kan förvaras.

→ *Fig. 4*

5 Dryckesöversikt

Med apparaten kan du tillreda många olika drycker.

Symbol	Beteckning	Beskrivning
	Hett vatten	För att tillaga varma drycker, t.ex. te.
	Espresso	Tillaga koncentrerat kaffe.
	Lungo	En mild espresso som tillagas med samma mängd kaffepulver men med mer vatten, vilket leder till en mindre intensiv smak.
	Americano	1/3 espresso, fylls upp med 2/3 hett vatten.
	Cold brew	Tillaga kallt och långsamt extraherat kaffe. Tips!: Använd kylt vatten i enheten och lägg isbitar i glaset.
	Het mjölk	Brygger kaffedrycker med mjölk.
	Mjölkskum	Brygger kaffedrycker med mjölk.

6 Tillbehör

Använd originaltillbehör. Det är anpassade till enheten.

Tillbehör	Handel
Avkalkningstabletter	TCZ8002A

Tillbehör	Handel
Rengöringstabletter	TCZ8001A
Sumpbehållare	PFZ1001
Tamper, tryckreglerande	PFZ1002

7 Före första användningen

Förbered apparaten för användning.

7.1 Förbered och rengör enheten

1. Rengör alla avtagbara enhetsdelar enligt rengöringsöversikten.
→ "Rengöringsöversikt", Sid. 25
2. Fäll upp locket på vattentanken och ta ut vattentanken.
3. Ta av den orange gummiproppen på undersidan av vattentanken.
→ Fig. 5
4. Sätt bönbehållare på skärhuvudet och vrid moturs för att montera bönbehållaren.
→ Fig. 6
5. Kontrollera att vridreglaget för ånga är i mittläge.

7.2 Genomföra första idrifttagningen

Förbered för första användningen efter att enheten har anslutits till elnätet.

- ▶ Tryck på ①.
- ✓ Enheten förvärms.
- ✓ Enheten är klar för användning när LED-indikeringen på knappen Temp inte längre blinkar och LED:en start stop lyser.

7.3 Allmänna anvisningar

Följ anvisningarna, så använder du apparaten optimalt.

Noteringar

- På grund av fabrikskalibreringen av kvarnen kan det finnas kafferesster i enheten vid leveransen.
- Om enheten inte används under en bestämd tid, stängs enheten av

automatiskt. Du kan ändra tiden i grundinställningarna. → Sid. 24

- Av tekniska skäl kan ånga strömma ut ur apparaten.



- Den första drycken har ännu inte fått full arom när:
 - Du använder enheten för första gången.
 - Du inte har använt enheten under en längre tid.Drick inte drycken.

8 Användningsprincip

8.1 Slå på eller stäng av enheten

- ▶ Tryck på ①.
- ✓ Enheten förvärms.
- ✓ Enheten är klar för användning när LED-indikeringen på knappen Temp inte längre blinkar och LED:en start stop lyser.

Notering: Om vridreglaget för dryckesurval står på ☉ förvärms inte enheten.

8.2 Fylla vattentanken

1. Fäll upp locket på vattentanken och ta ut vattentanken.
2. Fyll vattentanken upp till markeringen max. med färskt, kallt dricksvatten utan kolsyra och sätt in den.
→ Fig. 7

8.3 Fyll på bönbehållaren

OBS

Olämpliga bönor kan orsaka stopp i kvarnen.

- ▶ Använd enbart rena rostade espresso- eller kaffebönblandningar.
- ▶ Använd inte glaserade kaffebönor.
- ▶ Använd inte karamelliserade kaffebönor.
- ▶ Använd inte kaffebönor som är behandlade med sockerhaltiga tillsatser.
- ▶ Fyll inte på kaffepulver.

1. Öppna locket på bönbehållaren och fyll på kaffebönor.

→ *Fig. 8*

2. Stäng locket.

Var försiktig så att malningsgraden inte ändras när locket stängs.

Tips!

- Fyll inte på för mycket kaffebönor i bönbehållaren för att upprätthålla en optimal kvalitet och förhindra att kaffebönorna blir fuktiga.
- Använd espressobönor för smakrikare drycker.

8.4 Inställning av malningsgrad

Ställ in önskad malningsgrad före malningen.

- ▶ Vrid bönbehållaren åt vänster eller höger för att ställa in malningsgraden.

→ *Fig. 9*

Notering: Ändra endast malningsgraden i små steg.

Ju högre steg, desto grövre maler enheten kaffebönorna.

Malningsgradens inställning märks först efter kopp nummer två.

Tips!

- Vid första inställningen av malningsgraden rekommenderar vi den mellersta inställningen.
- Använd primärt en fin malningsgrad för ljusrostade bönor och en grov malningsgrad för mörkrostade bönor.
- Om kaffet bara droppar ut ställer du in den grövre malningsgraden. Om kaffet kommer ut för snabbt och har för liten crema ställer du in en finare malningsgrad.
- Kontrollera bryggtrycket och anpassa malningsgraden eller pulvermängden motsvarande vid användning av en ny förpackning eller en ny sorts kaffebönor.

8.5 Anpassa pulvermängden

Pulvermängden kan anpassas innan drycken tillagas.

Krav: Apparaten är klar att använda.

- ▶ Vrid vridreglaget *Grind Amount* för att anpassa pulvermängden.
Ju fler LED:er som lyser, desto högre blir pulvermängden.

Tips!: Vid första inställningen av pulvermängden rekommenderar vi den mellersta inställningen.

8.6 Förvärm silhållaren

För att kaffet ska bli varmt och inte kylas för snabbt, kan utöver kopparna även silhållaren förvärmas.

1. Tryck på knappen *Single/Double* tills önskad LED lyser.
2. Sätt in önskad sil i silhållaren eller byt.

→ *Fig. 10*

- Använd en sil för två koppar om du vill tillaga två koppar samtidigt.
3. Placera en kopp under dryckesutloppet.

4. Håll silhållaren under dryckesdispensern.
5. Tryck på ^{start} _{stop}.
- ✓ LED:en ^{start} _{stop} pulserar och silhållaren förvärms.
- ✓ Efter att enheten har stoppats, kan tillagningen av kaffe startas.
6. Torka silen.

8.7 Dryckestillredning

Här får du veta hur du tillagar den valda drycken.

⚠ VARNING

Risk för brännskador!!

Vissa apparatdelar blir mycket varma.

- ▶ Rör aldrig heta enhetsdelar.
- ▶ Låt heta apparatdelar svalna innan du rör vid dem efter användning.

⚠ VARNING

Skållningsrisk!!

Nyttillagade drycker är mycket varma.

- ▶ Undvik hudkontakt med utströmmande vätskor och ångor.
- ▶ Ta aldrig ut silhållaren eller vattentanken under bryggningen.
- ▶ Kontrollera att enheten är i stand-byläge när silhållaren tas ut.
- ▶ Låt vid behov dryckerna svalna.

⚠ VARNING

Risk för personskador!!

Silhållaren kan lossna under användningen.

- ▶ Kontrollera vid bryggning av kaffe att silhållaren sitter i angiven position.

Mala kaffeböner

Krav

- Bönbehållaren är monterad på enheten.
- Bönbehållaren är fylld med kaffeböner.

1. Sätt in önskad sil i silhållaren eller byt.

→ Fig. 10

Använd en sil för två koppar om du vill tillaga två koppar samtidigt.

2. Sätt tratten på silen och fäst den medurs.

→ Fig. 11

3. Sätt in silhållaren i pulverutloppet.

→ Fig. 12

4. Välj LED:en Single för tillagning av en kopp eller LED:en Double för tillagning av två koppar samtidigt.

5. Ställ in pulvermängden med vridreglaget Grind Amount.

6. Tryck på grind.

- ✓ LED:en grind pulserar och kaffebönerna mals.
- ✓ Malningen stoppas när den inställda pulvermängden nås.

Tips!: Tryck på knappen grind för att stoppa malningen i förtid.

Använd tamper

Använd tampern för att få en jämn extrahering och smakrika drycker.

1. Ta ut den fyllda silhållaren.
2. Knacka lätt på silhållaren för att fördelare kaffepulvret.
3. Placera silhållaren på en jämn, stabil yta.
4. Tryck ner tampern med ett jämnt tryck för att packa kaffepulvret och undvika en sned yta.

→ Fig. 13

När tampern och silen är kant i kant är pulvermängden korrekt.

5. Rengör, torka och placera tampern på förvaringsplatsen.
6. Vrid tratten moturs och ta bort den från silen.

Tips!: Om du använder förmålet kaffepulver, är 13 g kaffepulver för en kopp och 19 g kaffepulver för två koppar ett bra riktmärke.

Anpassa bryggtemperaturen

Bryggtemperaturen kan anpassas individuellt till dryckerna. Det inställbara temperaturområdet ligger mellan 90 °C och 96 °C.

Krav: Apparaten är klar att använda.

- Tryck på knappen Temp för att anpassa bryggtemperaturen.

LED-indikering	Temperatur
●○○○	90 °C
●●○○	92 °C
●●●○	94 °C
●●●●	96 °C

Notering: Apparaten sparar inställningarna automatiskt.

Tips!

- Ställ in en högre bryggtemperatur för att öka bitterheten och minska syran.
- Ställ in en lägre bryggtemperatur för att minska bitterheten och öka syran.

Tillaga en kopp kaffe

1. Rikta silhållaren i silhållarfästet.
→ Fig. **14**
 2. Vrid silhållaren moturs för att låsa silhållaren.
→ Fig. **15**
 3. Placera en kopp under dryckesutloppet.
 4. Välj dryck med vridreglaget för dryckesurval.
 5. Tryck på ^{start}_{stop}.
- ✓ LED:en ^{start}_{stop} pulserar.
 - ✓ Bryggningen startas.
 - ✓ Enheten stoppas automatiskt när inställd mängd nås.

Tips!: Kontrollera vid tillagning av drycken Americano att koppen står både under dryckesdispensern och hetvattendispensern.

Notering: Töm droppskålen före tillagning av ett dryck för att undvika vattenfläckar på enhetens botten.

Tips!

- Ta ut dropplåten vid användning av en stor kopp under dryckesdispensern.
- Tryck på knappen ^{start}_{stop} för att stoppa den aktuella tillredningen i förtid.
- Kopparna kan även förvärmas med varmvatten eller den passiva koppvärmaren före tillagning.
- Vi rekommenderar inte användning av förmålet kaffepulver. Förmålet kaffepulver behåller endast sin arom i 7 till 8 dagar om inte kaffepulvret förvaras i en sluten behållare på en sval plats. Färskmalna kaffeböner behåller kaffearomen bättre och ger en högre kaffekvalitet.

Tillaga två koppar samtidigt

Beroende på drycken kan du laga till två koppar samtidigt.

Notering: För drycken Americano kan den dubbla kaffemängden tillagas i en kopp.

1. Rikta silhållaren i silhållarfästet.
→ Fig. **14**
 2. Vrid silhållaren moturs för att låsa silhållaren.
→ Fig. **15**
 3. Placera två koppar till vänster och höger under dryckesutloppet.
 4. Välj dryck med vridreglaget för dryckesurval.
 5. Tryck på ^{start}_{stop}.
- ✓ LED:en ^{start}_{stop} pulserar.
 - ✓ Bryggningen startas.
 - ✓ Enheten stoppas automatiskt när inställd mängd nås.

Göra hett vatten

Notering: Den använda hetvattenmängden är densamma vid Single och Double.

Krav: Apparaten är klar att använda.

1. Ställ en kopp eller ett glas under hetvattendispensern.
→ Fig. 16
2. Välj  med vridreglaget för dryckesurval.
3. Tryck på .
✓ LED:en  pulserar.
✓ Hett vatten kommer ut ur hetvattendispensern.

8.8 Cold brew

Cold brew är långsamt bryggda drycker som enheten tillagar i ett pulserande, inte kontinuerligt, dryckesflöde.

Noteringar

- Töm droppskålen före tillagning av ett dryck för att undvika vattenfläckar på enhetens botten.
- Fyll vattentanken med kallt kolsyre-fritt kranvatten före dryckserveringen.

Tips!: När enheten svalnar, går LED-indikeringen vid knappen Temp baklänges.

8.9 Tillaga mjölkskum

Enheter kan användas för att tillaga mjölkskum.

⚠ VARNING

Risk för brännskador!!

Vissa apparatdelar blir mycket varma.

- ▶ Rör aldrig heta enhetsdelar.
- ▶ Låt heta apparatdelar svalna innan du rör vid dem efter användning.
- ▶ Vidrör endast ångröret vid silikonhysan.

⚠ VARNING Skållningsrisk!!

Nytillagade drycker kan vara mycket heta.

- ▶ Låt vid behov dryckerna svalna.
- ▶ Undvik hudkontakt med utströmmande vätskor och ångor.

OBS

Mjölkrester kan torka fast och vara svåra att få bort.

- ▶ Rengör ångmunstycket efter varje användning med en mjuk, fuktig trasa.

Notering: Även växtbaserade drycker kan användas istället för mjölk, t.ex. av soja.

Tips!

- Mjölkskumets kvalitet beror på vilken typ av mjölk eller växtbaserad dryck som används.
- Mjölkskummet blir som bäst efter några försök.
- Det bästa resultatet får man med färsk, kall mjölk.

Tillaga mjölkskum

Krav

- Apparaten är klar att använda.
 - Ångröret med ångmunstycket är i parkeringsläge.
1. Fyll den medföljande mjölkkannen till 1/3 med mjölk.
 2. Välj  med vridreglaget för ånga.
 - ✓ Enheter förvärms och ånga kommer ut ur ångmunstycket.
 3. Starta ångfunktionen kortvarigt tills ånga kommer ut i ett jämnt flöde för att få ett bra skumningsresultat.
 4. Ställ vridreglaget för ånga i mittläge.
 5. Vrid ångröret med ångmunstycket framåt till höger.
 6. För ner ångmunstycket i mjölken.

7. Välj  med vridreglaget för ånga.
 - ▶ Luta mjölkkanan, flytta den uppåt och neråt lite grann så att luften hörbart leds ner i mjölken.
 - ▶ Om mjölkkanan är ljummen, kan ångmunstycket hållas precis under mjölkytan för att generera en virvel.
 → Fig. **17**
- ✓ Mjölken skummas.
8. Ställ vridreglaget för ånga i mittläge.
9. Vänta tills ingen mer ånga stiger uppåt.
10. Rengör ångmunstycket med en mjuk, fuktig trasa.
 → Fig. **18**
11. Vrid tillbaka ångröret med ångmunstycket till parkeringsläge.
12. Välj  med vridreglaget för ånga tills ånga ångan kommer ut jämnt för att rengöra ångmunstycket invändigt.
13. Ställ vridreglaget för ånga i mittläge.
14. Knacka försiktigt med mjölkkanan mot arbetsbänken för att ta bort stora bubblor i mjölkskummet och komprimera mjölkskummet.

Tillaga varm mjölk

Krav

- Apparaten är klar att använda.
 - Ångröret med ångmunstycket är i parkeringsläge.
1. Fyll den medföljande mjölkkanan med mjölk.
 2. Ställ mjölkkanan under ångmunstycket.
 3. För ner ångmunstycket i mjölken.
 4. Välj  med vridreglaget för ånga.
 - ✓ Mjölken värms upp.
 - ✓ Efter en viss tid, avslutas uppvärmningen automatiskt.
 5. Ställ vridreglaget för ånga i mittläge.

6. Vänta tills ingen mer ånga stiger uppåt.
7. Rengör ångmunstycket med en mjuk, fuktig trasa.
 → Fig. **18**
8. Välj  med vridreglaget för ånga tills ånga ångan kommer ut jämnt för att rengöra ångmunstycket invändigt.
9. Ställ vridreglaget för ånga i mittläge.

9 Personliga inställningar

Mängden dryck kan anpassas individuellt.

9.1 Anpassa mängden individuellt

1. Välj dryck med vridreglaget för dryckesurval.
2. Håll in knappen ^{start} tills önskad mängd nås.
- ✓ LED:en ^{start} pulserar.
- ✓ Bryggningen startas.
- ✓ Mängden för den valda drycken sparas.

Notering: Om knappen ^{start} hålls in för kortvarigt eller för länge kan mängden inte sparas. LED:en ^{start} blinkar två gånger och tre ljudsignaler ljuder.

9.2 Återställa mängden till fabriksinställning

1. Välj dryck med vridreglaget för dryckesurval.
2. Håll in knapparna grind och ^{start} i 3 sekunder.
- ✓ LED:erna grind och ^{start} blinkar två gånger och en ljudsignal ljuder.
- ✓ Mängden för den valda drycken återställs in fabriksinställning.

Tips!: För att återställa inställningarna för alla drycker, kan enheten återställas till fabriksinställning.

→ "Återställa apparaten till fabriksinställningarna", Sid. 24

9.3 Anpassa pulvermängden individuellt

Krav

- Apparaten är klar att använda.
- Önskad sil är insatt i silhållaren.
- Silhållaren sitter vid pulverutloppet.
- Håll in knappen grind tills önskad pulvermängd nås.
- ✓ LED:en grind pulserar och kaffebörnorna mals.

Notering: Den anpassade pulvermängden sparas inte.

10 Grundinställningar

10.1 Anpassa förbrygningstiden

För att få en så jämn extrahering som möjligt kan förbrygningstiden anpassas.

Krav: Apparaten är klar att använda.

1. Håll in knapparna ^{start}stop och Temp i 3 sekunder.
- ✓ LED:en ^{start}stop pulserar.
2. Tryck på knappen Temp tills önskat antal LED:er lyser för att utföra ändringarna.

LED-indikering	Förbrygningstid
●○○○	0 s
●●○○	1 s
●●●○	2 s
●●●●	3 s

3. Bekräfta valet med knappen ^{start}stop.
- ✓ En ljudsignal ljuder.

10.2 StageLight Slå på eller stänga av ¹

Krav: Apparaten är klar att använda.

- Håll in knapparna ① och ^{start}stop i 3 sekunder.
- ✓ LED:erna ① och ^{start}stop blinkar två gånger och en ljudsignal ljuder.

10.3 Ställa in automatisk avstängning

Ställ in den tid efter vilken enheten ska stängas av.

Notering: En förlängd tid för den automatiska avstängningen kan leda till en högre energiförbrukning.

Krav: Apparaten är klar att använda.

1. Håll in knapparna Clean/Calc och Temp i 3 sekunder.
2. Tryck på knappen Temp tills önskat antal LED:er lyser för att utföra ändringarna.

LED-indikering	Tid
●○○○	10 min
●●○○	15 min
●●●○	20 min
●●●●	28 min

- ✓ LED:en ^{start}stop pulserar.
- 3. Bekräfta valet med knappen ^{start}stop.
- ✓ En ljudsignal ljuder.

10.4 Återställa apparaten till fabriksinställningarna

Du kan återställa apparaten till fabriksinställningarna. Egna inställningar försvinner i samband med detta.

Krav: Apparaten är klar att använda.

¹ Allt efter apparatens utrustning

- ▶ Håll in knappen ① i 5 sekunder.
- ✓ En ljudsignal ljuder och LED:erna släcks och tänds igen.
- ✓ Enheten återställs till fabriksinställning.

11 Rengöring och skötsel

11.1 Rengöringsmedel

Använd bara lämpliga rengöringsmedel.

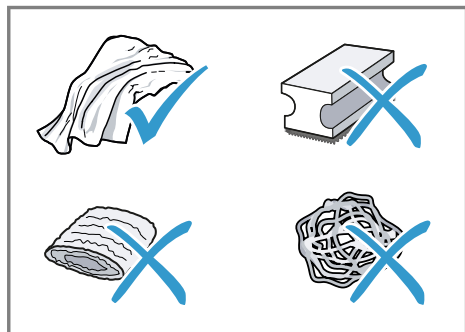
OBS

Olämpliga rengöringsmedel kan skada apparatens ytor.

- ▶ Använd inga starka eller repande rengöringsmedel.
- ▶ Använd inga alkoholhaltiga rengöringsmedel.
- ▶ Använd inga hårda skurbollar eller puttsvampar.

Olämpliga rengöringsmedel och avkalkningsmedel kan skada apparaten.

- ▶ Använd inte citronsyra, ättika eller ättikbaserade medel vid avkalkningen.
 - ▶ Använd inte avkalkningsmedel med fosforsyra.
 - ▶ Använd enbart avkalkningstabletter och rengöringstabletter som är utvecklade speciellt för apparaten.
- "Tillbehör", Sid. 17



Tips!

- Tvätta nya svampdukar ordentligt så att du får bort eventuella salter som sitter fast på dem. Salter kan orsaka flygrost på rostfria ytor.
- Avlägsna alltid rester av kalk, kaffe, mjölk, rengörings- och avkalkningslösningar omedelbart för att förhindra korrosion.

11.2 Rengöringsöversikt

Här följer en översikt över delar som går att maskindiska.

OBS

Några av komponenterna är temperaturskärsliga och kan skadas vid maskindiskning.

- ▶ Följ bruksanvisningen för diskmaskinen.
- ▶ Maskindiska bara komponenter som är lämpliga för detta.
- ▶ Använd endast program som inte värmer uppkomponenterna över 60 °C.

→ Fig. 19

11.3 Rengöring av apparaten

⚠ VARNING

Risk för elstöt!!

Risk för stöt om fukt tränger in.

- ▶ Sänk aldrig ner apparaten eller nätslutningsledningen i vatten.
- ▶ Låt ingen vätska rinna ut på apparatens stickkontaktanslutning.
- ▶ Använd inte ångrengöring eller högtryckstvätt för att rengöra apparaten.

⚠ VARNING

Risk för brännskador!!

Vissa apparatdelar blir mycket varma.

- ▶ Rör aldrig heta enhetsdelar.
- ▶ Låt heta apparatdelar svalna innan du rör vid dem efter användning.

1. Rengör höljet, högglansytorna och kontrollfält med en mikrofiberduk.
2. Skölj vattentanken med rent kallvatten.
3. Om enheten inte ska användas under en längre tid, t.ex. under semestern, ska hela enheten rengöras, inklusive rörliga delar som t.ex. silhållare eller vattentank.

11.4 Använda rengöringsprogram

Använd rengöringsprogrammet snarast om LED:en **Clean** blinkar.

Krav

- En rengöringstablett och den medföljande rengöringsskivan finns till hands.

- Apparaten är klar att använda.

1. Ta ut och töm droppskålen.
2. Rengör, torka och sätt in droppskålen i enheten.
3. Sätt in silen med enkelt gods för två koppar i silhållaren.
4. Fyll vattentanken upp till markeringen max. med färskt, kallt dricksvatten utan kolsyra och sätt in den.

→ Fig. **7**

5. Sätt in rengöringsskivan med handtaget uppåt i silen.
6. Placera en rengöringstablett i mitten av rengöringsskivan.
7. Rikta silhållaren i silhållarfästet.
→ Fig. **14**
8. Vrid silhållaren moturs för att låsa silhållaren.
→ Fig. **15**

9. Håll in knappen **Clean/Calc** tills LED:en **Clean** lyser.

- ✓ Enheten kopplas om till rengöringsläge.

10. Tryck på ^{start}_{stop}.

- ✓ En ljudsignal ljuder.
- ✓ LED:erna ^{start}_{stop} och **Clean** pulserar samtidigt tills processen är avslutad.
- ✓ Efter att processen är avslutad, ljuder två ljudsignaler.
- ✓ LED:en **Clean** slocknar.
- ✓ I kontrollfältet visar de senaste inställningarna.

11. Ta ut, rengör och torka silhållaren.

12. Välj **Double** och tillaga en espresso utan silhållaren för att spola brygg-huvudet.

13. Ta ut och töm droppskålen.

14. Rengör, torka och sätt in droppskålen i enheten.

11.5 Köra avkalkningsprogrammet

OBS

Om avkalkningen utförs osakkunnigt eller inte i rätt tid kan apparaten bli skadad.

- Använd avkalkningsprogrammet snarast om LED:en **Calc** blinkar.

Krav

- En avkalkningstablett finns till hands.
- Apparaten är klar att använda.
- Ångröret med ångmunstycket är i parkeringsläge.

1. Fyll vattentanken upp till markeringen **calc** med färskt, ljummet dricksvatten utan kolsyra och sätt in den.

→ Fig. **20**

2. Lagg avkalkningstabletten i vattentanken och vänta tills avkalkningstabletten helt har upplösts.
3. Ställ en behållare under dryckesdispensern och hetvattendispen-

sern och en annan behållare under ångröret.

- Vrid ångröret med ångmunstycket framåt för att ställa en behållare under ångröret.

→ Fig. 21

4. Håll in knappen Clean/Calc tills LED:en Calc lyser.
5. Tryck på .
- ✓ En ljudsignal ljuder.
- ✓ LED:en  blinkar och LED:en Calc pulserar.
- ✓ Enheten kopplas om till avkalkningsläge.
6. Välj  med vridreglaget för ånga.
- ✓ LED:erna  och Calc pulserar samtidigt tills cykel 1 är avslutad.
- ✓ Efter att cykel 1 är klar, ljuder två ljudsignaler.
- ✓ LED:erna  och Calc blinkar.
7. Ställ vridreglaget för ånga i mittläge.
- ✓ En ljudsignal ljuder.
- ✓ LED:en Calc blinkar.
8. Ta ut och rengör vattentanken.
9. Fyll vattentanken upp till markeringen max. med färskt, kallt dricksvatten utan kolsyra och sätt in den.
- Fig. 7
10. Välj  med vridreglaget för ånga.
- ✓ En ljudsignal ljuder.
- ✓ LED:erna  och Calc pulserar samtidigt tills cykel 2 är avslutad.
- ✓ Efter att cykel 2 är klar, ljuder två ljudsignaler.
- ✓ LED:erna  och Calc blinkar.
11. Ställ vridreglaget för ånga i mittläge.
- ✓ LED:en Calc slocknar.
- ✓ Enheten förvärms.
- ✓ Apparaten är klar att använda.
- ✓ I kontrollfältet visar de senaste inställningarna.

11.6 Rengör silen och silhållaren

Tips!: Pulverrester kan tas bort med den medföljande rengöringsborsten.

1. Lossa silen med den bakre änden av rengöringsborsten från silhållaren.
- Fig. 22
2. Fyll ett kärl med vatten och en droppe diskmedel.
3. Blötlägg silen och silhållaren i kärlet.
- Fig. 23
4. Rengör silen med den tunna rengöringsnålen.
- Fig. 24
5. Spola silen noga med vatten.
6. Torka silen och silhållaren noga.

11.7 Rengöring av vattentanken

→ Fig. 25

11.8 Rengör bönbehållaren

- Rengör bönbehållaren när den är tom med en mjuk, torr trasa för att undvika avlagringar.

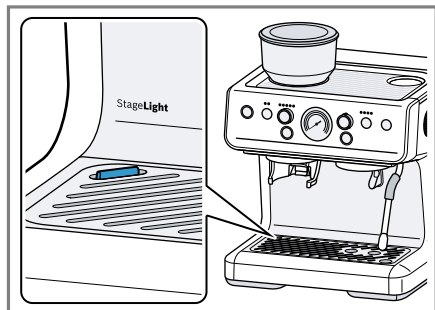
11.9 Rengör bryggkammaren

1. Rengör bryggkammaren med en mjuk, fuktig trasa vid behov för att undvika avlagringar.
- Fig. 26
2. Placera en kopp under dryckesutloppet.
3. Välj Double och tillaga en espresso utan silhållaren för att spola brygg huvudet.

11.10 Rengör droppskålen och dropplåten

Rengör och töm droppskålen varje dag för att undvika avlagringar. Följ bildinstruktionen i början av bruksanvisningen.

Notering: Flottören visar när droppskålen är full och måste tömmas.



1. Dra ut droppskålen och tillbehörslådan framåt.
→ Fig. 27
2. Töm droppskålen.
3. Rengör enheten invändigt.
→ Fig. 28
4. Rengör droppskålen, insatsen och dropplåten och sätt in dem i enheten igen.
→ Fig. 29
→ Fig. 30

11.11 Rengör kvarnen

Notering: Rengör inte kvarnen med vatten.

Krav

- En sil är insatt i silhållaren.
 - Silhållaren sitter vid pulverutloppet.
 - En mindre mängd eller inga kaffeböror finns i bönbehållaren.
1. Tryck på knappen grind tills bönbehållaren är tom.
 2. Vrid bönbehållaren moturs för att ta ut bönbehållaren.
→ Fig. 31
 3. Rengör skärhuvudet med den medföljande rengöringsborsten.
→ Fig. 32

4. Håll skärhuvudet vid handtaget och vrid moturs för att ta ut skärhuvudet.
→ Fig. 33
5. Rengör malningskammaren med den medföljande rengöringsborsten.
→ Fig. 34
6. Håll i skärhuvudet vid handtaget, sätt in och vrid det moturs för att montera skärhuvudet.
→ Fig. 35
7. Sätt bönbehållare på skärhuvudet och vrid moturs för att montera bönbehållaren.
→ Fig. 6

11.12 Rengör pulverutloppet

- Om kaffepulvret kommer ut långsammare än vanligt ska pulverutloppet rengöras med den medföljande rengöringsborsten.
→ Fig. 36

11.13 Rengör ångröret och ångmunstycket

⚠ VARNING

Risk för brännskador!!

Vissa apparatdelar blir mycket varma.

- Rör aldrig heta enhetsdelar.

1. Rengör ångröret med diskmedel och en disktrasa.
→ Fig. 18
2. Skruva av ångmunstycket från ångröret.
3. Rengör ångmunstycket med den tjocka rengöringsnålen under rinnande vatten.
→ Fig. 37

Tips!: Ångmunstycket kan rengöras i diskmaskin.

12 Avhjälpning av fel

Småfel på enheten kan du åtgärda själv. Använd informationen om felåtgärder innan du kontaktar service. Då slipper du onödiga kostnader.

WARNING

Risk för elstötar!!

Obehöriga reparationer är farliga.

- ▶ Det är bara specialutbildad personal som får reparera maskinen.
- ▶ Maskinen får bara repareras med originalreservdelar.
- ▶ Om apparatens nätanslutningsledning blir skadad måste den för att risker ska förhindras bytas av tillverkaren eller dennes kundtjänst eller av en person med likvärdiga kvalifikationer.

Fel	Orsak och felsökning
Alla LED:er på kontrollfältet är avstängda.	Apparaten har ingen strömförsörjning. ▶ Sätt in nätkontakten igen. ▶ Tryck på ①. → "Slå på eller stäng av enheten", Sid. 18
Lysdioden grind blinkar.	Bönbehållaren är inte korrekt monterad eller inte monterad. ▶ Montera bönbehållaren korrekt. → "Förbered och rengör enheten", Sid. 18
Lysdioden ^{start} stop blinkar.	Vridreglaget för ånga är inte i korrekt position när enheten slås på. ▶ Ställ vridreglaget för ånga i mittläge. Ångfunktionen är aktiv i mer än 3 minuter. ▶ Ställ vridreglaget för ånga i mittläge.
Tre ljudsignaler ljuder, LED:en Grind Amount blinkar och LED:en grind slocknar.	Kvarnen är blockerad. 1. Ta ut bönbehållaren. 2. Rengör kvarnen. → "Rengör kvarnen", Sid. 28 3. Montera bönbehållaren. Malningsgraden är för fint inställd. 1. Ställ in en grövre malningsgrad. → "Inställning av malningsgrad", Sid. 19 2. Vänta tills enheten är klar för användning igen.
LED:erna ① och ^{start} stop blinkar och tre ljudsignaler ljuder.	Vattentanken är inte tillräckligt full. 1. Fyll vattentanken upp till markeringen  max med friskt kallvatten. 2. Sätt in vattentanken. Vattentanken är felaktigt isatt. ▶ Sätt i vattentanken korrekt.

Fel	Orsak och felsökning
LED:erna ① och blinkar och tre ljudsignaler ljuder.	Inget kaffe kommer ut eller kommer endast ut droppvis. 1. Ställ in en grövre malningsgrad. → <i>"Inställning av malningsgrad"</i>, Sid. 19 2. Minska pulvermängden. 3. Vänta tills enheten är klar för användning igen.
Vattenfläckar på botten av enheten.	Vattentanken är felaktigt isatt. 1. Sätt in vattentanken rätt. 2. Tryck in vattentanken till stopp i apparaten. Droppskålen är full. ► Töm droppbrickan. ► Kontakta kundtjänst om problemet kvarstår.
Efter att enheten slagits på hörs ett tickande ljud och efter tillagning av kaffe hörs ett väsande ljud.	Ljuden orsakas av tryckreglerventilen och är normala.
Kaffet har ingen crema (skumskikt).	Kaffesorten är inte optimal. ► Använd en kaffesort med större andel robustabönor. ► Använd bönor med en mörkare rostning. Kaffebönorna är inte längre färskrostade. ► Använd färska kaffebönor. Malningsgraden är inte den rätta för kaffebönorna. ► Ställ in en finare malningsgrad. → <i>"Inställning av malningsgrad"</i>, Sid. 19 Bryggtrycket är för lågt. ► Öka pulvermängden eller använd en sil med dubbelt gods.
Kaffet är för beskt.	Malningsgraden är för fint inställd. ► Ställ in en grövre malningsgrad. → <i>"Inställning av malningsgrad"</i>, Sid. 19 Kaffesorten är inte optimal. ► Byt till en annan kaffesort.
Kaffet smakar bränt.	Malningsgraden är för fint inställd. ► Ställ in en grövre malningsgrad. → <i>"Inställning av malningsgrad"</i>, Sid. 19 Kaffesorten är inte optimal. ► Byt till en annan kaffesort. Bryggtemperaturen är för hög. ► Ställ in en lägre bryggtemperatur. → <i>"Anpassa bryggtemperaturen"</i>, Sid. 21

Fel	Orsak och felsökning
Ingen ånga kommer ut ur ångmunstycket.	Vattentanken är inte tillräckligt full. 1. Fyll vattentanken upp till markeringen $\overline{\text{max}}$ med friskt kallvatten. 2. Sätt in vattentanken.
	Ångmunstycket är igensatt. ▶ Avkalka apparaten. ▶ Rengör ångmunstycket med den tjocka rengöringsnålen eller i diskmaskin. → "Rengör ångröret och ångmunstycket", Sid. 28
Inget kaffe kommer ut eller kommer endast ut droppvis.	Malningsgraden är för fint inställd. ▶ Ställ in en grövre malningsgrad. → "Inställning av malningsgrad", Sid. 19 Apparaten är starkt igenkalkad. ▶ Avkalka apparaten. Kaffepulvret har packats för hårt. ▶ Packa inte kaffepulvret för hårt i silen. För mycket kaffepulver. ▶ Använd en lämplig mängd kaffepulver.
Silhållaren kan inte sättas in korrekt i silhållarfästet.	För mycket kaffepulver. ▶ Använd en lämplig mängd kaffepulver.
LED:erna grind och Grind Amount blinkar och tre ljudsignaler ljuder.	Kvarnen är överhettad. ▶ Vänta tills enheten har svalnat.
Pumpen fungerar inte.	Enheten har inte använts under en längre tid. 1. Tryck ihop den manuella pumpen och dränk den manuella pumpen i färskt, kallt kranvatten utan kolsyra. → Fig. 38 ✓ Den manuella pumpen suger in vatten. 2. Anslut den manuella pumpen till vatteninloppet på vattentanken. ▶ Tryck ihop den fyllda manuella pumpen för att fylla vatteninloppet med vatten. → Fig. 39 3. Ta bort den manuella pumpen.

13 Transport, lagring och avfallshantering

13.1 Omhändertagande av begagnade apparater

Genom en miljökompatibel avfallshantering kan värdefulla råmaterial återanvändas.

1. Ta ut nätanslutningsledningens stickkontakt.
2. Klipp av nätanslutningsledningen.
3. Omhänderta enheten miljövänligt. Information om aktuell avfallshantering kan du få hos återförsäljare och kommun.



Denna enhet är märkt i enlighet med det europeiska direktivet 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektroniska produkter (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Direktivet anger ramarna för inom EU giltigt återtagande och korrekt återvinning av uttjänta enheter.

14 Kundtjänst

Det går att beställa funktionsrelevanta och lagerförda originalreservdelar från service upp till 10 år efter lanseringen av enheten.

För mer information, kontakta service.

Notering: Kundtjänstens åtgärder är kostnadsfria inom ramen för tillverkarens garantivillkor.

Utförligare information om garantitid och -villkor i ditt land hittar du med QR-koden på medföljande dokument

map. servicekontakter och garantivillkor, hos service, återförsäljare eller på vår webbsajt.

Service kontaktinfo hittar du med QR-koden på medföljande dokument map. servicekontakter och garantivillkor eller på vår webbsajt.

Information enligt förordning (EU) 2023/826 hittar du online under www.bosch-home.com på enhetens produkt- och servicesida bland bruksanvisningar och övrig dokumentation.

14.1 Produktnummer (E-nr.) och tillverkningsnummer (FD)

När du kontaktar kundtjänst behöver du produktnumret (E-Nr.) och tillverkningsnumret (FD) som är angivet på enhetens typskylt.

Skriv upp dina apparatuppgifter och telefonnumret till kundtjänsten så att du snabbt kan hitta dem.

15 Tekniska data

Spänning	220–240 V ~
Frekvens	50-60 Hz
Ansluten effekt	1380–1650 W
Maximalt pumptryck, statiskt	15 bar
Maximal volym, vattentank (utan filter)	2,8 l
Maximal kapacitet, bönbehållare	250 g
Nätkabelns längd	100 cm
Apparathöjd	413 mm
Apparatbredd	338 mm
Apparatdjup	347 mm
Vikt, tom	10,2 kg
Kvarnens typ	Härdat stål

Der findes yderligere oplysninger og forklaringer online. Skan QR-koden på forsiden.



Indholdsfortegnelse

1 Sikkerhed	34	8.4 Indstilling af formalingsgrad	43
1.1 Definition af signalord	34	8.5 Tilpasning af pulvermængde ..	43
1.2 Generelle henvisninger	34	8.6 Forvarmning af filterholder	43
1.3 Bestemmelsesmæssig brug ...	34	8.7 Driktilberedning	44
1.4 Begrænsning af bruger- kreds	35	8.8 Cold brew	46
1.5 Sikkerhedsanvisninger	35	8.9 udtagning af mælkeskum	46
2 Miljøbeskyttelse og bespa- relse	38	9 Personalisering	47
2.1 Bortskaffelse af emballage	38	9.1 Individuel tilpasning af fyld- ningsmængde	48
2.2 Energibesparelse	38	9.2 Nulstilling af fyldningsmængde til fabriksindstilling	48
3 Opstilling og tilslutning	38	9.3 Individuel tilpasning af pulver- mængde	48
3.1 Leveringsomfang	38	10 Grundindstillinger	48
3.2 Opstilling og tilslutning af ap- paratet	39	10.1 Tilpasning af forbryggetid	48
4 Lær apparatet at kende	39	10.2 Tænding eller slukning af StageLight ¹	48
4.1 Apparat	39	10.3 Indstilling af automatisk ned- lukning	49
4.2 Betjeningsfelt	40	10.4 Nulstilling af apparatet til fa- briksindstilling	49
4.3 Trykvisning	40	11 Rengøring og pleje	49
4.4 Tilbehørsskuffe	41	11.1 Rengøringsmiddel	49
5 Drikoversigt	41	11.2 Rengøringsoversigt	49
6 Tilbehør	41	11.3 Rengøring af apparatet	50
7 Inden den første ibrugtagning	42	11.4 Udførelse af rengørings- program	50
7.1 Forberedelse og rengøring af apparatet	42	11.5 Udførelse af kalkknings- program	51
7.2 Udførelse af første ibrugtag- ning	42	11.6 Rengøring af filter og filterhol- der	51
7.3 Generelle anvisninger	42	11.7 Rengøring af vandtank	52
8 Generel betjening	42	11.8 Rengøring af bønnebehol- der	52
8.1 Tænding eller nedlukning af apparatet	42		
8.2 Fyldning af vandbeholder	43		
8.3 Fyldning af bønnebeholder	43		

¹ Afhængigt af apparatets udstyr

11.9 Rengøring af bryggekam- mer	52	13 Transport, opbevaring og bortskaffelse	56
11.10 Rengøring af drypbakke og dryprist	52	13.1 Bortskaffelse af udtjent appa- rat	56
11.11 Rengøring af maleværk	52	14 Kundeservice	56
11.12 Rengøring af pulverudløb ...	53	14.1 Produktnummer (E-Nr.) og fa- brikationsnummer (FD-Nr.) ...	57
11.13 Rengøring af dampør og dampdyse	53	15 Tekniske data	57
12 Afhjælpning af fejl	53		

1 Sikkerhed

Overhold følgende sikkerhedsanvisninger.

1.1 Definition af signalord

Her forklares betydningen af signalordene, der er anvendt i denne vejledning.

ADVARSEL

Overhold disse anvisninger for at forhindre eventuel alvorlig tilskadekomst eller død.

BEMÆRK!

Overhold disse anvisninger for at undgå skader på apparatet eller andre materielle skader.

Bemærk: Dette gør opmærksom på vigtige informationer.

1.2 Generelle henvisninger

- Læs denne vejledning omhyggeligt igennem.
- Opbevar vejledningen og produktinformationerne til senere brug, og giv dem videre til en senere ejer.
- Tilslut ikke apparatet i tilfælde af en transportskade.

1.3 Bestemmelsesmæssig brug

Anvend kun apparatet:

- Til tilberedning af varme drikke.
- til at tilberede koldbryggede drikke
- til forberedelse af mælkeskum.
- i lukkede rum i husholdningen og i lignende anvendelser, f.eks.:
i køkkenområdet til medarbejdere i forretninger, kontorer og an-

dre arbejdsomgivelser, i landbrugsbedrifter, af kunder i hoteller, moteller og andre typiske boligomgivelser, i bed and breakfast.

- Op til en højde på maksimalt 2000 m over havets overflade.

Strømforsyningen til apparatet skal altid afbrydes, når det har været anvendt, når det ikke er under opsyn, før det rengøres samt i tilfælde af fejl.

Tilslut strømforsyningen til apparatet, før kontakterne betjenes.

Sluk for alle kontakterne, før strømforsyningen til apparatet afbrydes.

1.4 Begrænsning af brugerkreds

Dette apparat kan bruges af børn, der er fyldt 8 år, samt af personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller psykiske evner eller manglende erfaring og/eller viden, hvis de overvåges eller er blevet instrueret i en sikker brug af apparatet og har forstået de farer, der kan være forbundet med brugen af apparatet.

Børn må ikke bruge apparatet til leg.

Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er fyldt 8 år eller mere og overvåges.

Børn, som er under 8 år, skal altid befinde sig på sikker afstand af apparatet og dets tilslutningsledning.

1.5 Sikkerhedsanvisninger

⚠ **ADVARSEL – Fare for kvælning!**

Børn kan trække emballagemateriale over hovedet eller vikle sig ind i det og blive kvalt.

- ▶ Opbevar emballagematerialet utilgængeligt for børn.
- ▶ Lad ikke børn lege med emballagemateriale.

Børn kan indånde eller sluge smådele og dermed blive kvalt.

- ▶ Opbevar smådele utilgængeligt for børn.
- ▶ Lad ikke børn lege med smådele.

⚠ **ADVARSEL – Fare for elektrisk stød!**

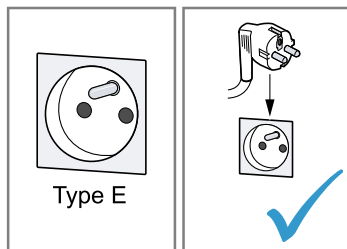
Ukorrekte installationer er farlige.

- ▶ Apparatet må kun tilsluttes og bruges iht. angivelserne på typeskiltet.
- ▶ Apparatet må kun tilsluttes et strømnet med vekselstrøm via en stikdåse med jord, der er installeret forskriftsmæssigt.

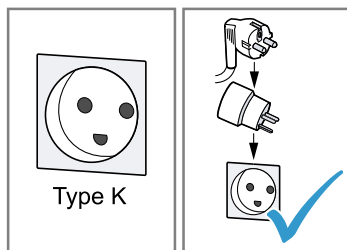
- Jordledningssystemet, der beskytter husets elinstallation, skal være installeret forskriftsmæssigt.

Brug af apparatet uden jording er farligt.

- I Danmark er apparatet kun godkendt til brug i forbindelse med en stikkontakt type E.



- Hvis der kun findes en stikkontakt af type K på tilslutningsstedet, skal apparatet tilsluttes med en egnet adapter. Kun på den måde er apparatet jordet korrekt. Denne adapter (reservodels-nr. 00623333) kan købes hos kundeservice.



Et beskadiget apparat eller en beskadiget nettilslutningsledning er farlig.

- Brug aldrig et beskadiget apparat.
- Brug aldrig et apparat med revnet eller ødelagt overflade.
- Træk aldrig i nettilslutningsledningen for at afbryde apparatets forbindelse til strømnettet. Tag altid fat i nettilslutningsledningens netstik, og træk det ud.
- Hvis apparatet eller nettilslutningsledningen er beskadiget, så træk straks nettilslutningsledningens netstik ud, eller slå sikringen fra i sikringsskabet.
- Kontakt kundeservice. → Side 56

Ukorrekte reparationer er farlige.

- Kun fagpersonale, der er uddannet til det, må udføre reparationer på apparatet.

- ▶ Der må kun anvendes originale reservedele til reparation af apparatet.
- ▶ Hvis nettilslutningsledningen til apparatet bliver beskadiget, skal den udskiftes af producenten, producentens kundeservice eller en lignende kvalificeret person for at undgå, at der opstår fare. Indtrængende fugtighed kan medføre et elektrisk stød.
- ▶ Dyp aldrig apparatet eller nettilslutningsledningen i vand.
- ▶ Der må ikke løbe væske over på apparatets stikforbindelse.
- ▶ Anvend kun apparatet i lukkede rum.
- ▶ Udsæt aldrig apparatet for ekstrem varme og fugt.
- ▶ Brug ikke damprenser eller højtryksrenser til at rengøre apparatet.

En beskadiget isolering af nettilslutningsledningen er farlig.

- ▶ Nettilslutningsledningen må aldrig komme i kontakt med varmekilder eller varme apparatdele.
- ▶ Nettilslutningsledningen må aldrig komme i kontakt med skarpe spidser eller kanter.
- ▶ Nettilslutningsledningen må aldrig knækkes, klemmes eller ændres.

ADVARSEL – Brandfare!

Maskinen bliver varm.

- ▶ Sørg for tilstrækkelig ventilation af maskinen.
- ▶ Brug aldrig maskinen i et skab.

Det er farligt at anvende en forlænget nettilslutningsledning og ikke-godkendte adaptere.

- ▶ Brug ikke forlængerledning eller multistikdåser.
- ▶ Brug kun adaptere og nettilslutningsledninger, der er godkendt af producenten.
- ▶ Hvis nettilslutningsledningen er for kort, og en længere nettilslutningsledning ikke er til rådighed, så kontakt en autoriseret elinstallatør for at tilpasse installationen i huset.

ADVARSEL – Fare for forbrænding!

Nogle apparatdele bliver meget varme.

- ▶ Berør aldrig de varme apparatdele.
- ▶ Lad de varme apparatdele køle af efter brug, før de berøres.

⚠ ADVARSEL – Fare for skoldning!

Frisktilberedte drikke er meget varme.

- ▶ Lad om nødvendigt drikkene køle af.
- ▶ Undgå hudkontakt med væsker og dampe, der kommer ud.

⚠ ADVARSEL – Fare for tilskadekomst!

En forkert anvendelse af apparatet kan være til fare for brugeren.

- ▶ Anvend kun apparatet i overensstemmelse med dets bestemmelsesmæssige brug for at undgå skader.

⚠ ADVARSEL – Fare for sundhedsskade!

Snavs på apparatet kan være til fare for sundheden.

- ▶ Følg anvisningerne om hygiejne med hensyn til apparatet.
- Vand fra varmtvandskredsen kan være skadeligt for helbredet.
- ▶ Anvend kun maskinen med friskt koldt drikkevand uden kulsyre.

2 Miljøbeskyttelse og besparelse

2.1 Bortskaffelse af emballage

Alt emballagemateriale er miljøvenligt og egnet til genbrug.

- ▶ Bortskaf de enkelte dele adskilt efter art.

2.2 Energibesparelse

Når disse anvisninger følges, forbruger apparatet mindre energi.

Indstil intervallet for automatisk nedlukning til laveste værdi.

- ✓ Hvis apparatet ikke benyttes, lukker det tidligere ned.

→ "Grundindstillinger", Side 48

Afbryd ikke tilberedningen af en drik før tid.

- ✓ Den opvarmede mængde vand eller mælk udnyttes optimalt.

Afkalk maskinen regelmæssigt.

- ✓ Kalkaflejringer øger energiforbruget.

3 Opstilling og tilslutning

3.1 Leveringsomfang

Kontrollér alle dele for transport-skader efter udpakningen, og om leveringen indeholder alle dele.

→ Fig. 1

A	Espressomaskine
B	Rengøringsbørste
C	Rengøringsnål
D	Rengøringsskive
E	Håndpumpe
F	Stamper
G	Siholder
H	Brugsanvisning
I	Enkelt filterkurv til en kop
J	Dobbelt filterkurv til en kop
K	Enkelt filterkurv til 2 kopper
L	Dobbelt filterkurv til 2 kopper

M	Mælkekande
----------	------------

N	Tragt
----------	-------

3.2 Opstilling og tilslutning af apparatet

BEMÆRK!

Fare for en skade på apparatet. Apparatet kan tage skade som følge af forkert ibrugtagning.

- ▶ Apparatet må kun bruges i frostfrie rum.
- ▶ Hvis apparatet blev transporteret eller opbevaret under 0 °C, så vent 3 timer ved stuetemperatur før ibrugtagning.

1. Stil apparatet på en lige og vand-fast flade med tilstrækkelig bæreevne.
2. Tilslut apparatets netstik til en forskriftsmæssigt installeret sikkerhedsstikdåse.
3. Vent ca. 5 sekunder efter hver tilslutning.

5	Bønnebeholder
----------	---------------

6	Bønnebeholderens låg
----------	----------------------

7	Passiv kopvarmer
----------	------------------

8	Afsætningsplads til stamper
----------	-----------------------------

9	Vandbeholder med låg
----------	----------------------

10	Drejeknap til damp
-----------	--------------------

11	Bryggeenhed med holder til filterholder
-----------	---

12	Varmtvandsudløb
-----------	-----------------

13	Damprør
-----------	---------

14	Dampdyse
-----------	----------

15	Drypskål
-----------	----------

16	Drypplade
-----------	-----------

17	Typeskilt
-----------	-----------

18	Tilbehørsskuffe
-----------	-----------------

4 Lær apparatet at kende

4.1 Apparat

Her kan du finde en oversigt over apparatets bestanddele.

Bemærk: Alt efter apparatets type kan der være afvigelser i farve og andre detaljer.

→ Fig. **2**

1	Flyder
----------	--------

2	Pulverudløb med holder til filterholder
----------	---

3	StageLight ¹
----------	-------------------------

4	Betjeningsfelt
----------	----------------

¹ Afhængigt af apparatets udstyr

4.2 Betjeningsfelt

Via betjeningsfeltet indstilles alle apparatets funktioner, og du informeres om driftstilstanden.

LED-status	Forklaring	Lydsignal	Betydning
slukket	Ingen funktioner er tilgængelige.	Enkelt lydsignal	Valg/indstilling blev udført.
Til	Funktioner er tilgængelige.	Dobbelt lydsignal	Programmet er afsluttet.
blinker	Påmindelse/alarm	Tredobbelt lydsignal	Alarm
pulserer	Processen er i gang.		

→ Fig. 3

Nummer	Komponent	Anvendelse
1	①	Tænding eller nedlukning af apparatet.
2	Single/Double	Valg af antal kopper.
3	Drejeknap Grind Amount	Tilpasning af pulvermængde.
4	Trykvisning	Visning af bryggetryk.
5	Drejeknap til valg af drik	Valg af drik.
6	Temp	Tilpasning af bryggetemperatur.
7	Clean/Calc	Udførelse af rengøringsprogram eller afkalkningsprogram.
8	start stop	Start eller stop af brygning.
9	grind	Start eller stop af maling.

4.3 Trykvisning

Apparatet har en trykvisning. Trykvisningen viser bryggetrykket.

Område	Bryggetryk	Indstilling
grå	for lav	Indstil formalingsgraden til et finere trin. → Side 43 Forøg pulvermængden. → Side 43
hvid (tyk bjælke)	optimal	Indstil ikke formalingsgraden.
hvid (tynd bjælke)	næsten optimal	Indstil kun formalingsgraden en smule. → Side 43

Område	Bryggetryk	Indstilling
rød	for høj	Indstil grovere formalingsgrad. → <i>Side 43</i> Reducér pulverbemængden. → <i>Side 43</i>

4.4 Tilbehørsskuffe

Apparatet har en tilbehørsskuffe, som rengøringsnålen, rengøringsbørsten og rengøringskiven kan opbevares i.

→ *Fig. 4*

5 Drikoversigt

Der kan tilberedes mange forskellige drikke med maskinen.

Symbol	Betegnelse	Forklaring
	Varmt vand	Til tilberedning af varme drikke, f.eks. te.
	Espresso	Tilbered koncentreret kaffe.
	Lungo	En mild espresso, der tilberedes med samme mængde kaffepulver, men med mere vand, hvilket medfører en mindre intensiv smag.
	Americano	1/3 espresso fyldes op med 2/3 varmt vand.
	Cold brew	Tilberedning af koldt og langsomt ekstraheret kaffe. Tip: Brug kølet vand i apparatet, og kom en isterning i glasset.
	Varm mælk	Til tilberedning af caffè latte-specialiteter.
	Mælkeskum	Til tilberedning af caffè latte-specialiteter.

6 Tilbehør

Anvend originalt tilbehør. Det er tilpasset til apparatet.

Tilbehør	Handel
Afkalkningstabletter	TCZ8002A
Rengøringsstabletter	TCZ8001A

Tilbehør	Handel
Bankebeholder	PFZ1001
Stamper, trykregulerende	PFZ1002

7 Inden den første ibrugtagning

Forbered apparatet til anvendelse.

7.1 Forberedelse og rengøring af apparatet

1. Rengør alle aftagelige apparatdele iht. rengøringsoversigten.
→ "Rengøringsoversigt", Side 49
2. Klap vandtankens låg op, og tag vandtanken ud.
3. Tag den orangerfarvede gummi-prop på undersiden af vandtanken ud.
→ Fig. 5
4. Sæt bønnebeholderen på skærehovedet, og drej den fast i retning med uret, for at montere bønnebeholderen.
→ Fig. 6
5. Kontrollér, om drejeknappen til damp er i midterstilling.

7.2 Udførelse af første ibrugtagning

Foretag den første ibrugtagning efter strømtilslutningen.

- ▶ Tryk på tasten ①.
- ✓ Apparatet forvarmer.
- ✓ Apparatet er klar til brug, så snart LED-indikatoren ved tasten Temp ikke længere blinker, og LED'en start stop lyser.

7.3 Generelle anvisninger

Vær opmærksom på henvisningerne for at kunne benytte apparatet optimalt.

Bemærkninger

- På grund af kalibreringen af maleværket på fabrikken kan der være kaffepulverrester i apparatet i leveringsstilstanden.

- Hvis apparatet ikke betjenes inden for et bestemt stykke tid, lukker apparatet automatisk ned. Varigheden kan ændres i grundindstillingerne. → Side 48
- Der kan af tekniske grunde komme damp ud af maskinen.



- Den første drik har endnu ikke den fulde aroma, når:
 - Apparatet bruges for første gang.
 - Apparatet ikke har været brugt i længere tid.Drik ikke drikken.

8 Generel betjening

8.1 Tænding eller nedlukning af apparatet

- ▶ Tryk på tasten ①.
- ✓ Apparatet forvarmer.
- ✓ Apparatet er klar til brug, så snart LED-indikatoren ved tasten Temp ikke længere blinker, og LED'en start stop lyser.

Bemærk: Apparatet forvarmer ikke, hvis drejeknappen til valg af drik står på ☕.

8.2 Fyldning af vandbeholder

1. Klap vandtankens låg op, og tag vandtanken ud.
2. Fyld vandtanken op til markeringen "max" med friskt koldt drikkevand uden kulsyre, og sæt den i.
→ Fig. 7

8.3 Fyldning af bønnebeholder

BEMÆRK!

Uegnede bønner kan tilstoppe maleværket.

- ▶ Brug tilstrækkeligt rene ristede espresso- eller kaffebønneblandinger.
- ▶ Brug ikke glaserede kaffebønner.
- ▶ Brug ikke karamelliserede kaffebønner.
- ▶ Brug ikke kaffebønner, som er behandlet med sukkerholdige tilsætninger.
- ▶ Påfyld ikke pulverkaffe.

1. Åbn bønnebeholderens låg, og fyld kaffebønner i.
→ Fig. 8

2. Luk låget.
Sørg for ikke at indstille formalingsgraden, når låget lukkes.

Tips

- Fyld ikke for mange kaffebønner i bønnebeholderen, så kvaliteten bevares, og det forhindres, at kaffebønnerne bliver fugtige.
- Brug espressobønner for at få mere smagfulde drikke.

8.4 Indstilling af formalingsgrad

Indstil den ønskede formalingsgrad før malingen.

- ▶ Drej bønnebeholderen mod venstre eller højre for at indstille formalingsgraden.
→ Fig. 9

Bemærk: Ændr kun formalingsgraden i små trin.

Jo højere trinnet er, desto grovere maler apparatet kaffebønnerne. Indstillingen af formalingsgraden har først virkning efter den næste kop kaffe.

Tips

- Den midterste indstilling kan anbefales ved den første indstilling af formalingsgraden.
- Brug tendentielt en fin formalingsgrad til lysristede bønner og en grov formalingsgrad til mørkristede bønner.
- Hvis kaffen kun kommer ud i dråber, så indstil en grovere formalingsgrad.
Hvis kaffen kommer for hurtigt ud og har for lidt crema, så indstil en finere formalingsgrad.
- Når der bruges en ny pakke eller en ny kaffebønnesort, så kontrollér bryggetrykket, og tilpas formalingsgraden eller pulverbængden tilsvarende.

8.5 Tilpasning af pulverbængde

Før der tilberedes en drik, kan pulverbængden tilpasses.

Krav: Apparatet er klar til brug.

- ▶ Drej drejeknappen Grind Amount for at tilpasse pulverbængden.
Jo flere LED'er, der lyser, desto større er pulverbængden.

Tip: Den midterste indstilling kan anbefales ved den første indstilling af pulverbængden.

8.6 Forvarmning af filterholder

Ikke kun kopperne, men også filterholderen, kan forvarmes, så kaffen er varmere og ikke bliver kold for hurtigt.

da Generel betjening

1. Tryk på tasten Single/Double, indtil den ønskede LED lyser.
2. Isæt eller udskift det ønskede filter i filterholderen.
→ Fig. 10
Brug et filter til 2 kopper, hvis du ønsker at tilberede to kopper på en gang.
3. Sæt en kop under udløbet.
4. Hold filterholderen under drikudløbet.
5. Tryk på tasten ^{start}_{stop}.
- ✓ LED'en ^{start}_{stop} pulserer, og filterholderen forvarmes.
- ✓ Kaffetilberedningen kan startes, efter apparatet har indstillet driften.
6. Tør filteret.

8.7 Driktilberedning

Læs, hvordan du tilbereder en drik efter dit valg.

⚠ ADVARSEL

Fare for forbrænding!

Nogle apparatdele bliver meget varme.

- ▶ Berør aldrig de varme apparatdele.
- ▶ Lad de varme apparatdele køle af efter brug, før de berøres.

⚠ ADVARSEL

Fare for skoldning!

Friskbryggede drikke er meget varme.

- ▶ Undgå hudkontakt med væsker og dampe, der kommer ud.
- ▶ Fjern aldrig filterholderen eller vandtanken under brygningen.
- ▶ Sørg for at sikre, at apparatet er i standbytilstand, når filterholderen fjernes.
- ▶ Lad om nødvendigt drikkene køle af.

⚠ ADVARSEL

Fare for tilskadekomst!

Filterholderen kan løsne sig under brugen.

- ▶ Sørg ved brygning af kaffe for, at filterholderen er drejet i den foreskrevne position.

Maling af kaffebønner

Krav

- Bønnebeholderen er monteret på apparatet.
- Bønnebeholderen er fyldt med kaffebønner.

1. Isæt eller udskift det ønskede filter i filterholderen.

→ Fig. 10

Brug et filter til 2 kopper, hvis du ønsker at tilberede to kopper på en gang.

2. Sæt tragten på filteret, og drej den fast i retning med uret.

→ Fig. 11

3. Sæt filterholderen på pulverudløbet.

→ Fig. 12

4. Vælg LED'en Single til tilberedningen af en kop eller LED'en Double til tilberedningen af to kopper på en gang.

5. Indstil pulverbængden med drejeknappen Grind Amount.

6. Tryk på tasten grind.

- ✓ LED'en grind pulserer, og kaffebønnerne males.

- ✓ Malingen stopper, så snart den indstillede pulverbængde er nået.

Tip: Tryk på tasten grind, hvis du ønsker at stoppe malingen før tid.

Brug af stamper

Brug stamperen for at opnå en ensartet ekstraktion og smagfulde drikke.

1. Tag den fyldte filterholder ud.

2. Bank let på filterholderen for at fordele kaffepulveret ensartet i filteret.
3. Stil filterholderen forrest på en lige stabil flade.
4. Tryk stamperen ned med et ensartet tryk for at komprimere kaffepulveret og undgå en skæv overflade.
→ Fig. 13
- Pulvermængden er passende, hvis kanten af stamperen står ud for kanten af filteret.
5. Rengør stamperen, tør den, og sæt den på afsætningspladsen.
6. Drej tagten i retning mod uret, og tag den af filteret.

Tip: Hvis der bruges formalet kaffepulver, kan der regnes med 13 g kaffepulver til en kop og 19 g kaffepulver til 2 to kopper.

Tilpasning af bryggetemperatur

Bryggetemperaturen kan tilpasses individuelt til dine drikke. Det indstillelige temperaturområde ligger mellem 90 °C og 96 °C.

Krav: Apparatet er klar til brug.

- ▶ Tryk gentagne gange på tasten Temp for at tilpasse bryggetemperaturen.

LED-indikator	Temperatur
●○○○	90 °C
●●○○	92 °C
●●●○	94 °C
●●●●	96 °C

Bemærk: Maskinen gemmer indstillingerne automatisk.

Tips

- Indstil en højere bryggetemperatur for at forøge bitterheden og reducere syren.
- Indstil en lavere bryggetemperatur for at reducere bitterheden og forøge syren.

Tilberedning af en kop kaffe

1. Justér filterholderen på holderen til filterholderen.
→ Fig. 14
2. Drej filterholderen i retning mod uret for at låse filterholderen.
→ Fig. 15
3. Sæt en kop under udløbet.
4. Vælg en drik med drejeknappen til valg af drik.
5. Tryk på tasten ^{start}stop.
- ✓ LED'en ^{start}stop pulserer.
- ✓ Brygningen er i gang.
- ✓ Apparatet stopper automatisk, når den indstillede fyldningsmængde er nået.

Tip: Sørg ved brygning af drikken Americano for at sikre, at koppen både står under drikudløbet og varmtvandsudløbet.

Bemærk: Tøm drypbakken før driktilberedningen for at undgå vandpletter i bunden af apparatet.

Tips

- Drypristen kan tages af for at stille en stor kop under drikudløbet.
- Tryk på tasten ^{start}stop, hvis du ønsker at stoppe den aktuelle tilberedning før tid.
- Før tilberedningen kan kopperne også forvarmes med varmt vand eller den passive kopvarmer.
- Det kan ikke anbefales at bruge formalet kaffepulver. Formalet kaffepulver bevarer kun sin aroma i 7 til 8 dage, medmindre kaffepulveret opbevares i en lukket beholder et køligt sted. Friskmaled kaffebønner bevarer kaffens aroma bedre og opnår en højere kaffekvalitet.

Tilberedning af to kopper på en gang

Afhængigt af drikken kan der tilberedes 2 kopper samtidigt.

Bemærk: Til drikken Americano kan den dobbelte kaffemængde tilberedes i en kop.

1. Justér filterholderen på holderen til filterholderen.

→ Fig. 14

2. Drej filterholderen i retning mod uret for at låse filterholderen.

→ Fig. 15

3. Sæt to kopper til venstre og højre under udløbet.
 4. Vælg en drik med drejeknappen til valg af drik.
 5. Tryk på tasten start stop.
- ✓ LED'en start stop pulserer.
 - ✓ Brygningen er i gang.
 - ✓ Apparatet stopper automatisk, når den indstillede fyldningsmængde er nået.

Aftap varmt vand

Bemærk: Den udskænkede varmvandsmængde er identisk ved Single og Double.

Krav: Apparatet er klar til brug.

1. Stil en kop eller et glas under varmvandsudløbet.

→ Fig. 16

2. Vælg  med drejeknappen til valg af drik.

3. Tryk på tasten start stop.

- ✓ LED'en start stop pulserer.
- ✓ Der løber varmt vand ud af varmtvandsudløbet.

8.8 Cold brew

Cold brew er langsomt bryggede drikke, som apparatet udskænker i en pulserende og ikke konstant driks-trøm.

Bemærkninger

- Tøm drypbakken før driktilberedningen for at undgå vandpletter i bunden af apparatet.
- Fyld vandtanken med friskt koldt drikkevand uden kulsyre inden driktilberedningen.

Tip: Mens apparatet køler af, bevæger LED-indikatoren ved tasten Temp sig baglæns.

8.9 udtagning af mælkeskum

Der kan tilberedes mælkeskum med apparatet.

⚠ ADVARSEL

Fare for forbrænding!

Nogle apparatdele bliver meget varme.

- Berør aldrig de varme apparatdele.
- Lad de varme apparatdele køle af efter brug, før de berøres.
- Tag kun fat i dampprøret på silikonehylsteret.

⚠ ADVARSEL

Fare for skoldning!

Frisktilberedte drikke er meget varme.

- Lad om nødvendigt drikke køle af.
- Undgå hudkontakt med væsker og dampe, der kommer ud.

BEMÆRK!

Mælkerester kan tørre ud og være vanskelige at fjerne.

- Rengør dampdysen med en blød fugtig klud efter hver brug.

Bemærk: I stedet for mælk kan der også anvendes plantebaserede drikke, f.eks. lavet af soja.

Tips

- Mælkeskumets kvalitet afhænger af den anvendte type mælk eller den plantebaserede drik.

- Mælkeskummet opnår den højeste kvalitet efter et par forsøg.
- De bedste resultater opnås med frisk kold mælk.

Tilberedning af mælkeskum

Krav

- Apparatet er klar til brug.
 - Damprøret med dampdysen befinder sig i parkeringsposition.
1. Fyld den medfølgende mælkekande 1/3 med mælk.
 2. Vælg  med drejeknappen til damp.
 - ✓ Apparatet forvarmer, og der kommer damp ud af dampdysen.
 3. Lad kun dampfunktionen køre kortvarigt, indtil dampen kommer ensartet ud, for at opnå en god opskumningseffekt.
 4. Stil drejeknappen til damp i midterstilling.
 5. Træk damprøret med dampdysen til højre og fremad.
 6. Dyk dampdysen ned i mælken.
 7. Vælg  med drejeknappen til damp.
 - ▶ Hæld mælkekanden, og lav lette bevægelser op og ned for at bringe luft hørbart ind i mælken.
 - ▶ Når mælkekanden er lunken, så hold dampdysen lige under mælkeoverfladen for at skabe en hvirvel.
 → Fig. 17
 - ✓ Mælken skummes op.
 8. Stil drejeknappen til damp i midterstilling.
 9. Vent, indtil der ikke længere stiger damp op.
 10. Rengør dampdysen med en blød fugtig klud.

→ Fig. 18
 11. Sæt damprøret med dampdysen i parkeringsposition igen.

12. Vælg  med drejeknappen til damp, indtil dampen kommer ensartet ud, for at rengøre dampdysen indvendigt.
13. Stil drejeknappen til damp i midterstilling.
14. Bank mælkekanden let mod bordpladen flere gange for at fjerne store bobler i mælkeskummet og komprimere det.

Tilberedning af varm mælk

Krav

- Apparatet er klar til brug.
 - Damprøret med dampdysen befinder sig i parkeringsposition.
1. Fyld den medfølgende mælkekande med mælk.
 2. Stil mælkekanden under dampdysen.
 3. Dyk dampdysen ned i mælken.
 4. Vælg  med drejeknappen til damp.
 - ✓ Mælken opvarmes.
 - ✓ Opvarmningen afsluttes automatisk efter en hvis tid.
 5. Stil drejeknappen til damp i midterstilling.
 6. Vent, indtil der ikke længere stiger damp op.
 7. Rengør dampdysen med en blød fugtig klud.

→ Fig. 18
 8. Vælg  med drejeknappen til damp, indtil dampen kommer ensartet ud, for at rengøre dampdysen indvendigt.
 9. Stil drejeknappen til damp i midterstilling.

9 Personalisering

Fyldningsmængden for drikkene kan tilpasses individuelt.

9.1 Individuel tilpasning af fyldningsmængde

1. Vælg en drik med drejeknappen til valg af drik.
2. Hold tasten ^{start}_{stop} trykket ind, indtil den ønskede fyldningsmængde er nået.
 - ✓ LED'en ^{start}_{stop} pulserer.
 - ✓ Brygningen er i gang.
 - ✓ Fyldningsmængden gemmes for den valgte drik.

Bemærk: Fyldningsmængden kan ikke gemmes, hvis der trykkes på tasten ^{start}_{stop} i for kort eller for lang tid. LED'en ^{start}_{stop} blinker to gange, og der lyder et tredobbelt lydsignal.

9.2 Nulstilling af fyldningsmængde til fabriksindstilling

1. Vælg en drik med drejeknappen til valg af drik.
2. Hold tasterne grind og ^{start}_{stop} trykket ind i 3 sekunder.
 - ✓ LED'erne grind og ^{start}_{stop} blinker to gange, og der lyder et lydsignal.
 - ✓ Fyldningsmængden for den valgte drik nulstilles til fabriksindstillingen.

Tip: Apparatet kan nulstilles til fabriksindstillingerne for at annullere indstillingerne for alle drikke.

→ "Nulstilling af apparatet til fabriksindstilling", Side 49

9.3 Individuel tilpasning af pulvermængde

Krav

- Apparatet er klar til brug.
- Det ønskede filter er sat i filterholderen.
- Filterholderen er sat i på pulverudgangen.

- ▶ Hold tasten grind trykket ind, indtil den ønskede pulvermængde er nået.
- ✓ LED'en grind pulserer, og kaffebønnerne males.

Bemærk: Den tilpassede pulvermængde gemmes ikke.

10 Grundindstillinger

10.1 Tilpasning af forbryggetid

Forbryggetiden kan tilpasses individuelt for at opnå en så ensartet ekstraktion som muligt.

Krav: Apparatet er klar til brug.

1. Hold tasterne ^{start}_{stop} og Temp trykket ind i 3 sekunder.
 - ✓ LED'en ^{start}_{stop} pulserer.
2. Tryk på tasten Temp flere gange, indtil det ønskede antal LED'er lyser, for at foretage ændringen.

LED-indikator	Forbryggetid
●○○○	0 s
●●○○	1 s
●●●○	2 s
●●●●	3 s

3. Bekræft valget med tasten ^{start}_{stop}.
 - ✓ Der lyder et lydsignal.

10.2 Tænding eller slukning af StageLight¹

Krav: Apparatet er klar til brug.

- ▶ Hold tasterne ① og ^{start}_{stop} trykket ind i 3 sekunder.
- ✓ LED'erne ① og ^{start}_{stop} blinker to gange, og der lyder et lydsignal.

¹ Afhængigt af apparatets udstyr

10.3 Indstilling af automatisk nedlukning

Varigheden, hvorefter apparatet lukkes ned, kan indstilles.

Bemærk: En forlænget varighed for den automatiske nedlukning kan medføre forøget energiforbrug.

Krav: Apparatet er klar til brug.

1. Hold tasterne Clean/Calc og Temp trykket ind i 3 sekunder.
2. Tryk på tasten Temp flere gange, indtil det ønskede antal LED'er lyser, for at foretage ændringen.

LED-indikator	Varighed
●○○○	10 min
●●○○	15 min
●●●○	20 min
●●●●	28 min

- ✓ LED'en ^{start}stop pulserer.
- 3. Bekræft valget med tasten ^{start}stop.
- ✓ Der lyder et lydsignal.

10.4 Nulstilling af apparatet til fabriksindstilling

Apparatet kan nulstilles til fabriksindstillingerne. Egne indstillinger går derved tabt.

Krav: Apparatet er klar til brug.

- ▶ Hold tasten ① trykket ind i 5 sekunder.
- ✓ Der lyder et lydsignal, og LED'erne slukker og tænder igen.
- ✓ Apparatet nulstilles til fabriksindstillingen.

BEMÆRK!

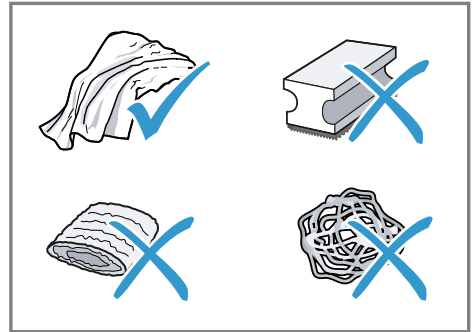
Uegnede rengøringsmidler kan beskadige apparatets overflader.

- ▶ Der må ikke anvendes stærke eller skurende rengøringsmidler.
- ▶ Brug ikke rengøringsmidler, der indeholder alkohol eller sprit.
- ▶ Brug ikke hårde skuresvampe eller rengøringsssvampe.

Uegnede rengøringsmidler og afkalkningsmidler kan beskadige maskinen.

- ▶ Brug ikke ren citronsyre, eddike eller midler, der indeholder eddike, til afkalkning.
- ▶ Brug ikke afkalkningsmiddel med fosforsyre.
- ▶ Brug kun afkalkningstabletter og rensetabletter, der er udviklet specielt til maskinen.

→ "Tilbehør", Side 41



Tips

- Vask nye svampeklude grundigt for at fjerne eventuelle salte i dem. Salte kan forårsage rustfilm på overflader af rustfrit stål.
- Fjern altid straks rester af kalk, kaffe, mælk, rengørings- og afkalkningsmidler for at forhindre, at der dannes korrosion.

11.2 Rengøringsoversigt

Her findes en oversigt over de dele, der kan rengøres i opvaskemaskinen.

11 Rengøring og pleje

11.1 Rengøringsmiddel

Anvend kun egnede rengøringsmidler.

BEMÆRK!

Nogle dele er temperaturfølsomme og kan blive beskadiget, hvis de rengøres i opvaskemaskinen.

- ▶ Læs og følg brugsanvisningen til opvaskemaskinen.
- ▶ Rengør kun dele i opvaskemaskinen, der er egnet til det.
- ▶ Anvend kun programmer, der ikke opvarmer delene til over 60 °C.

→ Fig. 19

11.3 Rengøring af apparatet

⚠ ADVARSEL

Fare for elektrisk stød!

Indtrængende fugtighed kan forårsage et elektrisk stød.

- ▶ Dyp aldrig apparatet eller nettilslutningsledningen i vand.
- ▶ Der må ikke løbe væske over på apparatets stikforbindelse.
- ▶ Brug ikke damprenser eller højtryksrenser til at rengøre apparatet.

⚠ ADVARSEL

Fare for forbrænding!

Nogle apparatdele bliver meget varme.

- ▶ Berør aldrig de varme apparatdele.
- ▶ Lad de varme apparatdele køle af efter brug, før de berøres.

1. Rengør huset, højglansoverfladerne og betjeningsfeltet med en mikrofiberklud.
2. Skyl vandtanken med friskt, rent vand.
3. Hvis apparatet ikke har været brugt i længere tid, f.eks. på grund af ferie, så rengør hele apparatet inkl. bevægelige dele som f.eks. filterholderen og vandtanken.

11.4 Udførelse af rengøringsprogram

Udfør rengøringsprogrammet snarest, når LED'en Clean blinker.

Krav

- En rengøringstablet og den medfølgende rengøringsskive forefindes.
 - Apparatet er klar til brug.
1. Fjern drypbakken, og tøm den.
 2. Rengør drypbakken, tør den, og sæt den i apparatet.
 3. Sæt den enkelte filterkurv til 2 kopper i filterholderen.
 4. Fyld vandtanken op til markeringen "max" med friskt koldt drikkevand uden kulsyre, og sæt den i.
→ Fig. 7
 5. Kom rengøringsskiven i filteret med grebet opad.
 6. Læg en rengøringstablet midt på rengøringsskiven.
 7. Justér filterholderen på holderen til filterholderen.
→ Fig. 14
 8. Drej filterholderen i retning mod uret for at låse filterholderen.
→ Fig. 15
 9. Tryk på tasten Clean/Calc, indtil LED'en Clean lyser.
 - ✓ Apparatet skifter til rengøringstilstanden.
 10. Tryk på tasten ^{start}_{stop}.
 - ✓ Der lyder et lydsignal.
 - ✓ LED'erne ^{start}_{stop} og Clean pulserer samtidigt, indtil processen er afsluttet.
 - ✓ Der lyder et dobbelt lydsignal, når processen er afsluttet.
 - ✓ LED'en Clean slukker.
 - ✓ De seneste indstillinger vises i betjeningsfeltet.
 11. Tag filterholderen ud, rengør den, og tør den.

12. Vælg **Double**, og tilbered en espresso uden isat filterholder, for at skylle bryggehovedet.
13. Fjern drypbakken, og tøm den.
14. Rengør drypbakken, tør den, og sæt den i apparatet.

11.5 Udføring afkalkningsprogram

BEMÆRK!

Forkert eller ikke rettidigt udført afkalkning kan beskadige apparatet.

- ▶ Udfør afkalkningsprogrammet snarest, når LED'en **Calc** blinker.

Krav

- Der forefindes en afkalkningstablet.
 - Apparatet er klar til brug.
 - Dampprøret med dampdysen befinder sig i parkeringsposition.
1. Fyld vandtanken op til markeringen "calc" med friskt lunkent drikkevand uden kulsyre, og sæt den i.
→ Fig. 20
 2. Kom afkalkningstabletten i vandtanken, og vent, indtil afkalkningstabletten er fuldstændigt opløst.
 3. Stil en beholder under drikudløbet og varmtvandsudløbet, og stil en anden beholder under dampprøret.
 - ▶ Træk dampprøret med dampdysen fremad for at stille en beholder under dampprøret.
 → Fig. 21
 4. Tryk på tasten **Clean/Calc**, indtil LED'en **Calc** lyser.
 5. Tryk på tasten **start stop**.
 - ✓ Der lyder et lydsignal.
 - ✓ LED'en **start stop** blinker, og LED'en **Calc** pulserer.
 - ✓ Apparatet skifter til afkalkningstilstanden.

6. Vælg **☐** med drejeknappen til damp.
 - ✓ LED'erne **start stop** og **Calc** pulserer samtidigt, indtil cyklus 1 er afsluttet.
 - ✓ Der lyder et dobbelt lydsignal, når cyklus 1 er afsluttet.
 - ✓ LED'erne **start stop** og **Calc** blinker.
7. Stil drejeknappen til damp i midterstilling.
 - ✓ Der lyder et lydsignal.
 - ✓ LED'en **Calc** blinker.
8. Tag vandtanken ud, og rengør den.
9. Fyld vandtanken op til markeringen "max" med friskt koldt drikkevand uden kulsyre, og sæt den i.
→ Fig. 7
10. Vælg **☐** med drejeknappen til damp.
 - ✓ Der lyder et lydsignal.
 - ✓ LED'erne **start stop** og **Calc** pulserer samtidigt, indtil cyklus 2 er afsluttet.
 - ✓ Der lyder et dobbelt lydsignal, når cyklus 2 er afsluttet.
 - ✓ LED'erne **start stop** og **Calc** blinker.
11. Stil drejeknappen til damp i midterstilling.
 - ✓ LED'en **Calc** slukker.
 - ✓ Apparatet forvarmer.
 - ✓ Apparatet er klar til brug.
 - ✓ De seneste indstillinger vises i betjeningsfeltet.

11.6 Rengøring af filter og filterholder

Tip: Pulverresterne kan fjernes med den medfølgende rengøringsbørste.

1. Løsn filteret fra filterholderen med den bageste ende af rengøringsbørsten.
→ Fig. 22
2. Fyld en beholder med vand, og tilsæt en dråbe opvaskemiddel.
3. Dyk filteret og filterholderen ned i beholderen.
→ Fig. 23

4. Rengør filteret med den tynde rengøringsnål.
→ Fig. **24**
5. Skyl filteret grundigt med vand.
6. Tør filteret og filterholderen grundigt.

11.7 Rengøring af vandtank

→ Fig. **25**

11.8 Rengøring af bønnebeholdere

- Rengør den tomme bønnebeholder med en blød tør klud for at undgå aflejringer.

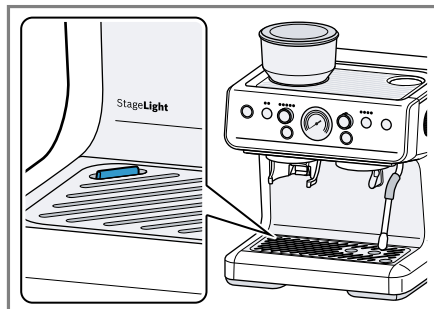
11.9 Rengøring af bryggekammer

1. Rengør om nødvendigt bryggekammeret med en blød fugtig klud for at undgå aflejringer.
→ Fig. **26**
2. Sæt en kop under udløbet.
3. Vælg Double, og tilbered en espresso uden isat filterholder, for at skylle bryggehovedet.

11.10 Rengøring af drypbakke og dryprist

Rengør og tøm drypbakken dagligt for at undgå aflejringer. Følg billedvejledningen i begyndelsen af brugsanvisningen.

Bemærk: Flyderen viser, hvornår drypbakken er fuld og skal tømmes.



1. Træk drypbakken og tilbehørsskuffen fremad og ud.
→ Fig. **27**
2. Tøm drypbakken.
3. Rengør apparatet indvendigt.
→ Fig. **28**
4. Rengør drypbakken, indlægget samt drypristen, og sæt dem i apparatet igen.
→ Fig. **29**
→ Fig. **30**

11.11 Rengøring af maleværk

Bemærk: Rengør ikke maleværket med vand.

Krav

- Der er sat et filter i filterholderen.
 - Filterholderen er sat i på pulverudgangen.
 - Der er få eller ingen kaffebønner i bønnebeholderen.
1. Tryk på tasten grind flere gange, indtil bønnebeholderen er tom.
 2. Drej bønnebeholderen i retning mod uret for at tage bønnebeholderen ud.
→ Fig. **31**
 3. Rengør skærehovedet med den medfølgende rengøringsbørste.
→ Fig. **32**
 4. Tag fat i skærehovedet på grebet, og drej det i retning mod uret, for at tage skærehovedet ud.
→ Fig. **33**
 5. Rengør malekammeret med den medfølgende rengøringsbørste.
→ Fig. **34**
 6. Tag fat i skærehovedet på grebet, sæt det i, og drej det fast i retning med uret, for at montere skærehovedet.
→ Fig. **35**
 7. Sæt bønnebeholderen på skærehovedet, og drej den fast i retning

med uret, for at montere bønnebeholderen.

→ Fig. **6**

11.12 Rengøring af pulverudløb

- Rengør pulverudløbet med den medfølgende rengøringsbørste, hvis kaffepulveret kommer langsommere ud end normalt.

→ Fig. **36**

11.13 Rengøring af dampør og dampdysse

⚠ ADVARSEL

Fare for forbrænding!

Nogle apparatdele bliver meget varme.

- Berør aldrig de varme apparatdele.

1. Rengør dampørret med opvaskemiddel og en rengøringsklud.

→ Fig. **18**

2. Skru dampdysen af dampørret.

3. Rengør dampdysen med den tykke rengøringsnål og under rindende vand.

→ Fig. **37**

Tip: Dampdysen kan også rengøres i opvaskemaskinen.

12 Afhjælpning af fejl

Mindre fejl ved apparatet kan afhjælpes selv. Læs oplysningerne om fejlfhjælpning, inden kundeservice kontaktes. Sådan undgås unødige omkostninger.

⚠ ADVARSEL

Fare for elektrisk stød!

Ukorrekte reparationer er farlige.

- Kun fagpersonale, der er uddannet til det, må udføre reparationer på apparatet.
- Der må kun anvendes originale reservedele til reparation af apparatet.
- Hvis nettilslutningsledningen til apparatet bliver beskadiget, skal den udskiftes af producenten, producentens kundeservice eller en lignende kvalificeret person for at undgå, at der opstår fare.

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Alle LED'er på betjeningsfeltet er slukket.	Apparatet har ingen strømforsyning. ► Sæt netstikket i stikkontakten. ► Tryk på ①. → "Tænding eller nedlukning af apparatet", Side 42
LED'en grind blinker.	Bønnebeholderen er ikke monteret eller er ikke monteret korrekt. ► Montér bønnebeholderen korrekt. → "Forberedelse og rengøring af apparatet", Side 42

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
LED'en ^{start} _{stop} blinker.	Drejeknappen til damp er ikke i korrekt position, når apparatet tændes. ► Stil drejeknappen til damp i midterstilling. Dampfunktionen er aktiv i mere end 3 minutter. ► Stil drejeknappen til damp i midterstilling.
Der lyder et tredobbelt lydsignal, LED'en Grind Amount blinker, og LED'en grind slukker.	Maleværket er blokeret. 1. Tag bønnebeholderen af. 2. Rengør maleværket. → <i>"Rengøring af maleværk", Side 52</i> 3. Montér bønnebeholderen. Formalingsgraden er indstillet for fint. 1. Indstil en grovere formalingsgrad. → <i>"Indstilling af formalingsgrad", Side 43</i> 2. Vent, indtil apparatet er klar til brug igen.
LED'erne ① og ^{start} _{stop} blinker, og der lyder et tredobbelt lydsignal.	Vandtanken er ikke fyldt tilstrækkeligt. 1. Fyld friskt, koldt vand i vandtanken op til markeringen <u>max</u>. 2. Sæt vandtanken i. Vandbeholderen er sat forkert i. ► Sæt vandbeholderen korrekt i. Der kommer ikke kaffe ud, eller den kommer kun ud i dråber. 1. Indstil en grovere formalingsgrad. → <i>"Indstilling af formalingsgrad", Side 43</i> 2. Reducering af pulvermængde. 3. Vent, indtil apparatet er klar til brug igen.
Der befinder sig vandpletter i bunden af apparatet.	Vandbeholderen er sat forkert i. 1. Sæt vandtanken korrekt i. 2. Tryk vandtanken på plads i apparatet indtil anslag. Drypbakken er fyldt. ► Tøm drypbakken. ► Kontakt kundeservice, hvis problemet fortsætter.
Efter start af apparatet kan der høres en tikkende lyd, og efter kaffetilberedningen kan der høres en hvislende lyd.	Lyden forårsages af trykreguleringsventilens normale drift og er et normalt fænomen.
Kaffen har ingen crema.	Kaffesorten er ikke optimal. ► Anvend en kaffesort med en større andel af Robustabønner. ► Brug bønner med en mørkere ristning.

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Kaffen har ingen crema.	Kaffebønnerne er ikke længere friskristede. ► Brug friske kaffebønner. Formalingsgraden passer ikke til de anvendte kaffebønner. ► Indstil en finere formalingsgrad. → <i>"Indstilling af formalingsgrad", Side 43</i> Bryggetrykket er for lavt. ► Forøg pulvermængden, eller brug en dobbelt filterkurv.
Kaffen er for bitter.	Formalingsgraden er indstillet for fint. ► Indstil en grovere formalingsgrad. → <i>"Indstilling af formalingsgrad", Side 43</i> Kaffesorten er ikke optimal. ► Skift kaffesorten.
Kaffen smager brændt.	Formalingsgraden er indstillet for fint. ► Indstil en grovere formalingsgrad. → <i>"Indstilling af formalingsgrad", Side 43</i> Kaffesorten er ikke optimal. ► Skift kaffesorten. Bryggetemperaturen er for høj. ► Indstil en lavere bryggetemperatur. → <i>"Tilpasning af bryggetemperatur", Side 45</i>
Der kommer ikke damp ud af dampdysen.	Vandtanken er ikke fyldt tilstrækkeligt. 1. Fyld friskt, koldt vand i vandtanken op til markeringen max. 2. Sæt vandtanken i. Dampdysen er tilstoppet. ► Afkalk maskinen. ► Rengør dampdysen med den tykke rengøringsnål eller i opvaskemaskinen. → <i>"Rengøring af dampør og dampdyse", Side 53</i>
Der kommer ikke kaffe ud, eller den kommer kun ud i dråber.	Formalingsgraden er indstillet for fint. ► Indstil en grovere formalingsgrad. → <i>"Indstilling af formalingsgrad", Side 43</i> Maskinen er kraftigt tilkalket. ► Afkalk maskinen. Kaffepulveret er komprimeret med for kraftigt tryk. ► Tryk ikke kaffepulveret for fast sammen i filteret. For meget kaffepulver. ► Brug en passende mængde kaffepulver.

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Filterholderen kan ikke sættes korrekt i holderen til filterholderen.	For meget kaffepulver. ► Brug en passende mængde kaffepulver.
LED'erne grind og Grind Amount blinker, og der lyder et tredobbelt lydsignal.	Maleværket er overophedet. ► Vent, indtil apparatet er kølet af.
Pumpen arbejder ikke.	Apparatet har ikke været brugt i længere tid. 1. Tryk den medfølgende håndpumpe sammen, og dyk håndpumpen ned i friskt koldt drikkevand uden kul-syre. → Fig. 38 ✓ Håndpumpen suges fuld med vand. 2. Sæt håndpumpen ind i vandtankens vandindløb. ► Tryk den fyldte håndpumpe sammen for at fylde vand i vandindløbet. → Fig. 39 3. Fjern håndpumpen.

13 Transport, opbevaring og bortskaffelse

13.1 Bortskaffelse af udtjent apparat

Ved miljørigtig bortskaffelse kan værdifulde råstoffer genindvindes.

1. Træk nettilslutningsledningens netstik ud.
2. Skær nettilslutningsledningen over.
3. Bortskaf apparatet miljørigtigt.
Hvis der er tvivl om genbrugsordningerne, og om hvor genbrugspladserne er placeret, så kan forhandleren, kommunen eller de kommunale myndigheder kontaktes for at få yderligere information.



Dette apparat er klassificeret iht. det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk- og elektronisk udstyr (waste

electrical and electronic equipment - WEEE). Dette direktiv angiver rammerne for indlevering og recycling af kasserede apparater gældende for hele EU.

14 Kundeservice

Funktionsrelevante og originale reservedele, der kan oplagres, kan fås hos vores kundeservice i en periode på op til 10 år fra apparatets markedsføring.

Kontakt vores kundeservice for yderligere oplysninger.

Bemærk: Anvendelse af kundeservice er gratis inden for rammerne af producentens garantibetingelser.

Der findes detaljerede oplysninger om garantiperiode og garantibetingelser for det aktuelle land via QR-koden på det medfølgende dokument

om servicekontakter hos vores kundeservice, forhandleren eller på vores website.

Der findes kontaktdata til kundeservice via QR-koden på det medfølgende dokument om servicekontakter og garantibetingelser eller på vores website.

Oplysningerne om forordning (EU) 2023/826 findes online under www.bosch-home.com på produktsiden og servicesiden for apparatet under brugsanvisninger og andre dokumenter.

14.1 Produktnummer (E-Nr.) og fabrikationsnummer (FD-Nr.)

Hav produktnummeret (E-Nr.) og fabrikationsnummeret (FD) parat, der findes på apparatets typeskilt, hvis du kontakter kundeservice.

Skriv dataene ned, så du hurtigt kan finde apparatets data og telefonnummeret til kundeservice.

15 Tekniske data

Spænding	220–240 V ~
Frekvens	50-60 Hz
Tilslutningsværdi	1380–1650 W
Maksimalt pumpe-tryk, statisk	15 bar
Maksimal kapacitet for vandbeholderen (uden filter)	2,8 l
Maksimal kapacitet for bønnebeholderen	250 g
Elledningens længde	100 cm
Apparatets højde	413 mm
Apparatets bredde	338 mm
Apparatets dybde	347 mm

Vægt, tom	10,2 kg
Maleværkstype	Hærdet stål

**Du kan finne mer informasjon og forklaringer på Internett.
Skann QR-koden på tittelsiden.**



Innholdsfortegnelse

1 Sikkerhet	59	8.6 Forvarme filterholder	67
1.1 Definisjon av signalord	59	8.7 Tilberedning av drikk	68
1.2 Generelle merknader	59	8.8 Cold brew	70
1.3 Korrekt bruk	59	8.9 Tilberede melkeskum	70
1.4 Begrensning av brukerkretsen	60	9 Personalisering	71
1.5 Sikkerhetshenvisninger	60	9.1 Individuell justering av fyllmengde	72
2 Miljøvern og innsparing	62	9.2 Tilbakestille fyllmengden til fabrikkinnstillingene	72
2.1 Avfallsbehandling av emballasje	62	9.3 Individuell justering av mengde malt kaffe	72
2.2 Energisparing	62	10 Grunninnstillingene	72
3 Oppstilling og tilkobling	63	10.1 Justere forbryggetiden	72
3.1 Leveringsinnhold	63	10.2 Slå StageLight på eller av ¹ ...	72
3.2 Oppstilling og tilkobling av apparatet	63	10.3 Innstilling av automatisk utkobling	73
4 Bli kjent med	63	10.4 Tilbakestille apparatet til fabrikkinnstillinger	73
4.1 Apparat	63	11 Rengjøring og pleie	73
4.2 Betjeningsfelt	64	11.1 Rengjøringsmiddel	73
4.3 Trykkindikator	64	11.2 Oversikt over rengjøring	73
4.4 Tilbehørsskuff	65	11.3 Rengjøring av apparatet	74
5 Oversikt over drikker	65	11.4 Utføre rengjøringsprogram ...	74
6 Tilbehør	65	11.5 Gjennomføring av avkalkingsprogrammet	75
7 Før første gangs bruk	66	11.6 Rengjøre filter og filterholder	75
7.1 Klargjøre og rengjøre apparatet	66	11.7 Rengjøre vanntanken	76
7.2 Ta apparatet i bruk for første gang	66	11.8 Rengjøring av bønnebeholderen	76
7.3 Generell informasjon	66	11.9 Rengjøring av bryggkammeret	76
8 Grunnleggende betjening	66	11.10 Rengjøring av dryppskål og dryppplate	76
8.1 Slå apparatet på eller av	66	11.11 Rengjøring av kvernen	76
8.2 Fylle vanntanken	67		
8.3 Fyll bønnebeholderen	67		
8.4 Stille inn malingsgrad	67		
8.5 Justere mengde malt kaffe	67		

¹ Avhengig av apparatets utstyr

11.12 Rengjøring av dispenser for malt kaffe	77	13.1 Avfallsbehandling av gammelt apparat	80
11.13 Rengjøring av damprør og dampdyse	77	14 Kundeservice	80
12 Utbedring av feil	77	14.1 Produktnummer (E-Nr.) og produksjonsnummer (FD)	81
13 Transport, oppbevaring og avfallsbehandling	80	15 Tekniske data	81

1 Sikkerhet

Følg sikkerhetsanvisningene nedenfor.

1.1 Definisjon av signalord

Her står det hva de forskjellige signalordene i denne bruksanvisningen betyr.

ADVARSEL

Følg disse anvisningene, slik at du unngår mulige alvorlige eller dødelige personskader.

OBS

Følg disse anvisningene, slik at du unngår skader på apparatet og andre materielle skader.

Merk: Dette henviser deg til viktig informasjon.

1.2 Generelle merknader

- Les nøye gjennom denne anvisningen.
- Oppbevar veiledningen og produktinformasjonen for senere bruk eller for en senere eier.
- Ikke koble til apparatet dersom det har transportskader.

1.3 Korrekt bruk

Apparatet må kun brukes:

- for å tilberede varme drikker.
- for å tilberede kaldbrygget drikke.
- til å lage melkeskum.
- i lukkede rom i husholdningen og i liknende brukstilfeller som f.eks. kjøkkensone for medarbeidere i butikker, på kontrorer og i andre arbeidsomgivelser; i landbruksbedrifter; av kunder på

hoteller, moteller og andre typiske boligomgivelser; på pensjonater som tilbyr frokost.

- opp til høyde på maks 2000 m over havet.

Apparatet må alltid kobles fra nettet etter bruk, når det ikke er under tilsyn, før det rengjøres og ved feil.

Koble apparatet til strømnettet før bryterne betjenes. Slå alle brytere av før du kobler apparatet fra strømnettet.

1.4 Begrensning av brukerkretsen

Dette apparatet kan brukes av barn fra og med 8 år og av personer med redusert fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og/eller kunnskap, dersom de blir overvåket eller har fått opplæring i en sikker bruk av apparatet og dessuten har forstått farene som kan resultere av feil bruk.

Barn må ikke få leke med apparatet.

Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn, med mindre de er minst 8 år gamle og er under oppsyn.

Barn under 8 år må holdes unna apparatet og strømkabelen.

1.5 Sikkerhetshenvisninger

ADVARSEL – Kvelningsfare!

Barn kan få emballasjen over hodet eller vikle seg inn i den og kveles.

- Hold emballasjen borte fra barn.
- Barn må ikke få leke med emballasjen.

Barn kan puste inn eller svelge smådeler og bli kvalt.

- Hold smådeler borte fra barn.
- Ikke la barn leke med smådeler.

ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!

Ukyndige installasjoner er farlig.

- Maskinen må kun tilkobles og brukes i henhold til angivelsene på typeskiltet.
- Maskinen skal bare kobles til et strømnnett med vekselstrøm via en forskriftsmessig montert jordet stikkontakt.
- Systemet for husets PE-leder må være forskriftsmessig installert.

En vaskemaskin med skader eller en strømledning med skader er farlig.

- ▶ Bruk aldri apparatet hvis det har skader.
- ▶ Bruk aldri apparatet med sprukket eller knust overflate.
- ▶ Dra aldri i strømledningen når du skal koble vaskemaskinen fra strømmettet. Dra alltid i pluggen på strømledningen.
- ▶ Hvis vaskemaskinen eller strømledningen er skadet, må du dra ut støpselet eller slå av sikringen i sikringsskapet umiddelbart.
- ▶ Ta kontakt med kundeservice. → *Side 80*

Ukyndige reparasjoner er farlig.

- ▶ Kun opplært fagpersonell skal utføre reparasjoner på maskinen.
- ▶ Det må kun brukes originale reservedeler til reparasjon av maskinen.
- ▶ Dersom det oppstår skader på apparatets strømkabel, må den skiftes ut av produsenten, kundeservice eller av en annen kvalifisert person for å unngå at det oppstår fare.

Fuktighet som trenger inn, kan forårsake elektrisk støt.

- ▶ Dypp aldri apparatet eller strømkabelen i vann.
- ▶ Væske må ikke renne over på apparatets pluggforbindelse.
- ▶ Apparatet skal kun brukes i lukkede rom.
- ▶ Utsett aldri apparatet for kraftig varme eller fuktighet.
- ▶ Ikke bruk dampstråle eller høytrykksspyler for å rengjøre apparatet.

Hvis isolasjonen på strømledningen er skadet, er dette farlig.

- ▶ La aldri strømkabelen være i kontakt med varme maskindeler eller varmekilder.
- ▶ La aldri strømkabelen komme i kontakt med skarpe spisser eller kanter.
- ▶ Du må aldri få knekk på, klemme sammen eller endre strømkabelen.

ADVARSEL – Brannfare!

Apparatet blir varmt.

- ▶ Sørg for at apparatet ventileres tilstrekkelig.
- ▶ Apparatet må aldri brukes i et skap.

Det er farlig å bruke en forlenget strømledning og ikke godkjent adapter.

- ▶ Ikke bruk forlengelseskabler eller strømskinner.
- ▶ Bruk kun strømledninger som er godkjent av produsenten.

- ▶ Hvis strømledningen er for kort og det ikke finnes en lenger strømledning, må du kontakte et elektrikerfirma for å tilpasse husinstallasjonen.

⚠ ADVARSEL – Forbrenningsfare!

Noen apparatdeler blir svært varme.

- ▶ Du må aldri berøre de varme apparatdelene.
- ▶ Etter bruk må du la de varme apparatdelene bli kalde, før du berører dem.

⚠ ADVARSEL – Fare for skålding!

Nytilberedte drikker er svært varme.

- ▶ La drikkene kjøle litt ved behov.
- ▶ Unngå hudkontakt med væske og damp som kommer ut.

⚠ ADVARSEL – Fare for personskade!

Feil bruk av apparatet kan innebære risiko for brukeren.

- ▶ Bruk apparatet korrekt for å unngå personskader.

⚠ ADVARSEL – Fare for helseskader!

Tilsmussing på apparatet kan være helseskadelig.

- ▶ Følg veiledningen om hygiene under bruken av apparatet.
- Vann fra varmtvannskretsen kan innebære helserisiko.
- ▶ Apparatet skal kun brukes med friskt, kaldt drikkevann uten kullsyre.

2 Miljøvern og innsparing

2.1 Avfallsbehandling av emballasje

Emballasjematerialene er miljøvennlige og resirkulerbare.

- ▶ Kildesortér de enkelte komponentene etter type avfall.

2.2 Energisparing

Dersom du følger disse anvisningene, forbruker maskinen enda mindre strøm.

Still inn intervallet for automatisk utkobling til laveste verdi.

- ✓ Apparatet kobler seg tidligere ut når det ikke er i bruk.
→ "Grunninnstillingene", Side 72

Ikke avbryt tilberedningen av drikken før tiden.

- ✓ Den oppvarmede mengden vann eller melk benyttes optimalt.

Avkalk apparatet med jevne mellomrom.

- ✓ Kalkavleiringer fører til økt energiforbruk.

3 Oppstilling og tilkobling

3.1 Leveringsinnhold

Etter fjerning av emballasjen må du kontrollere alle delene med henblikk på transportskader og forvisse deg om at ingen deler mangler.

→ Fig. 1

A	Espressomaskin
B	Rengjøringsbørste
C	Rensenål
D	Renseskive
E	Håndpumpe
F	Tamper
G	Silholder
H	Bruksanvisning
I	Enkeltvegget filter for én kopp
J	Dobbeltvegget filter for én kopp
K	Enkeltvegget filter for 2 kopper
L	Dobbeltvegget filter for 2 kopper
M	Melkekanne
N	Trakt

3.2 Oppstilling og tilkobling av apparatet

OBS

Fare for skade på apparatet. Apparatet kan få skader ved ukyndig oppstart.

- Utstyret skal bare brukes i frostfrie rom.

- Hvis apparatet har vært transportert eller oppbevart under 0 °C, må du vente i 3 timer ved romtemperatur før det settes i drift.

1. Sett apparatet på en jevn og vannfast overflate med tilstrekkelig bæreevne.
2. Koble apparatet til en korrekt installert, jordet stikkontakt med støpselet.
3. Vent i ca. 5 sekunder etter hver tilkobling.

4 Bli kjent med

4.1 Apparat

Her finner du en oversikt over apparatets komponenter.

Merk: Det kan forekomme enkelte forskjeller i farger og detaljer mellom de ulike apparattypene.

→ Fig. 2

1	Flottør
2	Dispenser for malt kaffe med filterholderfeste
3	StageLight ¹
4	Betjeningsfelt
5	Bønnebeholder
6	Lokk bønnebeholder
7	Passiv koppvarmer
8	Oppbevaringsplass for tamper
9	Vanntank med deksel
10	Dreiebryter for damp
11	Bryggeenhet med filterholderfeste

¹ Avhengig av apparatets utstyr

no Bli kjent med

12 Dispenser for varmt vann

13 Damprør

14 Dampdyse

15 Dryppskål

16 Dryppplate

17 Typeskilt

18 Tilbehørsskuff

4.2 Betjeningsfelt

Ved hjelp av betjeningsfeltet stiller du inn alle apparatets funksjoner, og du får informasjon om driftsstatus.

LED-status	Forklaring
Av	Ingen funksjoner er tilgjengelige.
på	Funksjonene er tilgjengelige.
Blinker	Påminnelse / alarm
Pulserer	Prosess pågår.

Signal tone	Betydning
Enkel signal tone	Valg / innstilling var vellykket.
Dobbel signal tone	Programmet er avsluttet.
Tredobbel signal tone	Alarm

→ Fig. **3**

Nummer	Komponent	Bruk
1	①	Slå apparatet på eller av.
2	Single/Double	Velg antall kopper.
3	Dreiebryter Grind Amount	Juster mengden malt kaffe.
4	Trykkindikator	Vis bryggetrykk.
5	Dreiebryter for valg av kaffedrikker	Velg drikk.
6	Temp	Juster bryggetemperaturen.
7	Clean/Calc	Utfør rengjøringsprogram eller avkalkningsprogram.
8	start stop	Start eller stopp bryggeprosessen.
9	grind	Start eller stopp maleprosessen.

4.3 Trykkindikator

Apparatet har trykkindikator. Trykkindikatoren viser bryggetrykket.

Område	Bryggetrykk	Innstilling
grå	for lav	Still inn en finere malegrad. → Side 67

Område	Bryggetrykk	Innstilling
		Øk mengden malt kaffe. → <i>Side 67</i>
hvit (tykk strek)	optimal	Ikke juster malingsgraden.
hvit (tynn strek)	nesten optimal	Malingsgraden må bare justeres litt. → <i>Side 67</i>
rød	for høy	Still inn grovere maling. → <i>Side 67</i> Reduser mengden malt kaffe. → <i>Side 67</i>

4.4 Tilbehørsskuff

Apparatet har en tilbehørsskuff hvor du kan oppbevare rensenål, rengjøringsbørste og renseskive.

→ Fig. **4**

5 Oversikt over drikker

Med dette apparatet kan du tilberede en hel rekke ulike drikker.

Symbol	Betegnelse	Forklaring
	Varmt vann	Til tilberedning av varme drikker, f.eks. te.
	Espresso	Tilbered konsentrert kaffe.
	Lungo	En mild espresso som tilberedes med samme mengde malt kaffe, men mer vann, noe som gir en mindre intens smak.
	Americano	1/3 espresso, fylles opp med 2/3 varmt vann.
	Cold brew	Tilbered kald og sakte trukket kaffe. Tips: Bruk avkjølt vann i apparatet, og ha isbiter i glasset.
	Hot milk (varm melk)	Til tilberedning av kaffespesialiteter med melk.
	Melkeskum	Til tilberedning av kaffespesialiteter med melk.

6 Tilbehør

Bruk originaltilbehør. Dette er tilpasset ditt apparat.

Tilbehør	I butikk
Avkalkingstabletter	TCZ8002A
Rengjøringstabletter	TCZ8001A

Tilbehør	I butikk
Bankeboks	PFZ1001
Tamper, trykk-regulerende	PFZ1002

7 Før første gangs bruk

Klargjør apparatet til bruk.

7.1 Klargjøre og rengjøre apparatet

1. Rengjør alle avtakbare deler av apparatet i samsvar med rengjørings-oversikten.
→ "Oversikt over rengjøring", Side 73
2. Vipp opp lokket på vanntanken, og ta vanntanken ut.
3. Fjern den oransje gummiproppen på undersiden av vanntanken.
→ Fig. 5
4. Sett bønnebeholdern på skjærehodet og skru den fast med urviseren for å montere bønnebeholderen.
→ Fig. 6
5. Kontroller om dreiebryteren for damp står i midtstilling.

7.2 Ta apparatet i bruk for første gang

Utfør første oppstart etter å ha koblet til strømmen.

- ▶ Trykk på ①-tasten.
- ✓ Apparatet forvarmes.
- ✓ Apparatet er klar til drift så snart LED-indikatoren ikke lenger lyser i Temp-tasten og LED ^{start} stop lyser.

7.3 Generell informasjon

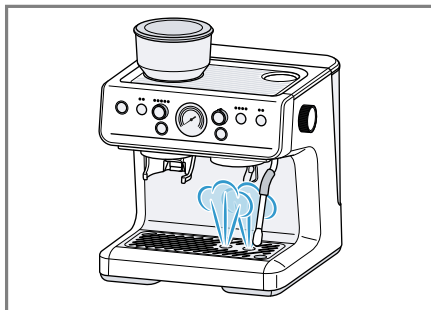
Følg instruksjonene for å kunne bruke apparatet optimalt.

Merknader

- På grunn av kalibreringen av kvernen på fabrikken kan det fin-

nes kafferester i apparatet ved levering.

- Dersom det går en viss tid uten at du betjener apparatet, slår det seg automatisk av. Du kan endre tiden i grunninnstillingene. → Side 72
- Av tekniske årsaker kan det komme damp ut av apparatet.



- Den første drikken har ikke full aroma ennå når:
 - Det er første gang du bruker apparatet.
 - Du ikke har brukt apparatet på lenge.
- Ikke drikk drikken.

8 Grunnleggende betjening

8.1 Slå apparatet på eller av

- ▶ Trykk på ①-tasten.
- ✓ Apparatet forvarmes.
- ✓ Apparatet er klar til drift så snart LED-indikatoren ikke lenger lyser i Temp-tasten og LED ^{start} stop lyser.

Merk: Når dreiebryteren står på ☉, forvarmes ikke apparatet.

8.2 Fylle vanntanken

1. Vipp opp lokket på vanntanken, og ta vanntanken ut.
2. Fyll vanntanken med ferskt, kaldt drikkevann uten kullsyre opp til "max"-merket, og sett den inn.
→ Fig. 7

8.3 Fyll bønnebeholderen

OBS

Uegnede bønner kan føre til at kvernen blokkeres.

- Bruk bare rene, ristede espresso- eller kaffebønneblandinger.
- Ikke bruk glaserte kaffebønner.
- Ikke bruk karamelliserte kaffebønner.
- Ikke bruk kaffebønner som er behandlet med andre sukkerholdige tilsetninger.
- Ikke fyll på pulverkaffe.

1. Åpne bønnebeholderens lokk, og fyll på kaffebønner.
→ Fig. 8
2. Lukk lokket.
Påse at du ikke justerer malingsgraden når du lukker lokket.

Tips

- For å få optimal kvalitet og forhindre at kaffebønnene blir fuktige, må du ikke fylle for mange kaffebønner på bønnebeholderen.
- Bruk espressobønner for å få drikker med så full smak som mulig.

8.4 Stille inn malingsgrad

Still inn ønsket malingsgrad før maleprosessen.

- Vri bønnebeholderen mot venstre eller høyre for å stille inn malingsgraden.
→ Fig. 9

Merk: Endre malingsgrad bare i små trinn.

Jo høyere trinnet er, desto grovere maler apparatet kaffebønnene. Innstillingen av malingsgrad trer ikke i kraft før etter kopp nummer to.

Tips

- Det anbefales å bruke middels innstilling første gang malingsgrad stilles inn.
- Tendensielt bør du bruke en finere malingsgrad for lyst ristede bønner og en grovere malingsgrad for mørkt ristede bønner.
- Still inn grovere malingsgrad dersom kaffen bare produseres i dråper.
Still inn en finere malingsgrad hvis kaffen produseres for raskt og har for lite skum (Crema).
- Hvis du bruker en ny pakke eller en ny sort kaffebønner, må du kontrollere bryggetrykket og justere malingsgrad eller mengde malt kaffe tilsvarende.

8.5 Justere mengde malt kaffe

Du kan justere mengden malt kaffe før du tilbereder en drikk.

Forutsetning: Apparatet er klar til bruk.

- Vri på dreiebryteren Grind Amount for å justere mengden malt kaffe.
Jo flere LED-er som lyser, desto større er mengden malt kaffe.

Tips: Det anbefales å bruke middels innstilling første gang mengde malt kaffe stilles inn.

8.6 Forvarme filterholder

For at kaffen skal være varmere og ikke avkjøles så raskt, kan du ikke bare forvarme koppene, men også filterholderen.

1. Trykk på Single/Double-tasten, helt til ønsket LED lyser.
2. Sett ønsket filter inn i filterholderen, eller bytt.
→ Fig. 10
Hvis du ønsker å tilberede to kop- per samtidig, må du bruke et filter for 2 kopper.
3. Sett en kopp under drikkedis- penseren.
4. Hold silholderen under drikkedis- penseren.
5. Trykk på ^{start}~~stop~~-tasten.
- ✓ LED ^{start}~~stop~~ pulserer, og silholderen for- varmes.
- ✓ Når apparatet har avsluttet driften, kan tilberedningen av kaffe startes.
6. Tørk filteret.

8.7 Tilberedning av drikk

Her får du vite hvordan du tilbereder en drikk du selv velger.

ADVARSEL **Forbrenningsfare!**

Noen apparatdeler blir svært varme.

- ▶ Du må aldri berøre de varme ap- paratdelene.
- ▶ Etter bruk må du la de varme ap- paratdelene bli kalde, før du berører dem.

ADVARSEL **Fare for skålding!**

Nytilberedte drikker er svært varme.

- ▶ Unngå hudkontakt med væske og damp som kommer ut.
- ▶ Filterholderen eller vanntanken må aldri fjernes under bryggeproses- sen.
- ▶ Forviss deg om at apparatet er i standby-modus når du fjerner fil- terholderen.
- ▶ La drikkene kjøle litt ved behov.

ADVARSEL

Fare for personskade!

Filterholderen kan løsne under bruk.

- ▶ Når du brygger kaffe, må du påse at filterholderen er vridd til tiltenkt posisjon.

Maling av kaffebønner

Forutsetninger

- Bønnebeholderen er montert på apparatet.
 - Bønnebeholderen er fylt med kaffebønner.
1. Sett ønsket filter inn i filterholderen, eller bytt.
→ Fig. 10
Hvis du ønsker å tilberede to kop- per samtidig, må du bruke et filter for 2 kopper.
 2. Sett trekten på filteret, og skru den fast med urviseren.
→ Fig. 11
 3. Sett filteret inn på dispenseren for malt kaffe.
→ Fig. 12
 4. Velg LED Single for tilberedning av én kopp, eller LED Double for til- beredning av to kopper samtidig.
 5. Still inn mengde malt kaffe med dreieknappen Grind Amount.
 6. Trykk på grind-tasten.
 - ✓ LED grind pulserer, og kaffebøn- nene males.
 - ✓ Maleprosessen stopper så snart innstilt mengde malt kaffe er nådd.

Tips: Trykk på grind-tasten hvis du vil stoppe den pågående maleproses- sen før tiden.

Bruke tamper

Bruk tamperen for å oppnå jevn trek- king og smakfulle drikker.

1. Ta ut den fylte filterholderen.
2. Bank lett på filterholderen for å fordele den malte kaffen jevnt i filteret.

3. Plasser filterholderen foran på en flat, stabil overflate.
4. Trykk tamperen ned med jevnt trykk for å presse sammen den malte kaffen og unngå en skjev overflate.
→ **Fig. 13**
Når tamperens kant flukter med filterets kant, har du passende mengde malt kaffe.
5. Rengjør, tørk tamperen, og plasser den på oppbevaringsplassen.
6. Drei trakten mot urviseren og ta den av silen.

Tips: Hvis du bruker på forhånd malt kaffe, kan du beregne ca. 13 g malt kaffe for én kopp og ca. 19 g malt kaffe for 2 kopper.

Justere bryggetemperaturen

Du kan justere bryggetemperaturen individuelt for dine drikker. Temperaturområdet som kan stilles inn, ligger mellom 90 °C og 96 °C.

Forutsetning: Apparatet er klar til bruk.

- Trykk gjentatte ganger på Temp-tasten for å justere bryggetemperaturen.

LED-indikator	Temperatur
●○○○	90 °C
●●○○	92 °C
●●●○	94 °C
●●●●	96 °C

Merk: Apparatet lagrer automatisk innstillingene.

Tips

- For å forsterke bitterheten og redusere syren, må du stille inn en høyere bryggetemperatur.
- For å redusere bitterheten og forsterke syren, må du stille inn en lavere bryggetemperatur.

Tilberede én kopp kaffe

1. Innrett filterholderen i filterholderfestet.
→ **Fig. 14**
2. Vri filterholderen mot urviseren for å låse filterholderen.
→ **Fig. 15**
3. Sett en kopp under drikkedispenseren.
4. Velg drikk med dreiebryteren for valg av drikk.
5. Trykk på ^{start}stop-tasten.
- ✓ LED ^{start}stop pulserer.
- ✓ Bryggeprosessen pågår.
- ✓ Apparatet stopper automatisk når innstilt fyllmengde er nådd.

Tips: Når du tilbereder drikken Americano, må du kontrollere at koppen står både under drikkedispenseren og under dispenseren for varmt vann.

Merk: Tøm dryppskålen før tilberedning av drikk, slik at du unngår vannflekker på bunnen av apparatet.

Tips

- Du kan ta av dryppplaten for å sette en stor kopp under drikkedispenseren.
- Trykk på ^{start}stop-tasten hvis du vil stoppe den pågående tilberedningen før tiden.
- Du kan også forvarme koppene med varmt vann eller med den passive koppvarmeren før tilberedningen.
- Det anbefales ikke å bruke på forhånd malt kaffe. På forhånd malt kaffe beholder sin aroma bare i 7 til 8 dager, med mindre du oppbevarer den malte kaffen i en lukket beholder på et kjølig sted. Nymalte kaffebønner beholder kaffes aroma bedre, og dermed oppnås høyere kvalitet på kaffen.

Tilberede to kopper samtidig

Du kan tilberede 2 kopper samtidig, avhengig av drikken.

Merk: For drikken Americano kan du tilberede dobbel kaffemengde i en kopp.

1. Innrett filterholderen i filterholderfestet.
→ Fig. 14
2. Vri filterholderen mot urviseren for å låse filterholderen.
→ Fig. 15
3. Sett to kopper til venstre og høyre under drikkedispenseren.
4. Velg drikk med dreiebryteren for valg av drikk.
5. Trykk på -tasten.
 - ✓ LED  pulserer.
 - ✓ Bryggeprosessen pågår.
 - ✓ Apparatet stopper automatisk når innstilt fyllmengde er nådd.

Tappe varmt vann

Merk: Dispensert mengde varmt vann er identisk for Single og Double.

Forutsetning: Apparatet er klar til bruk.

1. Sett en kopp eller et glass under dispenseren for varmt vann.
→ Fig. 16
2. Velg drikk  med dreiebryteren.
3. Trykk på -tasten.
 - ✓ LED  pulserer.
 - ✓ Det kommer varmt vann ut av dispenseren for varmt vann.

8.8 Cold brew

Cold brew er sakte bryggede drikker som apparatet ditt produserer i en pulserende, ikke sammenhengende strøm av drikk.

Merknader

- Tøm dryppskålen før tilberedning av drikk, slik at du unngår vannflekker på bunnen av apparatet.

- Fyll vanntanken med friskt, kaldt drikkevann uten kullsyre før drikken produseres.

Tips: LED-indikatoren på Temp-tasten går bakover mens apparatet avkjøles.

8.9 Tilberede melkeskum

Du kan tilberede melkeskum med apparatet.

ADVARSEL Forbrenningsfare!

Noen apparatdeler blir svært varme.

- ▶ Du må aldri berøre de varme apparatdelene.
- ▶ Etter bruk må du la de varme apparatdelene bli kalde, før du berører dem.
- ▶ Grip bare tak i silikonhylsen på dampørret.

ADVARSEL Fare for skålding!

Nytilberedte drikker er svært varme.

- ▶ La drikkene kjøle litt ved behov.
- ▶ Unngå hudkontakt med væske og damp som kommer ut.

OBS

Melkerester kan tørke inn og være vanskelige å fjerne.

- ▶ Rengjør dampdysen med en myk, fuktig klut etter hver bruk.

Merk: Du kan også bruke vegetabilsk drikker i stedet for melk, f.eks. av soya.

Tips

- Melkeskummets kvalitet avhenger av hvilken type melk eller vegetabilsk drikk som brukes.
- Melkeskummet får best kvalitet etter et par forsøk.
- Du oppnår best resultater med fersk, avkjølt melk.

Lage melkeskum

Forutsetninger

- Apparatet er klar til bruk.
 - Damprøret med dampdysen må være i park-stilling.
1. Fyll den inkluderte melkekannen 1/3 full med melk.
 2. Velg  med dreieknappen for damp.
 - ✓ Apparatet forvarmer, og det kommer damp ut av dampdysen.
 3. For å oppnå en god skumeffekt må du la dampfunksjonen utføres kort, helt til damp kommer ut jevnt.
 4. Sett dreiebryteren for damp i midt-stilling.
 5. Trekk damprøret med dampdysen mot høyre på forsiden.
 6. Stikk dampdysen ned i melken.
 7. Velg  med dreieknappen for damp.
 - ▶ Hold melkekannen på skrå, utfør lette opp/ned-bevegelser, slik at luften tilføres melken hørbart.
 - ▶ Holde dampdysen rett under overflaten av melken når melkekannen er lunken, for å skape en virvel.
 → Fig. **17**
 - ✓ Melken skummes opp.
 8. Sett dreiebryteren for damp i midt-stilling.
 9. Vent til det ikke lenger stiger opp damp.
 10. Rengjør dampdysen med en myk, fuktig klut.

→ Fig. **18**
 11. Sett damprøret med dampdysen i park-stilling igjen.
 12. For å rengjøre dampdysen innvendig må du velge  med dreiebryteren for damp, helt til dampen kommer jevnt ut.

13. Sett dreiebryteren for damp i midt-stilling.
14. Dunk melkekannen gjentatte ganger mot arbeidsflaten for å fjerne store bobler i melkeskummet og fortette melkeskummet.

Tilberede varm melk

Forutsetninger

- Apparatet er klar til bruk.
 - Damprøret med dampdysen må være i park-stilling.
1. Fyll den inkluderte melkekannen med melk.
 2. Sett melkekannen under dampdysen.
 3. Stikk dampdysen ned i melken.
 4. Velg  med dreieknappen for damp.
 - ✓ Melken varmes opp.
 - ✓ Oppvarmingen avsluttes automatisk etter en viss tid.
 5. Sett dreiebryteren for damp i midt-stilling.
 6. Vent til det ikke lenger stiger opp damp.
 7. Rengjør dampdysen med en myk, fuktig klut.

→ Fig. **18**
 8. For å rengjøre dampdysen innvendig må du velge  med dreiebryteren for damp, helt til dampen kommer jevnt ut.
 9. Sett dreiebryteren for damp i midt-stilling.

9 Personalisering

Du kan justere fyllmengden individuelt for drikkene.

9.1 Individuell justering av fyllmengde

1. Velg drikk med dreiebryteren for valg av drikke.
 2. Hold ^{start}/_{stop}-tasten inne til ønsket fyllmengde er nådd.
- ✓ LED ^{start}/_{stop} pulserer.
 - ✓ Bryggeprosessen pågår.
 - ✓ Fyllmengden for valgt drikk lagres.

Merk: Hvis du trykker for kort eller for lenge på ^{start}/_{stop}-tasten, kan ikke fyllmengden lagres. LED ^{start}/_{stop} blinker to ganger, og det lyder en tredobbel signaltone.

9.2 Tilbakestille fyllmengden til fabrikkinnstillingene

1. Velg drikk med dreiebryteren for valg av drikke.
 2. Hold tastene grind og ^{start}/_{stop} inne i 3 sekunder.
- ✓ LED grind og ^{start}/_{stop} blinker to ganger, og det lyder en signaltone.
 - ✓ Fyllmengden for valgt drikk stilles tilbake til fabrikkinnstillingen.

Tips: For å tilbakestille innstillingene for alle drikker kan du tilbakestille apparatet til fabrikkinnstillingene.

→ "Tilbakestille apparatet til fabrikkinnstillinger", Side 73

9.3 Individuell justering av mengde malt kaffe

Forutsetninger

- Apparatet er klar til bruk.
- Ønsket filter er satt inn i filterholderen.
- Filterholderen er satt inn på dispenseren for malt kaffe.

- Hold inne grind-tasten til ønsket mengde malt kaffe er nådd.
- ✓ LED grind pulserer, og kaffebønnene males.

Merk: Den justerte mengden malt kaffe lagres ikke.

10 Grunninnstillingene

10.1 Justere forbryggetiden

For å oppnå en så enhetlig trekking som mulig kan du justere forbryggetiden individuelt.

Forutsetning: Apparatet er klar til bruk.

1. Hold tastene ^{start}/_{stop} og Temp inne i 3 sekunder.
- ✓ LED ^{start}/_{stop} pulserer.
2. Trykk gjentatte ganger på Temp-tasten for å utføre endringer, helt til ønsket antall LED-er lyser.

LED-indikator	Forbryggetid
●○○○	0 s
●●○○	1 s
●●●○	2 s
●●●●	3 s

3. Bekreft valget med ^{start}/_{stop}-tasten.
- ✓ Det lyder en signaltone.

10.2 Slå StageLight på eller av¹

Forutsetning: Apparatet er klar til bruk.

- Hold tastene ① og ^{start}/_{stop} inne i 3 sekunder.
- ✓ LED ① og ^{start}/_{stop} blinker to ganger, og det lyder en signaltone.

¹ Avhengig av apparatets utstyr

10.3 Innstilling av automatisk utkobling

Du kan stille inn den tiden som skal gå, før apparatet slår seg av.

Merk: Dersom tiden for automatisk utkobling forlenges, kan det føre til økt energiforbruk.

Forutsetning: Apparatet er klar til bruk.

1. Hold tast Clean/Calc og Temp inne i 3 sekunder.
2. Trykk gjentatte ganger på Temp-tasten for å utføre endringer, helt til ønsket antall LED-er lyser.

LED-indikator	Tid
●○○○	10 min
●●○○	15 min
●●●○	20 min
●●●●	28 min

- ✓ LED ^{start}/_{stop} pulserer.
- 3. Bekreft valget med ^{start}/_{stop}-tasten.
- ✓ Det lyder en signaltone.

10.4 Tilbakestille apparatet til fabrikkinnstillinger

Du kan tilbakestille apparatet til fabrikkinnstillingene. Noen innstillinger vil da gå tapt.

Forutsetning: Apparatet er klar til bruk.

- ▶ Hold ①-tasten inne i 5 sekunder.
- ✓ Det lyder en signaltone, og LED-ene går av og på igjen.
- ✓ Apparatet stilles tilbake til fabrikkinnstillingen.

11 Rengjøring og pleie

11.1 Rengjøringsmiddel

Bruk kun egnede rengjøringsmidler.

OBS

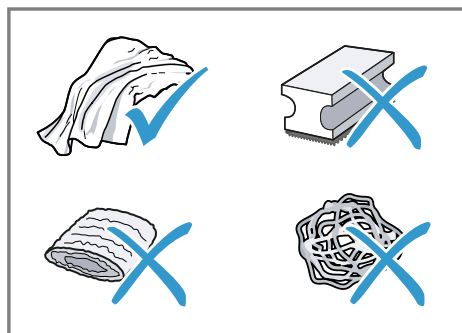
Uegnede rengjøringsmidler kan skade apparatets overflater.

- ▶ Ikke bruk sterke eller skurende rengjøringsmidler.
- ▶ Ikke bruk rengjøringsmidler som inneholder alkohol eller sprit.
- ▶ Ikke bruk harde skureputer eller vaskesvamper.

Uegnede rengjøringsmidler og avkalkingsmidler kan skade apparatet.

- ▶ Ikke bruk ren sitronsyre, eddik eller eddikbaserte midler til avkalkingen.
- ▶ Ikke bruk avkalkingsmiddel med fosforsyre.
- ▶ Bruk kun avkalkings- og rengjørings-tabletter som er spesialutviklet for apparatet.

→ "Tilbehør", Side 65



Tips

- Vask de nye svampklutene grundig for å fjerne ev. salter som sitter i dem. Salt kan føre til flyverust på overflater av edelstål.
- Fjern alltid rester av kalk, kaffe, melk, rengjørings- og avkalkingsmiddel omgående for å hindre rustdannelse.

11.2 Oversikt over rengjøring

Her finner du en oversikt over de komponentene som du kan rengjøre i oppvaskmaskin.

OBS

Noen komponenter er temperaturfømfintlige og kan bli skadet ved vask i oppvaskmaskin.

- ▶ Følg bruksanvisningen for oppvaskmaskinen.
- ▶ Vask kun egnede komponenter i oppvaskmaskinen.
- ▶ Bruk kun programmer som ikke varmer opp komponentene til over 60 °C.

→ Fig. 19

11.3 Rengjøring av apparatet

⚠ ADVARSEL

Fare for elektrisk støt!

Fuktighet som trenger inn, kan forårsake elektrisk støt.

- ▶ Dypp aldri apparatet eller strømkabelen i vann.
- ▶ Væske må ikke renne over på apparatets pluggforbindelse.
- ▶ Ikke bruk dampstråle eller høytrykksspyler for å rengjøre apparatet.

⚠ ADVARSEL

Forbrenningsfare!

Noen apparatdeler blir svært varme.

- ▶ Du må aldri berøre de varme apparatdelene.
 - ▶ Etter bruk må du la de varme apparatdelene bli kalde, før du berører dem.
1. Rengjør huset, overflatene i høyglans og betjeningsfeltet med en mikrofiberklut.
 2. Skyll vanntanken med friskt, rent vann.
 3. Hvis apparatet ikke har vært i bruk over en lengre periode, f.eks. i ferien, må hele apparatet rengjøres, inkludert bevegelige deler som f.eks. filterholderen eller vanntanken.

11.4 Utføre rengjøringsprogram

Når LED Clean blinker, må rengjøringsprogrammet utføres med det første.

Forutsetninger

- Rengjøringstablett og den inkluderte renseskiven er for hånden.
 - Apparatet er klar til bruk.
1. Ta ut og tøm dryppskålen.
 2. Rengjør dryppskålen, tørk den, og sett den inn i apparatet igjen.
 3. Sett enkeltvegget filter for 2 kopper inn i filterholderen.
 4. Fyll vanntanken med ferskt, kaldt drikkevann uten kullsyre opp til "max"-merket, og sett den inn.
→ Fig. 7
 5. Sett renseskiven inn i filteret med håndtaket vendt opp.
 6. Legg en rengjøringstablett midt på renseskiven.
 7. Innrett filterholderen i filterholderfestet.
→ Fig. 14
 8. Vri filterholderen mot urviseren for å låse filterholderen.
→ Fig. 15
 9. Trykk på Clean/Calc-tasten, helt til LED Clean lyser.
 - ✓ Apparatet går over til rengjøringsmodus.
 10. Trykk på ^{start}/_{stop}-tasten.
 - ✓ Det lyder en signaltone.
 - ✓ LED ^{start}/_{stop} og Clean pulserer samtidig til prosessen er ferdig.
 - ✓ Når prosessen er fullført, lyder det en dobbel signaltone.
 - ✓ LED Clean går ut.
 - ✓ De siste innstillingene vises på betjeningspanelet.
 11. Ta filterholderen ut, rengjør og tørk den.
 12. Velg Double for å skylle bryggehodet, og tilbered en espresso uten innsatt filterholder.

13. Ta ut og tøm dryppskålen.
14. Rengjør dryppskålen, tørk den, og sett den inn i apparatet igjen.

11.5 Gjennomføring av avkalkingsprogrammet

OBS

Ikke forskriftsmessig avkalking, eller når dette ikke gjøres i tide, kan føre til skader på apparatet.

- ▶ Når LED **Calc** blinker, må avkalkningsprogrammet utføres med det første.

Forutsetninger

- En avkalkingstablett er for hånden.
- Apparatet er klar til bruk.
- Damprøret med dampdysen må være i park-stilling.

1. Fyll vanntanken med ferskt, lunkent drikkevann uten kullsyre opp til "calc"-merket, og sett den inn.
→ Fig. 20

2. Ha avkalkingstabletten i vann-tanken, og vent til avkalkingstabletten har løst seg helt opp.

3. Sett en beholder under drikkedispenseren og dispensereren for varmt vann, og sett en annen beholder under damprøret.

- ▶ Trekk damprøret med dampdysen framover for å sette en beholder under damprøret.

→ Fig. 21

4. Trykk på Clean/Calc-tasten, helt til LED Calc lyser.
5. Trykk på ^{start}/_{stop}-tasten.
- ✓ Det lyder en signaltone.
- ✓ LED ^{start}/_{stop} blinker, og LED Calc pulserer.
- ✓ Apparatet går over til avkalkingsmodus.

6. Velg  med dreieknappen for damp.

- ✓ LED ^{start}/_{stop} og Calc pulserer samtidig, helt til syklus 1 er avsluttet.

- ✓ Når syklus 1 er avsluttet, lyder en dobbel signaltone.

- ✓ LED ^{start}/_{stop} og Calc blinker.

7. Sett dreiebryteren for damp i midt-stilling.

- ✓ Det lyder en signaltone.

- ✓ LED Calc blinker.

8. Ta ut og rengjør vanntanken.

9. Fyll vanntanken med ferskt, kaldt drikkevann uten kullsyre opp til "max"-merket, og sett den inn.

→ Fig. 7

10. Velg  med dreieknappen for damp.

- ✓ Det lyder en signaltone.

- ✓ LED ^{start}/_{stop} og Calc pulserer samtidig, helt til syklus 2 er avsluttet.

- ✓ Når syklus 2 er avsluttet, lyder en dobbel signaltone.

- ✓ LED ^{start}/_{stop} og Calc blinker.

11. Sett dreiebryteren for damp i midt-stilling.

- ✓ LED Calc går ut.

- ✓ Apparatet forvarmes.

- ✓ Apparatet er klar til bruk.

- ✓ De siste innstillingene vises på betjeningspanelet.

11.6 Rengjøre filter og filterholder

Tips: Du kan fjerne restene av malt kaffe med den inkluderte rengjøringsbørsten.

1. Løsne filteret fra filterholderen med den bakre enden av rengjøringsbørsten.

→ Fig. 22

2. Fyll et kar med vann, og tilsett en dråpe oppvaskmiddel.

3. Senk filteret og filterholderen ned i karet.

→ Fig. 23

no Rengjøring og pleie

4. Rengjør filteret med den tynne rensenålen.
→ Fig. **24**
5. Skyll filteret grundig med vann.
6. Tørk filteret og filterholderen grundig.

11.7 Rengjøre vanntanken

→ Fig. **25**

11.8 Rengjøring av bønnebeholderen

- Rengjør den tomme bønnebeholderen med en myk, tørr klut for å unngå avleiringer.

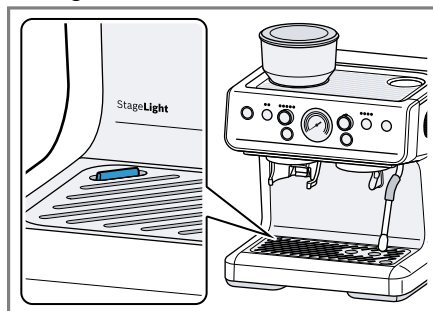
11.9 Rengjøring av bryggekammeret

1. Rengjør ved behov bryggekammeret med en myk, fuktig klut for å unngå avleiringer.
→ Fig. **26**
2. Sett en kopp under drikkedispenseren.
3. Velg Double for å skylle bryggehodet, og tilbered en espresso uten innsatt filterholder.

11.10 Rengjøring av dryppskål og dryppplate

Tøm og rengjør dryppskålen daglig for å forhindre avleiringer. Følg veiledningen i bilder helt foran i veiledningen.

Merk: Flottøren viser når dryppskålen er full og må tømmes.



1. Ta dryppskålen og tilbehørsskuffen ut mot forsiden.
→ Fig. **27**
2. Tøm dryppskålen.
3. Rengjør apparatet innvendig.
→ Fig. **28**
4. Rengjør dryppskålen, innlegget og dryppplaten, og sett dem inn i apparatet igjen.
→ Fig. **29**
→ Fig. **30**

11.11 Rengjøring av kvernen

Merk: Kvernen skal ikke rengjøres med vann.

Forutsetninger

- Det er satt filter inn i filterholderen.
 - Filterholderen er satt inn på dispenseren for malt kaffe.
 - Det er få eller ingen kaffebønner i bønnebeholderen.
1. Trykk gjentatte ganger på grind-tasten, helt til bønnebeholderen er tom.
 2. Drei bønnebeholderen mot urviseren for å ta bønnebeholderen ut.
→ Fig. **31**
 3. Rengjør skjærehodet med den inkluderte rengjøringsbørsten.
→ Fig. **32**

4. Grip tak i håndtaket på skjærehodet og dreid det mot urviseren for å ta skjærehodet ut.
→ Fig. **33**
5. Rengjør malekammeret med den inkluderte rengjøringsbørsten.
→ Fig. **34**
6. Grip tak i håndtaket på skjærehodet, sett det inn, og dreid det med urviseren for å montere skjærehodet.
→ Fig. **35**
7. Sett bønnebeholdern på skjærehodet og skru den fast med urviseren for å montere bønnebeholderen.
→ Fig. **6**

11.12 Rengjøring av dispenser for malt kaffe

- Dersom den malte kaffen kommer saktere ut enn vanlig, kan du rengjøre dispenseren for malt kaffe

med den inkluderte rengjøringsbørsten.
→ Fig. **36**

11.13 Rengjøring av damprør og dampdysse

⚠ ADVARSEL

Forbrenningsfare!

Noen apparatdeler blir svært varme.

- Du må aldri berøre de varme apparatdelene.

1. Rengjør damprøret med oppvaskmiddel og en vaskeklut.
→ Fig. **18**
2. Skru dampdysen av damprøret.
3. Rengjør dampdysen med den tykke rensenålen og under rennende vann.
→ Fig. **37**

Tips: Du kan også rengjøre dampdysen i oppvaskmaskin.

12 Utbedring av feil

Du kan selv utbedre små feil på apparatet. Benytt deg av informasjonen om feilsøking før du tar kontakt med kundeservice. På den måten unngår du unødige kostnader.

⚠ ADVARSEL

Fare for elektrisk støt!

Ukyndige reparasjoner er farlig.

- Kun opplært fagpersonell skal utføre reparasjoner på maskinen.
- Det må kun brukes originale reservedeler til reparasjon av maskinen.
- Dersom det oppstår skader på apparatets strømkabel, må den skiftes ut av produsenten, kundeservice eller av en annen kvalifisert person for å unngå at det oppstår fare.

Feil	Årsak og feilsøking
Alle LED-er på betjeningspanelet er av.	Apparatet tilføres ikke strøm. ► Sett i støpselet. ► Trykk på ①. → "Slå apparatet på eller av", Side 66

Feil	Årsak og feilsøking
LED grind blinker.	Bønnebeholderen er ikke, eller ikke korrekt, montert. ► Monter bønnebeholderen forskriftsmessig. → <i>"Klargjøre og rengjøre apparatet", Side 66</i>
LED start stop blinker.	Dreiebryteren for damp er ikke i korrekt stilling idet apparatet slås på. ► Sett dreiebryteren for damp i midtstilling. Dampfunksjonen er aktiv i mer enn 3 minutter. ► Sett dreiebryteren for damp i midtstilling.
Det lyder en tredobbel signaltone, LED Grind Amount blinker, og LED grind går ut.	Kvernen er blokkert. 1. Ta bønnebeholderen av. 2. Rengjør kvernen. → <i>"Rengjøring av kvernen", Side 76</i> 3. Monter bønnebeholderen. Malingsgraden er innstilt for fin. 1. Still inn en grovere malingsgrad. → <i>"Stille inn malingsgrad", Side 67</i> 2. Vent til apparatet igjen er klar til bruk.
LED ① og start stop blinker, og det lyder en tredobbel signaltone.	Vanntanken er ikke tilstrekkelig fylt. 1. Fyll vanntanken med friskt, kaldt vann opp til $\overline{\text{max}}$ -merket. 2. Sett vanntanken inn. Vanntanken er satt inn feil. ► Sett vanntanken korrekt inn. Det avgis ikke kaffe, eller bare i dråper. 1. Still inn en grovere malingsgrad. → <i>"Stille inn malingsgrad", Side 67</i> 2. Reduser mengden malt kaffe. 3. Vent til apparatet er klar til bruk igjen.
Det finnes vannflekker på bunnen av apparatet.	Vanntanken er satt inn feil. 1. Sett vanntanken korrekt inn. 2. Trykk vanntanken inn i apparatet til anslag. Dryppskålen er full. ► Tøm dryppeskålen. ► Ta kontakt med kundeservice dersom problemet vedvarer.
Det lyder en tikkende lyd når apparatet har startet, og det høres en vislende lyd etter tilberedningen av kaffe.	Lyden skapes av normal drift av trykkreguleringsventilen og er et normalt fenomen.

Feil	Årsak og feilsøking
Kaffen får ikke noe skumlag (crema).	Kaffesorten er ikke optimal. ► Bruk en kaffesort med en større andel Robusta-bønner. ► Bruk bønner som er brent mørkere.
	Kaffebønnene er ikke lenger nybrente. ► Bruk ferske kaffebønner.
	Malingsgraden passer ikke til kaffebønnene. ► Still inn en finere malingsgrad. → <i>"Stille inn malingsgrad", Side 67</i>
	Bryggetrykket er for lavt. ► Øk mengden malt kaffe, eller bruk et dobbeltvegget filter.
Kaffen er for bitter.	Malingsgraden er innstilt for fin. ► Still inn en grovere malingsgrad. → <i>"Stille inn malingsgrad", Side 67</i>
	Kaffesorten er ikke optimal. ► Skift til en annen kaffesort.
Kaffen smaker brent.	Malingsgraden er innstilt for fin. ► Still inn en grovere malingsgrad. → <i>"Stille inn malingsgrad", Side 67</i>
	Kaffesorten er ikke optimal. ► Skift til en annen kaffesort.
	For høy bryggetemperatur. ► Still inn en lavere bryggetemperatur. → <i>"Justere bryggetemperaturen", Side 69</i>
	Vanntanken er ikke tilstrekkelig fylt. 1. Fyll vanntanken med friskt, kaldt vann opp til $\overline{\text{max}}$-merket. 2. Sett vanntanken inn.
Det kommer ikke damp ut av dampdysen.	Dampdysen er blokkert. ► Avkalk apparatet. ► Rengjør dampdysen med den tykke rensenålen eller i oppvaskmaskin. → <i>"Rengjøring av damprør og dampdysen", Side 77</i>
	Malingsgraden er innstilt for fin. ► Still inn en grovere malingsgrad. → <i>"Stille inn malingsgrad", Side 67</i>
Det avgis ikke kaffe, eller bare i dråper.	Apparatet har store kalkavleiringer. ► Avkalk apparatet.
	Malt kaffe presset sammen med for høyt trykk. ► Ikke press kaffepulveret for hardt sammen i filteret.

Feil	Årsak og feilsøking
Det avgis ikke kaffe, eller bare i dråper.	For mye malt kaffe. ► Bruk en passende mengde malt kaffe.
Filterholderen kan ikke settes korrekt inn i filterholderfestet.	For mye malt kaffe. ► Bruk en passende mengde malt kaffe.
LED grind og Grind Amount blinker, og det lyder en tredobbel signal-tone.	Kvernen er overopphetet. ► Vent til apparatet er avkjølt.
Pumpen arbeider ikke.	Apparatet har ikke blitt brukt på en stund. 1. Trykk den inkluderte håndpumpen sammen, og senk håndpumpen ned i ferskt, kaldt drikkevann uten kullsyre. → Fig. 38 ✓ Håndpumpen suger seg full av vann. 2. Stikk håndpumpen inn i vanntankens vanninntak. ► Trykk den fylte håndpumpen sammen for å fylle på vann gjennom vanninntaket. → Fig. 39 3. Ta håndpumpen ut.

13 Transport, oppbevaring og avfallsbehandling

13.1 Avfallsbehandling av gammelt apparat

Med miljøvennlig avfallsbehandling kan verdifulle råstoffer gjenvinnes.

1. Trekk ut strømkabelens støpsel.
2. Kapp av strømkabelen.
3. Kast apparatet på en miljøvennlig måte.

Du kan innhente informasjon om aktuelle muligheter for avfallsbehandling hos en spesialisert forhandler eller hos kommuneadministrasjonen der du bor.



Dette apparatet er klassifisert i henhold til det europeiske direktivet 2012/19/EU om avhending av elektrisk- og elektronisk utstyr (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Direktivet angir rammene for innlevering og gjenvinning av innbytteprodukter.

14 Kundeservice

Hos vår kundeservice kan du få funksjonsrelevante og lageregnete originale reservedeler i inntil 10 år etter at apparatet ditt kom på markedet. Ta kontakt med kundeservice for nærmere informasjon.

Merk: I rammen av produsentens garantivilkår er bruk av kundeservice gratis.

Du finner detaljert informasjon om garantitid og garantivilkår i ditt land ved å skanne QR-koden i det vedlagte dokumentet om servicekontakter og garanti, hos kundeservice, forhandler eller på nettsiden vår. Du finner kontaktinformasjonen til kundeservice ved å skanne QR-koden i det vedlagte dokumentet om servicekontakter og garanti eller på nettsiden vår.

Du finner informasjonen i henhold til forskrift (EU) 2023/826 på nettet under www.bosch-home.com på produktsiden og servicesiden til apparatet ditt, i bruksanvisningen og tilleggsdokumenter.

14.1 Produktnummer (E-Nr.) og produksjonsnummer (FD)

Når du tar kontakt med kundeservice, trenger du produktnummer (E-Nr.) og produksjonsnummer (FD), som du finner på apparatets typeskilt.

Du kan skrive ned opplysningene, slik at du har data for apparatet og telefonnummeret til kundeservice raskt tilgjengelig når du trenger dem.

Maksimal kapasitet, bønnebeholder	250 g
Strømkabelens lengde	100 cm
Apparatets høyde	413 mm
Apparatbredde	338 mm
Apparatets dybde	347 mm
Vekt, tom	10,2 kg
Type kaffekvern	Herdet stål

15 Tekniske data

Spenning	220–240 V ~
Frekvens	50–60 Hz
Tilkoblingsverdi	1380–1650 W
Maksimalt pumpe-trykk, statisk	15 bar
Maksimal kapasitet, vanntank (uten filter)	2,8 l

Löydät lisätietoja ja selityksiä verkosta. Skannaa QR-koodin sivun otsikosta.



Sisällysluettelo

1 Turvallisuus	83	8.5 Kahvijauheen määrän	
1.1 Signaalisanojen määritys	83	säätäminen	92
1.2 Yleisiä ohjeita	83	8.6 Suodatinkahvan esilämmitys ..	92
1.3 Määräyksenmukainen käyttö ..	83	8.7 Juoman valmistaminen	92
1.4 Käyttäjien rajoitukset	84	8.8 Cold brew	94
1.5 Turvallisuusohjeet	84	8.9 Maitovaahdon	
2 Ympäristönsuojelu ja säästö	86	valmistaminen	95
2.1 Pakkausmateriaalin		9 Yksilöllistäminen	96
hävittäminen	86	9.1 Täyttömäärän säätäminen	
2.2 Energiansäästö	86	yksilöllisesti	96
3 Asennus ja liitäntä	87	9.2 Täyttömäärän palauttaminen	
3.1 Toimitussisältö	87	tehdasetuksiin	96
3.2 Laitteen asentaminen ja		9.3 Kahvijauheen määrän	
liittäminen	87	säätäminen yksilöllisesti	96
4 Tutustuminen	87	10 Perusasetukset	97
4.1 Laite	87	10.1 Esiuuttoajan säätäminen	97
4.2 Ohjauspaneeli	88	10.2 StageLight-valon kytkeminen	
4.3 Painenäyttö	89	päälle tai pois päältä ¹	97
4.4 Tarvikelaatikko	89	10.3 Virran automaattisen	
5 Juomien yleiskuva	89	katkeamisen asettaminen	97
6 Varusteet	90	10.4 Laitteen palauttaminen	
7 Ennen ensimmäistä käyttöä	90	tehdasasetuksiin	97
7.1 Laitteen valmistelu ja		11 Puhdistus ja hoito	98
puhdistus	90	11.1 Puhdistusaine	98
7.2 Ensimmäisen käyttöönoton		11.2 Puhdistusohjeet	98
toimenpiteet	90	11.3 Laitteen puhdistus	98
7.3 Yleisiä ohjeita	90	11.4 Puhdistusohjelman	
8 Käytön perusteet	91	suorittaminen	99
8.1 Laitteen kytkeminen päälle tai		11.5 Kalkinpoisto-ohjelman	
pois päältä	91	suorittaminen	99
8.2 Vesisäiliön täyttäminen	91	11.6 Sihdin ja suodatinkahvan	
8.3 Täytä kahvipapusaaliö	91	puhdistaminen	100
8.4 Jauhatuskarkeuden		11.7 Vesisäiliön puhdistus	100
säätäminen	91	11.8 Kahvipapusaaliön	
		puhdistaminen	100

¹ Laitteen varustuksesta riippuen

11.9 Uuttoyksikön puhdistaminen	100
11.10 Tippa-altaan ja tipparitilän puhdistaminen	101
11.11 Myllyn puhdistaminen	101
11.12 Kahvijauheen ulostulon puhdistaminen	101
11.13 Höyryputken ja höyrysuuttimen puhdistus	102

12 Toimintahäiriöiden korjaaminen	102
13 Kuljetus, säilytys ja hävittäminen	105
13.1 Käytöstä poistetun laitteen hävittäminen	105
14 Huoltopalvelu	105
14.1 Mallinumero (E-nro) ja valmistusnumero (FD)	106
15 Tekniset tiedot	106



1 Turvallisuus

Noudata seuraavia turvallisuusohjeita.

1.1 Signaalisanojen määrittäminen

Tästä löydät tässä käyttöohjeessa käytettyjen signaalisanojen merkitykset.

VAROITUS

Noudata näitä ohjeita mahdollisten vakavien tai hengenvaarallisten vahinkojen välttämiseksi.

HUOMIO

Noudata näitä ohjeita laitteen tai muiden esineiden vaurioiden välttämiseksi.

Huomautus: Tämä kiinnittää huomiosi tärkeisiin tietoihin.

1.2 Yleisiä ohjeita

- Lue tämä ohje huolellisesti.
- Säilytä ohjeet ja tuotetiedot myöhempää käyttötarvetta tai mahdollista uutta omistajaa varten.
- Jos laitteessa on kuljetusvaurioita, älä kytke laitetta käyttöön.

1.3 Määräyksenmukainen käyttö

Käytä laitetta vain:

- kuumien juomien valmistamiseen.
- kylmien juomien valmistamiseen.
- maidon vaahdottamiseen.

- suljetuissa tiloissa kotitalouksissa ja vastaavissa käyttötarkoituksissa: esimerkiksi yritysten, toimistojen ja muiden työympäristöjen työntekijöille tarkoitetuissa keittiöissä; maatalousalan yrityksissä; asiakkaille hotelleissa, motelleissa ja muissa tyypillisissä asuinympäristöissä; aamiaismajoituksessa.
- enintään 2000 m korkeudella merenpinnasta.

Laite on irrotettava verkkovirrasta aina, kun sen käyttö lopetetaan, sitä ei voida valvoa, ennen puhdistusta sekä häiriötilanteissa.

Liitä laite sähköverkkoon, ennen kuin kytkimiä painetaan. Kytke kaikki kytkimet pois päältä, ennen kuin laite erotetaan sähköverkosta.

1.4 Käyttäjien rajoitukset

Kahdeksanvuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja sellaiset henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky tai joilta puuttuu kokemusta ja/tai tietoa laitteen käytöstä, saavat käyttää laitetta vain valvonnan alaisena tai kun heille on neuvottu, miten laitetta käytetään turvallisesti ja he ovat ymmärtäneet laitteesta aiheutuvat vaarat.

Lapset eivät saa leikkiä laitteella.

Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta, paitsi jos he ovat vähintään kahdeksanvuotiaita ja aikuinen valvoo toimenpiteitä.

Pidä alle kahdeksanvuotiaat lapset poissa laitteen ja liitäntäjohton läheltä.

1.5 Turvallisuusohjeet

⚠ VAROITUS – Tukehtumisvaara!

Lapset saattavat leikkiessään esim. vetää pakkausmateriaaleja päähänsä tai kääriytyä niihin ja tukehtua.

- Pidä pakkausmateriaali poissa lasten ulottuvilta.
- Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaalilla.

Lapset voivat vetää henkeen tai niellä pieniä osia ja tukehtua niihin.

- Pidä pienet osat poissa lasten ulottuvilta.
- Älä anna lasten leikkiä pienillä osilla.

⚠ VAROITUS – Sähköiskun vaara!

Epäasianmukaiset asennukset ovat vaarallisia.

- ▶ Liitä laite ainoastaan tyyppikilvessä olevien tietojen mukaiseen sähköverkkoon.
- ▶ Liitä laite vain määräysten mukaisesti asennetun, maadoitetun pistorasian kautta vaihtovirtaverkkoon.
- ▶ Talon suojamaadoitusjärjestelmän täytyy olla asennettu määräysten mukaisesti.

Viallinen laite tai verkkojohto on vaarallinen.

- ▶ Älä käytä vaurioitunutta laitetta.
- ▶ Jos laitteen pinta on haljennut tai murtunut, sitä ei saa missään tapauksessa käyttää.
- ▶ Älä vedä verkkojohdosta, kun irrotat laitteen sähköverkosta. Vedä aina verkkojohdon pistokkeesta.
- ▶ Jos laite tai verkkojohto on rikki, irrota heti verkkojohdon pistoke tai kytke sulake sulakerasiassa pois päältä.
- ▶ Soita huoltopalveluun. → *Sivu 105*

Epäasianmukaiset korjaukset ovat vaarallisia.

- ▶ Laitteen korjaustöitä saavat tehdä vain alan ammattilaiset.
- ▶ Laitteen korjaukseen saa käyttää vain alkuperäisiä varaosia.
- ▶ Jos laitteen verkkojohto vaurioituu, sen saa turvallisuussyistä vaihtaa vain valmistaja, sen huoltopalvelu tai vastaavan pätevyyden omaava henkilö.

Laitteeseen pääsevä kosteus voi aiheuttaa sähköiskun.

- ▶ Laitetta tai verkkojohtoa ei saa upottaa veteen.
- ▶ Laitteen pistoliitaintään ei saa päästä nestettä.
- ▶ Käytä laitetta vain suljetuissa tiloissa.
- ▶ Älä altista laitetta voimakkaalle kuumuudelle tai kosteudelle.
- ▶ Älä käytä laitteen puhdistukseen höyry- tai painepesuria.

Verkkojohdon viallinen eristys on vaarallinen.

- ▶ Varmista, että verkkojohto ei koske laitteen kuumiin osiin tai lämmönlähteisiin.
- ▶ Varmista, että verkkojohto ei koske teräviin ulokkeisiin tai reunoihin.
- ▶ Verkkojohtoa ei saa taittaa, jättää puristuksiin eikä muuttaa.

⚠ VAROITUS – Tulipalovaara!

Laite kuumenee.

- ▶ Laitteen on saatava riittävästi ilmaa.

- ▶ Laitetta ei saa koskaan käyttää kaapissa. Jatkojohdon ja hyväksymättömän adapterin käyttö on vaarallista.
- ▶ Älä käytä jatkojohtoja tai haaroitusrasioita.
- ▶ Käytä vain valmistajan hyväksymiä adaptereita ja verkkojohtoja.
- ▶ Jos verkkojohto on liian lyhyt eikä pidempää johtoa ole saatavilla, ota yhteyttä sähköalan erikoisliikkeeseen talon sähköasennusten muuttamista varten.

⚠ VAROITUS – Palovammavaara!

Laitteen muutamat osat kuumenevat hyvin kuumiksi.

- ▶ Älä kosketa laitteen kuumia osia.
- ▶ Käytön jälkeen anna laitteen kuumien osien jäähtyä ennen niiden koskettamista.

⚠ VAROITUS – Palamisvaara!

Juuri valmistetut juomat ovat hyvin kuumia.

- ▶ Anna juomien tarvittaessa hieman jäähtyä.
- ▶ Vältä ihokosketusta ulos tuleviin nesteisiin ja höyryihin.

⚠ VAROITUS – Loukkaantumisvaara!

Laitteen virheellinen käyttö voi vaarantaa käyttäjän turvallisuuden.

- ▶ Tapaturmien välttämiseksi laitetta saa käyttää vain sille suunniteltuun tarkoitukseen.

⚠ VAROITUS – Terveysriski!

Laitteessa olevat epäpuhtaudet voivat vaarantaa terveyden.

- ▶ Noudata laitteen hygieniaan liittyviä puhdistusohjeita. Lämminvesikierron vesi voi vaarantaa terveyden.
- ▶ Käytä laitetta vain puhtaalla, kylmällä ja hiilihapottomalla juomavedellä.

2 Ympäristönsuojelu ja säästö

2.1 Pakkausmateriaalin hävittäminen

Pakkausmateriaalit ovat ympäristöystävällisiä ja kierrätyskelpoisia.

- ▶ Hävitä yksittäiset osat lajiteltuina.

2.2 Energiansäästö

Laitteesi kuluttaa vähemmän energiaa, kun noudatat näitä ohjeita.

Aseta automaattisen poiskytkennän aika pienimpään mahdolliseen arvoon.

- ✓ Laite kytkeytyy pois päältä aikaisemmin, kun sitä ei käytetä.
→ "Perusasetukset", Sivu 97

Älä keskeytä juoman valmistusta.

- ✓ Kuumennettu vesi- tai maitomäärä hyödynnetään optimaalisesti.

Poista laitteeseen kerääntynyt kalkki säännöllisesti.

- ✓ Kalkin kerääntyminen lisää energiankulutusta.

3 Asennus ja liitäntä

3.1 Toimitussisältö

Kun olet poistanut kaikki osat pakkauksesta, tarkista ettei niissä ole kuljetusvaurioita ja että kaikki osat ovat mukana.

→ Kuva **1**

A	Kahvikone
B	Puhdistusharja
C	Puhdistusneula
D	Puhdistuskiekko
E	Käsipumppu
F	Tamperi
G	Siivilän kannatin
H	Käyttöohje
I	Yksiseinäinen sihti yhdelle kupille
J	Kaksiseinäinen sihti yhdelle kupille
K	Yksiseinäinen sihti kahdelle kupille
L	Kaksiseinäinen sihti kahdelle kupille
M	Maitokannu
N	Suppilo

3.2 Laitteen asentaminen ja liittäminen

HUOMIO

Laitteen vioittumisen vaara.

Epäasianmukainen käyttöönotto voi vioittaa laitetta.

- Käytä laitetta vain huoneissa, joissa lämpötila ei laske nollan alapuolelle.
- Kun laitetta on kuljetettu tai säilytetty lämpötilassa, joka on alle 0 °C, anna laitteen ennen käyttöönottoa olla 3 tuntia huoneenlämmössä.

1. Aseta laite tasaiselle, riittävän kantavalle ja vedenpitävälle alustalle.
2. Liitä laitteen verkkopistoke määräysten mukaisesti asennettuun suojakosketinpistorasiaan.
3. Odota jokaisen liittämisen jälkeen n. 5 sekuntia.

4 Tutustuminen

4.1 Laite

Tästä löydät yleiskuvan laitteen osista.

Huomautus: Värit ja yksityiskohdat saattavat poiketa laitemalleittain.

→ Kuva **2**

1	Uimuri
2	Jauheen ulostulo ja suodatinkahvan pidike
3	StageLight ¹
4	Ohjauspaneeli
5	Kahvipapusailiö

¹ Laitteen varustuksesta riippuen

6	Kahvipapusaäiliön kansi
7	Passiivinen kupinlämmitin
8	Tamperin säilytyspaikka
9	Vesisäiliö ja kansi
10	Höyryn kiertovalitsin
11	Uuttoyksikkö ja suodatinkahvan pidike

12	Kuumavesisuutin
13	Höyryputki
14	Höyrysuutin
15	Tippa-allas
16	Tippalevy
17	Tyypikilpi
18	Tarvikelaatikko

4.2 Ohjauspaneeli

Käyttöpaneelin avulla asetetaan laitteen toiminnot ja nähdään tiedot sen käyttötilasta.

LED-tila	Selitys
pois päältä	Toimintoja ei ole käytettävissä.
päälle	Toimintoja on käytettävissä.
vilkkuu	Muistutus/hälytys
sykkii	Toiminto on käynnissä.

Äänimerkki	Merkitys
yksinkertainen äänimerkki	Valinta/asetus onnistui.
kaksinkertainen äänimerkki	Ohjelma on päättynyt.
kolminkertainen äänimerkki	Hälytys

→ Kuva **3**

Numero	Komponentti	Käyttö
1	①	Laitteen kytkeminen päälle tai pois päältä.
2	Single/Double	Kuppien lukumäärän valitseminen.
3	Kiertovalitsin Grind Amount	Kahvijauheen määrän säätäminen.
4	Painenäyttö	Uuttopaineen näyttäminen.
5	Juomien valinnan kiertovalitsin	Juoman valitseminen.
6	Temp	Uuttolämpötilan säätäminen.
7	Clean/Calc	Puhdistusohjelman tai kalkinpoisto-ohjelman suorittaminen.
8	start stop	Valmistuksen käynnistäminen tai pysäyttäminen.
9	grind	Jauhamisen käynnistäminen tai pysäyttäminen.

4.3 Painenäyttö

Laite on varustettu painenäytöllä. Painenäyttö ilmoittaa uuttopaineen.

Alue	Uuttopaine	Asetus
harmaa	liian alhainen	Säädä jauhatus hienommaksi. → <i>Sivu 91</i> Lisää kahvijauheen määrää. → <i>Sivu 92</i>
valkoinen (paksu palkki)	optimaalinen	Älä muuta jauhatusastetta.
valkoinen (ohut palkki)	lähes optimaalinen	Muuta jauhatusastetta vain vähän. → <i>Sivu 91</i>
punainen	liian suuri	Säädä jauhatus karkeammaksi. → <i>Sivu 91</i> Vähennä kahvijauheen määrää. → <i>Sivu 92</i>

4.4 Tarvikelaatikko

Laite on varustettu tarvikelaatikolla, jossa voit säilyttää puhdistusneulaa, puhdistusharjaa ja puhdistuskiekkoo.

→ *Kuva 4*

5 Juomien yleiskuva

Laitteella voidaan valmistaa useita erilaisia juomia.

Symboli	Nimi	Selitys
	Kuuma vesi	Kuumien juomien, esimerkiksi teen, valmistamiseen.
	Espresso	Vahvan kahvin valmistus.
	Lungo	Mieto espresso, joka valmistetaan samalla kahvijauhemäärällä mutta suuremmalla määrällä vettä, mikä johtaa miedompaan makuun.
	Americano	1/3 espressoa täytetään 2/3 kuumalla vedellä.
	Cold brew	Kylmän ja hitaasti uutetun kahvin valmistaminen. Ohje: Käytä laitteessa jäädytettyä vettä ja lisää lasiin jääpaloja.
	Hot milk (Kuuma maito)	Maitokahvi juomien valmistukseen.

Symboli	Nimi	Selitys
	Maitovaaho	Maitokahvijuumien valmistukseen.

6 Varusteet

Käytä alkuperäisiä varusteita. Ne on suunniteltu laitettasi varten.

Lisätarvikkeet	Jälleenmyyjä
Kalkinpoistotabletit	TCZ8002A
Puhdistustabletit	TCZ8001A
Kahvipuruastia	PFZ1001
Tampperi, painetta säätelevä	PFZ1002

7 Ennen ensimmäistä käyttöä

Valmistele laite käyttöä varten.

7.1 Laitteen valmistelu ja puhdistus

1. Puhdista kaikki irrotettavat osat puhdistusohjeiden mukaisesti.
→ "Puhdistusohjeet", Sivu 98
2. Käännä vesisäiliön kansi ylös ja poista vesisäiliö.
3. Irrota oranssi kumitulppa vesisäiliön alapuolelta.
→ Kuva 5
4. Asenna kahvipapussäiliö asettamalla se leikkuupään päälle ja kiertämällä se myötäpäivään kiinni.
→ Kuva 6
5. Tarkista, onko höyryn kiertovalitsin keskiasennossa.

7.2 Ensimmäisen käyttöönoton toimenpiteet

Kun sähköliitäntä on kytketty, tee ensikäyttöönotto.

- Paina valitsinta ①.
- ✓ Laite esikuumenee.
- ✓ Laite on valmis käytettäväksi heti, kun LED-näyttö ei enää vilku Temp -painikkeessa ja LED ^{start}stop palaa.

7.3 Yleisiä ohjeita

Noudata ohjeita voidaksesi käyttää laitetta parhaalla mahdollisella tavalla.

Huomautukset

- Toimitetussa laitteessa voi olla myllyn tehdaskalibroinnin takia kahvimuruja.
- Kun laite on tietyn aikaa käyttämättä, se kytkeytyy automaattisesti pois päältä. Voit muuttaa aikaa perusasetuksissa.
→ Sivut 97
- Laitteesta voi tulla teknisistä syistä ulos höyryä.



- Ensimmäisen juoman aromi ei vielä ole täyteläinen, kun:
 - Käytät laitetta ensimmäisen kerran.
 - Laite on ollut pitkän aikaa käyttämättä.
 Älä juo tätä juomaa.

8 Käytön perusteet

8.1 Laitteen kytkeminen päälle tai pois päältä

- ▶ Paina valitsinta ①.
- ✓ Laite esikuumenee.
- ✓ Laite on valmis käytettäväksi heti, kun LED-näyttö ei enää vilku Temp -painikkeessa ja LED ^{start}stop palaa.

Huomautus: Kun juomien valinnan kiertovalitsin on asennossa , laite ei esikuumenna.

8.2 Vesisäiliön täyttäminen

1. Käännä vesisäiliön kansi ylös ja poista vesisäiliö.
2. Täytä vesisäiliöön kylmää, puhdasta, hiilihapotonta juomavettä max-merkintään asti ja aseta vesisäiliö paikoilleen.
→ Kuva 7

8.3 Täytä kahvipapusaäiliö

HUOMIO

Sopimattomat pavut voivat tukkia myllyn.

- ▶ Käytä vain puhtaita, paahdettuja espresso- tai kahvipapusekoituksia.
- ▶ Älä käytä kuorrutettuja kahvipapuja.
- ▶ Älä käytä karamellisoituja kahvipapuja.
- ▶ Älä käytä sokeripitoisilla makuaineilla käsiteltyjä kahvipapuja.
- ▶ Älä täytä kahvipapusaäiliöön kahvijauhetta.

1. Avaa kahvipapusaäiliön kansi ja täytä kahvipavut.
→ Kuva 8
2. Sulje kansi.
Varo muuttamasta jauhatustasetta sulkiessasi kannen.

Ohjeet

- Älä täytä kahvipapusaäiliöön liian paljon kahvipapuja. Se mahdollistaa optimaalisen laadun ja estää kahvipapujen kostumisen.
- Käytä aromikkaampia juomia varten espressopapuja.

8.4 Jauhatuskarkeuden säätäminen

Säädä haluttu jauhatustaste ennen kahvipapujen jauhamista.

- ▶ Säädä jauhatustaste kääntämällä kahvipapusaäiliötä vasemmalle tai oikealle.

→ Kuva 9

Huomautus: Muuta jauhatustasetta vain pienin askelin.

Mitä suurempi aste säädetään, sitä karkeammaksi laite jauhaa kahvipavut.

Jauhatuskarkeuden uusi asetus on voimassa vasta toisen kahvikupillisen jälkeen.

Ohjeet

- Jauhatustasteen ensimmäisessä säätämisessä kannattaa valita keskimäinen säätö.
- Käytä lähtökohtaisesti hienompaa jauhatustasetta vaaleapaahtoislille pavuille ja karkeampaa jauhatustasetta tummapaahtoislille pavuille.
- Jos kahvi tulee ulos vain tiputellen, säädä jauhatustasetta karkeammaksi.
Jos kahvi tulee ulos liian nopeasti ja vaahtoa (crema) on liian vähän, säädä jauhatustasetta hienommaksi.
- Kun otat käyttöön uuden pakkauksen tai uuden kahvipaputyyppin, tarkista uuttopaine ja mukauta

jauhatusastetta tai kahvijauheen määrää.

8.5 Kahvijauheen määrän säätäminen

Voit muuttaa kahvijauheen määrää ennen juoman valmistamista.

Vaativuus: Laite on käyttövalmis.

- Säädä kahvijauheen määrää kiertovalitsinta Grind Amount kiertämällä.
Mitä useampi LED palaa, sitä suurempi kahvijauheen määrä on.

Ohje: Kahvijauheen määrän ensimmäisessä säätämisessä kannattaa valita keskimäinen säätö.

8.6 Suodatinkahvan esilämmitys

Kuppien lisäksi voit esilämmittää myös suodatinkahvan, jotta kahvista tulee kuumaa eikä kahvi jäähdy liian nopeasti.

1. Paina painiketta Single/Double, kunnes haluttu LED palaa.
2. Aseta haluttu sihti suodatinkahvaan tai vaihda sihti.
→ Kuva **10**
Jos haluat valmistaa kerralla kaksi kupillista, käytä kahdelle kupille tarkoitettua sihtiä.
3. Aseta juoman ulostuloputken alle kuppi.
4. Pidä suodatinkahvaa juomasuuttimen alla.
5. Paina valitsinta ^{start}stop.
✓ LED ^{start}stop sykkii ja suodatinkahva esilämmitetään.
✓ Kun laite on säätänyt käytön, kahvin valmistus voidaan käynnistää.
6. Kuivaa sihti.

8.7 Juoman valmistaminen

Kerromme tässä, miten voit valmistaa valitsemasi juoman.

⚠ VAROITUS

Palovammavaara!

Laitteen muutamien osien kuumenevat hyvin kuumiksi.

- Älä kosketa laitteen kuumia osia.
- Käytön jälkeen anna laitteen kuumien osien jäähtyä ennen niiden koskettamista.

⚠ VAROITUS

Palamisvaara!

Juuri valmistetut juomat ovat hyvin kuumia.

- Vältä ihokosketusta ulos tuleviin nesteisiin ja höyryihin.
- Älä koskaan poista suodatinkahvaa tai vesisäiliötä juoman valmistamisen aikana.
- Varmista, että laite on valmiustilassa, kun poistat suodatinkahvan.
- Anna juomien tarvittaessa hieman jäähtyä.

⚠ VAROITUS

Loukkaantumisvaara!

Suodatinkahva voi irrota käytön aikana.

- Huolehdi kahvin valmistaminen aikana siitä, että suodatinkahva on käännetty määrättyyn sijaintiin.

Kahvipapujen jauhaminen

Vaativuudet

- Kahvipapusaäiliö on asennettu laitteeseen.
- Kahvipapusaäiliö on täytetty kahvipapuille.

1. Aseta haluttu sihti suodatinkahvaan tai vaihda sihti.
→ **Kuva 10**
Jos haluat valmistaa kerralla kaksi kupillista, käytä kahdelle kupille tarkoitettua sihtiä.
 2. Aseta suppilo sihtiin ja kiinnitä se myötäpäivään kiertämällä.
→ **Kuva 11**
 3. Aseta suodatinkahva jauheen ulostuloon.
→ **Kuva 12**
 4. Valitse LED Single yhden kupillisen valmistamiseksi tai LED Double kahden kupin valmistamiseksi yhdellä kertaa.
 5. Säädä kahvijauheen määrä kiertovalitsimella Grind Amount.
 6. Paina valitsinta grind.
- ✓ LED grind sykkii ja kahvipavut jauhetaan.
 - ✓ Jauhaminen pysähtyy heti, kun säädetty kahvijauheen määrä on saavutettu.

Ohje: Jos haluat pysäyttää jauhamisen ennenaikaisesti, paina grind-painiketta.

Tamperin käyttäminen

Käytä tamperia tasaisen uuttamisen ja maukkaiden juomien onnistumiseksi.

1. Ota täytetty suodatinkahva ulos.
2. Jaa kahvijauhe tasaisesti sihtiin kopauttamalla suodatinkahvaa kevyesti.
3. Laita suodatinkahva tasaiselle, tukevalle alustalle.
4. Tiivistä ja muodosta tasainen pinta painamalla kahvijauhetta tasaisesti tamperilla.
→ **Kuva 13**
Kahvijauhetta on sopiva määrä, kun tamperin reuna on yhtenäinen sihdin reunan kanssa.

5. Puhdista ja kuivaa tamperi ja laita se säilytyspaikkaansa.
6. Kierrä suppiloa vastapäivään ja irrota sihdistä.

Ohje: Jos käytät valmiiksi jauhettua kahvia, voit käyttää yhtä kupillista varten suunnilleen 13 g kahvijauhetta ja kahteen kupilliseen suunnilleen 19 g kahvijauhetta.

Uuttolämpötilan säätäminen

Voit säätää juomien uuttolämpötilan yksilöllisesti. Säädetty lämpötila-alue on 90 °C - 96 °C.

Vaatus: Laite on käyttövalmis.

- Muuta uuttolämpötilaa painamalla toistuvasti Temp-painiketta.

LED- merkkivalo	Lämpötila
●○○○	90 °C
●●○○	92 °C
●●●○	94 °C
●●●●	96 °C

Huomautus: Laite tallentaa asetukset automaattisesti.

Ohjeet

- Säädä korkeampi uuttolämpötila, kun haluat vahvistaa kitkeryyttä ja vähentää hapokkuutta.
- Säädä matalampi uuttolämpötila, kun haluat vähentää kitkeryyttä ja vahvistaa hapokkuutta.

Yhden kahvikupillisen valmistaminen

1. Kohdista suodatinkahva suodatinkahvan pidikkeeseen.
→ **Kuva 14**
2. Lukitse suodatinkahva kiertämällä sitä vastapäivään.
→ **Kuva 15**
3. Aseta juoman ulostuloputken alle kuppi.

fi Käytön perusteet

4. Valitse juomien valinnan kiertovalitsimella juoma.
5. Paina valitsinta ^{start} stop.
- ✓ LED ^{start} stop sykkii.
- ✓ Juoma valmistetaan.
- ✓ Laite pysähtyy automaattisesti, kun säädetty täyttömäärä on saavutettu.

Ohje: Varmista, että kuppi on Americanojuomaa valmistettaessa sekä juomasuuttimen että kuumavesisuuttimen alla.

Huomautus: Tyhjennä tippa-allas ennen juoman valmistamista, jotta vältät vesiläikät laitteen pohjassa.

Ohjeet

- Voit irrottaa tipparitilän, kun haluat laittaa juomasuuttimen alle ison kupin.
- Jos haluat pysäyttää parhaillaan tapahtuvan valmistuksen ennenaikaisesti, paina ^{start} stop -painiketta.
- Voit myös lämmittää kupit kuumalla vedellä tai passiivisella kupinlämmittimellä ennen juoman valmistamista.
- Valmiiksi jauhetun kahvin käyttö ei ole suositeltavaa. Valmiiksi jauhettu kahvi säilyttää arominsa vain 7 - 8 päivää, paitsi jos sitä säilytetään suljetussa astiassa viileässä paikassa. Vasta jauhetut kahvipavut säilyttävät kahvin aromin paremmin ja niistä valmistettu kahvi on laadukkaampaa.

Kahden kupillisen valmistaminen kerrallaan

Valmistettavasta juomasta riippuen voit valmistaa samanaikaisesti kaksi kupillista.

Huomautus: Voit valmistaa Americano-juomaa kaksinkertaisen määrän yhteen kuppiin.

1. Kohdista suodatinkahva suodatinkahvan pidikkeeseen.
→ Kuva **14**
2. Lukitse suodatinkahva kiertämällä sitä vastapäivään.
→ Kuva **15**
3. Aseta kaksi kuppia oikealle ja vasemmalle juoman ulostuloputkien alle.
4. Valitse juomien valinnan kiertovalitsimella juoma.
5. Paina valitsinta ^{start} stop.
- ✓ LED ^{start} stop sykkii.
- ✓ Juoma valmistetaan.
- ✓ Laite pysähtyy automaattisesti, kun säädetty täyttömäärä on saavutettu.

Kuuman veden valmistus

Huomautus: Valmistetun kuuman veden määrä on sama asetukselle Single ja Double.

Vaativuus: Laite on käyttövalmis.

1. Aseta kuumavesisuuttimen alle kuppi tai lasi.
→ Kuva **16**
2. Valitse juomien valinnan kiertovalitsimella .
3. Paina valitsinta ^{start} stop.
- ✓ LED ^{start} stop sykkii.
- ✓ Kuumaa vettä tulee ulos kuumavesisuuttimesta.

8.8 Cold brew

Cold brew -juomat ovat hitaasti valmistettuja juomia, joita laite annostelee sykkivänä, ei-jatkuvana virtana.

Huomautukset

- Tyhjennä tippa-allas ennen juoman valmistamista, jotta vältät vesiläikät laitteen pohjassa.

- Täytä vesisäiliö ennen juoman valmistamista puhtaalla, kylmällä ja hiilihapottomalla juomavedellä.

Ohje: Laitteen jäähdyttäessä LED-näyttö liikkuu valitsimessa Temp takaperin.

8.9 Maitovaahdon valmistaminen

Voit valmistaa laitteella maitovaahtoa.



VAROITUS

Palovammavaara!

Laitteen muutamat osat kuumenevat hyvin kuumiksi.

- ▶ Älä kosketa laitteen kuumia osia.
- ▶ Käytön jälkeen anna laitteen kuumien osien jäähtyä ennen niiden koskettamista.
- ▶ Koske höyryputkeen vain silikonisuojuksesta.



VAROITUS

Palamisvaara!

Juuri valmistetut juomat ovat hyvin kuumia.

- ▶ Anna juomien tarvittaessa hieman jäähtyä.
- ▶ Vältä ihokosketusta ulos tuleviin nesteisiin ja höyryihin.

HUOMIO

Maitojäämät voivat kuivua ja niiden poistaminen on hankalaa.

- ▶ Puhdista höyrysuutin pehmeällä, kostealla liinalla jokaisen käytön jälkeen.

Huomautus: Voit käyttää maidon sijasta myös kasvimaitoa (esim. soijamaito).

Ohjeet

- Maitovaahdon laatu riippuu käytettävän maidon tai kasvimaidon tyypistä.
- Maitovaahdon koostumus on paras parin kokeilun jälkeen.

- Parhaisiin tuloksiin päästään käyttämällä tuoretta, jäähdytettyä maitoa.

Maidon vaahdottaminen

Vaatimukset

- Laite on käyttövalmis.
 - Höyrysuuttimella varustettu höyryputki on pysäköintisijainnissa.
1. Täytä laitteen mukana toimitettuun maitokannuun maitoa 1/3 kannun tilavuudesta.
 2. Valitse höyryn kiertovalitsimella .
 - ✓ Laite kuumenee ja höyrysuuttimesta tulee ulos höyryä.
 3. Vaahdotus onnistuu hyvin, kun höyrytystoiminnon annetaan olla toiminnassa vähän aikaa, kunnes höyryä tulee ulos tasaisesti.
 4. Siirrä höyryn kiertovalitsin keskiasentoon.
 5. Vedä höyryputki höyrysuuttimen kanssa oikealle eteen.
 6. Upota höyrysuutin maitoon.
 7. Valitse höyryn kiertovalitsimella .
 - ▶ Kallista maitokannua, liikuta sitä vähän ylös ja alas, jotta maitoon menee kuuluvasti ilmaa.
 - ▶ Kun maitokannu on haalea, pidä höyrysuutinta juuri ja juuri maidon pinnan alapuolella, jotta saat aikaan pyörteen.
 - **Kuva 17**
 - ✓ Maito vaahdotetaan.
 8. Siirrä höyryn kiertovalitsin keskiasentoon.
 9. Odota, kunnes höyryä ei enää nouse ylös.
 10. Puhdista höyrysuutin pehmeällä, kostealla liinalla.
 - **Kuva 18**
 11. Aseta höyrysuuttimella varustettu höyryputki takaisin pysäköintisijaintiin.
 12. Höyrysuutin puhdistetaan sisäpuolelta valitsemalla höyryn

kiertovalitsimella , kunnes höyryä tulee tasaisesti ulos.

13. Siirrä höyryn kiertovalitsin keskiasentoon.
14. Saat poistettua maitovaahdosta suurikokoiset kuplat ja tiivistettyä maitovaahdon kopauttamalla maitokannua useamman kerran kevyesti työtasoa vasten.

Kuuman maidon valmistus

Vaatimukset

- Laite on käyttövalmis.
 - Höyrysuuttimella varustettu höyryputki on pysäköintisijainnissa.
1. Täytä laitteen mukana toimitettu maitokannu maidolla.
 2. Laita maitokannu höyrysuuttimen alle.
 3. Upota höyrysuutin maitoon.
 4. Valitse höyryn kiertovalitsimella .
 - ✓ Maito kuumennetaan.
 - ✓ Kuumennusvaihe päättyy automaattisesti tietyn ajan kuluttua.
 5. Siirrä höyryn kiertovalitsin keskiasentoon.
 6. Odota, kunnes höyryä ei enää nouse ylös.
 7. Puhdista höyrysuutin pehmeällä, kostealla liinalla.
→ *Kuva 18*
 8. Höyrysuutin puhdistetaan sisäpuolelta valitsemalla höyryn kiertovalitsimella , kunnes höyryä tulee tasaisesti ulos.
 9. Siirrä höyryn kiertovalitsin keskiasentoon.

9 Yksilöllistäminen

Voit säätää juomien täyttömäärän yksilöllisesti.

9.1 Täyttömäärän säätäminen yksilöllisesti

1. Valitse juomien valinnan kiertovalitsimella juoma.
2. Pidä painike ^{start}_{stop} painettuna, kunnes haluttu täyttömäärä on saavutettu.
- ✓ LED ^{start}_{stop} sykkii.
- ✓ Juoma valmistetaan.
- ✓ Valitun juoman täyttömäärä tallennetaan.

Huomautus: Jos painat painiketta ^{start}_{stop} liian vähän aikaa tai liian kauan, täyttömäärää ei voi tallentaa. LED ^{start}_{stop} vilkkuu kaksi kertaa ja kuuluu kolminkertainen äänimerkki.

9.2 Täyttömäärän palauttaminen tehdasetuksiin

1. Valitse juomien valinnan kiertovalitsimella juoma.
2. Pidä painikkeita grind ja ^{start}_{stop} painettuina 3 sekunnin ajan.
- ✓ LED-valot grind ja ^{start}_{stop} vilkkuvat kaksi kertaa ja kuuluu äänimerkki.
- ✓ Valitun juoman täyttömäärä palautetaan tehdasetukseen.

Ohje: Kun haluat peruuttaa kaikkien juomien asetukset, voit palauttaa laitteen tehdasetuksiin.
→ *"Laitteen palauttaminen tehdasetuksiin", Sivu 97*

9.3 Kahvijauheen määrän säätäminen yksilöllisesti

Vaatimukset

- Laite on käyttövalmis.
- Haluttu sihti on asetettu suodatinkahvaan.
- Suodatinkahva on asetettu kahvijauheen ulostuloon.

- Pidä painike grind painettuna, kunnes haluttu kahvijauheen määrä on saavutettu.
- ✓ LED grind sykkii ja kahvipavut jauhetaan.

Huomautus: Säädettyä kahvijauheen määrää ei tallenneta muistiin.

10 Perusasetukset

10.1 Esiuuttoajan säätäminen

Mahdollisimman tasaisen uuttamisen aikaansaamiseksi esiuuttoaikaa on mahdollista säätää yksilöllisesti.

Vaatus: Laite on käyttövalmis.

1. Pidä painikkeita **start** ja **stop** painettuina 3 sekunnin ajan.
- ✓ LED **start** sykkii.
2. Muuta aikaa painamalla Temp -painiketta niin monta kertaa, kunnes haluttu lukumäärä LED-valoja palaa.

LED-merkkivalo	Esiuuttoaika
●○○○	0 s
●●○○	1 s
●●●○	2 s
●●●●	3 s

3. Vahvista valinta painikkeella **start**.
- ✓ Kuuluu äänimerkki.

10.2 StageLight-valon kytkeminen päälle tai pois päältä¹

Vaatus: Laite on käyttövalmis.

- Pidä painikkeita ① ja **start** painettuina 3 sekunnin ajan.
- ✓ LED-valot ① ja **start** vilkkuvat kaksi kertaa ja kuuluu äänimerkki.

10.3 Virran automaattisen katkeamisen asettaminen

Voit asettaa ajan, jonka jälkeen laite kytkeytyy pois päältä.

Huomautus: Virran automaattisen katkaisun pidennetty kesto voi johtaa lisääntyneeseen energiankulutukseen.

Vaatus: Laite on käyttövalmis.

1. Pidä painikkeita Clean/Calc ja Temp painettuina 3 sekunnin ajan.
2. Muuta aikaa painamalla Temp -painiketta niin monta kertaa, kunnes haluttu lukumäärä LED-valoja palaa.

LED-merkkivalo	Aika
●○○○	10 min
●●○○	15 min
●●●○	20 min
●●●●	28 min

- ✓ LED **start** sykkii.
- 3. Vahvista valinta painikkeella **start**.
- ✓ Kuuluu äänimerkki.

10.4 Laitteen palauttaminen tehdasasetuksiin

Voit palauttaa laitteen tehdasasetuksiin. Tällöin omat asetukset poistuvat.

Vaatus: Laite on käyttövalmis.

- Pidä painiketta ① painettuna 5 sekunnin ajan.
- ✓ Kuuluu äänimerkki ja LED-valot sammuvat ja syttyvät uudelleen.
- ✓ Laitteen tehdasasetukset palautetaan.

¹ Laitteen varustuksesta riippuen

11 Puhdistus ja hoito

11.1 Puhdistusaine

Käytä vain tarkoitukseen soveltuvia puhdistusaineita.

HUOMIO

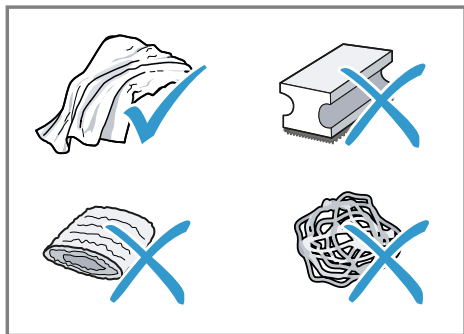
Soveltumattomat puhdistusaineet voivat vahingoittaa laitteen pintoja.

- ▶ Älä käytä voimakkaita tai hankaavia puhdistusaineita.
- ▶ Älä käytä alkoholi- tai spriipitoista puhdistusainetta.
- ▶ Älä käytä kovia hankaustyynyjä tai puhdistussieniä.

Soveltumattomat pesuaineet ja kalkinpoistoaineet voivat vahingoittaa laitetta.

- ▶ Kalkinpoistoon ei saa käyttää laimentamatonta sitruunahappoa, etikkaa tai etikkapohjaisia aineita.
- ▶ Älä käytä fosforihappopitoista kalkinpoistoainetta.
- ▶ Käytä vain erityisesti laitteelle kehitettyjä kalkinpoistotabletteja ja puhdistustabletteja.

→ "Varusteet", Sivu 90



Ohjeet

- ▶ Pese puhdistussienet huolellisesti niihin mahdollisesti jääneen suolan poistamiseksi. Suola voi aiheuttaa ruostumattomille teräspinnoille lentoruostetta.

- ▶ Poista kalkin, kahvin, maidon, puhdistusliuoksen ja kalkinpoistoaineen jäämät aina välittömästi estääksesi korroosion muodostumisen.

11.2 Puhdistusohjeet

Tästä näet osat, jotka voidaan pestä astianpesukoneessa.

HUOMIO

Eräät osat ovat lämpötilaherkkiä ja voivat vioittua, jos ne pestään astianpesukoneessa.

- ▶ Noudata astianpesukoneen käyttöohjetta.
- ▶ Pese astianpesukoneessa vain konepesuun soveltuvia osia.
- ▶ Käytä vain ohjelmia, joissa osat eivät kuumene yli 60 °C.

→ Kuva 19

11.3 Laitteen puhdistus

⚠ VAROITUS Sähköiskun vaara!

Laitteeseen pääsevä kosteus voi aiheuttaa sähköiskun.

- ▶ Laitetta tai verkkojohtoa ei saa upottaa veteen.
- ▶ Laitteen pistoliitántään ei saa päästä nestettä.
- ▶ Älä käytä laitteen puhdistukseen höyry- tai painepesuria.

⚠ VAROITUS Palovammavaara!

Laitteen muutamat osat kuumenevat hyvin kuumiksi.

- ▶ Älä kosketa laitteen kuumia osia.
- ▶ Käytön jälkeen anna laitteen kuumien osien jäähtyä ennen niiden koskettamista.

1. Puhdista runko, kiiltävät pinnat ja ohjauspaneeli mikrokuituliinalla.

2. Huuhtelee vesisäiliö puhtaalla, rakkaalla vedellä.
3. Jos laite on ollut pitemmän aikaa käyttämättä esimerkiksi loman takia, puhdista koko laite ja liikkuvat osat (esim. suodatinkahva tai vesisäiliö) mukaan luettuna.

11.4 Puhdistusohjelman suorittaminen

Jos LED Clean vilkkuu, suorita puhdistusohjelma piakkoin.

Vaatimukset

- Puhdistustabletti ja laitteen mukana toimitettu puhdistuskiekko ovat käytettävissä.
 - Laite on käyttövalmis.
1. Ota tippa-allas pois ja tyhjennä se.
 2. Puhdista ja kuivaa tippa-allas ja laita se takaisin laitteeseen.
 3. Laita kahden kupin yksiseinäinen sihti suodatinkahvaan.
 4. Täytä vesisäiliöön kylmää, puhdasta, hiilihapotonta juomavettä max-merkintään asti ja aseta vesisäiliö paikoilleen.
→ **Kuva 7**
 5. Aseta puhdistuskiekko kahva ylöspäin sihtiin.
 6. Laita puhdistuskiekon keskelle yksi puhdistustabletti.
 7. Kohdista suodatinkahva suodatinkahvan pidikkeeseen.
→ **Kuva 14**
 8. Lukitse suodatinkahva kiertämällä sitä vastapäivään.
→ **Kuva 15**
 9. Paina painiketta ^{Clean/Calc}, kunnes LED Clean palaa.
 - ✓ Laite siirtyy puhdistustilaan.

10. Paina valitsinta ^{start stop}.
- ✓ Kuuluu äänimerkki.
- ✓ LED-valot ^{start stop} ja Clean sykkivät, kunnes vaihe on päättynyt.
- ✓ Vaiheen päätyttyä kuuluu kaksinkertainen äänimerkki.
- ✓ LED Clean sammuu.
- ✓ Ohjauspaneelissa näytetään viimeisimmät asetukset.
11. Ota suodatinkahva pois, puhdista ja kuivaa se.
12. Valitse uuttopään puhdistamista varten ^{Double} ja valmista yksi espresso ilman laitteeseen asetettua suodatinkahvaa.
13. Ota tippa-allas pois ja tyhjennä se.
14. Puhdista ja kuivaa tippa-allas ja laita se takaisin laitteeseen.

11.5 Kalkinpoisto-ohjelman suorittaminen

HUOMIO

Epäasianmukaisesti tai liian myöhään suoritettu puhdistus tai kalkinpoisto voi vahingoittaa laitetta.

- Jos LED **Calc** vilkkuu, suorita kalkinpoisto-ohjelma piakkoin.

Vaatimukset

- Käytettävissä on kalkinpoistotabletti.
 - Laite on käyttövalmis.
 - Höyrysuuttimella varustettu höyryputki on pysäköintisijainnissa.
1. Täytä vesisäiliöön puhdasta, haaleaa, hiilihapotonta juomavettä calc-merkintään asti ja aseta vesisäiliö paikoilleen.
→ **Kuva 20**
 2. Lisää kalkinpoistotabletti vesisäiliöön ja odota, kunnes kalkinpoistotabletti on liuennut kokonaan.

3. Laita juomasuuttimen ja kuumavesisuuttimen alle astia ja höyryputken alle toinen astia.
 - ▶ Vedä höyryputkea höyrysuuttimen kanssa eteen, jotta saat laitettua höyryputken alle astian.

→ Kuva **21**
4. Paina painiketta Clean/Calc, kunnes LED Calc palaa.
5. Paina valitsinta start stop.
- ✓ Kuuluu äänimerkki.
- ✓ LED start stop vilkkuu ja LED Calc sykkii.
- ✓ Laite siirtyy kalkinpoistotilaan.
6. Valitse höyryn kiertovalitsimella .
- ✓ LED-valot start stop ja Calc sykkivät yhtä aikaa, kunnes sykli 1 on päättynyt.
- ✓ Syklin 1 päätyttyä kuuluu kaksinkertainen äänimerkki.
- ✓ LED-valot start stop ja Calc vilkkuvat.
7. Siirrä höyryn kiertovalitsin keskiasentoon.
- ✓ Kuuluu äänimerkki.
- ✓ LED Calc vilkkuu.
8. Ota vesisäiliö pois ja puhdista.
9. Täytä vesisäiliöön kylmää, puhdasta, hiilihapotonta juomavettä max-merkintään asti ja aseta vesisäiliö paikoilleen.

→ Kuva **7**

10. Valitse höyryn kiertovalitsimella .
- ✓ Kuuluu äänimerkki.
- ✓ LED-valot start stop ja Calc sykkivät yhtä aikaa, kunnes sykli 2 on päättynyt.
- ✓ Syklin 2 päätyttyä kuuluu kaksinkertainen äänimerkki.
- ✓ LED-valot start stop ja Calc vilkkuvat.
11. Siirrä höyryn kiertovalitsin keskiasentoon.
- ✓ LED Calc sammuu.
- ✓ Laite esikuumenee.
- ✓ Laite on käyttövalmis.
- ✓ Ohjauspaneelissa näytetään viimeisimmät asetukset.

11.6 Sihdin ja suodatinkahvan puhdistaminen

Ohje: Voit poistaa kahvijauheen jäämät laitteen mukana toimitetulla puhdistusharjalla.

1. Irrota sihti suodatinkahvasta puhdistusharjan takaosan avulla.

→ Kuva **22**
2. Täytä vedellä astia ja lisää veteen tippa astianpesuainetta.
3. Upota sihti ja suodatinkahva astiaan.

→ Kuva **23**
4. Puhdista sihti ohuella puhdistusneulalla.

→ Kuva **24**
5. Huuhtelee sihti huolellisesti vedellä.
6. Kuivaa sihti ja suodatinkahva huolellisesti.

11.7 Vesisäiliön puhdistus

→ Kuva **25**

11.8 Kahvipapusaäiliön puhdistaminen

- ▶ Puhdista tyhjä kahvipapusaäiliö sakkautumien välttämiseksi pehmeällä, kuivalla liinalla.

11.9 Uuttoyksikön puhdistaminen

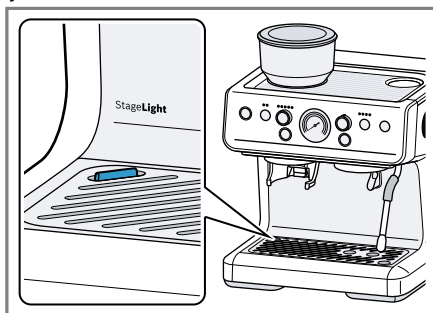
1. Puhdista uuttoyksikkö sakkautumien välttämiseksi tarvittaessa pehmeällä, kostealla liinalla.

→ Kuva **26**
2. Aseta juoman ulostuloputken alle kuppi.
3. Valitse uuttopään puhdistamista varten Double ja valmista yksi espresso ilman laitteeseen asetettua suodatinkahvaa.

11.10 Tippa-altaan ja tipparitilän puhdistaminen

Puhdista ja tyhjennä tippa-allas päivittäin, jotta vältetään lian kertyminen. Noudata tämän käyttöohjeen alussa olevia kuvaohjeita.

Huomautus: Uimuri näyttää, milloin tippa-allas on täynnä ja on tyhjennettävä.



1. Vedä tippa-allas ja tarvikelaatikko ulos etusuuntaan.

→ Kuva 27

2. Tyhjennä tippa-allas.

3. Puhdista laitteen sisätila.

→ Kuva 28

4. Puhdista tippa-allas, asetin ja tipparitilä, ja aseta ne takaisin paikoilleen laitteeseen.

→ Kuva 29

→ Kuva 30

11.11 Myllyn puhdistaminen

Huomautus: Älä puhdista myllyä vedellä.

Vaatimukset

- Suodatinkahvaan on asetettu sihti.
- Suodatinkahva on asetettu kahvijauheen ulostuloon.
- Kahvipapusailiössä on vain vähän tai ei ollenkaan kahvipapuja.

1. Paina painiketta grind niin monta kertaa, kunnes kahvipapusailiö on tyhjä.
2. Käännä kahvipapusailiötä vastapäivään, jotta saat otettua sen ulos.
→ Kuva 31
3. Puhdista leikkuupää laitteen mukana toimitetulla puhdistusharjalla.
→ Kuva 32
4. Tartu kiinni leikkuupään kahvasta ja käännä sitä vastapäivään, jotta saat otettua leikkuupään ulos.
→ Kuva 33
5. Puhdista jauhatuskammio laitteen mukana toimitetulla puhdistusharjalla.
→ Kuva 34
6. Tartu kiinni leikkuupään kahvasta, aseta leikkuupää paikoilleen ja kiinnitä se myötäpäivään kiertämällä.
→ Kuva 35
7. Asenna kahvipapusailiö asettamalla se leikkuupään päälle ja kiertämällä se myötäpäivään kiinni.
→ Kuva 6

11.12 Kahvijauheen ulostulon puhdistaminen

- Jos kahvijauhe valuu ulos tavallista hitaammin, puhdista ulostulo laitteen mukana toimitetulla puhdistusharjalla.
→ Kuva 36

11.13 Höyryputken ja höyrystyttimen puhdistus

VAROITUS

Palovammavaara!

Laitteen muutamien osien kuumeneminen voi aiheuttaa palovammoja.

- ▶ Älä kosketa laitteen kuumia osia.

1. Puhdista höyryputki astianpesuaineella ja tiskirätillä.
→ Kuva 18
2. Ruuvaa höyrystin irti höyryputkesta.
3. Puhdista höyrystin paksulla puhdistusneulalla juoksevan veden alla.
→ Kuva 37

Ohje: Voit pestä höyrystimen myös astianpesukoneessa.

12 Toimintahäiriöiden korjaaminen

Voit poistaa itse laitteen pienet toimintahäiriöt. Tutustu häiriöiden korjaamisesta annettuihin ohjeisiin ennen kuin otat yhteyden huoltopalveluun. Näin vältät turhia kustannuksia.

VAROITUS

Sähköiskun vaara!

Epäasianmukaiset korjaukset ovat vaarallisia.

- ▶ Laitteen korjaukseen saavat tehdä vain alan ammattilaiset.
- ▶ Laitteen korjaukseen saa käyttää vain alkuperäisiä varaosia.
- ▶ Jos laitteen verkkojohto vaurioituu, sen saa turvallisuussyistä vaihtaa vain valmistaja, sen huoltopalvelu tai vastaavan pätevyyden omaava henkilö.

Vika	Syy ja vianhaku
Mikään ohjauspaneelin LED-valoista ei pala.	Laitteessa ei ole virtaa. ▶ Laita pistoke pistorasiaan. ▶ Paina ①. → "Laitteen kytkeminen päälle tai pois päältä", Sivu 91
LED grind vilkkuu.	Kahvipapusaaliota ei ole asennettu tai sitä ei ole asennettu oikein laitteeseen. ▶ Asenna kahvipapusaaliö asianmukaisesti. → "Laitteen valmistelu ja puhdistus", Sivu 90
LED start stop vilkkuu.	Höyryn kiertovalitsin ei ole oikeassa asennossa, kun laite kytketään päälle. ▶ Siirrä höyryn kiertovalitsin keskiasentoon. Höyrytoiminto on aktivoituna yli 3 minuutin ajan. ▶ Siirrä höyryn kiertovalitsin keskiasentoon.
Kuuluu kolminkertainen äänimerkki, LED Grind Amount vilkkuu ja LED grind sammuu.	Mylly on jumissa. 1. Irrota kahvipapusaaliö. 2. Puhdista mylly. → "Myllyn puhdistaminen", Sivu 101 3. Asenna kahvipapusaaliö.

Vika	Syy ja vianhaku
Kuuluu kolminkertainen äänimerkki, LED Grind Amount vilkkuu ja LED grind sammuu.	Jauhatusaste on asetettu liian hienoksi. 1. Säädä jauhatusaste karkeammaksi. → <i>"Jauhatuskarkeuden säätäminen", Sivu 91</i> 2. Odota, kunnes laite on taas käyttövalmis.
LED-valot ① ja ^{start} stop vilkkuvat ja kuuluu kolminkertainen äänimerkki.	Vesisäiliö ei ole riittävän täynnä. 1. Täytä vesisäiliöön raikasta, kylmää vettä merkintään ^{max} asti. 2. Aseta vesisäiliö paikalleen. Vesisäiliö on laitettu väärin paikoilleen. ► Aseta vesisäiliö oikein paikoilleen. Kahvia ei tule ulos tai tulee ulos vain tipottain. 1. Säädä jauhatus karkeammaksi. → <i>"Jauhatuskarkeuden säätäminen", Sivu 91</i> 2. Pienennä kahvijauheen määrää. 3. Odota, kunnes laite on jälleen käyttövalmis.
Laitteen pohjassa on vesiläikkä.	Vesisäiliö on laitettu väärin paikoilleen. 1. Aseta vesisäiliö paikoilleen oikein. 2. Paina vesisäiliötä laitteeseen, kunnes se napsahtaa paikalleen. Tippa-allas on täynnä. ► Tyhjennä tippa-alusta. ► Jos ongelma ei poistu, ota yhteyttä huoltopalveluun.
Laitteen käynnistämisen jälkeen kuuluu tikittävä ääni ja kahvin valmistamisen jälkeen kuuluu sihisevä ääni.	Ääni aiheutuu paineensäätöventtiilin normaalista toiminnasta ja on normaali ilmiö.
Kahvissa ei ole "cremaa" (vaahtoa).	Kahvilaatu ei ole optimaalinen. ► Käytä kahvilaatua, jossa on enemmän robusta-papuja. ► Käytä tummemmaksi paahdettuja papuja. Kahvipavut eivät ole enää paahtotuoreita. ► Käytä tuoreita kahvipapuja. Jauhatusaste ei sovi kahvipavuille. ► Säädä jauhatus hienommaksi. → <i>"Jauhatuskarkeuden säätäminen", Sivu 91</i> Uttopaine on liian alhainen. ► Lisää kahvijauheen määrää tai käytä kaksiseinäistä sihtiä.

Vika	Syy ja vianhaku
Kahvi on liian väkevää.	Jauhatusaste on asetettu liian hienoksi. ► Säädä jauhatusta karkeammaksi. → <i>"Jauhatuskarkeuden säätäminen", Sivu 91</i> Kahvilaatu ei ole optimaalinen. ► Vaihda kahvilaatua.
Kahvi maistuu palaneelta.	Jauhatusaste on asetettu liian hienoksi. ► Säädä jauhatusta karkeammaksi. → <i>"Jauhatuskarkeuden säätäminen", Sivu 91</i> Kahvilaatu ei ole optimaalinen. ► Vaihda kahvilaatua. Keittolämpötila on liian korkea. ► Säädä keittolämpötila alhaisemmaksi. → <i>"Uuttolämpötilan säätäminen", Sivu 93</i>
Höyrysuuttimesta ei tule ulos höyryä.	Vesisäiliö ei ole riittävän täynnä. 1. Täytä vesisäiliöön raikasta, kylmää vettä merkintään <u>max</u> asti. 2. Aseta vesisäiliö paikalleen. Höyrysuutin on tukkeutunut. ► Poista laitteesta kalkki. ► Puhdista höyrysuutin paksulla puhdistusneulalla tai astianpesukoneessa. → <i>"Höyryputken ja höyrysuuttimen puhdistus", Sivu 102</i>
Kahvia ei tule ulos tai tulee ulos vain tipottain.	Jauhatusaste on asetettu liian hienoksi. ► Säädä jauhatusta karkeammaksi. → <i>"Jauhatuskarkeuden säätäminen", Sivu 91</i> Laitteeseen on kertynyt paljon kalkkia. ► Poista laitteesta kalkki. Kahvijauhe on tiivistetty liian suurella paineella. ► Älä painele kahvijauhetta liian tiiviisti sihtiin. Liian paljon kahvijauhetta. ► Käytä sopiva määrä kahvijauhetta.
Suodatinkahvaa ei voi asettaa oikein suodatinkahvan pidikkeeseen.	Liian paljon kahvijauhetta. ► Käytä sopiva määrä kahvijauhetta.
LED-valot grind ja Grind Amount vilkkuvat ja kuuluu kolminkertainen äänimerkki.	Mylly on ylikuumentunut. ► Odota, kunnes laite on jäähtynyt.

Vika	Syy ja vianhaku
Pumppu ei toimi.	Laite oli pitkän aikaa käyttämättä. 1. Paina laitteen mukana toimitettu pumppu kasaan ja upota se raikkaaseen, kylmään, hiilihapottomaan juomaveteen. → Kuva 38 ✓ Käsipumppu täyttyy vedellä. 2. Laita käsipumppu vesisäiliön veden sisääntuloaukkoon. ▶ Täytä vesisäiliö vedellä painamalla täytetty käsipumppu kasaan. → Kuva 39 3. Poista käsipumppu.

13 Kuljetus, säilytys ja hävittäminen

13.1 Käytöstä poistetun laitteen hävittäminen

Ympäristön huomioivan hävittämisen avulla arvokkaita raaka-aineita voidaan käyttää uudelleen.

1. Irrota verkkojohdon pistoke pistorasiasta.
2. Katkaise verkkojohto.
3. Hävitä laite ympäristöystävällisesti. Tarkempia tietoja kierrätysmahdollisuuksista saat kodinkoneliikkeistä sekä paikkakuntasi jätehuollosta vastaavilta viranomaisilta.



Tämän laitteen merkintä perustuu käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita (waste electrical and electronic equipment - WEEE) koskevaan direktiiviin 2012/19/EU. Tämä direktiivi määrittää käytettyjen laitteiden palautus- ja kierrätys-säännökset koko EU:n alueella.

14 Huoltopalvelu

Toiminnan kannalta oleellisia ja varastointikelpoisia osia on saatavilla vähintään 10 vuoden ajan laitteen markkinoille saattamisen jälkeen huoltopalvelumme kautta. Lisätietoja saat ottamalla yhteyttä huoltopalveluun.

Huomautus: Huoltopalvelu on valmistajan takuun puitteissa maksuton.

Lisätietoja käyttömaan takuuajasta ja takuuehdoista saat QR-koodista, joka on mukana olevassa huoltoyhteystietoja ja takuuehtoja koskevassa dokumentissa, huoltopalvelustamme, kauppiaaltasi tai verkkosivuiltamme. Huoltopalvelun yhteystiedot saat QR-koodista, joka on mukana olevassa huoltoyhteystietoja ja takuuehtoja koskevassa dokumentissa, tai verkkosivuiltamme. Asetuksen (EU) 2023/826 mukaiset tiedot löytyvät verkosta osoitteesta www.bosch-home.com laitteesi tuotesivulta ja huoltosivulta käyttöohjeen ja lisädokumenttien kohdasta.

14.1 Mallinumero (E-nro) ja valmistusnumero (FD)

Kun otat yhteyttä asiakaspalveluun, tarvitset laitteen tyyppikilvestä laitteen mallinumeron (E-Nr.) ja valmistusnumeron (FD).

Merkitse laitteen tiedot ja huoltopalvelun puhelinnumero muistiin, niin löydät ne taas nopeasti.

15 Tekniset tiedot

Jännite	220–240 V ~
Taajuus	50-60 Hz
Liitäntäteho	1380–1650 W
Pumpun maksimipaine (staattinen)	15 bar
Vesisäiliön maksimitilavuus (ilman suodatinta)	2,8 l
Kahvipapusäiliön maksimitilavuus	250 g
Johdon pituus	100 cm
Laitteen korkeus	413 mm
Laitteen leveys	338 mm
Laitteen syvyys	347 mm
Paino, tyhjänä	10,2 kg
Kahvimylly	Karkaistu teräs

Dodatkowe informacje i objaśnienia są dostępne online. Zeskanuj kod QR na stronie tytułowej.



Spis treści

1 Bezpieczeństwo	108	8.2 Napełnianie pojemnika na wodę	117
1.1 Definicja haseł ostrzegawczych	108	8.3 Napełnić pojemnik na kawę ziarnistą	117
1.2 Wskazówki ogólne	108	8.4 Ustawianie stopnia zmielenia	118
1.3 Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	109	8.5 Regulacja ilości zmielonej kawy	118
1.4 Ograniczenie grupy użytkowników	109	8.6 Nagrzewanie uchwytu sitka	118
1.5 Zasady bezpieczeństwa	110	8.7 Przyrządzanie napojów	118
2 Ochrona środowiska i oszczędność	112	8.8 Cold brew	121
2.1 Usuwanie opakowania	112	8.9 Pobieranie spienionego mleka	121
2.2 Oszczędzanie energii	112	9 Personalizacja	122
3 Ustawianie i podłączanie	113	9.1 Ustawianie indywidualnej ilości	123
3.1 Zakres dostawy	113	9.2 Przywracanie fabrycznego ustawienia ilości	123
3.2 Ustawianie i podłączanie urządzenia	113	9.3 Regulacja indywidualnej ilości zmielonej kawy	123
4 Poznanie urządzenia	113	10 Ustawienia podstawowe	123
4.1 Urządzenie	113	10.1 Regulacja czasu wstępnego zaparzania	123
4.2 Panel obsługi	114	10.2 Włączanie i wyłączanie funkcji StageLight ¹	124
4.3 Wskaźnik ciśnienia	115	10.3 Ustawianie funkcji automatycznego wyłączania	124
4.4 Szufladka na akcesoria	115	10.4 Przywracanie ustawień fabrycznych urządzenia	124
5 Przegląd napojów	115	11 Czyszczenie i pielęgnacja	124
6 Akcesoria	116	11.1 Środki czyszczące	124
7 Przed pierwszym użyciem	116	11.2 Przegląd procesu czyszczenia	125
7.1 Przygotowywanie i czyszczenie urządzenia	116	11.3 Czyszczenie urządzenia	125
7.2 Pierwsze uruchomienie urządzenia	116	11.4 Wykonywanie programu czyszczenia	125
7.3 Wskazówki ogólne	117		
8 Podstawowy sposób obsługi ..	117		
8.1 Włączanie i wyłączanie urządzenia	117		

¹ Zależnie od wyposażenia urządzenia

11.5 Przeprowadzanie programu odkamieniania	126	11.12 Czyszczenie wylotu zmielonej kawy	128
11.6 Czyszczenie sitka i uchwytu sitka	127	11.13 Czyszczenie rurki parowej i dyszy parowej	128
11.7 Czyszczenie zbiornika na wodę	127	12 Usuwanie usterek	129
11.8 Czyszczenie pojemnika na kawę ziarnistą	127	13 Transport, przechowywanie i utylizacja	132
11.9 Czyszczenie komory zaparacza	127	13.1 Utylizacja zużytego urządzenia	132
11.10 Czyszczenie pojemnika na skropliny i blachy ociekowej	127	14 Serwis	133
11.11 Czyszczenie młynka	128	14.1 Numer produktu (E-Nr) i numer fabryczny (FD)	133
		15 Dane techniczne	133

1 Bezpieczeństwo

Przestrzegać poniższych wskazówek bezpieczeństwa.

1.1 Definicja haseł ostrzegawczych

Poniżej podane jest znaczenie haseł ostrzegawczych użytych w niniejszej instrukcji.

OSTRZEŻENIE

Należy przestrzegać poniższych wskazówek, aby uniknąć ewentualnie poważnych lub śmiertelnych obrażeń.

UWAGA

Przestrzegać poniższych wskazówek, aby zapobiec uszkodzeniom urządzenia lub innym szkodom materialnym.

Uwaga: Wskazuje to na ważne informacje.

1.2 Wskazówki ogólne

- Należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję.
- Instrukcję należy zachować i starannie przechowywać jako źródło informacji, a także z myślą o innych użytkownikach.
- Jeżeli w trakcie transportu urządzenie zostało uszkodzone, nie wolno go podłączać.

1.3 Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenia należy używać wyłącznie:

- do przygotowywania gorących napojów.
- do przygotowywania napojów parzonych na zimno.
- do przygotowywania spienionego mleka;
- w zamkniętych pomieszczeniach domowych lub w przypadku podobnych sposobów używania, na przykład: w kuchniach pracowniczych w sklepach, biurach i innych miejscach pracy; w gospodarstwach rolnych; przez klientów w hotelach, motelach i innych typowych otoczeniach mieszkalnych; w pensjonatach oferujących śniadania.
- do wysokości 2000 m nad poziomem morza.

Urządzenie musi być odłączane od sieci po każdym użyciu, w razie braku nadzoru, przed rozpoczęciem czyszczenia oraz w przypadku wystąpienia usterki.

Przed użyciem przełącznika podłączyć urządzenie do zasilania.

Wyłączyć wszystkie przełączniki przed odłączeniem urządzenia od zasilania.

1.4 Ograniczenie grupy użytkowników

To urządzenie może być obsługiwane przez dzieci powyżej lat 8 oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych albo osoby nieposiadające wymaganego doświadczenia i/lub wiedzy tylko pod warunkiem, że znajdują się one pod nadzorem lub zostały dokładnie poinformowane o sposobie bezpiecznej obsługi urządzenia oraz zrozumiały wynikające stąd zagrożenia.

Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.

Dzieciom nie wolno wykonywać żadnych przewidzianych dla użytkownika czynności z zakresu czyszczenia i konserwacji urządzenia, chyba że są wieku co najmniej 8 lat i wykonują te czynności pod nadzorem.

Urządzenie i jego przewód sieciowy należy trzymać poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.

1.5 Zasady bezpieczeństwa

⚠ **OSTRZEŻENIE – Ryzyko uduszenia się!**

Dzieci mogą sobie naciągnąć materiały opakowania na głowę lub zawinąć się w nie i udusić się.

- ▶ Materiały z opakowania należy trzymać poza zasięgiem dzieci.
- ▶ Nie pozwalać dzieciom na zabawę opakowaniem, a szczególnie folią.

Dzieci mogą połknąć drobne części lub zadławić się nimi, co może doprowadzić do uduszenia.

- ▶ Drobne części należy trzymać poza zasięgiem dzieci.
- ▶ Nie należy pozwalać dzieciom na zabawę drobnymi częściami.

⚠ **OSTRZEŻENIE – Ryzyko porażenia prądem!**

Nieprawidłowo wykonane instalacje stanowią poważne zagrożenie.

- ▶ Urządzenie należy podłączyć i użytkować zgodnie z informacjami podanymi na tabliczce znamionowej.
- ▶ Urządzenie musi być podłączone do sieci elektrycznej prądu przemiennego przez prawidłowo zainstalowane gniazdo z elementem uziemiającym.
- ▶ Układ przewodów ochronnych domowej instalacji elektrycznej musi być wykonany zgodnie z przepisami.

Uszkodzone urządzenie lub uszkodzony przewód przyłączeniowy stanowią zagrożenie.

- ▶ Nigdy nie włączać uszkodzonego urządzenia.
- ▶ Nigdy nie używać urządzenia, jeżeli jego powierzchnia jest pęknięta lub złamana.
- ▶ Nigdy nie ciągnąć za przewód przyłączeniowy, aby odłączyć urządzenie od sieci. Zawsze ciągnąć za wtyczkę przewodu przyłączeniowego.
- ▶ W przypadku uszkodzenia urządzenia lub przewodu przyłączeniowego należy natychmiast wyciągnąć wtyczkę przewodu przyłączeniowego lub wyłączyć bezpiecznik w skrzynce bezpiecznikowej.
- ▶ Skontaktować się z serwisem. → *Strona 133*

Nieprawidłowo przeprowadzone naprawy stanowią poważne zagrożenie.

- ▶ Naprawy urządzenia mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.
- ▶ Do naprawy urządzenia należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych.
- ▶ W przypadku uszkodzenia przewodu sieciowego tego urządzenia należy zlecić jego wymianę przez producenta, jego serwis lub przez odpowiednio wykwalifikowaną osobę, co jest koniecznym warunkiem wykluczenia zagrożeń.

Wnikająca wilgoć może prowadzić do porażenia prądem.

- ▶ Nigdy nie zanurzać urządzenia lub przewodu sieciowego w wodzie.
- ▶ Na złącze wtykowe urządzenia nie mogą się dostawać ciecze.
- ▶ Używać urządzenia wyłącznie w zamkniętych pomieszczeniach.
- ▶ Nigdy nie narażać urządzenia na działanie wysokiej temperatury i wilgoci.
- ▶ Nie używać do czyszczenia urządzenia myjek parowych ani ciśnieniowych.

Uszkodzona izolacja lub uszkodzony przewód sieciowy stanowią poważne zagrożenie.

- ▶ Nigdy nie dopuszczać do kontaktu przewodu przyłączeniowego z gorącymi częściami urządzenia lub źródłami ciepła.
- ▶ Nigdy nie dopuszczać do kontaktu przewodu przyłączeniowego z przedmiotami zakończonymi ostrym czubkiem i ostrymi krawędziami.
- ▶ Nigdy nie załamywać, nie zgniatać ani nie modyfikować przewodu przyłączeniowego.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko pożaru!

Urządzenie silnie się nagrzewa.

- ▶ Zapewnić dostateczną wentylację urządzenia.
- ▶ Nigdy nie używać urządzenia w szafce.

Używanie przedłużonego przewodu zasilającego i niezaaprobowanych adapterów stanowi zagrożenie.

- ▶ Nie używać przedłużaczy ani rozgałęźników wielogniazdowych.
- ▶ Używać tylko zaaprobowanych przez producenta adapterów i przewodów sieciowych.

- ▶ Jeżeli przewód sieciowy jest za krótki i nie jest dostępny dłuższy przewód sieciowy, należy się skontaktować ze specjalistyczną firmą elektryczną, która dokona odpowiedniej adaptacji domowej instalacji elektrycznej.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko oparzeń!

Niektóre części urządzenia są bardzo gorące.

- ▶ Nigdy nie dotykać gorących części urządzenia.
- ▶ Po użyciu poczekać, aż gorące części urządzenia wystygną.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko oparzenia!

Świeżo przygotowane napoje są bardzo gorące.

- ▶ W razie potrzeby ostudzić napoje.
- ▶ Unikać kontaktu wydobywających się z urządzenia cieczy i par ze skórą.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko odniesienia obrażeń ciała!

Nieprawidłowa obsługa urządzenia może stanowić zagrożenie dla użytkownika.

- ▶ Urządzenia należy używać tylko w sposób zgodny z przeznaczeniem, pozwoli to uniknąć szkód i obrażeń.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko uszczerbku na zdrowiu!

Zanieczyszczenia urządzenia mogą zagrażać zdrowiu.

- ▶ Przestrzegać wskazówek dotyczących czyszczenia i higieny urządzenia.

Woda pochodząca z obiegu grzewczego może być niebezpieczna dla zdrowia.

- ▶ Używać urządzenia wyłącznie ze świeżą, zimną niegazowaną wodą pitną.

2 Ochrona środowiska i oszczędność

2.1 Usuwanie opakowania

Materiały opakowaniowe są przyjazne dla środowiska i nadają się do recyklingu.

- ▶ Poszczególne elementy utylizować zgodnie z rodzajem materiału.

2.2 Oszczędzanie energii

Urządzenie używane zgodnie z tymi wskazówkami zużywa jeszcze mniej energii.

Ustawić interwał automatycznego wyłączenia na najmniejszą możliwą wartość.

- ✓ Jeżeli urządzenie nie jest używane, wyłączyć się wcześniej.

→ "Ustawienia podstawowe",
Strona 123

Nie przerywać przedwcześnie pobierania napoju.

- ✓ Podgrzana ilość wody lub mleka jest optymalnie wykorzystywana.

Urządzenie należy regularnie odkamieniać.

- ✓ Osad kamienia zwiększa zużycie energii.

3 Ustawianie i podłączanie

3.1 Zakres dostawy

Po rozpakowaniu należy sprawdzić wszystkie części pod kątem ewentualnych uszkodzeń podczas transportu.

→ Rys. **1**

A	Ekspres do kawy
B	Szczotka do czyszczenia
C	Igła do czyszczenia
D	Tarcza czyszcząca
E	Pompka ręczna
F	Ubijak
G	Oprawka sita
H	Instrukcja obsługi
I	Sitko jednościenne na jedną filiżankę
J	Sitko dwuścienne na jedną filiżankę
K	Sitko jednościenne na 2 filiżanki
L	Sitko dwuścienne na 2 filiżanki

M Dzbanek na mleko

N Lejek

3.2 Ustawianie i podłączanie urządzenia

UWAGA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia urządzenia. Niepoprawne uruchamianie może spowodować uszkodzenie urządzenia.

- ▶ Urządzenie użytkować wyłącznie w pomieszczeniach, w których nie występują temperatury poniżej 0 °C.
- ▶ Jeżeli urządzenie było transportowane lub przechowywane poniżej 0 °C, to przed jego uruchomieniem należy odczekać 3 godziny w temperaturze pokojowej.

1. Ustawić urządzenie na równej, dostatecznie wytrzymałej i wodoodpornej powierzchni.
2. Połączyć urządzenie wtyczką sieciową z prawidłowo zainstalowanym gniazdem sieciowym z zestykiem uziemiającym.
3. Po każdym podłączeniu odczekać ok. 5 sek..

4 Poznawanie urządzenia

4.1 Urządzenie

W tym miejscu można znaleźć przegląd części urządzenia.

Uwaga: W zależności od typu urządzenia możliwe są niewielkie odchylenia koloru i cech budowy.

→ Rys. **2**

1 Pływak

2 Wylot mielonej kawy z gniazdem uchwyty sitka

3	StageLight ¹
4	Panel obsługi
5	Pojemnik na kawę ziarnistą
6	Pokrywa pojemnika na kawę ziarnistą
7	Bierny podgrzewacz filiżanek
8	Schówek na ubijak
9	Zbiornik na wodę z pokrywą
10	Selektor obrotowy pary

11	Zaparzacz z gniazdem uchwytu sitka
12	Wylot gorącej wody
13	Rurka parowa
14	Dysza parowa
15	Pojemnik na skropliny
16	Blacha ociekowa
17	Tabliczka znamionowa
18	Szufladka na akcesoria

4.2 Panel obsługi

Panel obsługi służy do sterowania funkcjami urządzenia i zapewnia informacje o jego stanie.

Status wskaźnika LED	Objaśnienie
nie świecą	Nie są dostępne żadne funkcje.
Wł.	Są dostępne funkcje.
miga	Przypomnienie / alarm
pulsuje	Trwa proces.

Dźwięk sygnałowy	Znaczenie
Pojedynczy sygnał dźwiękowy	Potwierdza wybór / ustawienie.
Podwójny sygnał dźwiękowy	Program jest zakończony.
Potrójny sygnał dźwiękowy	Alarm

→ Rys. **3**

Numer	Komponent	Funkcja
1	①	Włączanie i wyłączanie urządzenia.
2	Single/Double	Wybór liczby filiżanek.
3	Przełącznik obrotowy Grind Amount	Regulacja ilości zmielonej kawy.
4	Wskaźnik ciśnienia	Wskazuje ciśnienie parzenia.
5	Selektor obrotowy do wybierania napoju	Wybór napoju.
6	Temp	Regulacja temperatury zaparzania.

¹ Zależnie od wyposażenia urządzenia

Numer	Komponent	Funkcja
7	Clean/Calc	Wykonywanie programu czyszczenia lub programu odkamieniania.
8	start stop	Rozpoczynanie i zatrzymywanie proces parzenia.
9	grind	Rozpoczynanie i zatrzymywanie procesu mielenia.

4.3 Wskaźnik ciśnienia

Urządzenie dysponuje wskaźnikiem ciśnienia. Wskaźnik ciśnienia wskazuje ciśnienie zaparzania.

Obszar	Ciśnienie zaparzania	Ustawienie
szary	za mała	Ustawić drobniejszy stopień zmielenia. → <i>Strona 118</i> Zwiększyć ilość zmielonej kawy. → <i>Strona 118</i>
biały (gruby pasek)	optimalny	Nie zmieniać stopnia zmielenia.
biały (cienki pasek)	prawie optymalny	Lekko zmienić stopień zmielenia. → <i>Strona 118</i>
czerwony	za drobny	Ustawić grubszy stopień zmielenia. → <i>Strona 118</i> Zmniejszyć ilość zmielonej kawy. → <i>Strona 118</i>

4.4 Szufladka na akcesoria

Urządzenie posiada szufladkę na akcesoria, w której można przechowy-

wać igłę do czyszczenia, szczoteczkę do czyszczenia i tarczę czyszczącą.
→ *Rys. 4*

5 Przegląd napojów

Przy użyciu urządzenia można przygotowywać wiele różnych napojów.

Symbol	Nazwa	Objaśnienie
	Gorąca woda	Do przyrządzania gorących napojów, np. herbaty.
	Espresso	Przygotowywanie koncentratu kawowego.
	Lungo	Łagodne espresso, parzone z użyciem jednakowej ilości zmielonej kawy, ale większej ilości wody, co nadaje mu mniej intensywny smak.

Symbol	Nazwa	Objaśnienie
	Americano	1/3 espresso, uzupełnione 2/3 gorącej wody.
	Cold brew	Pobieranie zimnej, wolno parzonej kawy. Wskazówka: Wlać do urządzenia schłodzoną wodę, a w szklance umieścić kostki lodu.
	Gorące mleko	Do przyrządzania specjalnych rodzajów kawy z mlekiem.
	Pianka mleczna	Do przyrządzania specjalnych rodzajów kawy z mlekiem.

6 Akcesoria

Używać oryginalnych elementów wyposażenia. Są one dokładnie dostosowane do urządzenia.

Akcesoria	Sprzedaż
Odkamieniacz w tabletkach	TCZ8002A
Tabletki czyszczące	TCZ8001A
Pojemnik do opukiwania	PFZ1001
Ubijak, regulujący ciśnienie	PFZ1002

- Przychylić pokrywę pojemnika na wodę do góry i wyjąć pojemnik na wodę.
- Zdjąć pomarańczową zatyczkę gumową znajdującą się dolnej stronie pojemnika na wodę.
→ Rys. 5
- Aby zamontować pojemnik na kawę ziarnistą, założyć pojemnik na kawę ziarnistą na głowicę tnącą i dokręcić go w kierunku ruchu wskazówek zegara.
→ Rys. 6
- Sprawdzić, czy selektor obrotowy pary znajduje się w położeniu środkowym.

7 Przed pierwszym użyciem

Przygotować urządzenie do użycia.

7.1 Przygotowywanie i czyszczenie urządzenia

- Wyczyścić wszystkie zdejmowane części urządzenia zgodnie z harmonogramem czyszczenia.
→ "Przegląd procesu czyszczenia", Strona 125

7.2 Pierwsze uruchomienie urządzenia

Po podłączeniu urządzenia do sieci elektrycznej należy przeprowadzić operację pierwszego uruchomienia urządzenia.

- ▶ Naciśnąć przycisk ①.
- ✓ Urządzenie nagrzewa się.
- ✓ Urządzenie jest gotowe do użycia, gdy wskaźnik LED przycisku Temp nie miga i świeci wskaźnik LED ^{start}stop.

7.3 Wskazówki ogólne

Należy się stosować do wskazówek dotyczących optymalnego korzystania z urządzenia.

Uwagi

- W nowym urządzeniu mogą się znajdować okruszki kawy, które są pozostałością po fabrycznej kalibracji młynka.
- Jeżeli urządzenie nie będzie obsługiwane przez określony czas, wyłączy się automatycznie. Czas ten można zmienić w menu ustawień podstawowych. → *Strona 123*
- Ze względów technicznych z urządzenia może się wydobywać para.



- Pierwszy napój nie będzie jeszcze mieć pełnego aromatu, jeżeli:
 - urządzenie jest używane pierwszy raz.
 - urządzenie nie było przez dłuższy czas używane.
 Nie należy wypijać tego napoju.

8 Podstawowy sposób obsługi

8.1 Włączanie i wyłączanie urządzenia

- ▶ Nacisnąć przycisk ①.
- ✓ Urządzenie nagrzewa się.
- ✓ Urządzenie jest gotowe do użycia, gdy wskaźnik LED przycisku Temp nie miga i świeci wskaźnik LED start stop.

Uwaga: Gdy selektor obrotowy napojów znajduje się w położeniu , urządzenie nie nagrzewa się.

8.2 Napełnianie pojemnika na wodę

1. Przechylić pokrywę pojemnika na wodę do góry i wyjąć pojemnik na wodę.
2. Napełnić pojemnik na wodę do poziomu znacznika max świeżą, zimną, niegazowaną wodą pitną.
→ *Rys. 7*

8.3 Napełnić pojemnik na kawę ziarnistą

UWAGA

Nieodpowiednia kawa ziarnista może zatkać młynek.

- ▶ Używać wyłącznie czystej, palonej kawy espresso lub mieszanek kawowych.
 - ▶ Nie używać lukrowanej kawy ziarnistej.
 - ▶ Nie używać karmelizowanej kawy ziarnistej.
 - ▶ Nie używać kawy ziarnistej z dodatkami zawierającymi cukier.
 - ▶ Nie wsypywać kawy zmielonej ani sproszkowanej.
1. Otworzyć pokrywę pojemnika na kawę ziarnistą i wsypać kawę ziarnistą.
→ *Rys. 8*
 2. Zamknąć pokrywę.
Uważać, by przy zamykaniu pokrywy nie doszło do zmiany stopnia zmielenia.

Wskazówki

- Aby zachować optymalną jakość i zapobiec zawilgoceniu kawy ziarnistej, nie należy napełniać pojemnika na kawę ziarnistą zbyt dużą ilością kawy ziarnistej.

- Aby uzyskać pełniejszy smak napojów, należy używać kawy ziarnistej typu espresso.

8.4 Ustawianie stopnia zmielenia

Przed rozpoczęciem mielenia ustawić żądany stopień zmielenia kawy.

- ▶ W celu ustawienia stopnia zmielenia obracać pojemnik na kawę ziarnistą w lewo lub w prawo.
→ Rys. 9

Uwaga: Zmieniać stopień zmielenia w niewielkich krokach. Im wyższy poziom, tym grubiej urządzenie miele kawę ziarnistą. Nowe ustawienie stopnia zmielenia będzie zauważalne dopiero po drugiej filiżance.

Wskazówki

- Przy pierwszym ustawianiu stopnia zmielenia zaleca się wybranie średniego ustawienia.
- Należy zasadniczo używać drobnego stopnia zmielenia dla kaw jasno palonych i grubszego stopnia zmielenia dla kaw ciemno palonych.
- Jeżeli kawa wypływa tylko kroplami, ustawić grubszy stopień zmielenia.
Jeżeli kawa jest nalewana za szybko i ma za mało pianki, ustawić drobniejszy stopień zmielenia.
- Jeżeli jest używane nowe opakowanie albo jest używany nowy rodzaj zmielonej kawy, należy sprawdzić ciśnienie zaparzania i odpowiednio wyregulować stopień zmielenia lub ilość zmielonej kawy.

8.5 Regulacja ilości zmielonej kawy

Przed pobraniem napoju można ustawić ilość zmielonej kawy.

Wymaganie: Urządzenie jest gotowe do pracy.

- ▶ Aby ustawić ilość zmielonej kawy, odpowiednio obrócić selektor obrotowy Grind Amount.
Im więcej diod LED świeci, tym wyższa ilość zmielonej kawy.

Wskazówka: Przy pierwszym ustawianiu ilości zmielonej kawy zaleca się wybranie średniego ustawienia.

8.6 Nagrzewanie uchwytu sitka

Aby kawa była bardziej gorąca i nie stygła za szybko, można podgrzewać nie tylko filiżanki, ale i uchwyt sitka.

1. Naciskać przycisk Single/Double, aż zacznie świecić żądany wskaźnik LED.
2. Włożyć żądane sitko w uchwyt sitka lub zmienić sitko.
→ Rys. 10
Aby pobrać dwie filiżanki jednocześnie, użyć sitka na 2 filiżanki.
3. Ustawić filiżankę pod wylot napoju.
4. Przytrzymać uchwyt sitka pod dys-
trybutorem napoju.
5. Nacisnąć przycisk start
stop
✓ Wskaźnik LED start
stop pulsuje i uchwyt sitka jest podgrzewany.
- ✓ Po zakończeniu podgrzewania można rozpocząć zaparzanie kawy.
6. Wytrzeć sitko do sucha.

8.7 Przyrządzanie napojów

W tym miejscu opisane są sposoby zaparzania różnych napojów.

⚠ OSTRZEŻENIE

Ryzyko oparzeń!

Niektóre części urządzenia są bardzo gorące.

- ▶ Nigdy nie dotykać gorących części urządzenia.
- ▶ Po użyciu poczekać, aż gorące części urządzenia wystygną.

⚠ OSTRZEŻENIE**Ryzyko oparzenia!**

Świeżo przygotowane napoje są bardzo gorące.

- ▶ Unikać kontaktu wydobywających się z urządzenia cieczy i par ze skórą.
- ▶ Nigdy nie wyjmować uchwytu sitka ani pojemnika na wodę podczas zaparzania.
- ▶ Przed wyjęciem uchwytu sitka upewniać się, że urządzenie znajduje się w trybie gotowości.
- ▶ W razie potrzeby ostudzić napoje.

⚠ OSTRZEŻENIE**Ryzyko odniesienia obrażeń ciała!**

Podczas używania urządzenia uchwyt sitka może się odłączyć.

- ▶ Przy zaparzaniu kawy uważać, czy uchwyt sitka jest obrócony w wymagane położenie.

Mielenie kawy ziarnistej**Wymagania**

- Pojemnik na kawę ziarnistą jest zamontowany do urządzenia.
- Pojemnik na kawę ziarnistą jest napełniony kawą ziarnistą.

1. Włożyć żądane sitko w uchwyt sitka lub zmienić sitko.

→ Rys. **10**

Aby pobrać dwie filiżanki jednocześnie, użyć sitka na 2 filiżanki.

2. Założyć lejek na sitko i dokręcić go w kierunku ruchu wskazówek zegara.

→ Rys. **11**

3. Włożyć uchwyt sitka w wylot zmielonej kawy.

→ Rys. **12**

4. Wybrać wskaźnik LED Single, aby zaparzyć jedną filiżankę, albo wybrać wskaźnik LED Double, aby zaparzyć dwie filiżanki jednocześnie.

5. Ustawić selektorem obrotowym Grind Amount ilość zmielonej kawy.

6. Nacisnąć przycisk grind.

- ✓ Wskaźnik LED grind pulsuje i urządzenie miele kawę ziarnistą.
- ✓ Mielenie zostaje zatrzymane po osiągnięciu żądanej ilości zmielonej kawy.

Wskazówka: Aby wcześniej zatrzymać mielenie, nacisnąć przycisk grind.

Używanie ubijaka

Używać ubijaka, aby zapewnić równomierną ekstrakcję i dobry smak napojów.

1. Wyjąć pełny uchwyt sitka.
2. Aby równomiernie rozprowadzić zmieloną kawę w sitku, lekko postukać w sitko.
3. Ustawić uchwyt sitka z przodu na płaskiej, stabilnej powierzchni.
4. Aby ubić zmieloną kawę i uniknąć krzywej powierzchni, równomiernie dociskać ubijak w dół.

→ Rys. **13**

Gdy krawędź ubijaka znajduje się na wysokości krawędzi sitka, ilość zmielonej kawy jest odpowiednia.

5. Wyczyść ubijak, wytrzeć go do sucha i umieścić w schowku.
6. Obrócić lejek w kierunku przeciwnym do kierunku ruchu wskazówek zegara i zdjąć z sitka.

Wskazówka: Jeżeli używana jest gotowa kawa mielona, wartości orientacyjne wynoszą 13 g zmielonej kawy na jedną filiżankę i 19 g zmielonej kawy na 2 filiżanki.

Regulacja temperatury zaparzania

Temperatury zaparzania napojów można indywidualnie ustawiać. Przedział możliwych ustawień temperatur wynosi od 90°C do 96°C.

Wymaganie: Urządzenie jest gotowe do pracy.

- ▶ Nacisnąć odpowiednią ilość razy przycisk Temp, aby ustawić temperaturę zaparzania.

Wskaźnik LED	Temperatura
●○○○	90°C
●●○○	92°C
●●●○	94°C
●●●●	96°C

Uwaga: Urządzenie automatycznie zapisuje ustawienia.

Wskazówki

- W celu zwiększenia gorzkości i zmniejszenia kwasowości kawy należy ustawić wyższą temperaturę zaparzania.
- W celu zmniejszenia gorzkości i zwiększenia kwasowości kawy należy ustawić niższą temperaturę zaparzania.

Zaparzanie jednej filiżanki kawy

1. Poprawnie ustawić uchwyt sitka w gnieździe uchwytu sitka.
→ Rys. 14
2. Obrócić uchwyt sitka w kierunku przeciwnym do kierunku ruchu wskazówek zegara, aby go zablokować.
→ Rys. 15
3. Ustawić filiżankę pod wylot napoju.
4. Wybrać napój selektorem obrotowym.
5. Nacisnąć przycisk start stop.
- ✓ Pulsuje wskaźnik LED start stop.
- ✓ Urządzenie zaparza napój.
- ✓ Po osiągnięciu ustawionej ilości napoju urządzenie automatycznie zatrzymuje zaparzanie.

Wskazówka: Podczas pobierania napoju Americano filiżanka musi stać zarówno pod dystrybutorem napojów, jak i pod dystrybutorem gorącej wody.

Uwaga: Przed pobraniem napoju opróżnić pojemnik na skropliny, aby uniknąć powstawania plam wodnych przy podstawie urządzenia.

Wskazówki

- Aby ustawić pod dystrybutorem napoju większą filiżankę, można wyjąć blachę ociekową.
- Aby wcześniej zatrzymać aktualne pobieranie napoju, nacisnąć przycisk start stop.
- Przed pobraniem napoju można też podgrzewać filiżanki przy użyciu gorącej wody lub biernego podgrzewacza filiżanek.
- Nie zaleca się używania gotowej kawy mielonej. Gotowa kawa mielona zachowuje aromat tylko przez 7 do 8 dni, chyba że jest przechowywana w zamkniętym pojemniku i w chłodnym miejscu. Świeżo zmielona kawa lepiej zachowuje aromat i zapewnia wyższą jakość napoju.

Pobieranie dwóch filiżanek jednocześnie

Urządzenie umożliwia jednocześnie pobieranie 2 filiżanek niektórych napojów.

Uwaga: W celu przyrządzenia napoju Americano można zaparzyć podwójną ilość kawy do jednej filiżanki.

1. Poprawnie ustawić uchwyt sitka w gnieździe uchwytu sitka.
→ Rys. 14
2. Obrócić uchwyt sitka w kierunku przeciwnym do kierunku ruchu wskazówek zegara, aby go zablokować.
→ Rys. 15
3. Ustawić dwie filiżanki z lewej i prawej strony pod wylot napojów.

4. Wybrać napój selektorem obrotowym.
5. Nacisnąć przycisk start stop.
- ✓ Pulsuje wskaźnik LED start stop.
- ✓ Urządzenia zaparza napój.
- ✓ Po osiągnięciu ustawionej ilości napoju urządzenie automatycznie zatrzymuje zaparzanie.

„Czyszczenie układu mlecznego”).

Uwaga: Wydawana ilość gorącej wody jest w przypadku Single i Double identyczna.

Wymaganie: Urządzenie jest gotowe do pracy.

1. Podstawić filiżankę lub szklankę pod dystrybutor gorącej wody.
→ Rys. **16**
2. Wybrać  selektorem obrotowym napojów.
3. Nacisnąć przycisk start stop.
- ✓ Pulsuje wskaźnik LED start stop.
- ✓ Z dystrybutora gorącej wody wypływa gorąca woda.

8.8 Cold brew

Cold brew to wolno parzone napoje, które urządzenie wydaje pulsującym, nieciągłym strumieniem.

Uwagi

- Przed pobraniem napoju opróżnić pojemnik na skropliny, aby uniknąć powstawania plam wodnych przy podstawie urządzenia.
- Przed przyrządzeniem napoju pojemnik na wodę należy napełnić świeżą, zimną, niegazowaną wodą pitną.

Wskazówka: Gdy urządzenie stygnie, wskaźnik LED przy przycisku Temp biegnie wstecz.

8.9 Pobieranie spienionego mleka

Urządzenie umożliwia przyrządzanie spienionego mleka.

OSTRZEŻENIE

Ryzyko oparzeń!

Niektóre części urządzenia są bardzo gorące.

- ▶ Nigdy nie dotykać gorących części urządzenia.
- ▶ Po użyciu poczekać, aż gorące części urządzenia wystygną.
- ▶ Chwycić rurkę parową na tulejkę silikonową.

OSTRZEŻENIE

Ryzyko oparzenia!

Świeżo przygotowane napoje są bardzo gorące.

- ▶ W razie potrzeby ostudzić napoje.
- ▶ Unikać kontaktu wydobywających się z urządzenia cieczy i par ze skórą.

UWAGA

Resztki mleka mogą zasychać, w takim stanie są trudne do usunięcia.

- ▶ Po każdym użyciu należy czyścić dyszę parową miękką, wilgotną ściereczką.

Uwaga: Zamiast mleka można też używać napojów roślinnych, np. z soi.

Wskazówki

- Jakość spienionego mleka zależy od rodzaju mleka lub napoju roślinnego.
- Najlepszą jakość spienionego mleka uzyskuje się po kilku próbach.
- Najlepszy rezultat zapewnią świeże, schłodzone mleko.

Spienianie mleka

Wymagania

- Urządzenie jest gotowe do pracy.

- Rurka parowa z dyszą parową znajduje się w pozycji postojowej.
- 1. Napełnić dołączony do urządzenia dzbanek na mleko w 1/3 mlekiem.
- 2. Wybrać  selektorem obrotowym pary.
- ✓ Urządzenie nagrzewa się i z dyszy parowej wydobywa się para.
- 3. Aby uzyskać dobry rezultat spieniania, pozwolić funkcji pary działać przez jakiś czas, aż para zacznie uchodzić równomiernie.
- 4. Ustawić selektor obrotowy pary w położeniu środkowym.
- 5. Pociągnąć rurkę parową z dyszą parową w prawo do przodu.
- 6. Zanurzyć dyszę parową w mleku.
- 7. Wybrać  selektorem obrotowym pary.
 - ▶ Przechylić dzbanek z mlekiem, poruszając nim lekko do góry i na dół, aby napowietrzyć mleko.
 - ▶ Gdy dzbanek z mlekiem jest leżni, przytrzymać dyszę parową tuż pod powierzchnią mleka, aby wytworzyć w nim wir.
- Rys. **17**
- ✓ Urządzenie spienia mleko.
- 8. Ustawić selektor obrotowy pary w położeniu środkowym.
- 9. Zaczekać, aż przestanie uchodzić para.
- 10. Wyczyścić dyszę parową miękką, wilgotną ściereczką.
→ Rys. **18**
- 11. Ponownie ustawić rurkę parową z dyszą parową w pozycji postojowej.
- 12. W celu wyczyszczenia wnętrza dyszy parowej wybrać selektorem obrotowym pary  i czekać, aż para zacznie uchodzić równomiernie.
- 13. Ustawić selektor obrotowy pary w położeniu środkowym.
- 14. Aby usunąć ze spienionego mleka duże pęcherze i zagęścić spienio-

ne mleko, kilka razy stuknąć dzbankiem z mlekiem w blat kuchenny.

Przyrządzanie gorącego mleka

Wymagania

- Urządzenie jest gotowe do pracy.
- Rurka parowa z dyszą parową znajduje się w pozycji postojowej.
- 1. Napełnić dołączony do urządzenia dzbanek na mleko mlekiem.
- 2. Podstawić dzbanek z mlekiem pod dyszę parową.
- 3. Zanurzyć dyszę parową w mleku.
- 4. Wybrać  selektorem obrotowym pary.
- ✓ Mleko jest podgrzewane.
- ✓ Po jakimś czasie nagrzewanie zostaje automatycznie zakończone.
- 5. Ustawić selektor obrotowy pary w położeniu środkowym.
- 6. Zaczekać, aż przestanie uchodzić para.
- 7. Wyczyścić dyszę parową miękką, wilgotną ściereczką.
→ Rys. **18**
- 8. W celu wyczyszczenia wnętrza dyszy parowej wybrać selektorem obrotowym pary  i czekać, aż para zacznie uchodzić równomiernie.
- 9. Ustawić selektor obrotowy pary w położeniu środkowym.

9 Personalizacja

Ilości napojów można indywidualnie ustawiać.

9.1 Ustawianie indywidualnej ilości

1. Wybrać napój selektorem obrotowym.
 2. Nacisnąć przycisk start stop i przytrzymać go do momentu uzyskania żądanej ilości.
- ✓ Pulsuje wskaźnik LED start stop.
 - ✓ Urządzenia zaparza napój.
 - ✓ Ilość wybranego napoju zostaje zapisana.

Uwaga: Jeżeli przycisk start stop będzie naciskany za krótko lub za długo, zapisanie ilości nie będzie możliwe.

Wskaźnik LED start stop miga dwukrotnie i słychać potrójny sygnał dźwiękowy.

9.2 Przywracanie fabrycznego ustawienia ilości

1. Wybrać napój selektorem obrotowym.
 2. Nacisnąć przyciski grind i start stop i przytrzymywać je przez 3 sekundy.
- ✓ Wskaźniki LED grind i start stop migają dwukrotnie i słychać sygnał dźwiękowy.
 - ✓ Przywracane jest ustawienie fabryczne ilości wybranego napoju.

Wskazówka: Aby wycofać ustawienia wszystkich napojów, można zresetować urządzenie do ustawień fabrycznych.

→ "Przywracanie ustawień fabrycznych urządzenia", Strona 124

9.3 Regulacja indywidualnej ilości zmielonej kawy

Wymagania

- Urządzenie jest gotowe do pracy.
- Żądane sitko jest włożone w uchwyt sitka.
- Uchwyt sitka jest włożony w wylot zmielonej kawy.

- ▶ Nacisnąć przycisk grind i przytrzymać go do momentu uzyskania żądanej ilości zmielonej kawy.
- ✓ Wskaźnik LED grind pulsuje i urządzenie miele kawę ziarnistą.

Uwaga: Ustawiona ilość zmielonej kawy nie jest zapisywana.

10 Ustawienia podstawowe

10.1 Regulacja czasu wstępnego zaparzania

W celu zapewnienia możliwie równomiernej ekstrakcji można indywidualnie ustawiać czas zaparzania wstępnego.

Wymaganie: Urządzenie jest gotowe do pracy.

1. Nacisnąć przyciski start stop i Temp i przytrzymywać je przez 3 sekundy.
- ✓ Pulsuje wskaźnik LED start stop.
2. W celu dokonania zmiany naciskać przycisk Temp, aż zacznie świecić żądana liczba diod LED.

Wskaźnik LED	Czasu zaparzania wstępnego
●○○○	0 s
●●○○	1 s
●●●○	2 s
●●●●	3 s

3. Potwierdzić wybór przyciskiem start stop.
- ✓ Słychać sygnał dźwiękowy.

10.2 Włączanie i wyłączanie funkcji StageLight¹

Wymaganie: Urządzenie jest gotowe do pracy.

- ▶ Nacisnąć przyciski  i przytrzymać je przez 3 sekundy.
- ✓ Wskaźniki LED  i  migają dwukrotnie i słyszać sygnał dźwiękowy.

10.3 Ustawianie funkcji automatycznego wyłączenia

Możliwe jest ustawianie czasu, po którym urządzenie będzie wyłączane.

Uwaga: Przedłużony czas automatycznego wyłączenia może zwiększać zużycie energii.

Wymaganie: Urządzenie jest gotowe do pracy.

1. Nacisnąć przyciski Clean/Calc oraz Temp i przytrzymać je przez ok. 3 sekund.
2. W celu dokonania zmiany naciskać przycisk Temp, aż zaczną świecić żądana liczba diod LED.

Wskaźnik LED	Czas
●○○○	10 min
●●○○	15 min
●●●○	20 min
●●●●	28 min

- ✓ Pulsuje wskaźnik LED .
- 3. Potwierdzić wybór przyciskiem .
- ✓ Słyszać sygnał dźwiękowy.

10.4 Przywracanie ustawień fabrycznych urządzenia

Użytkownik może w każdej chwili przywrócić ustawienia fabryczne urządzenia. Własne ustawienia zostaną w tym przypadku utracone.

Wymaganie: Urządzenie jest gotowe do pracy.

- ▶ Nacisnąć przycisk  i przytrzymać przez 5 sekund.
- ✓ Słyszać sygnał dźwiękowy, a wskaźniki LED zapalają się i znowu gasną.
- ✓ Przywracane są ustawienia fabryczne urządzenia.

11 Czyszczenie i pielęgnacja

11.1 Środki czyszczące

Używać wyłącznie odpowiednich środków czyszczących.

UWAGA

Nieodpowiednie środki czyszczące mogą uszkodzić powierzchnie urządzenia.

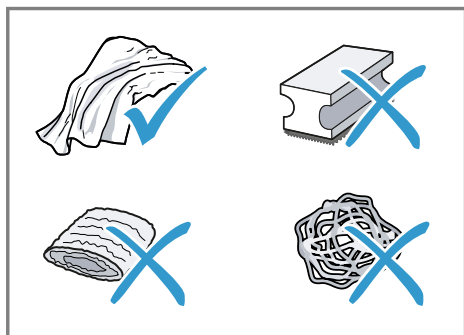
- ▶ Nie należy stosować ostrych ani ciernych środków czyszczących.
- ▶ Nie używać środków czyszczących zawierających alkohol lub spirytus.
- ▶ Nie używać poduszeczek ciernych ani szorstkich gąbek.

Nieodpowiednie środki czyszczące i odkamieniacze mogą uszkodzić urządzenie.

- ▶ Do odkamieniania nie używać czystego kwasu cytrynowego, octu ani środków na bazie octu.
- ▶ Nie używać środków do usuwania kamienia zawierających kwas fosforowy.

¹ Zależnie od wyposażenia urządzenia

- ▶ Stosować tylko specjalnie przystosowane do urządzenia tabletki odkamieniające i czyszczące.
→ "Akcesoria", Strona 116



Wskazówki

- Nowe ściereczki gąbkowe należy dokładnie płukać, aby usunąć znajdujące się na nich ewentualnie sole. Sole mogą powodować korozję nalotową powierzchni stali szlachetnej.
- Pozostałości kamienia, kawy, mleka oraz roztworu czyszczącego i odkamieniającego należy zawsze od razu usuwać, aby zapobiec korozji.

11.2 Przegląd procesu czyszczenia

W tym miejscu znajduje się przegląd części, które można myć w zmywarce do naczyń.

UWAGA

Niektóre elementy są wrażliwe na temperaturę i mycie w zmywarce może je uszkodzić.

- ▶ Stosować się do instrukcji obsługi zmywarki.
- ▶ W zmywarce do naczyń należy myć tylko przystosowane do tego celu elementy.

- ▶ Używać tylko programów, które nie rozgrzewają części do temperatury przewyższającej 60°C.

→ Rys. **19**

11.3 Czyszczenie urządzenia

⚠ OSTRZEŻENIE

Ryzyko porażenia prądem!

Wnikająca wilgoć może prowadzić do porażenia prądem.

- ▶ Nigdy nie zanurzać urządzenia lub przewodu sieciowego w wodzie.
- ▶ Na złącze wtykowe urządzenia nie mogą się dostawać ciecze.
- ▶ Nie używać do czyszczenia urządzenia myjek parowych ani ciśnieniowych.

⚠ OSTRZEŻENIE

Ryzyko oparzeń!

Niektóre części urządzenia są bardzo gorące.

- ▶ Nigdy nie dotykać gorących części urządzenia.
 - ▶ Po użyciu poczekać, aż gorące części urządzenia wystygną.
1. Obudowę, powierzchnie wysoko-połyskowe i panel obsługi czyścić ściereczką z mikrofazy.
 2. Zbiornik na wodę wypłukać świeżą, czystą wodą.
 3. Jeżeli urządzenie nie było używane przez dłuższy okres czasu, np. w czasie urlopu, należy wyczyścić całe urządzenie włącznie z jego ruchomymi częściami, takimi jak uchwyt sitka czy pojemnik na wodę.

11.4 Wykonywanie programu czyszczenia

Gdy miga wskaźnik LED Clean, należy jak najszybciej wykonać program czyszczenia.

Wymagania

- Została przygotowana jedna tabletką czyszcząca i dołączona do urządzenia tarcza czyszcząca.
 - Urządzenie jest gotowe do pracy.
1. Wyjąć i opróżnić pojemnik na skropliny.
 2. Wyczyścić pojemnik na skropliny, wytrzeć go do sucha i włożyć do urządzenia.
 3. Włożyć sitko na 2 filizanki w uchwyt sitka.
 4. Napełnić pojemnik na wodę do poziomu znacznika max świeżą, zimną, niegazowaną wodą pitną.
→ Rys. **7**
 5. Umieścić tarczę czyszcząca uchwyt do góry w sitku.
 6. Umieścić jedną tabletkę czyszcząca pośrodku tarczy czyszczącej.
 7. Poprawnie ustawić uchwyt sitka w gnieździe uchwytu sitka.
→ Rys. **14**
 8. Obrócić uchwyt sitka w kierunku przeciwnym do kierunku ruchu wskazówek zegara, aby go zablokować.
→ Rys. **15**
 9. Naciskać przycisk Clean/Calc, aż zacznie świecić dioda LED Clean.
 - ✓ Urządzenie przechodzi w tryb czyszczenia.
 10. Nacisnąć przycisk start stop.
 - ✓ Słyszeć sygnał dźwiękowy.
 - ✓ Wskaźniki start stop i Clean LED pulsują jednocześnie do momentu zakończenia procesu.
 - ✓ Po zakończeniu procesu słyszeć podwójny sygnał dźwiękowy.
 - ✓ Gaśnie wskaźnik LED Clean.
 - ✓ Na panelu obsługi wyświetlane są ostatnie ustawienia.
 11. Wyjąć, wyczyścić i wytrzeć do sucha uchwyt sitka.
 12. W celu przepłukania zaparzacza wybrać Double i jedną porcję

espresso bez włożonego uchwytu sitka.

13. Wyjąć i opróżnić pojemnik na skropliny.
14. Wyczyścić pojemnik na skropliny, wytrzeć go do sucha i włożyć do urządzenia.

11.5 Przeprowadzanie programu odkamieniania

UWAGA

Nieprawidłowe lub spóźnione odkamienienie może spowodować uszkodzenia urządzenia.

- Gdy miga wskaźnik LED Calc, należy jak najszybciej wykonać program odkamieniania.

Wymagania

- Przygotowana jest jedna tabletką odkamieniająca.
 - Urządzenie jest gotowe do pracy.
 - Rurka parowa z dyszą parową znajduje się w pozycji postojowej.
1. Napełnić pojemnik na wodę do poziomu znacznika calc świeżą, letnią, niegazowaną wodą pitną i włożyć go do urządzenia.
→ Rys. **20**
 2. Umieścić tabletkę odkamieniającą do Zaczekać na całkowite rozpuszczenie tabletki odkamieniającej.
 3. Podstawić jeden pojemnik pod dystrybutor napojów i dystrybutor gorącej, a drugi pojemnik pod rurkę parową.
 - Aby podstawić pojemnik pod rurkę parową, pociągnąć rurkę parową z dyszą parową w prawo do przodu.
→ Rys. **21**
 4. Naciskać przycisk Clean/Calc, aż zacznie świecić dioda LED Calc.

5. Nacisnąć przycisk start stop.
- ✓ Słyszać sygnał dźwiękowy.
- ✓ Wskaźnik LED start stop miga, a wskaźnik LED Calc pulsuje.
- ✓ Urządzenie przechodzi w tryb odkamieniania.
6. Wybrać  selektorem obrotowym pary.
- ✓ Wskaźniki LED start stop i Calc pulsują jednocześnie do momentu zakończenia cyku 1.
- ✓ Po zakończeniu cyklu 1 słyszać podwójny sygnał dźwiękowy.
- ✓ Migają wskaźniki LED start stop i Calc.
7. Ustawić selektor obrotowy pary w położeniu środkowym.
- ✓ Słyszać sygnał dźwiękowy.
- ✓ Miga wskaźnik LED Calc.
8. Wyjąć i wyczyścić zbiornik na wodę.
9. Napełnić pojemnik na wodę do poziomu znacznika max świeżą, zimną, niegazowaną wodą pitną.
→ Rys. **7**
10. Wybrać  selektorem obrotowym pary.
- ✓ Słyszać sygnał dźwiękowy.
- ✓ Wskaźniki LED start stop i Calc pulsują jednocześnie do momentu zakończenia cyku 2.
- ✓ Po zakończeniu cyklu 2 słyszać podwójny sygnał dźwiękowy.
- ✓ Migają wskaźniki LED start stop i Calc.
11. Ustawić selektor obrotowy pary w położeniu środkowym.
- ✓ Gaśnie wskaźnik LED Calc.
- ✓ Urządzenie nagrzewa się.
- ✓ Urządzenie jest gotowe do pracy.
- ✓ Na panelu obsługi wyświetlane są ostatnie ustawienia.

11.6 Czyszczenie sitka i uchwytu sitka

Wskazówka: Resztki zmielonej kawy można usuwać dołączoną do urządzenia szczoteczką do czyszczenia.

1. Używając tylnego końca szczoteczki do czyszczenia odłączyć sitko od uchwytu sitka.
→ Rys. **22**
2. Napełnić naczynie wodą i dodać do wody kroplę płynu do mycia naczyń.
3. Zanurzyć sitko i uchwyt sitka w naczyniu.
→ Rys. **23**
4. Wyczyścić sitko cienką igłą do czyszczenia.
→ Rys. **24**
5. Dokładnie wypłukać sitko wodą.
6. Dokładnie wytrzeć do sucha sitko i uchwyt sitka.

11.7 Czyszczenie zbiornika na wodę

→ Rys. **25**

11.8 Czyszczenie pojemnika na kawę ziarnistą

- Aby usunąć osady, wytrzeć pusty pojemnik na kawę ziarnistą miękką, suchą ściereczką.

11.9 Czyszczenie komory zaparacza

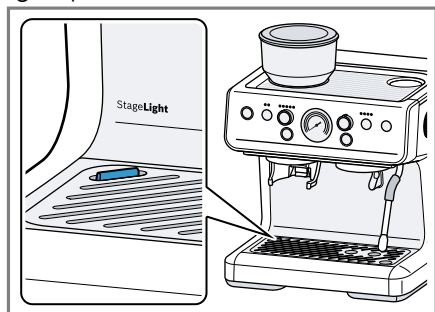
1. Aby usunąć osady, wytrzeć komorę zaparacza miękką, suchą ściereczką, w razie potrzeby umyć.
→ Rys. **26**
2. Ustawić filizankę pod wylot napoju.
3. W celu przepłukania zaparacza wybrać Double i jedną porcję espresso bez włożonego uchwytu sitka.

11.10 Czyszczenie pojemnika na skropliny i blachy ociekowej

Aby zapobiec powstawaniu osadów, pojemnik na skropliny i pojemnik na fusy należy codziennie opróżniać i

czyścić. Zastosować się do instrukcji obrazkowej zamieszczonej na początku instrukcji.

Uwaga: Pływak sygnalizuje, że pojemnik na skropliny jest pełen i wymaga opróżnienia.



1. Wyciągnąć pojemnik na skropliny i szufladkę na akcesoria do przodu.
→ Rys. 27
2. Opróżnić pojemnik na skropliny.
3. Wyczyścić wnętrze urządzenia.
→ Rys. 28
4. Wyczyścić pojemnik na skropliny, wkładkę i blachę ociekową, ponownie włożyć je do urządzenia.
→ Rys. 29
→ Rys. 30

11.11 Czyszczenie młynka

Uwaga: Nie myć młynka wodą.

Wymagania

- W uchwyt sitka jest włożone jedno z sitek.
 - Uchwyt sitka jest włożony w wylot zmielonej kawy.
 - W pojemniku na kawę ziarnistą znajduje się niewiele albo nie znajduje się kawa ziarnista.
1. Naciskać przycisk grind odpowiednią ilość razy do momentu opróżnienia pojemnika na kawę ziarnistą.
 2. Aby wyjąć pojemnik na kawę ziarnistą, obrócić go w kierunku prze-

ciwnym do kierunku ruchu wskazówek zegara.

→ Rys. 31

3. Wyczyścić głowicę tnącą dołączoną do urządzenia szczoteczką do czyszczenia.
→ Rys. 32
4. Aby wyjąć głowicę tnącą, chwycić ją na uchwyt i obrócić w kierunku przeciwnym do kierunku ruchu wskazówek zegara.
→ Rys. 33
5. Wyczyścić komorę młynka dołączoną do urządzenia szczoteczką do czyszczenia.
→ Rys. 34
6. Aby zamontować głowicę tnącą, chwycić ją na uchwyt i obrócić w kierunku ruchu wskazówek zegara.
→ Rys. 35
7. Aby zamontować pojemnik na kawę ziarnistą, założyć pojemnik na kawę ziarnistą na głowicę tnącą i dokręcić go w kierunku ruchu wskazówek zegara.
→ Rys. 6

11.12 Czyszczenie wylotu zmielonej kawy

- Jeżeli zmielona kawa wysypuje się wolniej niż zwykle, wyczyścić wylot zmielonej kawy dołączoną do urządzenia szczoteczką do czyszczenia.
→ Rys. 36

11.13 Czyszczenie rurki parowej i dyszy parowej

⚠ OSTRZEŻENIE

Ryzyko oparzeń!

Niektóre części urządzenia są bardzo gorące.

- Nigdy nie dotykać gorących części urządzenia.

1. Umyć rurkę parową płynem do mycia naczyń i ściereczką do mycia naczyń.

→ Rys. **18**

2. Odkręcić rurkę parową i dyszę parową.

3. Wyczyścić dyszę parową przy użyciu grubej igły do czyszczenia pod bieżącą wodą.

→ Rys. **37**

Wskazówka: Dyszę parową można też myć w zmywarce do naczyń.

12 Usuwanie usterek

Mniejsze usterek urządzenia można usuwać samodzielnie. Przed skontaktowaniem się z serwisem należy się zapoznać z informacjami na temat samodzielnego usuwania usterek. Pozwoli to uniknąć niepotrzebnych kosztów.

OSTRZEŻENIE

Ryzyko porażenia prądem!

Nieprawidłowo przeprowadzone naprawy stanowią poważne zagrożenie.

- ▶ Naprawy urządzenia mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego personel.
- ▶ Do naprawy urządzenia należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych.
- ▶ W przypadku uszkodzenia przewodu sieciowego tego urządzenia należy zlecić jego wymianę przez producenta, jego serwis lub przez odpowiednio wykwalifikowaną osobę, co jest koniecznym warunkiem wykluczenia zagrożeń.

Usterka	Przyczyna i rozwiązanie problemu
Nie świeci żaden wskaźnik LED na panelu obsługi.	Urządzeniu nie jest zasilane prądem elektrycznym. ▶ Podłączyć wtyczkę do gniazda sieciowego. ▶ Nacisnąć ①. → <i>"Włączanie i wyłączanie urządzenia", Strona 117</i>
Miga dioda LED grind.	Pojemnik na kawę ziarnistą nie jest zamontowany lub nie jest poprawnie zamontowany. ▶ Poprawnie zamontować pojemnik na kawę ziarnistą. → <i>"Przygotowywanie i czyszczenie urządzenia", Strona 116</i>
Miga dioda LED start stop.	Przy włączaniu urządzenia selektor obrotowy pary nie znajduje się w prawidłowym położeniu. ▶ Ustawić selektor obrotowy pary w położeniu środkowym. Funkcja pary jest aktywna przez ponad 3 minuty. ▶ Ustawić selektor obrotowy pary w położeniu środkowym.

Usterka	Przyczyna i rozwiązanie problemu
Słysząc potrójny sygnał dźwiękowy, miga wskaźnik LED Grind Amount, gaśnie wskaźnik LED grind.	Młynek jest zablokowany. 1. Zdjąć pojemnik na kawę ziarnistą. 2. Wyczyścić młynek. → <i>"Czyszczenie młynka", Strona 128</i> 3. Zamontować pojemnik na kawę ziarnistą. Został ustawiony zbyt drobny stopień zmielenia. 1. Ustawić grubszy stopień zmielenia. → <i>"Ustawianie stopnia zmielenia", Strona 118</i> 2. Zaczekać na ponowne przejście urządzenia w stan gotowości do użycia.
Migają wskaźniki LED ① i start stop i słysząc potrójny sygnał dźwiękowy.	Zbiornik na wodę nie jest dostatecznie napełniony. 1. Napełnić zbiornik świeżą zimną wodą do wysokości znacznika <u>max</u>. 2. Włożyć zbiornik na wodę. Nieprawidłowo założony zbiornik na wodę. ► Prawidłowo włożyć pojemnik na wodę. Kawa nie jest wydawana lub wycieka kroplami. 1. Ustawić grubszy stopień zmielenia. → <i>"Ustawianie stopnia zmielenia", Strona 118</i> 2. Zmniejszyć ilość zmielonej kawy. 3. Poczekaj, aż urządzenie będzie ponownie gotowe do pracy.
Przy podstawie urządzenia znajdują się plamy wodne.	Nieprawidłowo założony zbiornik na wodę. 1. Prawidłowo włożyć zbiornik na wodę. 2. Wcisnąć zbiornik na wodę w urządzenie do oporu. Pojemnik na skropliny jest pełny. ► Opróżnić pojemnik na skropliny. ► Jeżeli problem występuje dalej, skontaktować się z serwisem.
Po uruchomieniu urządzenia słysząc tykający odgłos, a po zaparzeniu kawy syczący odgłos.	Odgłos powoduje pracujący regulator ciśnienia i jest on normalnym zjawiskiem.
Kawa nie ma kremowej pianki.	Nie został użyty optymalny gatunek kawy. ► Używać kawy o większej zawartości ziaren robusty. ► Użyć ciemniej palonej kawy. Ziarna kawy nie są już świeżo wypalone. ► Należy używać świeżych ziaren kawy.

Usterka	Przyczyna i rozwiązanie problemu
Kawa nie ma kremowej pianki.	Stopień zmielenia nie jest dostosowany do kawy ziarnistej. ▶ Ustawić drobniejszy stopień zmielenia. → <i>"Ustawianie stopnia zmielenia", Strona 118</i> Ciśnienie zaparzania jest za niskie. ▶ Zwiększyć ilość zmielonej kawy albo użyć sitka dwuściennego.
Kawa jest za gorzka.	Został ustawiony zbyt drobny stopień zmielenia. ▶ Ustawić grubszy stopień zmielenia. → <i>"Ustawianie stopnia zmielenia", Strona 118</i> Nie został użyty optymalny gatunek kawy. ▶ Zmienić gatunek kawy.
Kawa ma przypalony smak.	Został ustawiony zbyt drobny stopień zmielenia. ▶ Ustawić grubszy stopień zmielenia. → <i>"Ustawianie stopnia zmielenia", Strona 118</i> Nie został użyty optymalny gatunek kawy. ▶ Zmienić gatunek kawy. Za wysoka temperatura zaparzania. ▶ Ustawić niższą temperaturę zaparzania. → <i>"Regulacja temperatury zaparzania", Strona 119</i>
Z dyszy parowej nie wydobywa się para.	Zbiornik na wodę nie jest dostatecznie napełniony. 1. Napełnić zbiornik świeżą zimną wodą do wysokości znacznika <u>max</u>. 2. Włożyć zbiornik na wodę. Dysza parowa jest zatkana. ▶ Odkamienić urządzenie. ▶ Wyczyścić dyszę parową przy użyciu grubej igły do czyszczenia lub umyć ją w zmywarce do naczyń. → <i>"Czyszczenie rurki parowej i dyszy parowej", Strona 128</i>
Kawa nie jest wydawana lub wycieka kroplami.	Został ustawiony zbyt drobny stopień zmielenia. ▶ Ustawić grubszy stopień zmielenia. → <i>"Ustawianie stopnia zmielenia", Strona 118</i> Urządzenie jest silnie zakamienione. ▶ Odkamienić urządzenie. Zmielona kawa została zbyt mocno ubita. ▶ Nie ubijać zmielonej kawy zbyt mocno w sitku. Za dużo zmielonej kawy. ▶ Użyć odpowiedniej ilości zmielonej kawy.

Usterka	Przyczyna i rozwiązanie problemu
Uchwyt sitka nie daje się prawidłowo włożyć w gniazdo uchwytu sitka.	Za dużo zmielonej kawy. ► Użyć odpowiedniej ilości zmielonej kawy.
Migają wskaźniki LED grind i Grind Amount i słychać potrójny sygnał dźwiękowy.	Młynek jest przegrzany. ► Zaczekać, aż urządzenie wystygnie.
Nie działa pompa.	Urządzenie nie było przez dłuższy czas używane. 1. Ścisnąć dołączoną do urządzenia pompkę ręczną i zanurzyć ją w świeżej, zimnej, niegazowanej wodzie pitnej. → Rys. 38 ✓ Pompka ręczna zasysa wodę. 2. Wsunąć pompkę ręczną we wlot wody pojemnika na wodę. ► Aby napełnić pojemnik na wodę wodą, ścisnąć napełnioną pompkę ręczną. → Rys. 39 3. Wyjąć pompkę ręczną.

13 Transport, przechowywanie i utylizacja

13.1 Utylizacja zużytego urządzenia

Przyjazna dla środowiska utylizacja urządzenia pozwala odzyskać wartościowe surowce.

1. Odcłączyć wtyczkę przewodu sieciowego od gniazda sieciowego.
2. Przeciąć przewód sieciowy.
3. Urządzenie utylizować zgodnie z przepisami o ochronie środowiska naturalnego.

Informacje o aktualnych możliwościach utylizacji można uzyskać od sprzedawcy lub w urzędzie miasta lub gminy.



To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/09/UE oraz polską Ustawą z dnia 29 lipca 2005r. „O zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym” (Dz.U. z 2005 r. Nr 180, poz. 1495) symbolem przekreślonego kontenera na odpady. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowa-

dzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostka, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Właściwe postępowanie ze użytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

14 Serwis

W naszym dziale obsługi klienta można nabyć odpowiednie istotne z punktu widzenia funkcjonowania i dostępne w magazynie oryginalne części zamienne przez okres do 10 lat po wprowadzeniu urządzenia na rynek.

Aby uzyskać więcej informacji, należy zwrócić się do naszego działu obsługi klienta.

Uwaga: W ramach warunków gwarancji producenckiej usługi serwisu są nieodpłatne.

Dokładne informacje na temat okresu i warunków gwarancji w danym kraju można uzyskać, korzystając z kodu QR na załączonym dokumencie dotyczącym kontaktów serwisowych i warunków gwarancji, od pracowników naszego serwisu, od sprzedawcy lub znaleźć na naszej stronie internetowej.

Dane kontaktowe obsługi klienta można znaleźć za pomocą kodu QR

w załączonym dokumencie dotyczącym kontaktów serwisowych i warunków gwarancji lub na naszej stronie internetowej.

Informacje zgodne z Rozporządzeniem (EU) 2023/826 można znaleźć online pod adresem www.bosch-home.com na stronie produktu i stronie serwisowej urządzenia, w obszarze instrukcji obsługi i dodatkowych dokumentów.

14.1 Numer produktu (E-Nr) i numer fabryczny (FD)

Kontaktując się z serwisem należy podać numer produktu (E-Nr.) i numer fabryczny (FD) urządzenia; numery te znajdują się na tabliczce znamionowej urządzenia.

Dane urządzenia i numer telefonu serwisu można zanotować oddzielnie, aby zapewnić sobie do nich szybki dostęp.

15 Dane techniczne

Napięcie	220–240 V ~
Częstotliwość	50-60 Hz
Moc przyłącza	1380–1650 W
Maksymalne ciśnienie pompy, statyczne	15 bar
Maksymalna pojemność zbiornika na wodę (bez filtra)	2,8 l
Maksymalna pojemność pojemnika na kawę ziarnistą	250 g
Długość przewodu sieciowego	100 cm
Wysokość urządzenia	413 mm
Szerokość urządzenia	338 mm

pl Dane techniczne

Głębokość urządzenia	347 mm
Ciężar pustego urządzenia	10,2 kg
Rodzaj młynka	Stal hartowana

Ďalšie informácie a vysvetlenia nájdete online. Naskenujte QR kód na titulnej strane.



Obsah

1 Bezpečnosť	136	8.4 Nastavenie stupňa mletia	144
1.1 Definícia signálnych slov	136	8.5 Prispôsobenie množstva	
1.2 Všeobecné upozornenia	136	mletej kávy	145
1.3 Používanie v súlade s určením	136	8.6 Predhriatie páky	145
1.4 Obmedzenie skupiny používateľov	137	8.7 Príprava nápoja	145
1.5 Bezpečnostné upozornenia	137	8.8 Cold brew	148
2 Ochrana životného prostredia a šetrenie	140	8.9 Výdaj mliečnej peny	148
2.1 Likvidácia obalu	140	9 Osobné nastavenia	149
2.2 Šetrenie energie	140	9.1 Individuálne prispôsobenie	
3 Umiestnenie a pripojenie	140	kapacity množstva	149
3.1 Rozsah dodávky	140	9.2 Obnovenie výrobných nastavení	
3.2 Inštalácia a pripojenie spotrebiča	140	kapacity množstva	149
4 Oboznámenie sa	141	9.3 Individuálne prispôsobenie	
4.1 Spotrebič	141	množstva mletej kávy	150
4.2 Ovládací panel	141	10 Základné nastavenia	150
4.3 Indikátor tlaku	142	10.1 Prispôsobenie času predsparovania	150
4.4 Zásuvka na príslušenstvo	142	10.2 Zapnutie alebo vypnutie StageLight ¹	150
5 Prehľad nápojov	142	10.3 Nastavenie automatického vypnutia	150
6 Príslušenstvo	143	10.4 Obnovenie výrobných nastavení spotrebiča	151
7 Pred prvým použitím	143	11 Čistenie a údržba	151
7.1 Príprava a čistenie spotrebiča	143	11.1 Čistiace prostriedky	151
7.2 Prvé uvedenie do prevádzky	143	11.2 Prehľad čistenia	151
7.3 Všeobecné upozornenia	143	11.3 Čistenie spotrebiča	152
8 Základná obsluha	144	11.4 Spustenie programu čistenia	152
8.1 Zapnutie alebo vypnutie spotrebiča	144	11.5 Spustenie programu odstraňovania vodného kameňa	153
8.2 Naplnenie nádržky na vodu	144	11.6 Čistenie sitka a páky	153
8.3 Doplňte kávové zrná do zásobníka.	144	11.7 Čistenie nádržky na vodu ...	154

¹ V závislosti od vybavenia spotrebiča

11.8 Čistenie zásobníka na kávu	154	12 Odstránenie porúch	155
11.9 Čistenie varného priestoru .	154	13 Preprava, skladovanie a likvidácia	158
11.10 Čistenie zachytnej misky a zachytneho plechu	154	13.1 Likvidácia starého spotrebiča	158
11.11 Čistenie mlynčeka	154	14 Zákaznícky servis	158
11.12 Čistenie výdajníka mletej kávy	155	14.1 Označenie produktu (E-Nr.) a výrobné číslo (FD)	159
11.13 Čistenie parnej rúrky a parnej dýzy	155	15 Technické údaje	159



1 Bezpečnosť

Dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné upozornenia.

1.1 Definícia signálnych slov

Tu nájdete význam signálnych slov použitých v tomto návode.

VAROVANIE

Dodržiavajte tieto upozornenia, aby ste predišli prípadným ťažkým alebo smrteľným zraneniam.

POZOR

Dodržiavajte tieto upozornenia, aby ste zabránili škodám na spotrebiči alebo iným vecným škodám.

Poznámka: Toto vás upozorní na dôležité informácie.

1.2 Všeobecné upozornenia

- Starostlivo si prečítajte tento návod.
- Návod, ako aj ďalšie informácie o produkte uschovajte pre neskoršie použitie alebo ďalšieho majiteľa.
- Nepripájajte spotrebič, ak došlo k poškodeniu počas prepravy.

1.3 Používanie v súlade s určením

Tento spotrebič používajte len:

- na prípravu horúcich nápojov.
- na prípravu studených nápojov,
- na prípravu mliečnej peny,
- V uzatvorených priestoroch v domácnosti a pri podobných spôsoboch použitia, ako napríklad: v kuchynke pre zamestnancov

vo firmách, kanceláriách a ostatných pracovných prostrediach; v poľnohospodárskych prevádzkach; použitie zákazníkmi v hoteloch, motelloch a iných typických ubytovacích zariadeniach; v penziónoch.

- maximálne do výšky 2000 m nad morom.

Odpojte spotrebič od elektrickej siete po každom použití, alebo ak je spotrebič bez dozoru, pred jeho čistením, ako aj v prípade poruchy.

Pred stlačením spínača pripojte spotrebič do elektrickej siete.

Pred odpojením spotrebiča od elektrickej siete vypnite všetky spínače.

1.4 Obmedzenie skupiny používateľov

Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby s nedostatočnými skúsenosťami a/alebo vedomosťami iba vtedy, ak sú pod dozorom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a nebezpečenstiev, ktoré z neho vyplývajú.

Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti, výnimkou je iba prípad, ak sú staršie ako 8 rokov a sú pod dozorom.

Deti mladšie ako 8 rokov sa musia zdržiavať v bezpečnej vzdialenosti od spotrebiča a prívodného kábla.

1.5 Bezpečnostné upozornenia

VAROVANIE – Riziko udusení!

Deti si môžu obalový materiál pretiahnuť cez hlavu alebo sa doň zabaliť a zadusiť.

- Obalový materiál uchovávajte mimo detí.
- Nenechajte deti hrať sa s obalovým materiálom.

Deti môžu vdýchnuť alebo prehltnúť malé časti a zadusiť sa.

- Drobné časti uchovávajte mimo dosahu detí.
- Nenechajte deti hrať sa drobnými dielmi.

VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Neodborná inštalácia je nebezpečná.

- ▶ Spotrebič pripojte a prevádzkujte len podľa údajov na výrobnom štítku.
- ▶ Spotrebič sa smie pripojiť len k sieti so striedavým prúdom cez uzemnenú zásuvku nainštalovanú podľa predpisov.
- ▶ V elektroinštalácii domácnosti musí byť podľa predpisov nainštalovaný systém ochranného vodiča.

Poškodený spotrebič alebo poškodené sieťové prírodné vedenie je nebezpečné.

- ▶ Nikdy nepoužívajte poškodený spotrebič.
- ▶ Nikdy nepoužívajte spotrebič s prasknutým alebo zlomeným povrchom.
- ▶ Nikdy neťahajte za sieťové prírodné vedenie, keď ho chcete odpojiť od elektrickej siete. Vždy odpojte sieťovú zástrčku sieťového prírodného vedenia.
- ▶ Keď je spotrebič alebo sieťové prírodné vedenie poškodené, okamžite vytiahnite zástrčku sieťového prírodného vedenia alebo vypnite poistku v poistkovej skrini.
- ▶ Zavolajte na zákaznícky servis. → *Strana 158*

Neodborné opravy sú nebezpečné.

- ▶ Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.
- ▶ Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.
- ▶ Keď sa poškodí sieťový prípojný kábel tohto spotrebiča, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo ohrozeniam.

Vniknutá vlhkosť môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom.

- ▶ Spotrebič ani napájací kábel nikdy neponárajte do vody.
- ▶ Na konektor spotrebiča nesmie pretiecť voda.
- ▶ Spotrebič používajte iba v uzavretých priestoroch.
- ▶ Nikdy nevystavujte spotrebič vysokým teplotám alebo vlhkosti.
- ▶ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič ani vysokotlakový čistič.

Poškodená izolácia sieťového prírodného vedenia je nebezpečná.

- ▶ Sieťové prírodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s horúcimi časťami spotrebiča alebo tepelnými zdrojmi.

- ▶ Sieťové prírodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s ostrými špicami alebo hranami.
- ▶ Nikdy neohýbajte, nestláčajte ani nevymieňajte sieťové prírodné vedenie.

⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!

Spotrebič sa zahrieva.

- ▶ Spotrebič dostatočne odvetrajte.
- ▶ Spotrebič nikdy nepoužívajte v skrini.

Použitie predlžovacieho napájacieho kábla a nepovolených adaptérov je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívajte predlžovacie káble ani viacnásobné zásuvky.
- ▶ Používajte iba adaptéry a sieťové káble schválené výrobcom.
- ▶ Ak je sieťový kábel príliš krátky a nie je dostupný žiadny dlhší sieťový kábel, kontaktujte elektropredajňu a prispôsobte domovú inštaláciu.

⚠ VAROVANIE – Riziko popálenia!

Niektoré časti spotrebiča sú veľmi horúce.

- ▶ Nikdy sa nedotýkajte horúcich častí spotrebiča.
- ▶ Predtým ako sa dotknete horúcich častí, nechajte spotrebič vychladnúť.

⚠ VAROVANIE – Riziko obarenia!

Čerstvo pripravené nápoje sú veľmi horúce.

- ▶ Nápoje v prípade potreby nechajte vychladnúť.
- ▶ Vyhnite sa kontaktu pokožky s unikajúcimi kvapalinami a parami.

⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!

Pri nesprávnom použití spotrebiča môže dôjsť k ohrozeniu používateľa.

- ▶ Aby ste predišli zraneniu, používajte spotrebič len na jeho účely.

⚠ VAROVANIE – Riziko poškodenia zdravia!

Nečistoty na spotrebiči môžu ohroziť zdravie.

- ▶ Dodržiavajte pokyny týkajúce sa čistenia spotrebiča, aby ste zaistili hygienu.

Voda z okruhu teplej vody môže byť zdraviu škodlivá.

- ▶ Spotrebič naplňte výlučne čerstvou, studenou, neperlivou pitnou vodou.

2 Ochrana životného prostredia a šetrenie

2.1 Likvidácia obalu

Obalové materiály nezaťažujú životné prostredie a sú recyklovateľné.

- Jednotlivé komponenty zlikvidujte oddelene podľa druhu.

2.2 Šetrenie energie

Pri dodržiavaní nasledujúcich pokynov spotrebuje váš spotrebič menej energie.

Interval pre automatické vypnutie nastavte na najnižšiu hodnotu.

- ✓ Keď sa spotrebič nepoužíva, vypne sa skôr.
→ "Základné nastavenia",
Strana 150

Prípravu nápoja neprerušujte predčasne.

- ✓ Zahriate množstvo vody alebo mlieka sa využíva optimálne.

Pravidelne odstraňujte vodný kameň zo spotrebiča.

- ✓ Usadeniny vodného kameňa zvyšujú spotrebu energie.

3 Umiestnenie a pripojenie

3.1 Rozsah dodávky

Po vybalení skontrolujte všetky diely na eventuálne poškodenia vzniknuté pri preprave a úplnosť pri dodaní.

→ Obrázok 1

A Pákový kávovar

B Kefa na čistenie

C Čistiaca ihla

D Čistiaci kotúč

E Ručná pumpa

F Tamper

G Páka

H Návod na používanie

I Jednostenné sitko na jednu šálku

J Dvojstenné sitko na jednu šálku

K Jednostenné sitko na 2 šálky

L Dvojstenné sitko na 2 šálky

M Kanvička na mlieko

N Lievik

3.2 Inštalácia a pripojenie spotrebiča

POZOR

Nebezpečenstvo poškodenia spotrebiča. Neodborným uvedením do prevádzky sa môže spotrebič poškodiť.

- Spotrebič používajte len v miestnostiach bez vplyvu mrazu.
- Keď bol spotrebič prepravovaný alebo skladovaný pod 0 °C, počkajte pred uvedením do prevádzky 3 hodiny pri izbovej teplote.

1. Spotrebič umiestnite na rovný, pevný a vodotesný povrch s dostatočnou nosnosťou.
2. Sieťovú zástrčku spotrebiča pripojte do zásuvky s ochranným kontaktom nainštalovanej v súlade s predpismi.
3. Po každom pripojení počkajte asi 5 sekúnd.

4 Oboznámenie sa

4.1 Spotrebič

Tu nájdete prehľad komponentov vášho spotrebiča.

Poznámka: V závislosti od typu spotrebiča sú v niektorých farbách a detailoch možné odchýlky.

→ **Obrázok 2**

1	Plavák
2	Výdajník mletej kávy s držiakom sitka
3	StageLight ¹
4	Ovládací panel
5	Zásobník na zrnkovú kávu

6	Kryt na zásobník na zrnkovú kávu
7	Pasívny ohrev šálok
8	Odkladacie miesto na tamper
9	Nádržka na vodu s krytom
10	Otočný regulátor pre paru
11	Varná jednotka s držiakom sitka
12	Výstup horúcej vody
13	Parná rúrka
14	Parná dýza
15	Záchytná miska
16	Odkvapkávací plech
17	Výrobný štítok
18	Zásuvka na príslušenstvo

4.2 Ovládací panel

Pomocou ovládacieho poľa môžete nastaviť všetky funkcie vášho spotrebiča a získať informácie o prevádzkovom stave.

LED stav	Vysvetlenie
Vypnuté	Nie sú k dispozícii žiadne funkcie.
zap.	Funkcie sú k dispozícii.
bliká	Pripomienka/ alarm
pulzuje	Proces prebieha.

Zvukový signál	Význam
jednoduchý zvukový signál	Výber/nastavenie bolo úspešné.
dvojnásobný zvukový signál	Program je ukončený.
trojnásobný zvukový signál	Alarm

→ **Obrázok 3**

Číslo	Komponent	Použitie
1	①	Spotrebič zapnite alebo vypnite.
2	Single/Double	Vybrať počet šálok.
3	Otočný regulátor Grind Amount	Prispôbiť množstvo mletej kávy.

¹ V závislosti od vybavenia spotrebiča

Číslo	Komponent	Použitie
4	Indikátor tlaku	Zobrazíť tlak prípravy.
5	Otočný regulátor výberu nápoja	Vybrať nápoj.
6	Temp	Prispôsobiť teplotu sparovania.
7	Clean/Calc	Spustiť program čistenie alebo program odvápnenie.
8	start stop	Spustiť alebo zastaviť proces prípravy.
9	grind	Spustiť alebo zastaviť mletie.

4.3 Indikátor tlaku

Váš spotrebič má indikátor tlaku. Indikátor tlaku udáva tlak prípravy.

Oblasť	Tlak prípravy	Nastavenie
sivá	príliš nízky	Nastavte jemnejší stupeň mletia. → <i>Strana 144</i> Zvýšiť množstvo mletej kávy. → <i>Strana 145</i>
biela (hrubý stĺpec)	optimálne	Neprestavujte stupeň mletia.
biela (tenký stĺpec)	takmer optimálne	Stupeň mletia prestavte len mierne. → <i>Strana 144</i>
červená	príliš vysoký	Nastavte hrubší stupeň mletia. → <i>Strana 144</i> Zmenšite množstvo mletej kávy. → <i>Strana 145</i>

4.4 Zásuvka na príslušenstvo

Váš spotrebič má zásuvku na príslušenstvo, v ktorej môžete uskladniť

čistiacu ihlu, kefu na čistenie a čistiaci kotúč.
→ **Obrázok 4**

5 Prehľad nápojov

S týmto spotrebičom môžete pripravovať množstvo rôznych nápojov.

Symbol	Označenie	Vysvetlenie
	Hot water	Na prípravu horúcich nápojov, napr. čaju.
	Espresso	Pripravte koncentrovanú kávu.
	Lungo	Jemné espresso pripravené s rovnakého množstva mletej kávy, ale s väčším

Symbol	Označenie	Vysvetlenie
	Americano	množstvom vody, čo má za následok menej intenzívnu chuť.
	Cold brew	1/3 espresso sa doplní 2/3 horúcej vody. Pripraviť za studena a pomaly extrahovanú kávu. Tip: V spotrebiči použite chladnú vodu a do pohára pridajte kocky ľadu.
	Hot milk (Horúce mlieko)	Na prípravu kávových špecialít smliekom.
	Milk froth	Na prípravu kávových špecialít smliekom.

6 Príslušenstvo

Používajte originálne príslušenstvo. Je prispôsobené vášmu spotrebiču.

Príslušenstvo	Obchod
Odvápňovacie tablety	TCZ8002A
Čistiace tablety	TCZ8001A
Odklepávač	PFZ1001
Tamper, s regulovaným tlakom	PFZ1002

7 Pred prvým použitím

Pripravte spotrebič na používanie.

7.1 Príprava a čistenie spotrebiča

1. Všetky snímateľné časti spotrebiča vyčistite podľa prehľadu čistenia.
→ "Prehľad čistenia", Strana 151
2. Veko nádržky na vodu vyklopte nahor a vyberte nádržku na vodu.
3. Zo spodnej strany nádržky na vodu vyberte oranžovú gumovú zátku.
→ Obrázok 5

4. Ak chcete zásobník na zrnkovú kávu namontovať, nasadíte ho na rezáciu hlavu a otočíte v smere hodinových ručičiek.
→ Obrázok 6
5. Skontrolujte, či sa otočný regulátor nachádza v strednej polohe pre paru.

7.2 Prvé uvedenie do prevádzky

Po pripojení elektrického prúdu uvedte spotrebič do prvýkrát do prevádzky.

- ▶ Stlačte tlačidlo ①.
- ✓ Spotrebič sa predhrieva.
- ✓ Spotrebič je pripravený na prevádzku, ak LED indikátor pri tlačidle Temp viac neblíka a LED indikátor ^{start}_{stop} svieti.

7.3 Všeobecné upozornenia

Dodržiavajte pokyny, aby ste svoj spotrebič používali optimálne.

Poznámky

- Z dôvodu kalibrácie mlynčeka vo výrobe sa môžu v spotrebiči pri dodaní nachádzať kávové zvyšky.

- Ak na spotrebiči určitý čas nevykonáte žiadnu činnosť, automaticky sa vypne. V základných nastaveniach môžete zmeniť čas trvania. → *Strana 150*
- Zo spotrebiča môže z technických dôvodov unikať para.



- Prvý nápoj ešte nemá plnú arómu v týchto prípadoch:
 - Prvýkrát použijete spotrebič.
 - Dlhší čas ste nepoužívali spotrebič.Tento nápoj nepite.

8 Základná obsluha

8.1 Zapnutie alebo vypnutie spotrebiča

- ▶ Stlačte tlačidlo ①.
- ✓ Spotrebič sa predhrieva.
- ✓ Spotrebič je pripravený na prevádzku, ak LED indikátor pri tlačidle Temp viac neblíka a LED indikátor start stop svieti.

Poznámka: Ak je otočný regulátor v polohe , spotrebič sa nepredhrieva.

8.2 Naplnenie nádržky na vodu

1. Veko nádržky na vodu vyklopte nahor a vyberte nádržku na vodu.
2. Nádržku na vodu naplňte až po značku max čistou, studenou a ne-

sýtenou pitnou vodou a nasadte ju na svoje miesto.

→ **Obrázok 7**

8.3 Doplate kávové zrná do zásobníka.

POZOR

Nevhodné zrnká môžu upchať mlecí mechanizmus.

- ▶ Používajte výlučne čisté pražené kávové zmesi na espresso alebo zmesi na prípravu kávy.
- ▶ Nepoužívajte glazované kávové zrnká.
- ▶ Nepoužívajte karamelizované kávové zrnká.
- ▶ Nepoužívajte kávové zrnká s prísadami s obsahom cukru.
- ▶ Neplňte mletú kávu.

1. Otvorte veko zásobníka na zrnkovú kávu a doplňte zrnkovú kávu.

→ **Obrázok 8**

2. Zatvorte veko.

Pritom dávajte pozor, aby ste pri zatváraní veka neprestavili stupeň mletia.

Tipy

- Aby ste zachovali optimálnu kvalitu a zabránili tomu, aby zrnková káva navlhla, nenasypťte do zásobníka na zrnkovú kávu príliš veľa zrnkovej kávy.
- V chuťovo plnších nápojoch použite kávové zrná vhodné na espresso.

8.4 Nastavenie stupňa mletia

Pred mletím nastavte želaný stupeň mletia.

- ▶ Ak chcete nastaviť stupeň mletia, otočte zásobník na zrnkovú kávu doľava alebo doprava.

→ **Obrázok 9**

Poznámka: Zmeňte stupeň mletia len v malých krokoch.

Čím vyšší je stupeň, tým na hrubšie spotrebič zrnkovú kávu pomeľte.

Nastavenie stupňa mletia pôsobí až po druhej šálke kávy.

Tipy

- Pri prvom nastavení stupňa mletia sa odporúča stredný stupeň nastavenia.
- Jemný stupeň mletia použite pre svetlo pražené zrná a hrubý stupeň mletia pre tmavo pražené zrná.
- Keď sa káva vydáva iba po kvapkách, nastavte stupeň mletia na hrubšie mletie.
Keď sa káva vydáva príliš rýchlo alebo má príliš málo peny, nastavte stupeň mletia na jemnejší stupeň.
- Pri použití nového balenia alebo nového druhu kávových zŕn skontrolujte tlak prípravy a prispôbte tomu stupeň mletia alebo množstvo mletej kávy.

8.5 Prispôsobenie množstva mletej kávy

Pred prípravou nápoja môžete prispôbiť množstvo mletej kávy.

Požiadavka: Spotrebič je pripravený na použitie.

- Ak chcete prispôbiť množstvo mletej kávy, otočte otočným regulátorom Grind Amount.

Čím viac LED kontroliek svieti, tým vyššie je množstvo mletej kávy.

Tip: Pri prvom nastavení množstva mletej kávy sa odporúča stredný stupeň nastavenia.

8.6 Predhriatie páky

Aby bola káva horúca a rýchlo nevychladla, môžete predhriať nielen šálky, ale aj páku.

1. Tlačidlo Single/Double stláčajte dovtedy, kým sa nerozsvieti zelená LED kontrolka.
2. Do páky vložte želané sitko, alebo ho v nej vymeňte.
→ **Obrázok 10**
Ak chcete pripraviť dve šálky naraz, použite sitko na 2 šálky.
3. Položte šálku pod výdajník nápojov.
4. Páku podržte pod výdajníkom nápojov.
5. Stlačte tlačidlo start stop.
- ✓ LED kontrolka start stop pulzuje a páka sa predhrieva.
- ✓ Keď spotrebič nastaví prevádzku, môže sa spustiť príprava kávy.
6. Sitko vysušte.

8.7 Príprava nápoja

Naučte sa, ako si môžete pripraviť nápoj podľa svojho výberu.

⚠ VAROVANIE

Riziko popálenia!

Niektoré časti spotrebiča sú veľmi horúce.

- Nikdy sa nedotýkajte horúcich častí spotrebiča.
- Predtým ako sa dotknete horúcich častí, nechajte spotrebič vychladnúť.

⚠ VAROVANIE

Riziko obarenia!

Čerstvo pripravené nápoje sú veľmi horúce.

- Vyhňte sa kontaktu pokožky s unikajúcimi kvapalinami a parami.
- Počas prípravy nápoja nikdy neodstraňujte páku ani nádržku na vodu.

- ▶ Keď odstránite páku, presvedčte sa, že spotrebič je v režime pripravenosti.
- ▶ Nápoje v prípade potreby nechajte vychladnúť.

⚠ VAROVANIE

Riziko poranenia!

Páka sa môže počas používania uvoľniť.

- ▶ Pri príprave kávy dbajte na to, aby sa bola páka otočená do predpísanej polohy.

Mletie zrnkovej kávy

Požiadavky

- Zásobník na zrnkovú kávu je namontovaný na spotrebiči.
- Zásobník na zrnkovú kávu je naplnený zrnkovou kávou.

1. Do páky vložte želané sitko, alebo ho v nej vymeňte.

→ **Obrázok 10**

Ak chcete pripraviť dve šálky naraz, použite sitko na 2 šálky.

2. Na sitko nasadte lievik a pevne ho zatočte v smere pohybu hodinových ručičiek.

→ **Obrázok 11**

3. Páku nasadte na výdajník mletej kávy.

→ **Obrázok 12**

4. Vyberte LED kontrolku Single pre prípravu jednej šálky alebo LED kontrolku Double pre prípravu dvoch šálok naraz.

5. Otočným regulátorom Grind Amount nastavte množstvo mletej kávy.

6. Stlačte tlačidlo grind.

✓ LED kontrolka grind pulzuje a zrnká kávy sa melú.

✓ Mletie sa zastaví, keď sa dosiahne nastavené množstvo mletej kávy.

Tip: Keď chcete zastaviť mletie predčasne, stlačte tlačidlo grind.

Použitie tampera

Tamper používajte na dosiahnutie rovnomernej extrakcie a nápojov plnej chuti.

1. Vyberte naplnenú páku.
2. Aby sa mletá káva v sitku rovnomerne rozložila, jemne poklepte na páku.
3. Páku postavte na rovný, stabilný povrch.
4. Aby ste mletú kávu pritlačili a zabránili vzniku šikmého povrchu, zatlačte tamper nadol rovnomerným tlakom.

→ **Obrázok 13**

Ak je hrana tampera zároveň s hranou sitka, je množstvo mletej kávy primerané.

5. Tamper vyčistite, vysušte a odložte na odkladacie miesto.
6. Pootočte lievikom proti smeru hodinových ručičiek a zložte ho zo sitka.

Tip: Ak používate vopred namletú kávu, môžete sa orientovať podľa hmotnosti 13 g mletej kávy na jednu šálku a 19 g mletej kávy na 2 šálky.

Prispôsobenie teploty sparovania

Teplotu sparovania môžete individuálne prispôbiť svojmu nápoju. Nastaviteľný rozsah teplôt je medzi 90 °C a 96 °C.

Požiadavka: Spotrebič je pripravený na použitie.

- ▶ Ak chcete upraviť teplotu sparovania, opakovane stláčajte tlačidlo Temp.

LED indikátor	Teplota
●○○○	90 °C
●●○○	92 °C
●●●○	94 °C
●●●●	96 °C

Poznámka: Spotrebič automaticky uloží nastavenia.

Tipy

- Ak chcete zosilniť horkosť a zmierňiť kyslosť, nastavte vyššiu teplotu sparovania.
- Ak chcete zmierniť horkosť a zosilniť kyslosť, nastavte nižšiu teplotu sparovania.

Výdaj jednej šálky kávy

1. Páku vyrovajte s držiakom páky.
→ **Obrázok 14**
2. Ak chcete zaaretovať páku, otočte ju proti smeru hodinových ručičiek.
→ **Obrázok 15**
3. Položte šálku pod výdajník nápojov.
4. Otočným prepínačom Výber nápoja vyberte nápoj.
5. Stlačte tlačidlo start stop.
- ✓ LED kontrolka start stop pulzuje.
- ✓ Sparovanie prebieha.
- ✓ Po dosiahnutí nastaveného množstva sa spotrebič automaticky zastaví.

Tip: Pri výdaji nápoja Americano skontrolujte, či sa pod výdajníkom nápojov a tiež po výdajníkom horúcej vody nachádza šálka.

Poznámka: Pred výdajom nápoja vyprázdňte záchytnú misku, aby ste zabránili vzniku mláčok vody na dnes spotrebiča.

Tipy

- Ak chcete pod výdajník nápojov postaviť veľkú šálku, môžete záchytný plech vybrať.
- Keď chcete zastaviť aktuálnu prípravu predčasne, stlačte tlačidlo start stop.
- Šálky môžete pred prípravou aj predhriať horúcou vodou, alebo v pasívnom ohreve šálok.
- Používanie vopred namletej kávy sa neodporúča. Vopred namletá

káva si svoju arómu zachová len 7 až 8 dní, čo ale neplatí ak mletú kávu skladujete v uzatvorenej nádobe na chladnom mieste. Čerstvo mleté kávové zrná dodajú káve lepšiu arómu a dosiahnete s nimi vyššiu kvalitu kávy.

Príprava dvoch šálok naraz

V závislosti od vášho nápoja si môžete súčasne pripraviť 2 šálky.

Poznámka: Pri príprave nápoja Americano môžete pripraviť dvojnásobné množstvo kávy v jednej šálke.

1. Páku vyrovajte s držiakom páky.
→ **Obrázok 14**
2. Ak chcete zaaretovať páku, otočte ju proti smeru hodinových ručičiek.
→ **Obrázok 15**
3. Položte dve šálky pod jednotku výdaja nápoja, jednu vľavo a druhú vpravo.
4. Otočným prepínačom Výber nápoja vyberte nápoj.
5. Stlačte tlačidlo start stop.
- ✓ LED kontrolka start stop pulzuje.
- ✓ Sparovanie prebieha.
- ✓ Po dosiahnutí nastaveného množstva sa spotrebič automaticky zastaví.

Výdaj horúcej vody

Poznámka: Vydané množstvo horúcej vody je pri nápoji Single a Double rovnaké.

Požiadavka: Spotrebič je pripravený na použitie.

1. Pod výdaj horúcej vody postavte šálku alebo pohár.
→ **Obrázok 16**
2. Otočným prepínačom Výber nápoja vyberte nápoj .
3. Stlačte tlačidlo start stop.
- ✓ LED kontrolka start stop pulzuje.
- ✓ Horúca voda vyteká z výdajníka.

8.8 Cold brew

Cold brew sú pomaly pripravované nápoje, ktoré váš spotrebič vydáva pulzným, nie priebežným prúdom.

Poznámky

- Pred výdajom nápoja vyprázdnite záchytnú miskú, aby ste zabránili vzniku mláčok vody na dnes spotrebiča.
- Pre každý výdajom nápoja naplňte nádržku na vodu čerstvou, studenou a nesytenou pitnou vodou.

Tip: Počas chladnutia nápoja ukazuje LED indikátor pri tlačidle Temp spätný chod.

8.9 Výdaj mliečnej peny

Pomocou svojho spotrebiča môžete pripraviť mliečnu penu.

⚠ VAROVANIE

Riziko popálenia!

Niektoré časti spotrebiča sú veľmi horúce.

- ▶ Nikdy sa nedotýkajte horúcich častí spotrebiča.
- ▶ Predtým ako sa dotknete horúcich častí, nechajte spotrebič vychladnúť.
- ▶ Parnú rúrku chytajte len za silikónové puzdro.

⚠ VAROVANIE

Riziko obarenia!

Čerstvo pripravené nápoje sú veľmi horúce.

- ▶ Nápoje v prípade potreby nechajte vychladnúť.
- ▶ Vyhnite sa kontaktu pokožky s unikajúcimi kvapalinami a parami.

POZOR

Zvyšky mlieka môžu zaschnúť a ťažko sa odstraňujú.

- ▶ Parnú dýzu po každom použití vyčistite mäkkou, vlhkou handrou.

Poznámka: Namiesto mlieka môžete použiť aj rastlinné nápoje, napr. zo sóje.

Tipy

- Kvalita mliečnej peny závisí od druhu použitého mlieka alebo rastlinného nápoja.
- Najvyššiu kvalitu mliečnej peny dosiahnete po niekoľkých pokusoch.
- Tie najlepšie výsledky dosiahnete s čerstvým, vychladeným mliekom.

Príprava mliečnej peny

Požiadavky

- Spotrebič je pripravený na použitie.
 - Parná rúrka s parnou dýzou sa nachádza v parkovacej polohe.
1. Priloženú kanvičku na mlieko naplňte do 1/3 mliekom.
 2. Otočným regulátorom pary zvolte .
 - ✓ Spotrebič sa predhreje a z parnej dýzy začne unikať para.
 3. Ak chcete dosiahnuť dobrý efekt napenenia, nechajte funkciu pary chvíľku bežať, kým nie je prúd pary rovnomerný.
 4. Otočný regulátor pary prepnite do strednej polohy.
 5. Parnú rúrku s parnou dýzou potiahnite doprava a dopredu.
 6. Parnú dýzu ponorte do mlieka.
 7. Otočným regulátorom pary zvolte 
 - ▶ Kanvičku na mlieko nakloňte, urobte jemný pohyb sem a tam, aby ste počuli, ako vzduch uniká do mlieka.
 - ▶ Keď je kanvička na mlieko vložná, podržte parnú dýzu tesne

pod hladinou mlieka, aby ste vytvorili vír.

→ **Obrázok 17**

- ✓ Mlieko sa spení.
- 8. Otočný regulátor pary prepnete do strednej polohy.
- 9. Počkajte, kým para prestane uni-kať.
- 10. Parnú dýzu vyčistíte mäkkou, vlhkou handrou.
- **Obrázok 18**
- 11. Parná rúrka s parnou dýzou znovu presuňte do parkovacej polohy.
- 12. Ak chcete parnú dýzu vyčistiť zvnútra, vyberte otočným regulátorom pary možnosť ☐, kým nedosiahnete rovnomerný prúd pary.
- 13. Otočný regulátor pary prepnete do strednej polohy.
- 14. Aby ste z mliečnej peny odstránili veľkú bublinu a mliečnu penu zthutnili, poklopte konvičkou na mlieko niekoľkokrát po pracovnej doske.

Príprava horúceho mlieka

Požiadavky

- Spotrebič je pripravený na použitie.
- Parná rúrka s parnou dýzou sa nachádza v parkovacej polohe.
- 1. Priloženú kanvičku na mlieko naplňte mliekom.
- 2. Kanvičku na mlieko postavte pod parnú dýzu.
- 3. Parnú dýzu ponorte do mlieka.
- 4. Otočným regulátorom pary zvolte ☐.
- ✓ Mlieko sa zohreje.
- ✓ Po nejakom čase sa proces ohrevu automaticky ukončí.
- 5. Otočný regulátor pary prepnete do strednej polohy.
- 6. Počkajte, kým para prestane uni-kať.

- 7. Parnú dýzu vyčistíte mäkkou, vlhkou handrou.
- **Obrázok 18**
- 8. Ak chcete parnú dýzu vyčistiť zvnútra, vyberte otočným regulátorom pary možnosť ☐, kým nedosiahnete rovnomerný prúd pary.
- 9. Otočný regulátor pary prepnete do strednej polohy.

9 Osobné nastavenia

Kapacitu množstva môžete individuálne prispôbiť svojmu nápoju.

9.1 Individuálne prispôsobenie kapacity množstva

- 1. Otočným prepínačom Výber nápoja vyberte nápoj.
- 2. Tlačidlo ^{start}stop podržte stlačené, kým sa nedosiahne požadovaná kapacita množstva.
- ✓ LED kontrolka ^{start}stop pulzuje.
- ✓ Sparovanie prebieha.
- ✓ Kapacita množstva pre vybraný nápoj sa uloží.

Poznámka: Ak stlačíte tlačidlo ^{start}stop príliš krátko alebo príliš dlho, nemusí sa kapacita množstva uložiť. LED kontrolka ^{start}stop dvakrát zabliká a zaznejú tri zvukové signály.

9.2 Obnovenie výrobných nastavení kapacity množstva

- 1. Otočným prepínačom Výber nápoja vyberte nápoj.
- 2. Tlačidlá grind a ^{start}stop držte stlačené cca 3 sekundy.
- ✓ LED kontrolky grind a ^{start}stop dvakrát zablikajú a zaznie jeden zvukový signál.
- ✓ Obnovia sa výrobné nastavenia kapacity množstva pre vybraný nápoj.

Tip: Ak chcete vynulovať všetky nastavenia pre všetky nápoje, môžete obnoviť výrobné nastavenia spotrebiča.

→ "Obnovenie výrobných nastavení spotrebiča", Strana 151

9.3 Individuálne prispôsobenie množstva mletej kávy

Požiadavky

- Spotrebič je pripravený na použitie.
- Želané sitko je vložené v páke.
- Páka je nasadená na výdajníku mletej kávy.
- ▶ Tlačidlo grind podržte stlačené, kým sa nedosiahne želané množstvo mletej kávy.
- ✓ LED kontrolka grind pulzuje a zrnká kávy sa melú.

Poznámka: Prispôsobené množstvo mletej kávy sa neuloží.

10 Základné nastavenia

10.1 Prispôsobenie času predsparovania

Aby ste dosiahli čo najrovnomernejšiu extrakciu, môžete prispôbiť čas predsparovania.

Požiadavka: Spotrebič je pripravený na použitie.

1. Tlačidlá  a Temp držte stlačené cca 3 sekundy.
- ✓ LED kontrolka  pulzuje.
2. Ak chcete vykonať zmenu, stláčajte tlačidlo Temp dovtedy, kým nesvieti želaný počet LED kontroliek.

LED indikátor	Čas predsparovania
●○○○	0 s

LED indikátor	Čas predsparovania
●●○○	1 s
●●●○	2 s
●●●●	3 s

3. Výber potvrdíte tlačidlom .
- ✓ Zaznie zvukový signál.

10.2 Zapnutie alebo vypnutie StageLight ¹

Požiadavka: Spotrebič je pripravený na použitie.

- ▶ Tlačidlá  a  držte stlačené cca 3 sekundy.
- ✓ LED kontrolky  a  dvakrát zablikajú a zaznie jeden zvukový signál.

10.3 Nastavenie automatického vypnutia

Môžete nastaviť čas trvania, po ktorom sa spotrebič vypne.

Poznámka: Dlhšie trvanie automatického vypnutia môže viesť k vyššej spotrebe energie.

Požiadavka: Spotrebič je pripravený na použitie.

1. Tlačidlá Clean/Calc a Temp držte stlačené cca 3 sekundy.
2. Ak chcete vykonať zmenu, stláčajte tlačidlo Temp dovtedy, kým nesvieti želaný počet LED kontroliek.

LED indikátor	Dĺžka trvania
●○○○	10 min.
●●○○	15 min.
●●●○	20 min.
●●●●	28 min.

- ✓ LED kontrolka  pulzuje.
- 3. Výber potvrdíte tlačidlom .
- ✓ Zaznie zvukový signál.

¹ V závislosti od vybavenia spotrebiča

10.4 Obnovenie výrobných nastavení spotrebiča

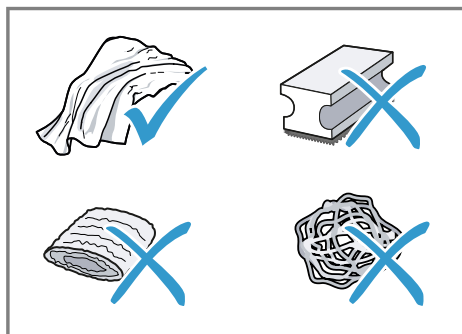
Nastavenia spotrebiča môžete obnoviť na výrobné nastavenia. Vlastné nastavenia sa pritom vymažú.

Požiadavka: Spotrebič je pripravený na použitie.

- ▶ Tlačidlo ① podržte stlačené 5 sekúnd.
- ✓ Zaznie zvukový signál a LED kontrolky sa vypnú a znova zapnú.
- ✓ Spotrebič sa nastaví na nastavenia z výroby.

- ▶ Používajte iba odvápnovacie a čistiace tablety určené špeciálne pre tento spotrebič.

→ "Príslušenstvo", Strana 143



11 Čistenie a údržba

11.1 Čistiace prostriedky

Používajte iba vhodné čistiace prostriedky.

POZOR

Nevhodné čistiace prostriedky môžu poškodiť povrch spotrebiča.

- ▶ Nepoužívajte agresívne alebo abrazívne čistiace prostriedky.
- ▶ Nepoužívajte čistiace prostriedky s obsahom alkoholu alebo liehu.
- ▶ Nepoužívajte tvrdé drôtenky alebo čistiace špongie.

Nevhodné umývacie a odvápnovacie prostriedky môžu poškodiť spotrebič.

- ▶ Na odvápnenie nepoužívajte čistú kyselinu citrónovú, ocot ani prostriedky na báze octu.
- ▶ Nepoužívajte prostriedok na odstraňovanie vodného kameňa s obsahom kyseliny fosforečnej.

Tipy

- Nové penové utierky dôkladne premyte, aby ste odstránili prípadné zachytené soli. Soly môžu zapríčiniť jemnú hrdzu na povrchoch z nehrdzavejúcej ocele.
- Vždy okamžite odstráňte zvyšky vodného kameňa, kávy, mlieka, čistiacich a odvápnovacích roztokov, aby ste zabránili tvorbe korózie.

11.2 Prehľad čistenia

Tu nájdete prehľad konštrukčných dielov, ktoré môžete umývať v umývačke riadu.

POZOR

Niektoré časti sú citlivé na teploty a môžu sa pri umývaní v umývačke riadu poškodiť.

- ▶ Dodržiavajte návod na obsluhu umývačky riadu.
- ▶ V umývačke riadu umývajte len niektoré časti.
- ▶ Používajte iba programy, ktoré nezohrievajú komponenty nad 60 °C.

→ Obrázok **19**

11.3 Čistenie spotrebiča

⚠ VAROVANIE

Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Vniknutá vlhkosť môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

- ▶ Spotrebič ani napájací kábel nikdy neponárajte do vody.
- ▶ Na konektor spotrebiča nesmie pretiecť voda.
- ▶ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič ani vysokotlakový čistič.

⚠ VAROVANIE

Riziko popálenia!

Niektoré časti spotrebiča sú veľmi horúce.

- ▶ Nikdy sa nedotýkajte horúcich častí spotrebiča.
- ▶ Predtým ako sa dotknete horúcich častí, nechajte spotrebič vychladnúť.

1. Kryt, lesklé povrchy a ovládací panel čistíte utierkou z mikrovlákna.
2. Nádržku na vodu vypláchnite čistou, čerstvou vodou.
3. Keď sa spotrebič nepoužíval dlhší čas, ako napr. počas dovolenky, spotrebič kompletne vyčistite a to vrátane pohyblivých častí ako napr. páky alebo nádržky na vodu.

11.4 Spustenie programu čistenia

Ak LED kontrolka **Clean** bliká, čoskoro sa vykoná program čistenia.

Požiadavky

- K dispozícii je čistiaca tableta a priložený čistiaci kotúč.
 - Spotrebič je pripravený na použitie.
1. Vyberte záchytnú miskú a vyprázdňte ju.
 2. Záchytnú miskú vyčistite, vysušte a vložte do spotrebiča.

3. Do páky vložte jednostenné sitko na 2 šálky.
4. Nádržku na vodu naplňte až po značku max čistou, studenou a ne-sýtenou pitnou vodou a nasadte ju na svoje miesto.
→ **Obrázok 7**
5. Čistiaci kotúč s držadlom smerujúcim nahor vložte do sitka.
6. Čistiacu tabletu položte do stredu čistiaceho kotúča.
7. Páku vyrovnajte s držiakom páky.
→ **Obrázok 14**
8. Ak chcete zaaretovať páku, otočte ju proti smeru hodinových ručičiek.
→ **Obrázok 15**
9. Tlačidlo **Clean/Calc** stláčajte dovtedy, kým sa nerozsvieti zelená LED kontrolka **Clean**.
- ✓ Spotrebič sa prepne do režimu čistenia.
10. Stlačte tlačidlo **start stop**.
- ✓ Zaznie zvukový signál.
- ✓ LED kontrolky **start stop** a **Clean** pulzujú naraz, kým sa proces neukončí.
- ✓ Po ukončení procesu zaznejú dva zvukové signály.
- ✓ LED kontrolka **Clean** zhasne.
- ✓ Na ovládacom paneli sa zobrazia posledné nastavenia.
11. Páku odoberte, vyčistite a vysušte.
12. Ak chcete opláchnuť sparovaciu hlavu, vyberte možnosť **Double** a pripravte espresso bez vloženej páky.
13. Vyberte záchytnú miskú a vyprázdňte ju.
14. Záchytnú miskú vyčistite, vysušte a vložte do spotrebiča.

11.5 Spustenie programu odstraňovania vodného kameňa

POZOR

Nesprávne alebo neskoré odvápnenie môže spotrebič poškodiť.

- ▶ Ak LED kontrolka **Calc** bliká, čoskoro sa vykoná program odvápnenia.

Požiadavky

- Je k dispozícii odvápnovacia tableta.
- Spotrebič je pripravený na použitie.
- Parná rúrka s parnou dýzou sa nachádza v parkovacej polohe.

1. Nádržku na vodu naplňte až po značku **calc** čistou, vlažnou a nesýtenou pitnou vodou.

→ **Obrázok 20**

2. Odvápnovaciu tabletu vložte do nádržky na vodu a počkajte, kým sa úplne nerozpustí.

3. Pod výdajník nápojov aj výdajník horúcej vody postavte nádobu a ďalšiu nádobu postavte pod parnú rúrku.

- ▶ Ak chcete pod parnú rúrku postaviť nádobu, potiahnite parnú dýzu dopredu.

→ **Obrázok 21**

4. Tlačidlo **Clean/Calc** stláčajte dovtedy, kým sa nerozsvieti zelená LED kontrolka **Calc**.

5. Stlačte tlačidlo ^{start}_{stop}.

- ✓ Zaznie zvukový signál.
- ✓ LED kontrolka ^{start}_{stop} bliká a LED kontrolka **Calc** pulzuje.
- ✓ Spotrebič sa prepne do režimu odvápnenia.

6. Otočným regulátorom pary zvolte



- ✓ LED kontrolky ^{start}_{stop} a **Calc** pulzujú naraz, kým sa cyklus 1 neukončí.

- ✓ Po ukončení cyklu 1 zaznejú dva zvukové signály.

- ✓ LED kontrolky ^{start}_{stop} a **Calc** blikajú.

7. Otočným regulátor pary prepnete do strednej polohy.

- ✓ Zaznie zvukový signál.

- ✓ LED kontrolka **Calc** bliká.

8. Vyberte a vyčistite nádržku na vodu.

9. Nádržku na vodu naplňte až po značku **max** čistou, studenou a nesýtenou pitnou vodou a nasadte ju na svoje miesto.

→ **Obrázok 7**

10. Otočným regulátorom pary zvolte



- ✓ Zaznie zvukový signál.

- ✓ LED kontrolky ^{start}_{stop} a **Calc** pulzujú naraz, kým sa cyklus 2 neukončí.

- ✓ Po ukončení cyklu 2 zaznejú dva zvukové signály.

- ✓ LED kontrolky ^{start}_{stop} a **Calc** blikajú.

11. Otočným regulátor pary prepnete do strednej polohy.

- ✓ LED kontrolka **Calc** zhasne.

- ✓ Spotrebič sa predhrieva.

- ✓ Spotrebič je pripravený na použitie.

- ✓ Na ovládacom paneli sa zobrazia posledné nastavenia.

11.6 Čistenie sitka a páky

Tip: Zvyšky mletej kávy môžete odstrániť pomocou dodanej kefy na čistenie.

1. Sitko uvoľnite z páky pomocou zadnej strany kefy na čistenie.

→ **Obrázok 22**

2. Nádobu naplňte vodou a pridajte niekoľko kvapiek prípravku na umývanie riadu.

3. Sitko a páku ponorte do nádoby.

→ **Obrázok 23**

4. Sítka vyčistíte tenkou čistiacou ihlou.
→ **Obrázok 24**
5. Sítka dôkladne opláchnite vodou.
6. Sítka a páky dôkladne vysušte.

11.7 Čistenie nádržky na vodu

→ **Obrázok 25**

11.8 Čistenie zásobníka na kávu

- Aby ste predišli vzniku usadenín, vyčistíte prázdnu nádobu na zrnkovú kávu mäkkou, suchou handričkou.

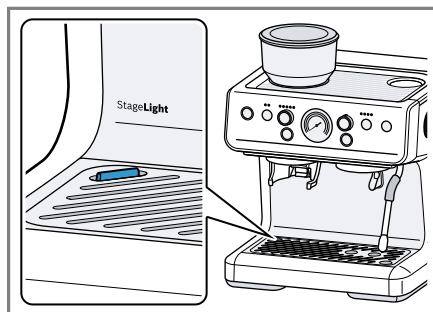
11.9 Čistenie varného priestoru

1. Aby ste predišli vzniku usadenín, vyčistíte varný priestor v prípade potreby mäkkou, vlhkou handričkou.
→ **Obrázok 26**
2. Položte šálku pod výdajník nápojov.
3. Ak chcete opláchnuť sparovaciu hlavu, vyberte možnosť Double a pripravte espresso bez vloženej páky.

11.10 Čistenie záchytnej misky a záchytného plechu

Záchytnú misku denne vyprázdňte a vyčistíte, aby ste zabránili usadeninám. Dodržte obrazový návod na začiatku tohto návodu.

Poznámka: Plavák udáva, kedy je záchytná miska plná a musí sa vyprázdniť.



1. Vytiahnite záchytnú misku a zásuvku na príslušenstvo dopredu.
→ **Obrázok 27**
2. Vyprázdňte záchytnú misku.
3. Vyčistíte vnútro spotrebiča.
→ **Obrázok 28**
4. Záchytnú misku, vkladáč a záchytný plech vyčistíte a znova vložte do spotrebiča.
→ **Obrázok 29**
→ **Obrázok 30**

11.11 Čistenie mlynčeka

Poznámka: Mlynček nečistíte vodou.

Požiadavky

- Sítka je vložené v páke.
 - Páka je nasadená na výdajníku mletej kávy.
 - V zásobníku na zrnkovú kávu sa nachádza málo zrnkovej kávy alebo žiadna zrnková káva.
1. Tlačidlo grind stláčajte dovtedy, kým nebude zásobník na zrnkovú kávu prázdny.
 2. Ak chcete zásobník na zrnkovú kávu vybrať, otočte ho proti smeru hodinových ručičiek.
→ **Obrázok 31**
 3. Vyčistíte rezaciu hlavu dodanej kefy na čistenie.
→ **Obrázok 32**

4. Ak chcete rezáciu hlavu vybrať, chyťte ju za držadlo a otočte proti smeru hodinových ručičiek.
→ **Obrázok 33**
5. Vyčistite mlecíu komoru dodanou kefou na čistenie.
→ **Obrázok 34**
6. Ak chcete rezáciu hlavu namontovať, chyťte ju za držadlo, nasadte a otočte v smere hodinových ručičiek.
→ **Obrázok 35**
7. Ak chcete zásobník na zrnkovú kávu namontovať, nasadte ho na rezáciu hlavu a otočte v smere hodinových ručičiek.
→ **Obrázok 6**

11.12 Čistenie výdajníka mletej kávy

- Ak sa mletá káva vydáva pomalšie ako zvyčajne, vyčistite výdajník priloženou kefou na čistenie.
→ **Obrázok 36**

11.13 Čistenie parnej rúrky a parnej dýzy

⚠ **VAROVANIE**

Riziko popálenia!

Niektoré časti spotrebiča sú veľmi horúce.

- Nikdy sa nedotýkajte horúcich častí spotrebiča.

1. Parnú rúrku vyčistíte prípravkom na umývanie riadu a hubkou.
→ **Obrázok 18**
2. Parnú dýzu vyskrutkujte z parnej rúrky.
3. Parnú dýzu vyčistite hrubou čistiacou ihlou pod tečúcou vodou.
→ **Obrázok 37**

Tip: Parnú dýzu môžete umývať aj v umývačke riadu.

12 Odstránenie porúch

Menšie poruchy na vašom spotrebiči môžete odstrániť sami. Pred kontaktovaním zákazníckeho servisu použite informácie o riešení problémov. Tým sa vyhnete zbytočným nákladom.

⚠ **VAROVANIE**

Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Neodborné opravy sú nebezpečné.

- Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.
- Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.
- Keď sa poškodí sieťový prípojný kábel tohto spotrebiča, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo ohrozeniam.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Všetky LED kontrolky na ovládacom paneli sú vypnuté.	Spotrebič nie je pripojený k elektrickému napájaniu. ► Zastrčte sieťovú zástrčku. ► Stlačte ①. → "Zapnutie alebo vypnutie spotrebiča", Strana 144

Porucha	Príčina a riešenie problémov
LED grind bliká.	Zásobník na zrnkovú kávu nie je namontovaný alebo nie je správne namontovaný. ► Správne namontujte zásobník na zrnkovú kávu. → "Príprava a čistenie spotrebiča", Strana 143
LED ^{start} _{stop} bliká.	Otočný regulátor pary nie je pri zapnutí spotrebiča v správnej polohe. ► Otočný regulátor pary prepnite do strednej polohy. Funkcia pary je aktívna dlhšie ako 3 minút. ► Otočný regulátor pary prepnite do strednej polohy.
Zaznejú tri zvukové signály, LED Grind Amount bliká a LED grind zhasne.	Mlynček je zablokovaný. 1. Odoberte zásobník na zrnkovú kávu. 2. Vyčistite mlynček. → "Čistenie mlynčeka", Strana 154 3. Namontujte zásobník na zrnkovú kávu. Stupeň mletia je príliš jemný. 1. Nastavte stupeň mletia na hrubší. → "Nastavenie stupňa mletia", Strana 144 2. Počkajte, kým bude spotrebič prevádzkyschopný.
LED kontrolky ① a ^{start} _{stop} blikajú a zaznejú tri zvukové signály.	Nádržka na vodu nie je dostatočne naplnená. 1. Nádržku na vodu naplňte až po značku ^{max} čerstvou studenou vodou. 2. Vložte nádržku na vodu. Nádržka na vodu je nesprávne vložená. ► Nádržku na vodu vložte správne. Káva sa nevydáva alebo sa vydáva iba po kvapkách. 1. Nastavte stupeň mletia na hrubší. → "Nastavenie stupňa mletia", Strana 144 2. Znížiť množstvo mletej kávy. 3. Počkajte, kým bude zariadenie opäť pripravené na prevádzku.
Na dnes spotrebiča sa nachádzajú mláčky vody.	Nádržka na vodu je nesprávne vložená. 1. Nádržku na vodu vložte správne. 2. Zatlačte nádržku na vodu až na doraz do prístroja. Záchytná miska je plná. ► Vyprázdnite záchytnú misku. ► Ak problém pretrváva, kontaktujte zákaznícky servis.
Po spustení spotrebiča zaznie tykanie a po príprave kávy zaznie syčanie.	Zvuk je spôsobený normálnou prevádzkou tlakového regulačného ventilu a ide o bežný jav.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Káva nemá penu.	Druh kávy nie je optimálny. ► Použite druh kávy s väčším podielom zŕn Robusta. ► Používajte zrná s tmavším pražením. Zrnková káva už nie je čerstvo upražená. ► Použite čerstvú zrnkovú kávu. Stupeň mletia nie je prispôsobený kávovým zrnám. ► Nastavte stupeň mletia na jemnejší. → <i>"Nastavenie stupňa mletia", Strana 144</i> Plak prípravy je príliš nízky. ► Zvýšte množstvo mletej kávy alebo použite dvojsten- né sitko.
Káva je príliš horká.	Stupeň mletia je príliš jemný. ► Nastavte stupeň mletia na hrubší. → <i>"Nastavenie stupňa mletia", Strana 144</i> Druh kávy nie je optimálny. ► Zmeňte typ kávy.
Káva chutí ako spá- lená.	Stupeň mletia je príliš jemný. ► Nastavte stupeň mletia na hrubší. → <i>"Nastavenie stupňa mletia", Strana 144</i> Druh kávy nie je optimálny. ► Zmeňte typ kávy. Teplota sparovania je príliš vysoká. ► Nastavte nižšiu teplotu sparovania. → <i>"Prispôsobenie teploty sparovania", Strana 146</i>
Z parnej dýzy neuniká žiadna para.	Nádržka na vodu nie je dostatočne naplnená. 1. Nádržku na vodu naplňte až po značku $\overline{\text{max}}$ čers- tvou studenou vodou. 2. Vložte nádržku na vodu. Parná dýza je upchatá. ► Odvápňte spotrebič. ► Parnú dýzu vyčistite hrubou čistiacou ihlou alebo v umývačke riadu. → <i>"Čistenie parnej rúrky a parnej dýzy", Strana 155</i>
Káva sa nevydáva alebo sa vydáva iba po kvapkách.	Stupeň mletia je príliš jemný. ► Nastavte stupeň mletia na hrubší. → <i>"Nastavenie stupňa mletia", Strana 144</i> Spotrebič je veľmi zanesený vodným kameňom. ► Odvápňte spotrebič. Mletá káva je stlačená priveľkým tlakom. ► Neutláčajte mletú kávu príliš silno do sitka.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Káva sa nevydáva alebo sa vydáva iba po kvapkách.	Príliš veľa mletej kávy. ► Použite primerané množstvo mletej kávy.
Páka sa nedá správne vložiť do držiaka.	Príliš veľa mletej kávy. ► Použite primerané množstvo mletej kávy.
LED kontrolky grind a Grind Amount blikajú a zaznejú tri zvukové signály.	Mlynček je prehriaty. ► Počkajte, kým spotrebič nevychladne.
Čerpadlo nepracuje.	Spotrebič sa dlhší čas nepoužíval. 1. Stlačte priložené ručné čerpadlo a ponorte ho do čerstvej, studenej, nesýtenej vody. → Obrázok 38 ✓ Ručné čerpadla nasaje vodu. 2. Vložte ručné čerpadlo do prívodu vody nádržky na vodu. ► Ak chcete naplniť vodu v prívode vody, stlačte naplnené ručné čerpadlo k sebe. → Obrázok 39 3. Vyberte ručné čerpadlo.

13 Preprava, skladovanie a likvidácia

13.1 Likvidácia starého spotrebiča

Ekologickou likvidáciou môžu byť znovu využité cenné suroviny.

1. Odpojte sieťovú zástrčku napájacieho kábla.
2. Odrežte napájací kábel.
3. Spotrebič zlikvidujte ekologickým spôsobom.
O aktuálnych spôsoboch likvidácie sa informujte u vášho špecializovaného predajcu alebo u orgánov obecnej, príp. mestskej správy.



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o nakladaní

s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Táto smernica stanoví jednotný európsky (EU) rámec pre spätný odber a recyklovanie použitých zariadení.

14 Zákaznícky servis

Náš zákaznícky servis vám poskytne originálne náhradné súčiastky, ktoré sa dajú skladovať a sú relevantné pre funkčnosť, až 10 rokov od uvedenia spotrebiča na trh.

Pre ďalšie informácie sa obráťte na náš zákaznícky servis.

Poznámka: Využívanie zákaznického servisu je bezplatné v rámci záruky výrobcu.

Podrobné informácie o záručnej lehote a záručných podmienkach vo vašej krajine môžete získať prostredníctvom QR kódu na priloženom dokumente s kontaktnými údajmi na servis a so záručnými podmienkami, v našom zákaznickom servise, u vášho predajcu alebo na našej webovej stránke.

Kontaktné údaje zákaznického servisu nájdete prostredníctvom QR kódu na priloženom dokumente s kontaktnými údajmi na servis a so záručnými podmienkami alebo na našej webovej stránke.

Informácie v súlade s predpismi (EU) 2023/826 nájdete online v časti *www.bosch-home.com* na produktovej stránke a servisnej stránke vášho spotrebiča – pozrite návody na používanie a ďalšie dokumenty.

14.1 Označenie produktu (E-Nr.) a výrobné číslo (FD)

Keď kontaktujete zákaznický servis, potrebujete číslo výrobku (E-Nr.) a výrobné číslo (FD), ktoré nájdete na výrobnom štítku zariadenia.

Ak chcete rýchlo vyhľadať údaje o spotrebiči a telefónne číslo zákaznického servisu, môžete si údaje poznačiť.

Maximálna kapacita nádržky na vodu (bez filtra)	2,8 l
Maximálna kapacita zásobníka na zrnkovú kávu	250 g
Dĺžka napájacieho kábla	100 cm
Výška spotrebiča	413 mm
Šírka spotrebiča	338 mm
Hĺbka spotrebiča	347 mm
Hmotnosť prázdneho spotrebiča	10,2 kg
Typ mlecieho mecha- nizmu	Kalená oceľ

15 Technické údaje

Napätie	220–240 V ~
Frekvencia	50-60 Hz
Menovitý príkon	1380–1650 W
Maximálny tlak statického čerpadla	15 bar

Další informace a vysvětlení najdete on-line. Naskenujte QR kód na titulní straně.



Obsah

1 Bezpečnost	161	8.5 Přizpůsobení množství prášku	170
1.1 Definice signálních slov	161	8.6 Předebrát páky se sítkem	170
1.2 Všeobecné pokyny	161	8.7 Odběr nápoje	170
1.3 Použití k určenému účelu	161	8.8 Cold brew	172
1.4 Omezení okruhu uživatelů	162	8.9 Příprava mléčné pěny	173
1.5 Bezpečnostní pokyny	162	9 Personalizace	174
2 Ochrana životního prostředí a úspora	165	9.1 Individuální úprava množství náplně	174
2.1 Likvidace obalu	165	9.2 Reset množství náplně na tovární nastavení	174
2.2 Úspora energie	165	9.3 Individuální přizpůsobení množství prášku	174
3 Instalace a připojení	165	10 Základní nastavení	175
3.1 Rozsah dodávky	165	10.1 Úprava doby předpařování	175
3.2 Instalace a připojení spotřebiče	165	10.2 Zapnutí a vypnutí StageLight ¹	175
4 Seznámení	165	10.3 Nastavení automatického vypnutí	175
4.1 Spotřebič	165	10.4 Resetování spotřebiče na tovární nastavení	175
4.2 Ovládací panel	166	11 Čištění a ošetřování	176
4.3 Zobrazení tlaku	167	11.1 Čisticí prostředky	176
4.4 Zásuvka pro příslušenství	167	11.2 Přehled čištění	176
5 Přehled nápojů	167	11.3 Čištění spotřebiče	176
6 Příslušenství	168	11.4 Provedení programu čištění	177
7 Před prvním použitím	168	11.5 Provedení programu odvápňení	177
7.1 Příprava a čištění spotřebiče	168	11.6 Čištění sítka a páky	178
7.2 Provedení prvního uvedení do provozu	168	11.7 Čištění nádržky na vodu	178
7.3 Všeobecné pokyny	168	11.8 Čištění zásobníku na kávu .	178
8 Základní ovládání	169	11.9 Čištění spařovacího prostoru	178
8.1 Zapnutí nebo vypnutí spotřebiče	169		
8.2 Naplnění nádržky na vodu ...	169		
8.3 Naplnění zásobníku na kávová zrna	169		
8.4 Nastavení stupně mletí	169		

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

11.10 Čištění odkapávací misky a odkapávacího plechu	178	13 Přeprava, uskladnění a likvidace	183
11.11 Čištění mlýnku	179	13.1 Likvidace starého spotřebiče	183
11.12 Čištění výstupu prášku	179	14 Zákaznický servis	183
11.13 Čištění parní trubky a parní trysky	179	14.1 Označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD)	183
12 Odstranění poruch	180	15 Technické údaje	183



1 Bezpečnost

Dodržujte následující bezpečnostní pokyny.

1.1 Definice signálních slov

Zde jsou uvedeny významy signálních slov používaných v tomto návodu.

VÝSTRAHA

Dodržováním těchto upozornění zabráníte případným závažným nebo smrtelným zraněním.

POZOR

Dodržováním těchto upozornění zabráníte škodám na spotřebiči nebo jiným věcným škodám.

Poznámka: Poukazuje na důležité informace.

1.2 Všeobecné pokyny

- Pečlivě si přečtěte tento návod.
- Uchovejte návod a také informace o výrobku pro pozdější použití nebo pro následujícího majitele.
- V případě poškození při přepravě spotřebič nepřipojujte.

1.3 Použití k určenému účelu

Spotřebič používejte pouze:

- pro přípravu horkých nápojů.
- K přípravě za studena připravovaných nápojů.
- k přípravě mléčné pěny.
- V uzavřených místnostech v domácnosti a v podobném použití jako například: v kuchyňkách zaměstnanců obchodů, kanceláří

a jiném pracovním prostředí; v zemědělských provozech; při použití zákaznicky v hotelích, motelech a dalších typických ubytovacích zařízeních; v penzionech.

- do maximální nadmořské výšky 2000 m nad mořem.

Pokud není spotřebič pod dozorem, musí se po každém použití odpojit od elektrické sítě. Odpojit od elektrické sítě se musí i před čištěním a v případě poruchy.

Spotřebič připojte k elektrické síti přes stisknutím spínačů. Před odpojením spotřebiče od elektrické sítě všechny spínače vypněte.

1.4 Omezení okruhu uživatelů

Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruovány o bezpečném použití spotřebiče a pochopily z toho vyplývající nebezpečí.

Děti si nesmí se spotřebičem hrát.

Čištění a údržbu nesmí provádět děti. Výjimka: děti starší 8 let a pod dozorem dospělé osoby.

Dětem mladším 8 let zabraňte v přístupu ke spotřebiči a přívodnímu kabelu.

1.5 Bezpečnostní pokyny

VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!

Děti si mohou obalový materiál přetáhnout přes hlavu nebo se do něj zamotat a udusit se.

- Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovým materiálem.

Děti mohou vdechnout nebo spolknout malé části a udusit se.

- Malé části uchovávejte mimo dosah dětí.
- Nedovolte dětem, aby si hrály s malými částmi.

VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Neodborné instalace jsou nebezpečné.

- Spotřebič zapojujte a používejte pouze v souladu s údaji na typovém štítku.
- Spotřebič zapojujte do sítě střídavého proudu jen pomocí předpisově instalované zásuvky s uzemněním.

- ▶ Systém ochranných vodičů elektrické domovní instalace musí být instalován podle předpisů.
- Poškozený spotřebič nebo poškozený síťový kabel je nebezpečný.
- ▶ V žádném případě nepoužívejte poškozený spotřebič.
- ▶ Nikdy nepoužívejte spotřebič s natrženým nebo zlomeným povrchem.
- ▶ Při odpojování spotřebiče z elektrické sítě nikdy netahejte za síťový kabel. Vždy tahejte za síťovou zástrčku síťového kabelu.
- ▶ Pokud je spotřebič nebo síťový kabel poškozený, ihned odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce.

▶ Kontaktujte zákaznický servis. → *Strana 183*

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ Pokud je síťový kabel tohoto spotřebiče poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo ohrožení.

Pokud do zařízení pronikne vlhkost, může to způsobit úraz elektrickým proudem.

- ▶ Spotřebič nebo síťový kabel nikdy neponořujte do vody.
- ▶ Na konektorové spojení spotřebiče nesmí přetéct žádná kapalina.
- ▶ Spotřebič používejte pouze v uzavřených místnostech.
- ▶ Spotřebič nikdy nevystavujte velkému teplu a vlhkosti.
- ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe.

Poškozená izolace síťového kabelu je nebezpečná.

- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s horkými částmi spotřebiče nebo zdroji tepla.
- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s ostrými rohy nebo hranami.
- ▶ Síťový kabel nikdy nelámejte, nestlačujte a neprovádějte na něm změny.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!

Spotřebič se zahřívá.

- ▶ Spotřebič dostatečně větrejte.
- ▶ Spotřebič nikdy neprovozujte ve skříni.

Použití prodlužovacího síťového kabelu a neschválených adaptérů je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívejte prodlužovací kabely ani rozbočky.
- ▶ Používejte pouze adaptéry a síťové kabely schválené výrobcem.
- ▶ Pokud je síťový kabel příliš krátký a k dispozici není žádný delší síťový kabel, kontaktujte odbornou společnost, aby přizpůsobila el. instalace domácnosti.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!

Některé díly spotřebiče se velmi zahřívají.

- ▶ Nikdy se nedotýkejte horkých dílů spotřebiče.
- ▶ Po použití nechte horké díly spotřebiče před dotykem vychladnout.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí opaření!

Čerstvě připravené nápoje jsou velmi horké.

- ▶ V případě potřeby nechte nápoje vychladnout.
- ▶ Zabraňte kontaktu pokožky s unikajícími tekutinami a parami.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Chybné použití spotřebiče může ohrozit uživatele.

- ▶ Aby se zabránilo poranění, spotřebič používejte jen v souladu s určením.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí poškození zdraví!

Nečistoty na spotřebiči mohou ohrozit zdraví.

- ▶ Dodržujte hygienické pokyny pro čištění spotřebiče.

Voda z obvodu teplé vody může ohrozit zdraví.

- ▶ Spotřebič používejte výhradně s čerstvou, studenou a neperlivou pitnou vodou.

2 Ochrana životního prostředí a úspora

2.1 Likvidace obalu

Obalový materiál je ekologický a lze ho recyklovat.

- ▶ Jednotlivé složky likvidujte rozdělené podle druhů.

2.2 Úspora energie

Při dodržování těchto upozornění spotřebuje váš spotřebič méně energie.

Interval pro automatické vypnutí nastavte na nejmenší hodnotu.

- ✓ Pokud se spotřebič nepoužívá, vypne se dříve.
→ "Základní nastavení", Strana 175

Výdej nápoje nepřerušujte předčasně.

- ✓ Ohřáté množství vody nebo mléka se optimálně využije.

Pravidelně provádějte odvápnění spotřebiče.

- ✓ Vápené usazeniny zvyšují spotřebu energie.

3 Instalace a připojení

3.1 Rozsah dodávky

Po vybalení zkontrolujte všechny díly na poškození vzniklá při přepravě a jejich kompletnost.

→ Obr. 1

A Pákový kávovar

B Čisticí kartáček

C Čisticí jehla

D Čisticí disk

E Ruční čerpadlo

F Pěchovač

G Páka

H Návod k použití

I Jednoporcové sítko pro 1 šálek

J Dvuporcové sítko pro 1 šálek

K Jednoporcové sítko pro 2 šálky

L Dvuporcové sítko pro 2 šálky

M Konvička na mléko

N Trychtýř

3.2 Instalace a připojení spotřebiče

POZOR

Nebezpečí poškození spotřebiče. Při neodborném uvedení spotřebiče do provozu může dojít k jeho poškození.

- ▶ Přístroj používejte pouze v prostorech bez mrazu.
- ▶ Pokud byl spotřebič přepravován nebo skladován pod 0 °C, vyčkejte před uvedením do provozu 3 hodiny při pokojové teplotě.

1. Spotřebič umístěte na rovnou a vodotěsnou plochu s dostatečnou nosností.
2. Spotřebič připojte pomocí síťové zástrčky k předpisově instalované uzemněné zásuvce.
3. Po každém připojení vyčkejte cca 5 sekund.

4 Seznámení

4.1 Spotřebič

Zde naleznete přehled součástí vašeho spotřebiče.

Poznámka: V závislosti na typu přístroje jsou možné odchylky v barvách a jednotlivých detailech.

→ Obr. 2

1	Plovák
2	Výstup prášku s držákem páky
3	StageLight ¹
4	Ovládací panel
5	Zásobník na kávová zrna
6	Kryt zásobníku na kávová zrna
7	Pasivní ohřívač šálků
8	Odkládací plocha pro pěchovač

9	Nádržka na vodu s víkem
10	Otočný regulátor pro páru
11	Spařovací jednotka s držákem páky
12	Výstup horké vody
13	Parní trubka
14	Parní tryska
15	Odkapávací miska
16	Odkapávací plech
17	Typový štítek
18	Zásuvka pro příslušenství

4.2 Ovládací panel

Pomocí ovládacího pole nastavíte všechny funkce vašeho spotřebiče a dostanete informace o provozním stavu.

Stavová LED	Vysvětlení
vyp.	Nejsou k dispozici žádné funkce.
zap.	Funkce jsou k dispozici.
Bliká	Připomínka / alarm
Pulzuje	Proces probíhá.

Akustický signál	Význam
Jednorázový akustický signál	Výběr / nastavení proběhlo úspěšně.
Dvojitý akustický signál	Program skončil.
Trojité akustický signál	Alarm

→ Obr. 3

Číslo	Součást	Použití
1	①	Zapnutí nebo vypnutí spotřebiče.
2	Single/Double	Volba počtu šálků.
3	Otočný regulátor Grind Amount	Přizpůsobení množství prášku.
4	Zobrazení tlaku	Zobrazení spařovacího tlaku.
5	Otočný regulátor pro výběr nápoje	Volba nápoje.

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

Číslo	Součást	Použití
6	Temp	Úprava spařovací teploty.
7	Clean/Calc	Provedení čistícího programu nebo programu odvápnění.
8	start stop	Spuštění nebo zastavení procesu spařování.
9	grind	Spuštění nebo zastavení procesu mletí.

4.3 Zobrazení tlaku

Váš přístroj je vybavený zobrazením tlaku. Zobrazení tlaku ukazuje spařovací tlak.

Oblast	Spařovací tlak	Nastavení
šedá	příliš nízký	Nastavte jemnější stupeň mletí. → <i>Strana 169</i> Zvyšte množství prášku. → <i>Strana 170</i>
bílá (silný sloupec)	optimální	Bez přestavení stupně mletí.
bílá (úzký sloupec)	téměř optimální	Přestavte pouze lehce stupeň mletí. → <i>Strana 169</i>
červená	příliš vysoký	Nastavte hrubší stupeň mletí. → <i>Strana 169</i> Snižte množství prášku. → <i>Strana 170</i>

4.4 Zásuvka pro příslušenství

Váš přístroj je vybaven zásuvkou na příslušenství, ve které můžete uložit

čisticí jehlu, čisticí kartáček a čisticí disk.
→ *Obr. 4*

5 Přehled nápojů

Pomocí svého spotřebiče můžete připravovat mnoho různých nápojů.

Symbol	Označení	Vysvětlení
	Horká voda	Pro přípravu horkých nápojů, např. čaje.
	Espresso	Připravte koncentrovanou kávu.
	Lungo	Jemné espresso připravené s obsahem stejného množství kávového prášku, ale více vody, a tím získá méně intenzivní chuť.
	Americano	1/3 espressa se doplní 2/3 horké vody.

Symbol	Označení	Vysvětlení
	Cold brew	Získávání kávy pomalou extrakcí za studena. Tip: Použijte v přístroji vychlazenou vodu a do sklenice přidejte kostky ledu.
	Hot milk (Horké mléko)	Pro přípravu speciálních druhů kávy s mlékem.
	Mléčná pěna	Pro přípravu speciálních druhů kávy s mlékem.

6 Příslušenství

Používejte originální příslušenství. Je přizpůsobené pro váš spotřebič.

Příslušenství	Obchod
Odvápňovací tablety	TCZ8002A
Čisticí tablety	TCZ8001A
Odklepávací box na kávu	PFZ1001
Pěchovač, s regulací tlaku	PFZ1002

7 Před prvním použitím

Připravte spotřebič pro použití.

7.1 Příprava a čištění spotřebiče

1. Vyčistěte všechny odnímatelné části přístroje podle přehledu čištění.
→ "Přehled čištění", Strana 176
2. Vycvakněte víko nádržky na vodu směrem nahoru a vyjměte nádržku na vodu.
3. Sejměte oranžovou gumovou zátku na spodní straně nádržky na vodu.
→ Obr. 5
4. Pro vložení zásobníku na kávu nasadte zásobník na mlecí hlavu a

otočte jej ve směru hodinových ručiček.

→ Obr. 6

5. Zkontrolujte, zda je otočný regulátor pro páru ve středové poloze.

7.2 Provedení prvního uvedení do provozu

Po připojení k elektrické síti proveďte první uvedení do provozu.

- Stiskněte tlačítko ①.
- ✓ Přístroj provádí predehřátí.
- ✓ Přístroj je připravený k provozu, když LED ukazatel u tlačítka Temp start stop již neblíká a svítí LED.

7.3 Všeobecné pokyny

Pro optimální využití vašeho přístroje dodržujte pokyny.

Poznámky

- Kvůli kalibraci mlýnku ze závodu se v přístroji při dodání mohou nacházet drošky z kávy.
- Pokud spotřebič po určitou dobu neovládáte, spotřebič se automaticky vypne. Dobu trvání můžete změnit v základních nastaveních.
→ Strana 175

- Ze spotřebiče může z technických důvodů unikat pára.



- První nápoj ještě nemá plné aroma, pokud:
 - přístroj používáte poprvé.
 - jste přístroj delší dobu nepoužívali.
 Tento nápoj nepijte.

8 Základní ovládání

8.1 Zapnutí nebo vypnutí spotřebiče

- ▶ Stiskněte tlačítko ①.
- ✓ Přístroj provádí predehřátí.
- ✓ Přístroj je připravený k provozu, když LED ukazatel u tlačítka Temp již neblíká a svítí LED ^{start}stop.

Poznámka: Pokud je otočný regulátor pro výběr nápoje nastavený na ☉, přístroj neprovádí predehřátí.

8.2 Naplnění nádržky na vodu

1. Vycvakněte víko nádržky na vodu směrem nahoru a vyjměte nádržku na vodu.
2. Naplňte nádržku na vodu až po označení max čerstvou, studenou pitnou vodou bez obsahu oxidu uhličitého a vsadte ji do přístroje.
→ Obr. 7

8.3 Naplnění zásobníku na kávová zrna

POZOR

Nevhodná kávová zrna mohou způsobit ucpání mlýnku.

- ▶ Používejte pouze čisté pražené kávové směsi na espresso nebo jiné směsi kávy.
- ▶ Nepoužívejte leštěná kávová zrna.
- ▶ Nepoužívejte karamelizovaná kávová zrna.
- ▶ Nepoužívejte kávová zrna upravená dalšími cukernatými přísadami.
- ▶ Nenaplnjujte mletou kávou.

1. Otevřete víko zásobníku na kávová zrna a naplňte jej zrnkovou kávou.
→ Obr. 8
2. Zavřete víčko.
Dbejte na to, abyste při zavírání víka nepřestavili stupeň mletí.

Tipy

- Pro získání optimální kvality a zamezení navlhnutí zrnkové kávy nenaplnjujte zásobník na kávová zrna příliš velkým množstvím zrnkové kávy.
- Pro nápoje s intenzivnější chutí použijte zrnkovou kávu na espresso.

8.4 Nastavení stupně mletí

Před procesem mletí nastavte požadovaný stupeň mletí.

- ▶ Pro nastavení stupně mletí otočte zásobník na kávová zrna doleva nebo doprava.
→ Obr. 9

Poznámka: Nastavujte stupeň mletí jen v malých krocích.

Čím vyšší stupeň, tím hruběji nemele přístroj zrnkovou kávu.

Nastavení stupně mletí je patrné až po druhém šálku.

Tipy

- Při prvním nastavení stupně mletí se doporučuje střední nastavení.
- Používejte jemný stupeň mletí pro světle praženou zrnkovou kávu a hrubý stupeň mletí pro tmavě praženou zrnkovou kávu.
- Pokud káva jen kape, nastavte hrubší stupeň mletí.
Pokud je káva vydána příliš rychle a tvoří málo pěny, nastavte jemnější stupeň mletí.
- Pokud použijete nové balení nebo nový druh zrnkové kávy, zkontrolujte spařovací tlak a upravte podle potřeby stupeň mletí nebo množství prášku.

8.5 Přizpůsobení množství prášku

Před přípravou nápoje můžete upravit množství prášku.

Požadavek: Spotřebič je připravený k provozu.

- Pro úpravu množství prášku otočte otočný regulátor *Grind Amount*. Čím více LED svítí, tím je vyšší množství prášku.

Tip: Při prvním nastavení množství prášku se doporučuje střední nastavení.

8.6 Předehřátí páky se sítkem

Aby káva byla více horká a rychle ne vychladla, můžete předehřát nejen šálky, ale také páku.

1. Stiskněte tlačítko *Single/Double*, až se rozsvítí požadovaná LED.
2. Vložte do páky požadované sítko nebo ho vyměňte.
→ Obr. 10
Pokud chcete připravit dva šálky zároveň, použijte sítko pro 2 šálky.
3. Pod výpust nápoje postavte šálek.

4. Přidržte páku pod výstupem nápoje.
5. Stiskněte tlačítko ^{start}_{stop}.
✓ LED ^{start}_{stop} pulzuje a páka se předehřívá.
- ✓ Poté, co přístroj činnost ukončil, je možné spustit přípravu kávy.
6. Vysušte sítko.

8.7 Odběr nápoje

Dozvíte se, jak si připravíte nápoj podle své volby.

⚠ VÝSTRAHA

Nebezpečí popálení!

Některé díly spotřebiče se velmi zahřívají.

- Nikdy se nedotýkejte horkých dílů spotřebiče.
- Po použití nechte horké díly spotřebiče před dotykem vychladnout.

⚠ VÝSTRAHA

Nebezpečí opaření!

Čerstvě připravené nápoje jsou velmi horké.

- Zabraňte kontaktu pokožky s unikajícími tekutinami a parami.
- Nikdy neodstraňujte páku nebo nádržku na vodu během procesu spařování.
- Když odstraníte páku, ujistěte se, že je přístroj připravený v provozu.
- V případě potřeby nechte nápoje vychladnout.

⚠ VÝSTRAHA

Nebezpečí zranění!

Páka se během použití může uvolnit.

- Dbejte při spařování kávy na to, aby se pákou otočilo do správné polohy.

Mletí zrnkové kávy

Požadavky

- Zásobník na kávová zrna je namontovaný na přístroji.

- Zásobník na kávová zrna je naplněný zrnkovou kávou.
- 1. Vložte do páky požadované sítko nebo ho vyměňte.
→ **Obr. 10**
Pokud chcete připravit dva šálky zároveň, použijte sítko pro 2 šálky.
- 2. Nasadte trychtýř na sítko a otočením jej uzavřete ve směru hodinových ručiček.
→ **Obr. 11**
- 3. Vsaďte páku do výstupu prášku.
→ **Obr. 12**
- 4. Zvolte LED Single pro přípravu jednoho šálku nebo LED Double pro přípravu dvou šálků zároveň.
- 5. Nastavte otočným regulátorem Grind Amount množství prášku.
- 6. Stiskněte tlačítko grind.
- ✓ LED grind pulzuje a probíhá mletí kávových zrn.
- ✓ Jakmile je dosaženo nastavené množství prášku, proces mletí se zastaví.

Tip: Pokud chcete proces mletí zastavit předčasně, stiskněte tlačítko grind.

Použití pěchovače

Použijte pěchovač pro dosažení rovnoměrné extrakce a chutných nápojů.

1. Vyjměte naplněnou páku.
2. Pro rovnoměrné rozložení kávového prášku v sítku lehce poklepejte na páku.
3. Postavte páku vpředu na rovnou, stabilní plochu.
4. Aby kávový prášek při přitlačení nevytvořil šikmou plochu, přitlačte pěchovač rovnoměrným tlakem směrem dolů.
→ **Obr. 13**
Pokud hrana pěchovače směřuje k hraně sítka, je množství prášku přiměřené.

5. Pěchovač vyčistěte, osušte a odložte na odkládací plochu.
6. Pootočte trychtýřem proti směru hodinových ručiček a sejměte jej ze sítka.

Tip: Pokud používáte předemletý kávový prášek, můžete orientačně použít 13 g kávového prášku na jeden šálek a 19 g kávového prášku na 2 šálky.

Úprava spařovací teploty

Spařovací teplotu pro vaše nápoje si můžete individuálně upravit. Nastavitelné teplotní rozmezí je mezi 90 °C a 96 °C.

Požadavek: Spotřebič je připravený k provozu.

- Pro úpravu spařovací teploty stiskněte několikrát tlačítko Temp.

LED ukazatel	Teplota
●○○○	90 °C
●●○○	92 °C
●●●○	94 °C
●●●●	96 °C

Poznámka: Spotřebič uloží nastavení automaticky.

Tipy

- Nastavte vyšší spařovací teplotu, pokud si přejete kávu s vyšší hořkostí a nižší kyselostí.
- Nastavte nižší spařovací teplotu, pokud si přejete kávu s nižší hořkostí a vyšší kyselostí.

Příprava 1 šálku kávy

1. Vyrovnajte páku na držáku páky.
→ **Obr. 14**
2. Pro zajištění páky ji pootočte proti směru hodinových ručiček.
→ **Obr. 15**
3. Pod výpusť nápoje postavte šálek.

4. Otočným regulátorem pro výběr nápoje zvolte nápoj.
5. Stiskněte tlačítko .
- ✓ LED  pulzuje.
- ✓ Probíhá proces spařování.
- ✓ Při dosažení nastaveného množství náplně se přístroj automaticky zastaví.

Tip: Při přípravě nápoje Americano se ujistěte, že šálek stojí pod výstupem nápoje a zároveň pod výstupem horké vody.

Poznámka: Před přípravou nápoje vyprázdněte odkapávací misku, aby se na dně přístroje nevytvořily skvrny od vody.

Tipy

- Odkapávací plech můžete vyjmout, aby bylo možné pod výstup nápoje postavit velký šálek.
- Pokud chcete aktuální odběr zastavit předčasně, stiskněte tlačítko .
- Před přípravou nápoje můžete šálek předehřát horkou vodou nebo pasivním ohřívacem šálků.
- Nedoporučuje se používání předeřezaného kávového prášku. Pokud není předeřezaný kávový prášek uchováván v uzavřené nádobě na chladném místě, udrží si aroma pouze po dobu 7 až 8 dní. Čerstvě mletá kávová zrna udržují aroma kávy lépe a káva dosahuje vyšší kvality.

Příprava 2 šálků zároveň

V závislosti na typu nápoje můžete připravovat současně 2 šálky najednou.

Poznámka: Pro nápoj Americano si můžete připravit dvojité množství kávy do jednoho šálku.

1. Vyrovnajte páku na držáku páky.
→ Obr. **14**

2. Pro zajištění páky ji pootočte proti směru hodinových ručiček.
→ Obr. **15**
3. Pod výpusť nápoje postavte vlevo a vpravo dva šálky.
4. Otočným regulátorem pro výběr nápoje zvolte nápoj.
5. Stiskněte tlačítko .
- ✓ LED  pulzuje.
- ✓ Probíhá proces spařování.
- ✓ Při dosažení nastaveného množství náplně se přístroj automaticky zastaví.

Odběr horké vody

Poznámka: Vydané množství horké vody je u Single a Double stejné.

Požadavek: Spotřebič je připravený k provozu.

1. Postavte pod výstup horké vody šálek nebo sklenici.
→ Obr. **16**
2. Otočným regulátorem pro výběr nápoje zvolte .
3. Stiskněte tlačítko .
- ✓ LED  pulzuje.
- ✓ Z výstupu horké vody vytéká horká voda.

8.8 Cold brew

Cold brew jsou pomalu spařované nápoje, které váš přístroj připravuje během pulzujícího, přerušovaného výdeje nápoje.

Poznámky

- Před přípravou nápoje vyprázdněte odkapávací misku, aby se na dně přístroje nevytvořily skvrny od vody.
- Naplňte před přípravou nápoje nádržku na vodu čerstvou, studenou pitnou vodou bez obsahu oxidu uhličitého.

Tip: Během ochlazování přístroje se ukazatel LED u tlačítka Temp rozsvěcuje ve zpětném směru.

8.9 Příprava mléčné pěny

Na vašem přístroji můžete připravit mléčnou pěnu.

VÝSTRAHA

Nebezpečí popálení!

Některé díly spotřebiče se velmi zahřívají.

- ▶ Nikdy se nedotýkejte horkých dílů spotřebiče.
- ▶ Po použití nechte horké díly spotřebiče před dotykem vychladnout.
- ▶ Držte parní trubku pouze za silikonové pouzdro.

VÝSTRAHA

Nebezpečí opaření!

Čerstvě připravené nápoje jsou velmi horké.

- ▶ V případě potřeby nechte nápoje vychladnout.
- ▶ Zabraňte kontaktu pokožky s unikajícími tekutinami a parami.

POZOR

Zbytky mléka mohou zaschnout a mohou být těžce odstranitelné.

- ▶ Po každém použití očistěte parní trysku měkkým vlhkým hadříkem.

Poznámka: Místo mléka můžete použít také rostlinné nápoje, např. ze sóji.

Tipy

- Kvalita mléčné pěny závisí na druhu použitého mléka nebo rostlinného mléka.
- Mléčná pěna dosahuje nejvyšší kvality po několika pokusech.
- Nejlepší výsledky získáte s čerstvým, chlazeným mlékem.

Příprava mléčné pěny

Požadavky

- Spotřebič je připravený k provozu.
- Parní trubka s parní tryskou je v parkovací poloze.

1. Naplňte přiloženou konvičku na mléko do 1/3 mlékem.
2. Otočným regulátorem pro páru zvolte .
- ✓ Přístroj se předejde a z parní trysky vychází pára.
3. Pro dosažení dobrého napěňovacího efektu nechte parní funkci krátce probíhat, dokud pára nevystupuje rovnoměrně.
4. Nastavte otočný regulátor pro páru do středové polohy.
5. Přetáhněte parní trubku s parní tryskou doprava.
6. Ponořte parní trysku do mléka.
7. Otočným regulátorem pro páru zvolte .
 - ▶ Nakloňte konvičku na mléko a pohybujte s ní lehce nahoru a dolů, přitom je slyšet, jak se do mléka dostává vzduch.
 - ▶ Když je konvička na mléko vlažná, přidrže parní trysku těsně pod hladinou mléka, aby se vytvořil vír.
- Obr. 17
- ✓ Mléko se napění.
8. Nastavte otočný regulátor pro páru do středové polohy.
9. Vyčkejte, až přestane vystupovat pára.
10. Parní trysku očistěte měkkým vlhkým hadříkem.
- Obr. 18
11. Nastavte parní trubku s parní tryskou znovu do parkovací polohy.
12. Pro vyčištění parní trysky zevnitř zvolte otočným regulátorem pro páru , až pára vystupuje rovnoměrně.
13. Nastavte otočný regulátor pro páru do středové polohy.
14. Pro odstranění velkých bublin z mléka a zahuštění mléčné pěny

několikrát klepněte konvičkou na mléko o pracovní desku.

Příprava horkého mléka

Požadavky

- Spotřebič je připravený k provozu.
 - Parní trubka s parní tryskou je v parkovací poloze.
1. Naplňte přiloženou konvičku na mléko mlékem.
 2. Postavte konvičku na mléko pod parní trysku.
 3. Ponořte parní trysku do mléka.
 4. Otočným regulátorem pro páru zvolte .
 - ✓ Mléko se zahřívá.
 - ✓ Po určité době se proces ohřívání automaticky ukončí.
 5. Nastavte otočný regulátor pro páru do středové polohy.
 6. Vyčkejte, až přestane vystupovat pára.
 7. Parní trysku očistěte měkkým vlhkým hadříkem.
→ Obr. 18
 8. Pro vyčištění parní trysky zevnitř zvolte otočným regulátorem pro páru , až pára vystupuje rovnoměrně.
 9. Nastavte otočný regulátor pro páru do středové polohy.

9 Personalizace

Množství náplně pro vaše nápoje si můžete individuálně upravit.

9.1 Individuální úprava množství náplně

1. Otočným regulátorem pro výběr nápoje zvolte nápoj.
2. Podržte stisknuté tlačítko , dokud není dosaženo požadovaného množství náplně.
- ✓ LED  pulzuje.
- ✓ Probíhá proces spařování.
- ✓ Množství náplně pro zvolený nápoj se uloží.

Poznámka: Pokud podržíte tlačítko  stisknuté příliš krátce nebo příliš dlouze, není možné uložit množství náplně. LED  blikne dvakrát a zazní trojitý akustický signál.

9.2 Reset množství náplně na tovární nastavení

1. Otočným regulátorem pro výběr nápoje zvolte nápoj.
2. Podržte tlačítka grind a  stisknutá po dobu 3 sekund.
- ✓ LED grind a  bliknou dvakrát a zazní jeden akustický signál.
- ✓ Množství náplně pro zvolený nápoj se vynuluje na tovární nastavení.

Tip: Pro obnovení nastavení pro všechny nápoje můžete přístroj resetovat na tovární nastavení.

→ "Resetování spotřebiče na tovární nastavení", Strana 175

9.3 Individuální přizpůsobení množství prášku

Požadavky

- Spotřebič je připravený k provozu.
- Požadované sítko je vloženo do páky.
- Páka je vsazená do výstupu prášku.

- ▶ Podržte stisknuté tlačítko grind, dokud není dosaženo požadované ho množství prášku.
- ✓ LED grind pulzuje a probíhá mletí kávových zrn.

Poznámka: Upravené množství prášku se neuloží.

10 Základní nastavení

10.1 Úprava doby předpařování

Pro dosažení co nejlepší rovnoměrné extrakce můžete individuálně upravit dobu předpařování.

Požadavek: Spotřebič je připravený k provozu.

1. Podržte tlačítka ^{start}stop a Temp stisknutá po dobu 3 sekund.
- ✓ LED ^{start}stop pulzuje.
2. Pro provedení změn stiskněte tlačítko Temp tolikrát, až se rozsvítí požadovaný počet LED.

LED ukazatel	Doba předpařování
●○○○	0 s
●●○○	1 s
●●●○	2 s
●●●●	3 s

3. Volbu potvrďte tlačítkem ^{start}stop.
- ✓ Zazní jeden akustický signál.

10.2 Zapnutí a vypnutí StageLight¹

Požadavek: Spotřebič je připravený k provozu.

- ▶ Podržte tlačítka ① a ^{start}stop stisknutá po dobu 3 sekund.
- ✓ LED ① a ^{start}stop bliknou dvakrát a zazní jeden akustický signál.

10.3 Nastavení automatického vypnutí

Můžete nastavit dobu, po které se přístroj vypne.

Poznámka: Delší doba pro automatické vypnutí může vést ke zvýšené spotřebě energie.

Požadavek: Spotřebič je připravený k provozu.

1. Podržte tlačítka Clean/Calc a Temp stisknutá po dobu 3 sekund.
2. Pro provedení změn stiskněte tlačítko Temp tolikrát, až se rozsvítí požadovaný počet LED.

LED ukazatel	Doba trvání
●○○○	10 min
●●○○	15 min
●●●○	20 min
●●●●	28 min

- ✓ LED ^{start}stop pulzuje.
- 3. Volbu potvrďte tlačítkem ^{start}stop.
- ✓ Zazní jeden akustický signál.

10.4 Resetování spotřebiče na tovární nastavení

Svůj spotřebič můžete resetovat na tovární nastavení. Vlastní nastavení se neuloží.

Požadavek: Spotřebič je připravený k provozu.

- ▶ Podržte tlačítko ① stisknuté po dobu 5 sekund.
- ✓ Zazní jeden akustický signál a LED zhasnou a opět se rozsvítí.
- ✓ Přístroj se vynuluje na tovární nastavení.

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

11 Čistění a ošetřování

11.1 Čisticí prostředky

Používejte pouze vhodné čisticí prostředky.

POZOR

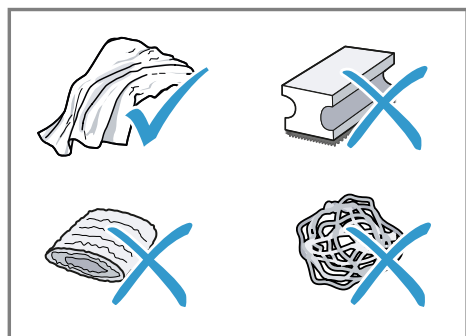
Nevhodné čisticí prostředky mohou poškodit povrchy spotřebiče.

- ▶ Nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.
- ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující alkohol nebo líh.
- ▶ Nepoužívejte tvrdé drátěnky nebo houbičky.

Nevhodné čisticí a odvápňovací prostředky mohou poškodit spotřebič.

- ▶ K odvápnění nepoužívejte čistou kyselinu citrónovou, ocet nebo prostředky na bázi octa.
- ▶ Nepoužívejte odvápňovací prostředek obsahující kyselinu fosforečnou.
- ▶ Používejte jen odvápňovací a čisticí tablety, které byly speciálně vyvinuty pro spotřebič.

→ "Příslušenství", Strana 168



Tipy

- Nové čisticí hadříky důkladně vymyjte, aby byly odstraněny případné uchycené soli. Soli mohou způsobit na povrchu z ušlechtilé oceli náletovou rez.

- Zbytky vápenatých usazenin, kávy, mléka, čisticího a odvápňovacího roztoku vždy ihned odstraňte, aby se zabránilo vzniku koroze.

11.2 Přehled čištění

Zde najdete přehled dílů, které můžete umývat v myčce.

POZOR

Některé součásti jsou citlivé na teplotu a při mytí v myčce nádobí mohou být poškozeny.

- ▶ Dodržujte návod k použití myčky nádobí.
- ▶ V myčce na nádobí umývejte jen vhodné součásti.
- ▶ Používejte pouze programy, které neohřívají součásti nad 60 °C.

→ Obr. 19

11.3 Čistění spotřebiče

⚠ VÝSTRAHA

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.

- ▶ Spotřebič nebo síťový kabel nikdy neponořujte do vody.
- ▶ Na konektorové spojení spotřebiče nesmí přetéct žádná kapalina.
- ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe.

⚠ VÝSTRAHA

Nebezpečí popálení!

Některé díly spotřebiče se velmi zahřívají.

- ▶ Nikdy se nedotýkejte horkých dílů spotřebiče.
- ▶ Po použití nechte horké díly spotřebiče před dotykem vychladnout.

1. Pouzdro, povrchy s vysokým leskem a obslužné pole čistěte utěrkou z mikrovlákna.

2. Nádržku na vodu vypláchněte čerstvou, čistou vodou.
3. Pokud se přístroj delší dobu nepoužíval, např. během dovolené, vyčistěte kompletní přístroj včetně pohyblivých částí, jako je např. páka nebo nádržka na vodu.

11.4 Provedení programu čištění

Pokud bliká LED Clean, spusťte co nejdříve program čištění.

Požadavky

- K dispozici je čisticí tableta a přiložený čisticí disk.
 - Spotřebič je připravený k provozu.
1. Vyjměte odkapávací misku a vyprázdněte ji.
 2. Odkapávací misku vyčistěte, osušte a vložte ji zpět do přístroje.
 3. Vložte do páky jednorporcové sítko pro 2 šálky.
 4. Naplňte nádržku na vodu až po označení max čerstvou, studenou pitnou vodou bez obsahu oxidu uhličitého a vsadte ji do přístroje.
→ Obr. 7
 5. Čisticí disk vložte výstupkem nahoru do sítka.
 6. Vložte čisticí tabletu do středu čisticího disku.
 7. Vyrovnajte páku na držáku páky.
→ Obr. 14
 8. Pro zajištění páky ji pootočte proti směru hodinových ručiček.
→ Obr. 15
 9. Stiskněte tlačítko Clean/Calc, až se rozsvítí LED Clean.
- ✓ Přístroj přepne do režimu čištění.

10. Stiskněte tlačítko ^{start} _{stop}.
- ✓ Zazní jeden akustický signál.
 - ✓ LED ^{start} _{stop} a Clean pulzují současně, dokud není proces ukončen.
 - ✓ Po ukončení procesu zazní dvojité akustický signál.
 - ✓ LED Clean zhasne.
 - ✓ Na ovládacím panelu se zobrazí poslední nastavení.
11. Vyjměte páku, vyčistěte ji a osušte.
 12. Pro vypláchnutí spařovací hlavy zvolte Double a připravte espresso bez vloženého sítka.
 13. Vyjměte odkapávací misku a vyprázdněte ji.
 14. Odkapávací misku vyčistěte, osušte a vložte ji zpět do přístroje.

11.5 Provedení programu odvápnění

POZOR

Neodborné nebo ne včas provedené odvápnění může přístroj poškodit.

- Pokud bliká LED Calc, spusťte co nejdříve program odvápnění.

Požadavky

- K dispozici je odvápnovací tableta.
 - Spotřebič je připravený k provozu.
 - Parní trubka s parní tryskou je v parkovací poloze.
1. Naplňte nádržku na vodu až po označení calc čerstvou, vlažnou pitnou vodou bez obsahu oxidu uhličitého a vsadte ji do přístroje.
→ Obr. 20
 2. Vhodte do nádržky na vodu odvápnovací tabletu a vyčkejte, až se tableta úplně rozpustí.
 3. Postavte nádobu pod výstup nápoje a výstup horké vody a další nádobu pod parní trubku.
 - Pro postavení nádoby pod parní trubku přetáhněte parní trubku s parní tryskou dopředu.
- Obr. 21

4. Stiskněte tlačítko Clean/Calc, až se rozsvítí LED Calc.
5. Stiskněte tlačítko start stop.
 - ✓ Zazní jeden akustický signál.
 - ✓ LED start stop bliká a LED Calc pulzuje.
 - ✓ Přístroj přepne do odvápnovacího režimu.
6. Otočným regulátorem pro páru zvolte .
 - ✓ LED start stop a Calc pulzují současně, dokud není cyklus 1 ukončen.
 - ✓ Po ukončení cyklu 1 zazní dvojitý akustický signál.
 - ✓ LED start stop a Calc blikají.
7. Nastavte otočný regulátor pro páru do středové polohy.
 - ✓ Zazní jeden akustický signál.
 - ✓ LED Calc bliká.
8. Vyjměte a vyčistěte nádržku na vodu.
9. Naplňte nádržku na vodu až po označení max čerstvou, studenou pitnou vodou bez obsahu oxidu uhličitého a vsadte ji do přístroje.
→ Obr. 7
10. Otočným regulátorem pro páru zvolte .
 - ✓ Zazní jeden akustický signál.
 - ✓ LED start stop a Calc pulzují současně, dokud není cyklus 2 ukončen.
 - ✓ Po ukončení cyklu 2 zazní dvojitý akustický signál.
 - ✓ LED start stop a Calc blikají.
11. Nastavte otočný regulátor pro páru do středové polohy.
 - ✓ LED Calc zhasne.
 - ✓ Přístroj provádí předehřátí.
 - ✓ Spotřebič je připravený k provozu.
 - ✓ Na ovládacím panelu se zobrazí poslední nastavení.

11.6 Čištění sítka a páky

Tip: Zbytky prášku můžete odstranit přiloženým štětečkem.

1. Uvolněte sítko pomocí spodního konce čistícího štětečku z páky.
→ Obr. 22
2. Naplňte nádobku vodou a přidejte kapku čistícího prostředku.
3. Ponořte sítko a páku do nádoby.
→ Obr. 23
4. Vyčistěte sítko tenkou čistící jehlou.
→ Obr. 24
5. Vypláchněte sítko důkladně vodou.
6. Sítko a páku důkladně osušte.

11.7 Čištění nádržky na vodu

→ Obr. 25

11.8 Čištění zásobníku na kávu

- Aby se v zásobníku na kávu netvořily usazeniny, vyčistěte prázdný zásobník měkkým, suchým hadříkem.

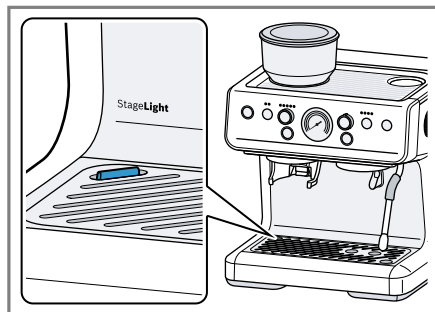
11.9 Čištění spařovacího prostoru

1. Aby se ve spařovacím prostoru netvořily usazeniny, vyčistěte spařovací prostor v případě potřeby měkkým, vlhkým hadříkem.
→ Obr. 26
2. Pod výpusť nápoje postavte šálek.
3. Pro vypláchnutí spařovací hlavy zvolte Double a připravte espresso bez vloženého sítka.

11.10 Čištění odkapávací misky a odkapávacího plechu

Čistěte a vyprazdňujte odkapávací misku každý den, aby se v ní netvořily usazeniny. Postupujte podle obrázků na začátku návodu.

Poznámka: Plovák ukazuje, kdy je odkapávací miska plná a musí se vyprázdnit.



1. Vytáhněte odkapávací misku a zásuvku pro příslušenství směrem dopředu.
→ Obr. 27
2. Vyprázdněte odkapávací misku.
3. Vyčistěte vnitřek trouby.
→ Obr. 28
4. Odkapávací misku, vložku a odkapávací plech vyčistěte a vložte zpět do přístroje.
→ Obr. 29
→ Obr. 30

11.11 Čištění mlýnku

Poznámka: Nečistěte mlýnek vodou.

Požadavky

- Do páky je vložené sítko.
 - Páka je vsazená do výstupu prášku.
 - V zásobníku na kávu je pár kávových zrn, nebo zde nejsou žádná.
1. Stiskněte tolikrát tlačítko grind, až je zásobník na kávu prázdný.
 2. Pro vyjmutí zásobníku na kávu otočte zásobníkem proti směru hodinových ručiček.
→ Obr. 31
 3. Mlecí hlavu vyčistěte přiloženým štětečkem.
→ Obr. 32

4. Pro vyjmutí mlecí hlavy uchopte mlecí hlavu za madlo a otočte ji proti směru hodinových ručiček.
→ Obr. 33
5. Mlecí komoru vyčistěte přiloženým štětečkem.
→ Obr. 34
6. Pro vložení mlecí hlavy uchopte mlecí hlavu za madlo, vsadte ji a otočte ji ve směru hodinových ručiček.
→ Obr. 35
7. Pro vložení zásobníku na kávu nasadte zásobník na mlecí hlavu a otočte jej ve směru hodinových ručiček.
→ Obr. 6

11.12 Čištění výstupu prášku

- Pokud prášek vystupuje pomaleji než obvykle, vyčistěte výstup prášku přiloženým štětečkem.
→ Obr. 36

11.13 Čištění parní trubky a parní trysky

⚠ VÝSTRAHA

Nebezpečí popálení!

Některé díly spotřebiče se velmi zahřívají.

- Nikdy se nedotýkejte horkých dílů spotřebiče.

1. Vyčistěte parní trubku a parní trysku utěrkou.
→ Obr. 18
2. Odšroubujte parní trysku z parní trubky.
3. Vyčistěte parní trysku pod tekoucí vodou silnou čisticí jehlou.
→ Obr. 37

Tip: Parní trysku můžete čistit také v myčce nádobí.

12 Odstranění poruch

Menší poruchy vašeho přístroje můžete odstranit vlastními silami. Před kontaktováním zákaznické služby využijte informací o odstraňování poruch. Vyvarujete se tak zbytečných nákladů.

VÝSTRAHA

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ Pokud je síťový kabel tohoto spotřebiče poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo ohrožení.

Závada	Příčina a řešení závady
Všechny LED na ovládacím panelu jsou vypnuté.	Přístroj není napájen. ▶ Zapojte síťovou zástrčku do zásuvky. ▶ Stiskněte ①. → <i>"Zapnutí nebo vypnutí spotřebiče", Strana 169</i>
Bliká LED grind.	Zásobník na kávová zrna není na přístroji namontovaný správně nebo vůbec. ▶ Namontujte správně zásobník na kávová zrna. → <i>"Příprava a čištění spotřebiče", Strana 168</i>
Bliká LED start stop .	Otočný regulátor pro páru není při zapnutí přístroje ve správné poloze. ▶ Nastavte otočný regulátor pro páru do středové polohy. Funkce páry je aktivní déle než 3 minuty. ▶ Nastavte otočný regulátor pro páru do středové polohy.
Zazní trojitý akustický signál, bliká LED Grind Amount a zhasne LED grind.	Mlýnek je zablokovaný. 1. Vyjměte zásobník na kávová zrna. 2. Vyčistěte mlýnek. → <i>"Čištění mlýnku", Strana 179</i> 3. Namontujte zásobník na kávová zrna. Je nastaven příliš jemný stupeň mletí. 1. Nastavte hrubší stupeň mletí. → <i>"Nastavení stupně mletí", Strana 169</i> 2. Vyčkejte, až je přístroj opět připravený k provozu.
Blikají LED ① a start stop a zazní trojitý akustický signál.	Nádržka na vodu není dostatečně naplněna. 1. Naplňte nádržku na vodu po značku  studenou vodou.

Závada	Příčina a řešení závady
Blikají LED ① a ^{start} a ^{stop} a zazní trojitý akustický signál.	2. Nasaďte nádržku na vodu. Nádržka na vodu je chybně vložena. ▶ Nádržku na vodu správně nasaďte. Káva se nevydává nebo pouze po kapkách. 1. Nastavte hrubší stupeň mletí. → <i>"Nastavení stupně mletí", Strana 169</i> 2. Snižte množství prášku. 3. Počkejte, až bude spotřebič opět připraveno k provozu.
Na dně přístroje jsou skvrny od vody.	Nádržka na vodu je chybně vložena. 1. Nádržku na vodu správně nasaďte. 2. Zasuňte zásobník na vodu do přístroje až na doraz. Odkapávací miska je plná. ▶ Vyprázdněte odkapávací misku. ▶ Pokud problém přetrvává, kontaktujte zákaznický servis.
Po spuštění přístroje je slyšet zvuk tikání a po přípravě kávy sychřivý zvuk.	Zvuk je způsoben normálním provozem tlakového regulačního ventilu a je to běžný jev.
Káva nemá vrstvu pěny.	Není použit optimální druh kávy. ▶ Používejte kávu s vyšším obsahem zrn robusta. ▶ Používejte zrna s tmavším pražením. Kávová zrna již nejsou čerstvě pražená. ▶ Použijte čerstvá kávová zrna. Stupeň mletí není přizpůsobený kávovým zrnům. ▶ Nastavte jemnější stupeň mletí. → <i>"Nastavení stupně mletí", Strana 169</i> Spařovací tlak je příliš nízký. ▶ Zvyšte množství prášku nebo použijte dvouporcové sítko.
Káva je příliš hořká.	Je nastaven příliš jemný stupeň mletí. ▶ Nastavte hrubší stupeň mletí. → <i>"Nastavení stupně mletí", Strana 169</i> Není použit optimální druh kávy. ▶ Změňte druh kávy.
Káva chutná spáleně.	Je nastaven příliš jemný stupeň mletí. ▶ Nastavte hrubší stupeň mletí. → <i>"Nastavení stupně mletí", Strana 169</i> Není použit optimální druh kávy. ▶ Změňte druh kávy.

Závada	Příčina a řešení závady
Káva chutná spáleně.	Spařovací teplota je příliš vysoká. ► Nastavte nižší spařovací teplotu. → <i>"Úprava spařovací teploty", Strana 171</i>
Z parní trysky nevychází žádná pára.	Nádržka na vodu není dostatečně naplněna. 1. Naplňte nádržku na vodu po značku  max studenou vodou. 2. Nasadte nádržku na vodu. Parní tryska je zanesená. ► Odvápňte spotřebič. ► Vyčistěte parní trysku silnou čistící jehlou nebo v myčce nádobí. → <i>"Čištění parní trubky a parní trysky", Strana 179</i>
Káva se nevydává nebo pouze po kapkách.	Je nastaven příliš jemný stupeň mletí. ► Nastavte hrubší stupeň mletí. → <i>"Nastavení stupně mletí", Strana 169</i> Spotřebič je velmi zanesen vodním kamenem. ► Odvápňte spotřebič. Kávový prášek napěchovaný příliš velkým tlakem. ► Nepěchujte kávový prášek příliš silně do sítka. Příliš mnoho kávového prášku. ► Použijte přiměřené množství kávového prášku.
Páku není možné správně vsadit do držáku páky.	Příliš mnoho kávového prášku. ► Použijte přiměřené množství kávového prášku.
Blikají LED grind a Grind Amount a zazní trojitý akustický signál.	Mlýnek je přehřátý. ► Vyčkejte, až se přístroj ochladí.
Čerpadlo nepracuje správně.	Přístroj nebyl delší dobu používán. 1. Zmáčkněte přiložené ruční čerpadlo a ponořte je do čerstvé, studené pitné vody bez obsahu oxidu uhličitého. → <i>Obr. 38</i> ✓ Čerpadlo nasaje vodu a zcela se naplní. 2. Vsaďte ruční čerpadlo do přívodu vody v nádržce na vodu. ► Pro naplnění vody do přívodu vody zmáčkněte naplněné ruční čerpadlo. → <i>Obr. 39</i> 3. Vyjměte ruční čerpadlo.

13 Přeprava, uskladnění a likvidace

13.1 Likvidace starého spotřebiče

Díky ekologické likvidaci je možné opětovné použití cenných surovin.

1. Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky.
2. Odpojte síťový kabel.
3. Spotřebič ekologicky zlikvidujte. Informace o aktuálních možnostech likvidace obdržíte u specializovaného prodejce nebo na obecním nebo městském úřadu.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení.

14 Zákaznický servis

Od našeho zákaznického servisu získáte skladovatelné originální náhradní díly relevantní pro funkčnost po dobu až 10 let od uvedení vašeho spotřebiče na trh.

Pro další informace se obraťte na náš zákaznický servis.

Poznámka: Využití zákaznického servisu je v rámci záručních podmínek výrobce bezplatné.

Podrobné informace o záruční době a záručních podmínkách ve vaší zemi získáte prostřednictvím QR kódu na přiloženém dokumentu k servisním kontaktům a záručním podmínkám, u našeho zákaznického servisu, u svého prodejce nebo na našich webových stránkách.

Kontaktní údaje zákaznického servisu získáte prostřednictvím QR kódu na přiloženém dokumentu k servisním kontaktům a záručním podmínkám na našich webových stránkách.

Informace podle nařízení (EU) 2023/826 najdete online na www.bosch-home.com na stránce výrobku a stránce k servisu vašeho spotřebiče u návodů k použití a dalších doplňujících dokumentů.

14.1 Označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD)

Při kontaktování zákaznického servisu potřebujete označení produktu (E-Nr.) a výrobní číslo (FD), které najdete na typovém štítku spotřebiče. Pro rychlé nalezení údajů vašeho spotřebiče a telefonního čísla zákaznického servisu si můžete údaje poznačit.

15 Technické údaje

Napětí	220–240 V ~
Frekvence	50-60 Hz
Příkon	1380–1650 W
Maximální tlak čerpadla, statický	15 bar
Maximální kapacita zásobníku na vodu (bez filtru)	2,8 l
Maximální kapacita zásobníku na kávová zrna	250 g

cs Technické údaje

Délka kabelu	100 cm
Výška spotřebiče	413 mm
Šířka spotřebiče	338 mm
Hloubka spotřebiče	347 mm
Hmotnost, bez náplně	10,2 kg
Druh mlýnku	Kalená ocel

[illegible]

This image shows a full page of blank, lined paper. It features approximately 20 evenly spaced horizontal grey lines across the entire width of the page, providing a guide for writing. The background is a solid off-white color. There are no margins, text, or other markings present.



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.



Many thanks for choosing a Bosch home appliance!

Register your new appliance now on MyBosch and benefit directly from:

- **Expert advice and tips to make the most of your appliance**
- **Options for warranty extension**
- **Discounts on spare parts and accessories**
- **Digital information for use and all appliance data to hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliance Service**

Simple to register, free of charge – including on mobile devices:

www.bosch-home.com/welcome



Need some help? You can find it here.

Expert advice on your Bosch home appliances, help with problems or repairs by professionals from Bosch.

Discover all the different ways Bosch can assist you:

www.bosch-home.com/service

The contact details of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com

A Bosch Company



8001385595 (060630)

sv, da, no, fi, pl, sk, cs